

PAGES  
MANQUANTES

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)  
REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(The Trades Publishing Co.)

42, Place Jacques-Cartier, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT	MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.80	PAR AN.
	CANADA ET ETATS-UNIS - 2.00	
	UNION POSTALE - - Fms 20.00	

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## SHERBROOKE

Historique — Population — Industrie — Commerce — Finances, etc.

La Cité de Sherbrooke est située sur les bords de la Rivière St-François et de la Rivière Magog où d'ailleurs, elles ont leur confluent. Il n'est pas de plus beau site, de plus pittoresque endroit dans l'intérieur de notre province, à part peut-être l'antique cité de Québec perchée comme un nid d'aigle sur son immense rocher, qu'on ait pu choisir pour y asseoir les bases d'une cité d'avenir au point de vue industriel et commercial.

Tout, dans la ville comme dans les environs de Sherbrooke frappe la vue par le contraste. La Cité s'élève par gradins successifs jusqu'à une grande hauteur d'où l'oeil s'étend au loin pour jouir du magnifique ensemble que présentent les paysages aussi divers que ravissants.

Les deux rivières qui baignent les pieds de cette Cité en gradins sont en tous points dissemblables. Tandis que l'une, la Rivière St-François, large et profonde, roule majestueusement ses eaux calmes entre ses bords inclinés et verdoyants couronnés de plateaux boisés, l'autre, la Rivière Magog, dévole en courant à travers les cascades qu'elle s'est creusées dans le roc pour noyer plus vite, croirait-on, ses flots tumultueux et irrités dans les eaux tranquilles de la Rivière St-François.

Il y a, à Sherbrooke, la haute et la basse-ville. Surmontant rues et maisons, s'élève une haute colline au sommet de laquelle émergent, comme des gerbes debout en un champ de blé, des monuments symboles de la foi, de l'espérance et de la charité: la vieille cathédrale et la résidence de l'évêque du diocèse de Sherbrooke, le séminaire St-Charles-Borromée et le Couvent de la Congrégation de Notre-Dame.

Le nom de Sherbrooke n'a été donné à la Cité qu'en 1817, en souvenir de la visite que fit à cette époque le gouverneur du Canada, Lord John Coape Sherbrooke, à l'emplacement d'un village à l'état d'embryon qui s'appelait alors les "Grandes Fourches" par opposition aux "Petites Fourches" devenues depuis Lennoxville.



Dr L. C. Bachand, M. D.,  
Maire de Sherbrooke, P. Q.

Il semblerait que jusqu'en l'année 1790, ou même 1791, la région connue aujourd'hui sous le nom des Cantons de l'Est soit restée à l'état vierge. Les premiers colons qui vinrent s'établir dans cette partie de la province comprenaient des Anglais, des Ecossais, des Irlandais, des Américains et aussi des Canadiens-fran-

çais. Ceux qui ont parlé des premiers temps de la colonisation des Cantons de l'Est ne s'accordent pas entièrement sur les effets de la guerre de 1812 relativement à l'influx de colons des Etats-Unis. Tandis que les uns prétendent que les Cantons de l'Est n'ont eu un influx marqué de colons qu'après cette guerre, les autres veulent que l'émigration américaine vers cette contrée ait été en grande partie arrêtée. Ces derniers donnent pour raison de leur affirmation que la population des Cantons de l'Est qui s'élevait en 1814 à près de 20,000 âmes n'avait encore atteint en 1825 qu'un total de 28,511. Pour trancher la question, il serait bon de connaître quel était le chiffre de la population en 1812, car l'émigration a pu s'arrêter non pas entre 1812 et 1814 mais entre 1814 et 1825.

Quoi qu'il en soit, le premier colon de Sherbrooke fut Gilbert Hyatt qui vint du Vermont en 1796. En 1819 on ne compte que 15 familles composées ensemble de 53 personnes.

Il y avait certainement déjà en 1816 un certain noyau de Canadiens-Français, puisqu'en cette même année l'abbé Jean Raimbault, curé de Nicolet et supérieur du Séminaire du même endroit y vint en mission et que les catholiques reçurent chaque année par la suite la visite d'un missionnaire jusqu'à ce qu'un prêtre-résident eût été nommé en 1840. Le presbytère, commencé en 1841, fut achevé en février 1842. La chapelle catholique construite en 1826 était devenue insuffisante à la suite de l'inauguration de la voie ferrée en 1852; il fallut bâtir en 1854 une église qui fut livrée au culte au début de l'année 1855.

En 1874, Sherbrooke devint le siège

épiscopal d'un nouveau diocèse. Mgr Ant. Racine fut le premier évêque du diocèse de Sherbrooke. A la mort de Mgr A. Racine en 1893, M. le chanoine Paul LaRocque, curé de la cathédrale de St-Hyacinthe fut appelé à lui succéder. Mgr Paul LaRocque, évêque actuel de Sherbrooke, est donc le second évêque du diocèse du même nom.

Sherbrooke fut élevée au rang de ville en 1852 et, en vertu d'un acte de la législature passé en 1875, perdit son titre de ville pour prendre celui de cité.

La Cité de Sherbrooke est située à 100 milles au Sud-est de Montréal et à 150 milles au Sud-ouest de Québec. Elle est desservie par quatre compagnies de chemins de fer; elle se trouve sur les lignes principales du Grand-Tronc et du Pacifique-Canadien et elle est le point terminus du Québec Central et du Boston & Maine. Nous dirons plus loin pourquoi elle est ainsi favorisée au point de vue de la facilité des transports.

Sherbrooke est représentée au Parlement fédéral par un député à la Chambre des Communes et, au Parlement de Québec, par un membre à l'Assemblée Législative.

Elle est le chef-lieu du Comté de Sherbrooke qui a une superficie de 152,064 acres.

Sherbrooke possède 3 églises catholiques romaines y compris la cathédrale ainsi qu'une église baptiste, une église épiscopaliennne, une église méthodiste, une église presbytérienne et une église congrégationnelle.

Les deux cultes protestant et catholique ont chacun leurs écoles séparées, écoles généralement vastes, bien bâties. Parmi les établissements d'éducation, il en est qui peuvent compter au nombre des meilleurs de la province. Nous y reviendrons.

Notons en passant pour l'honneur des citoyens de Sherbrooke que les différences de langue et de religion n'amènent entre eux aucune dissension. Il y a bien eu, il y a plus de cinquante ans à propos des écoles, quelques légers froissements entre protestants et catholiques, qui ont été depuis longtemps oubliés et qui ne se renouvelleront plus, grâce au large esprit de tolérance et mieux de concorde qui anime la population tout entière de Sherbrooke.

Nous avons même remarqué, en parcourant la liste des maires qui se sont succédé à Sherbrooke que, depuis une douzaine d'années, c'est à tour de rôle un maire de nationalité anglaise et un maire de nationalité française qui préside aux destinées de la Cité. Rien ne prouve mieux la bonne entente, l'union de tous pour le plus grand bien de la chose commune.

Actuellement c'est un maire Canadien-français, le Dr L. C. Bachand, qui dirige

les travaux du conseil municipal, composé de 11 échevins et du maire.

D'après le rôle d'évaluation de la propriété foncière pour l'année 1908, la population de Sherbrooke était, l'an dernier, de 15,215 âmes, en gain de 3,763, soit de 25 pour cent environ depuis le recensement de 1901.

D'après les mêmes rôles d'évaluation, la propriété foncière imposable en 1908 avait une valeur de \$5,570,230, la propriété exempte d'impôt s'élevait à \$1,594,792 et celle exempte des taxes municipales seulement à \$325,000, ce qui donne un total de près de \$7,500,000 pour la propriété immobilière de la Cité.

A la même époque, la dette brute s'élevait à \$1,166,500 et la dette nette à \$304,282.56.

La Cité possède son aqueduc, ses propres services du gaz et de l'électricité et des pouvoirs d'eau qui représentent



Mgr Paul LaRocque,

Evêque du Diocèse de Sherbrooke, P. Q.

un capital assez considérable et dont l'exploitation lui procure des profits qui ne sont pas à dédaigner.

En outre, les pouvoirs d'eau qui lui appartiennent permettent à la Cité de Sherbrooke d'attirer à elle des industries nouvelles en leur accordant des avantages tout spéciaux au point de vue de la force motrice nécessaire aux dites industries. Elle a, d'ailleurs dans le passé favorisé l'établissement de plusieurs industries en leur accordant soit un bonus, soit une exemption de taxes partielle ou totale selon l'importance des industries et le nombre d'ouvriers qu'elles devaient employer.

Avec des pouvoirs d'eau et les facilités de transport par voie ferrée que nous avons signalées plus haut, Sherbrooke, entourée comme elle l'est de matières premières de toute sorte indispensables à l'industrie, doit nécessairement deve-

nir, dans un avenir rapproché, un centre industriel de premier ordre.

Il ne faut pas chercher ailleurs les raisons qui ont poussé quatre compagnies de chemins de fer différentes, soit à traverser Sherbrooke, soit à en faire leur point terminus. Ces compagnies travaillent, dans un pays neuf comme l'est le nôtre, moins peut-être en vue du présent qu'en vue de l'avenir. Avant de s'établir sur un point, elles l'explorent, regardent tout autour, examinent les avantages qu'il peut offrir de préférence à tout autre point.

Faisons comme elles, regardons tout autour de Sherbrooke, nous y voyons des terres d'une fertilité remarquable pour la culture des grains, d'immenses et gras pâturages propres à l'élevage et à l'engraissement des animaux, à la production laitière. Nous y voyons encore du bois en abondance. Déjà nous savons que les grains, le fromage, le beurre, le miel, le sucre et le sirop d'érable, les bêtes à corne, les moutons, les chevaux, les porcs, la volaille, les oeufs, le bois de construction, le bois de pulpe, la pulpe même et le papier que produit cette région favorisée qui à nom les Cantons de l'Est, représentent chaque année pour ses habitants, des millions et des millions de dollars.

Mais ce n'est pas seulement le sol qui est riche, le sous-sol renferme également des trésors à peine exploités qui donneront naissance à de grandes industries dans ce milieu où grâce à la houille blanche, la force motrice peut être obtenue à un très bas prix.

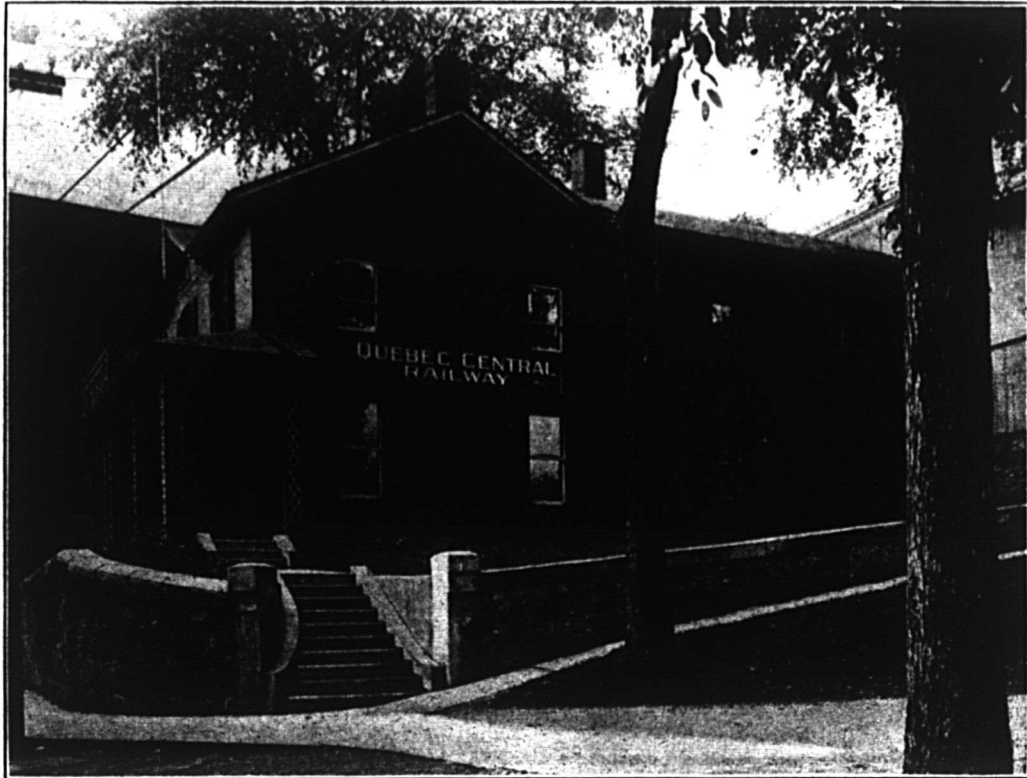
Que renferme donc ce sous-sol? Nous ne parlerons ni de l'or, ni de l'argent qu'on n'y a pas encore rencontrés en quantité suffisamment appréciable pour une exploitation régulière. On y trouve, par contre, du cuivre en quantité suffisante pour l'extraire avec profit. Le fer s'y montre en telle quantité et en telle qualité, principalement l'hématite rouge, que forcément un jour il donnera lieu à une industrie locale des plus rémunératrices. Les pyrites de fer qui s'emploient à tant de fins industrielles, le titane, le chrome et l'antimoine abondent dans cette région.

Parlerons-nous aussi du granit, du marbre, de la pierre à chaux, du quartz, de l'ardoise, des différentes ocres qu'on trouve en grande quantité dans certaines parties des Cantons de l'Est?

Nous en oublions, mais nous ne pouvons terminer cette nomenclature très incomplète sans rappeler que les mines d'asbeste des Cantons de l'Est sont les plus riches peut-être qui existent dans toute l'Amérique.

Est-ce que cette nomenclature, toute incomplète qu'elle est, n'est pas suffisante pour justifier les compagnies de chemins de fer d'atteindre au coeur d'une

# QUEBEC CENTRAL RAILWAY



LA SEULE LIGNE DIRECTE, CHARS PALAIS, DORTOIRS,  
ET SALONS ENTRE

Québec et New-York, Boston,  
Portland et les Montagnes Blanches.

J. H. WALSH,  
Gérant Général.

E. O. GRUNDY,  
Agent Général des Passagers.

SHERBROOKE,

---

---

---

---

Qué.

ON TROUVE PARTOUT DES TICKETS POUR VOYAGEURS INDIVIDUELS

contrée si riche au point de vue agricole comme au point de vue minier? Elle nous justifie également de prévoir le grand développement industriel qui devra se produire à Sherbrooke et qui n'a guère fait que commencer à se dessiner.

Nos braves Canadiens de la Province de Québec s'en vont parfois bien loin pour chercher la fortune ou l'aisance, comme si nous n'avions pas dans notre province même des trésors inépuisables, des richesses sans fin, qui sont là à attendre la main de l'homme qui voudra s'en emparer par son travail, son énergie et son esprit d'entreprise.

Ces trésors et ces richesses abondent dans les Cantons de l'Est et nos compatriotes ont bien tort d'aller chercher à l'étranger et à l'extrême-ouest du pays ce qu'ils ont à portée de la main, c'est-à-dire le travail qui fait vivre, le travail

suivants dont on trouvera les annonces dans le corps de ce numéro:

\* \* \*

#### The Sherbrooke Cigar Co.

avec son cigare 7-20-4, dont l'intérieur est fait du plus fin tabac de la Havane. Ce cigare à détailler à 10 cts déclassera sûrement des marques de même prix cependant réputées.

\* \* \*

#### The Silver Spring Brewery, Ltd.

dont les ales et le Cream Porter des marques "Silver Spring" et "Select" jouissent d'une renommée qui s'étend au-delà du district de Sherbrooke.

truire un gazogène parfait produisant un gaz à lumière blanche et douce à la vue et d'un prix inférieur à celui de tout autre pouvoir éclairant.

Le gaz chez soi, le gaz à bon marché, n'est plus un rêve pour le marchand des campagnes, il devient une réalité avec le gazogène "Le National". Nos lecteurs trouveront intérêt à lire l'annonce de la National Acetylene Gas qui se trouve sur une autre page.

\* \* \*

#### J. St-Denis.

Manufacturier d'eaux gazeuses, de ginger ale et de sodas mousseux, est également commerçant en bières des meilleures marques: ales, stout et lager.

Maison très achalandée.



Le Séminaire St-Charles-Borromée de Sherbrooke, P. Q.

qui conduit à l'aisance très souvent et à la fortune quelquefois.

Nous nous sommes un peu détournés de Sherbrooke pour jeter nos regards sur ses environnements qui font, et feront plus encore dans l'avenir, la richesse industrielle de la Cité.

Mais nous devons dire qu'à l'heure actuelle, Sherbrooke compte déjà des établissements industriels importants.

Les manufactures et ateliers y sont nombreux, on y fait des machines de divers genres, l'outillage pour les mines, des lainages, des tapis, des portes et fenêtres, de la bière, des eaux gazeuses, de la bijouterie, des carrosses et des voitures, des appareils à gaz acétylène, etc. etc....

Nous citerons, en passant, les établisse-

#### La Compagnie P. Biron & Fils.

Cette compagnie fondée en 1872, manufacture tous les genres de voitures de promenade et de livraison, ainsi que les véhicules et wagons de toute sorte pour fermiers, etc... en un mot, tout ce qui rentre dans le domaine de la carrosserie.

Elle se charge également des réparations de toute nature aux voitures et aux wagons, de même qu'aux automobiles. Elle est outillée de la façon la plus moderne pour faire vite et bien.

\* \* \*

#### The National Acetylene Gas Co., Ltd.

fabrique le gazogène "Le National" pour l'éclairage au gaz acétylène. Cette compagnie jeune et prospère, a réussi à cons-

#### La Compagnie L. J. Mathieu

C'est dans le vaste établissement que possède à Sherbrooke cette compagnie que sont préparés les "Poudres Nervines Mathieu" et le "Sirop Mathieu". Deux préparations excellentes dont la vente est parfaitement établie. On trouvera dans une page la vue de cet important établissement qu'il faudra sans doute bientôt agrandir.

\* \* \*

#### J. H. Pelletier et Cie, Limitée.

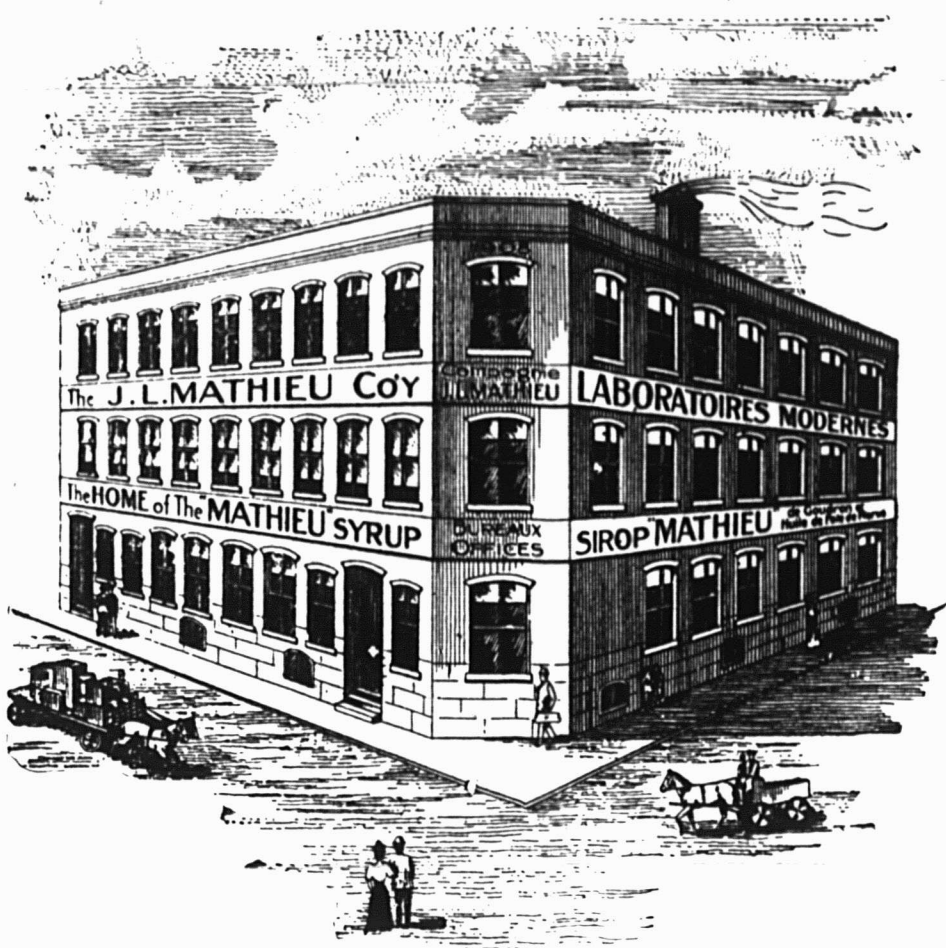
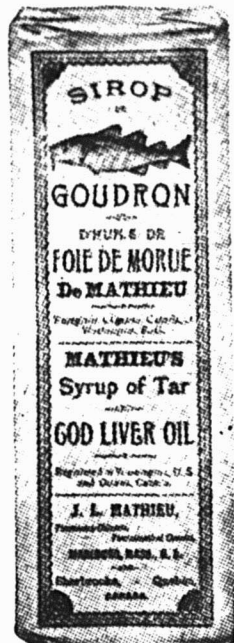
Dans notre pays à la température si changeante et au climat si rigoureux en hiver pour les gens à poumons faibles, à la gorge ou aux bronches délicates, les sirops pectoraux sont une véritable béné-

**POUDRES NERVINES**  
De MATHIEU  
Pour tous les Maux de Tête et Névralgie  
*de constitution sans d'origine algébrique*  
ou d'émotion

Une poudre soulage et quelques poudres vous guérissent

Si vous avez mal à la tête  
Si vous êtes fatigué  
Si vous ne dormez pas bien  
Si vous êtes nerveux  
Si vous avez le grippe  
Si vous souffrez de névralgie

Ces poudres sont  
vraies saines pour  
donner aux enfants  
pendant la dentition



## Les "Poudres Nervines Mathieu" et le "Sirop Mathieu"

(AU GOUDRON ET A L'HUILE DE FOIE DE MORUE)

sont fabriqués dans cet immense établissement que nous serons obligés d'agrandir bientôt si la vente de nos produits continue d'augmenter.

La nouvelle loi au sujet des Médecines Brevetées aidera à nos préparations qui ne contiennent aucun produit nuisible.

Le secret du succès, c'est d'acheter des produits qui se vendent vite et sans perte.

Nos **POUDRES NERVINES** et notre **SIROP**, grâce à leur mérite et à nos annonces, se vendent à cœur d'année. Voyez à ce que votre "stock" soit au complet. Ne désappointez pas vos clients qui se verraient forcés d'acheter ailleurs si vous ne pouviez pas remplir leurs commandes. Tous les marchands de gros vendent les

## "Poudres Nervines Mathieu" et le "Sirop Mathieu"

(AU GOUDRON ET A L'HUILE DE FOIE DE MORUE)

*Donnez votre commande maintenant.*

# La Cie J. L. Mathieu, Prop.

SHERBROOKE, QUE.

diction, pour tous ceux qui toussent. Le Sirop de Genièvre, préparé par la compagnie ci-dessus et annoncé d'autre part, est au nombre des sirops contre la toux que le marchand met dans son stock.



Dr J. C. St-Pierre,  
Chirurgien-Dentiste,  
111, rue Wellington, Sherbrooke.

#### W. Bourque, Sherbrooke-Est.

Dans cet établissement se fabriquent les verrous de châssis "Bourque", contre les tempêtes. Ce verrou destiné à maintenir les châssis en position malgré la force du vent, est aussi simple qu'efficace. Son prix est minime et il compte déjà au nombre des articles de tablettes qui, dans le commerce de la ferronnerie, se vendent le mieux.

\* \* \*

#### Canada Paper Company, Ltd.

Cette puissante compagnie dont le siège social est à Montréal, 70 rue McGill, a ses établissements pour la fabrication du papier à Windsor Mills, Qué. Les papeteries de cette compagnie comptent au nombre des plus importantes du monde entier au point de vue de la production.

La qualité de ses papiers d'emballage "Invictus Fibre" et de ses papiers à écrire "Burmese Bond", fait qu'ils se

même. La Banque de Montréal est venue à son tour apporter au développement de cette Cité l'appui de ses immenses capitaux.

Puis la population de langue française augmentant, la Banque d'Hochelaga et la Banque Nationale ont établi chacune à son tour une succursale où les commerçants et les industriels trouvent le crédit nécessaire pour développer leurs affaires.

Le commerce de Sherbrooke s'est, en effet, développé grandement et rapidement depuis quelques années.

Dans toutes les branches du commerce on cite des maisons riches et prospères, dont le crédit est solidement établi et que les agences mercantiles cotent dans les hauts chiffres.

Nous ne pouvons évidemment, dans l'espace restreint dont nous disposons, passer en revue le commerce tout entier de Sherbrooke. Force nous est donc de faire un choix et de ne citer que quelques-unes des meilleures maisons dans ce numéro.

\* \* \*

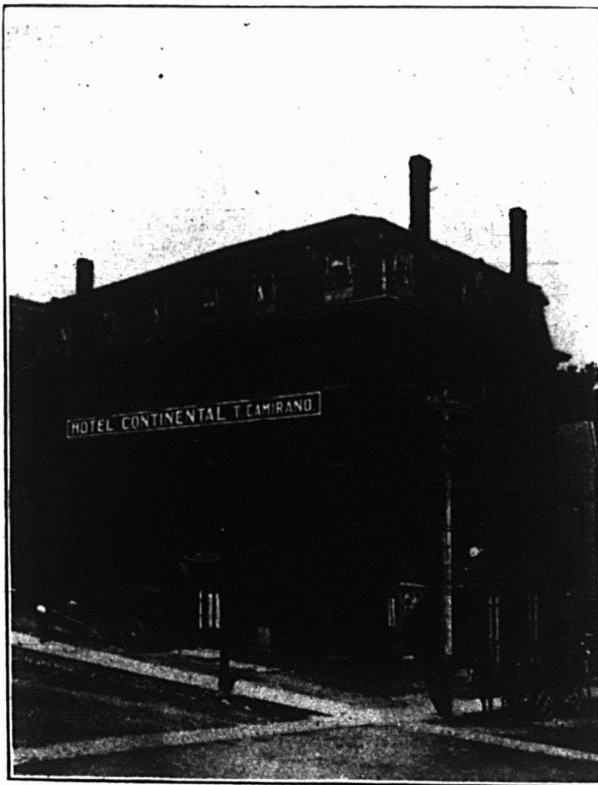
#### La Compagnie Codère & Fils, Ltée.

Nos lecteurs ne peuvent mieux faire, pour se rendre compte des succès de cette maison, que de se reporter à une autre page de ce numéro qui raconte ses débuts et indique la variété et l'étendue du stock qu'elle possède dans la ferronnerie, la quincaillerie, les huiles et peintures, les cuirs, etc., etc.

\* \* \*

#### William Murray

Ancienne maison datant de 1868, une des plus anciennes maisons de commerce de Sherbrooke dans l'épicerie. Fait le



Hôtel Continental, Sherbrooke, P. Q.  
Théod. Camirand, Propriétaire.

Tobin Manufacturing Company,  
Bromptonville, Qué.

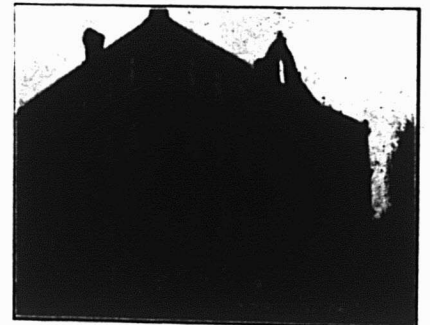
vendent d'un bout à l'autre du Dominion.

\* \* \*

Cette compagnie qui a à Montréal, une succursale, 220 rue Papineau, possède à Bromptonville, des moulins à scie d'une capacité annuelle de 25,000,000 de pieds de bois. Elle manufacture: portes, châssis, moulures et toute la boiserie qui entre dans la construction. Son annonce d'autre part intéresse les commerçants en bois ainsi que les architectes, les contracteurs et propriétaires.

L'industrie ne saurait être florissante ni le commerce prospérer sans le crédit, sans le secours des banques. Sherbrooke si bien partagée sous maints rapports, l'est encore, sous celui du concours que lui prêtent les banques pour les opérations financières nécessaires à son commerce et à ses industries.

Là se trouve la Eastern Townships Bank qui a pris naissance à Sherbrooke



Académie St-Jean-Baptiste,  
Sherbrooke-Est

gros et le détail dans cette ligne, ainsi que dans celle des vins et liqueurs.

\* \* \*

#### C. O. Genest & Fils.

Maison de gros en épicerie, farines, grains et provisions, ayant 28 ans d'existence.

**Demandez mes prix!!**

**Voyez mes lignes!!**

*RAPPELEZ-VOUS QUE VOUS ECONOMISEZ LA  
DIFFÉRENCE DU FRET ENTRE MONTRÉAL  
ET QUÉBEC, EN FAISANT VOS ACHATS ICI.*

*Biscuits,  
Cafés.*

*Sucreries,  
Thés.*

*Épices,  
Etc.*

**Victor Archambault, Épicier en Gros**

*Sherbrooke, --- Qué.*

**L. E. Dastous & Cie.**

**Enre.**

*Courtiers en Grains et Farines et  
Marchands a Commission.*

*Sherbrooke,*

*Qué.*

AGENTS POUR:

CANADIAN CANNERS LTD.,  
Hamilton, Ont.

ROSENBERG BROS. & Co.,  
San Fancisco, Cal.

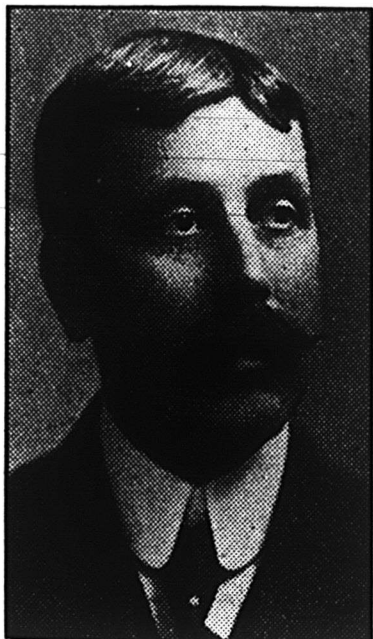
ST. MUNGO CANNING CO.,  
New Westminster, C. A.

SAML. HANSON & SON,  
Londres, Angleterre.

N. or M. SMITH,  
Halifax, N. E.

THE CUDAHY PACKING CO.,  
So. Omaha, N. E., E. U.

COTATIONS SUR DEMANDE.





tence, fait un commerce étendu dans la ville et la campagne environnant Sherbrooke.

D. W. Stenson

Cette maison a vingt-et-un ans d'existence et fait un excellent commerce de

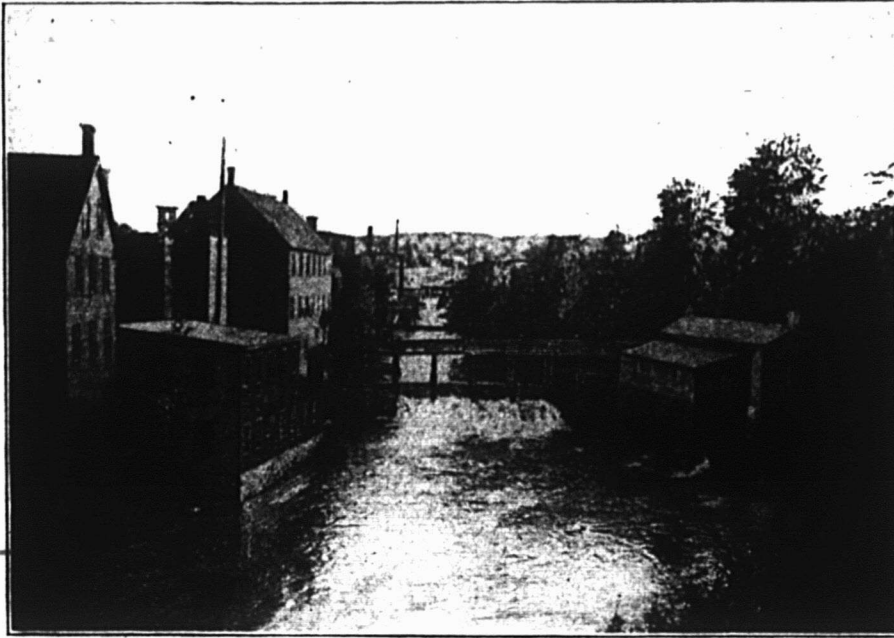
L. E. Dastous & Co., Reg.

La maison Dastous & Cie fait le courtage des grains et farines et la commission en marchandises en général, ses bureaux sont situés à Sherbrooke dans la bâtisse de la Banque d'Hochelega.

M. L. E. Dastous est né à Québec en 1863; il termina ses études au Séminaire

genre de commerce sous la raison sociale Dastous, Farwell & Co. et, quelques années plus tard, en société avec Mme Julienne Hébrault, il achetait les moulins à farines de MacFarlane & Co. et continua les affaires sous le nom de MacFarlane Milling Co. C'est depuis 1898 que M. L. E. Dastous fait le commerce seul comme courtier en grains et farines et marchand à commission.

Il fait un commerce assez considérable avec l'Angleterre, la France, la Belgique, l'Allemagne et l'Espagne. Son commerce s'étend également dans toute la Puissance du Canada. Il traite ses affaires par correspondance et il est l'agent dans différentes lignes de maisons importantes tant du Canada que de l'Angleterre et des Etats-Unis.



Rivière Magog à Sherbrooke, P. Q.

détail en épicerie et en poissons de toutes sortes. M. D. W. Stenson est l'agent de la brasserie Molson dont la bière et le porter sont si appréciés dans toute l'étendue de notre province et au-delà.

Victor Archambault

Cette maison d'épicerie en gros sera toujours heureuse de répondre aux demandes de prix du commerce de détail pour toutes les marchandises qui rentrent dans le commerce d'épicerie le plus étendu.

Denault Grain & Provision Co.

Dans le commerce de détail il ne convient pas toujours au marchand d'acheter un char complet de grains de semence, de farines, de son ou de moulée, etc., une forte quantité de l'une de ces marchandises demanderait souvent trop de temps à écouler. Néanmoins ce marchand voudrait profiter des avantages qu'obtient un marchand achetant au char. La Denault Grain & Provision Co. peut lui composer un char en marchandises assorties et lui procurer les mêmes avantages que s'il achetait un char complet de chacune des marchandises. Cette compagnie a des entrepôts à Sherbrooke, St-Jean et Ste-Rosalie Jonction.

de la même ville à l'âge de 19 ans. Au sortir de ses études il vint à Montréal où il entra en qualité d'employé de bu-

Fait le commerce d'épicerie, de provisions, de vins et liqueurs, auquel il a adjoint une spécialité, celle des chaussures. Son magasin situé au coin des rues



Cathédrale et Evêché, Sherbrooke, P. Q.

reau chez W. W. Ogilvie; il en sortit pour entrer comme comptable chez J. H. Gendron, à Sherbrooke, et devint gérant de la dite maison. A cette époque, la maison J. H. Gendron faisait le commerce de gros de farines, grains et provisions. Il la quitta en 1889 pour entreprendre à son propre compte le même

King et St-Gabriel est un des plus achalandés.

Boucher & Lacroix

Cette maison est l'une des plus prospères du commerce des vêtements confectionnés ou hardes faites, chaussures

# DENAULT GRAIN AND PROVISION CO.

SHERBROOKE, - - Que.

AUSSI

Entrepôt à ST-JEAN,  
C. P. R., G. T. R., C. V. R.

STEWART, DENAULT & CO.

IMPORTATEURS DIRECTS

des

Meilleures Marques d'Epices

et

Négociants en Gros

CONNECTIONS

de Chemins de Fer :

Entrepôt à SHERBROOKE,  
G.T.R., C.P.R., Q.C.R., & B. & M.R.

Entrepôt à Ste-ROSALIE Jct.  
G. T. R., C. P. R., & I. C. R.

## Farines, Moulées et Grains de Semence

Spécialité:

MARQUE

ALL RED LINE



ATTENTION

POUR TOUTE SPECIALE

CHARS ASSORTIS

OLIVIER C. MORISSETTE.

### DE MORISSETTE & LEVESQUE.

Commerçant et Expéditeur en Bois de Pulpe.

1 Rue Brooks, SHERBROOKE, Qué.

L'industrie du bois de pulpe est une grande source de revenus pour les Cantons de l'Est qui comptent dans cette ligne un certain nombre de commerçants notables parmi lesquels nous citerons particulièrement M. Olivier C. Morissette.

M. Olivier C. Morissette est président de la "Chaudière Lumber Co." de Chaudière Junction, Qué., président de la "Jewellery Co." de Sherbrooke; vice-président de la Tobin Mfg Co., de Bromptonville et vice-président de la "Sherbrooke Lumber Co." de Sherbrooke.

Né à St-Zéphirin en 1860, M. O. C. Morissette quitta sa place natale à l'âge de 7 ans et entra à Bromptonville chez C. S. Clark, alors propriétaire d'un moulin à scie. Il y resta vingt ans puis se lança dans les affaires à son propre compte comme marchand général avec spécialité dans le commerce des épicerie et de la chaussure.

Ce n'est qu'en un 1897 que M. O. C. Morissette se lança dans le commerce de bois sur une grande échel-

le. En 1901, M. Lévesque entra chez M. Morissette en qualité de comptable et trois ans plus tard son patron en faisait son associé.

Pendant 12 ans il a été conseiller de Bromptonville et pendant deux ans maire de la dite localité, il a été le premier maire canadien-français élu à Bromptonville.

M. O. C. Morissette qui a également habité le village du Lac Mégantic pendant 4 ans a été élu conseiller durant trois ans dans cet endroit.

Comme on le voit, M. Morissette, malgré l'importance d'un commerce qui demande une grande somme de travail, d'attention et de temps ne recule pas, devant le surcroît de travail que lui imposent ses concitoyens, quand ils font appel à son dévouement pour administrer les affaires municipales avec la même intelligence et le même souci de bien faire qu'il met au service de ses propres affaires commerciales.

Disons pour terminer que la maison Morissette & Lévesque est celle qui fait peut-être le plus gros commerce de bois de pulpe dans les Cantons de l'Est; son chiffre d'affaires en bois de pulpe n'a pas été inférieur, l'an dernier à \$250,000.



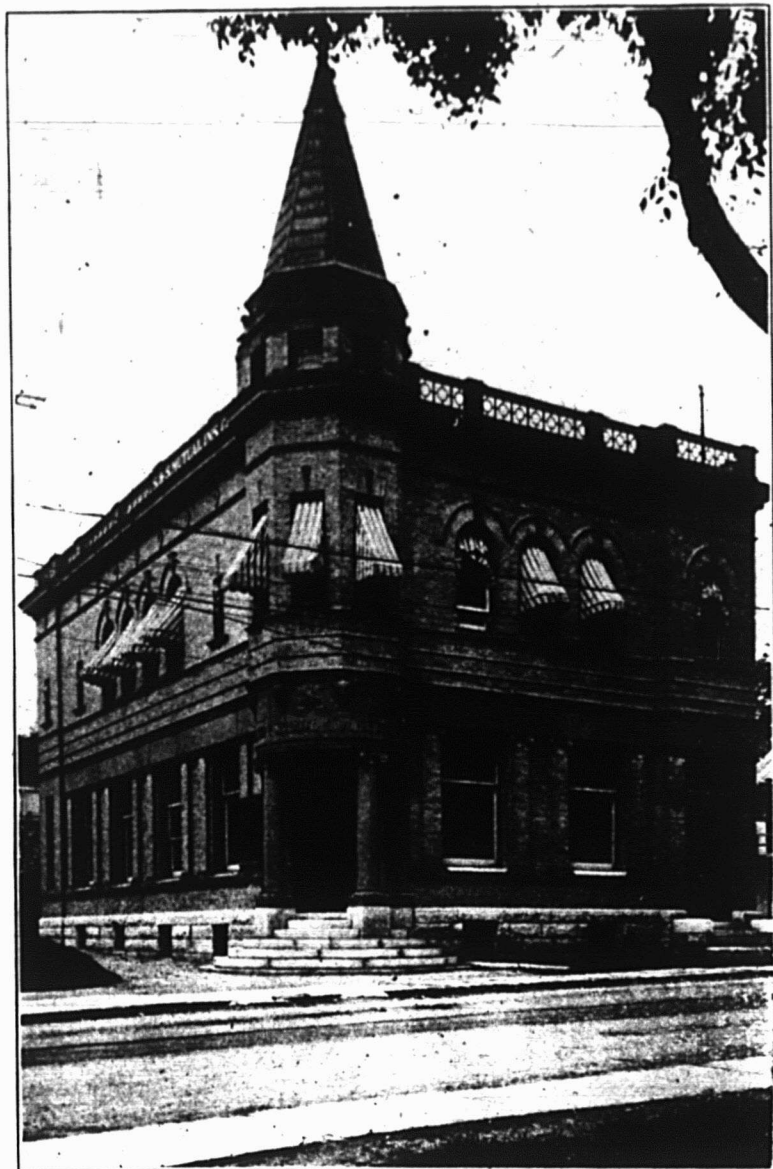
Olivier C. Morissette.

M. Morissette a ses bureaux à Sherbrooke depuis quatre ans, No 1 rue Brooks.

et merceries. La photographie de l'immeuble occupé par cette maison et publiée sur une autre page montre un ma-

Le 1er janvier 1909, M. Choquette acheta le magasin de chaussures et claques de H. H. Morency qui, depuis qu'il en

Perruquier, coiffeur et manucure. Nous recommandons particulièrement cette maison aux voyageurs de commerce de passage à Sherbrooke.



The Stanstead & Sherbrooke Mutual Fire Ins. Co.

gasin absolument moderne aux larges vitrines avec un étalage attrayant.

\* \* \*

#### M. J. Choquette

Un des magasins de chaussures les plus modernes des Cantons de l'Est, l'un des mieux achalandés est sans contredit celui de M. J. Choquette, 85 rue Wellington, à Sherbrooke.

M. Mastai J. Choquette est natif de Farnham où il vit le jour en 1878. A l'âge de 8 ans, il entra au collège de cette ville dirigé par les Pères de Ste-Croix et en sortit en 1893 après avoir terminé son cours commercial; il avait alors 15 ans. C'est à cet âge qu'il partit pour Sherbrooke où après un stage dans le commerce d'épicerie et dans le commerce de fourrures en gros, il représenta la maison H. C. Wilson & Sons, marchands de pianos, pour laquelle il voyagea pendant 8 ans.

est le propriétaire a augmenté son chiffre d'affaires de 25 p.c.

M. M. J. Choquette a été pendant huit ans vice-président de l'Harmonie de Sherbrooke; il a fait lui-même partie de cette fanfare qu'il a, nous dit-on, puissamment contribué à réorganiser et à mettre sur l'excellent pied où elle est maintenant.

\* \* \*

#### L. O. Noël.

Marchand de bois de construction a un clos de bois et une scierie rue Wellington sud. Fait le commerce de bois en gros et en détail. On trouve également chez lui tous les matériaux de construction, tels que chaux, ciment, briques, asbeste, etc.

\* \* \*

#### Nap. Blanchard

Fait une spécialité des articles pour barbiers, des travaux de tous genres en cheveux et le commerce de parfumerie.

#### Buanderie Impériale

Cet établissement est dirigé par M. John Dempster qui est un teinturier-dégraisseur de premier ordre. Il possède une expérience de 20 années dans cette ligne. Il n'est pas nécessaire d'en dire bien long, dans ce cas particulier pour montrer que tant vaut l'homme, tant vaut la chose; car depuis que M. John Dempster est à la tête de la Imperial Laundry, son chiffre d'affaires a augmenté de 50 pour cent.

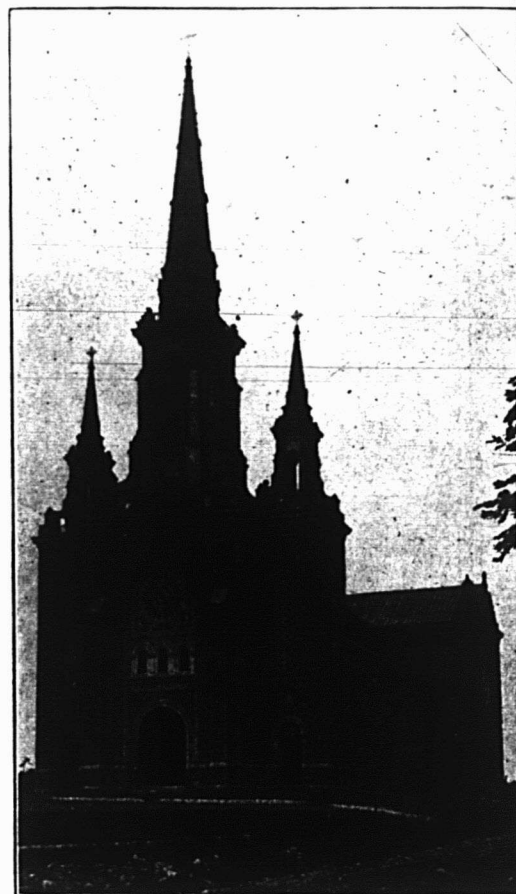
\* \* \*

Il nous serait difficile après avoir parlé de quelques maisons commerciales et industrielles de ne pas dire un mot du

#### Quebec Central Railway

à qui revient une bonne part du développement de la Cité de Sherbrooke. Ce mot c'est que:

"Le Quebec Central Railway est la seule ligne directe entre Québec et New-



Eglise St-Jean-Baptiste à Sherbrooke-Est, Qué.

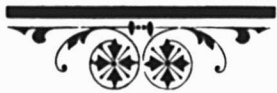
York, Boston, Portland et les Montagnes Blanches."

Ce n'est qu'un simple mot, comme nous

# Banque d'Hochelaga

CAPITAL, - - \$4,000,000  
 Capital payé, - 2,500,000  
 Fonds de réserve, 2,150,000

Emet des lettres de crédit circulaires et mandats pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde. Prend un soin spécial des encaissements qui leur sont confiés.



Personnel dévoué au service des clients.

M. A. LAINÉ, GÉRANT LOCAL.

Sherbrooke, Que.

FONDÉE 1888

# D. W. Stenson,

ÉPICIER EN GROS

... ET EN DÉTAIL ...



Agent pour la Bière et le Porter Molson.

Toujours en mains Huitres et Poissons de toutes sortes.

86½, rue King, Sherbrooke, Q.

# M. J. CHOQUETTE

Successor de H. H. MORENCY

CHAUSSURES ET CLAQUES



Magasin Moderne

Magasin Modèle

Choix considérable dans tous les Genres les Plus Nouveaux

85, WELLINGTON

TEL. BELL 92

SHERBROOKE, QUE.

# J. SAINT DENIS

COMMERÇANT EN

Ales et Stouts Renommés de Dow et de Dawe

Lager Bohémienne de Ekers

Eau Noxie Kola et Eau Calédonienne

AUSSI MANUFACTURIER DE

Ginger Ale Extra Dry Aromatique et de Sodas Mousseux Sélects

**RUE BANK**

SHERBROOKE, QUE.

TELEPHONE BELL 135

PEOPLE'S TEL. 260

l'avons dit, mais encore ce mot a-t-il une grande signification pour les nombreuses personnes qui ignoraient le fait.

mieux les plages américaines que les plages canadiennes, les centres américains que les centres canadiens.

propre province, surtout quand elles n'ont rien à envier à celles de l'étranger?

Les Cantons de l'Est sont trop peu connus malheureusement de nos touristes Canadiens qui y trouveraient des points de vue pittoresques, des sites enchanteurs au milieu d'une nature quelque peu tourmentée et d'une atmosphère pure et fortifiante.

L'air de Sherbrooke est salubre, rien ne le prouve mieux que les statistiques. La mortalité pendant les onze dernières années a été en moyenne de 20.77 par mille habitants et elle décroît rapidement depuis 1903 où elle n'était déjà plus que de 20.13 pour tomber à 15.74 en 1907.

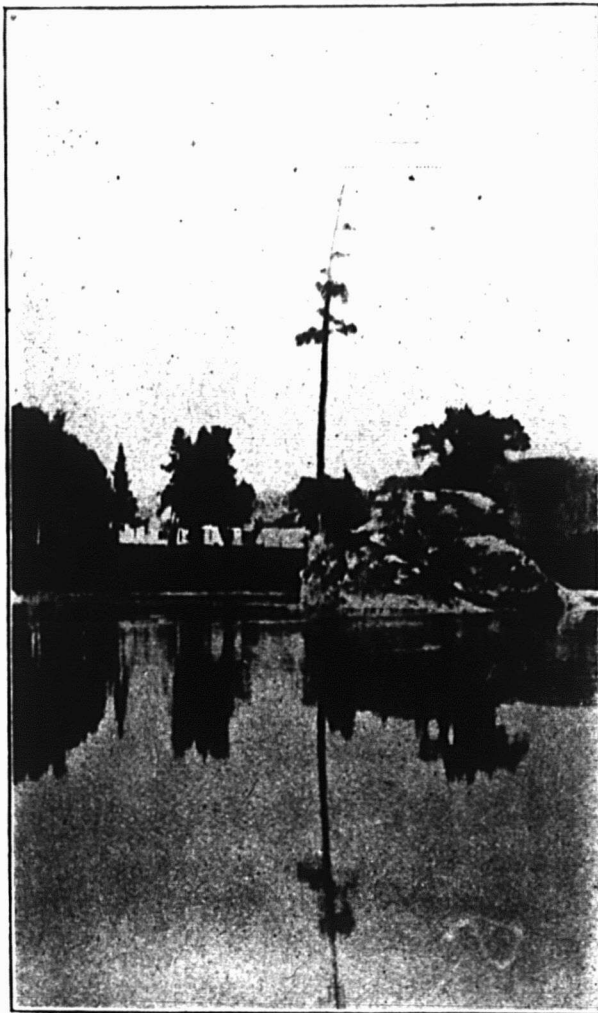
Le Conseil Municipal, il est vrai, ne néglige rien en vue de la santé et de la salubrité publiques. Elle a un excellent système d'égouts, un service de vidanges bien organisé et un incinérateur. Ajoutons qu'il y a à Sherbrooke un Hôpital civique pour le traitement des maladies contagieuses.

En dehors de l'Hôpital civique, il y a à Sherbrooke, un hôpital protestant et un hôpital catholique, nous dirons quelques mots de ce dernier.

#### L'Hôpital Général St-Vincent de Paul

Cet hôpital est une ramification de l'Hospice du Sacré-Coeur fondé en 1875 par Mgr Antoine Racine, premier évêque de Sherbrooke, dans le but de recueillir les pauvres, les malades et les orphelins.

La renommée du corps médical formé en 1897 ne tarda pas à se répandre au loin. Des malades de toute condition, de toute nationalité, vinrent non-seulement de la ville et des environs, mais même de l'étranger. Durant les dix dernières années, au-delà de 2000 patients



Le Pin Solitaire.

Une des curiosités de Sherbrooke sur la Rivière St-François.

En parlant de chemins de fer, la transition est facile pour parler des voyageurs de commerce qui visitent en grand nombre Sherbrooke, où il y a toujours une moisson abondante de commandes pour les actifs représentants des manufactures et des maisons de gros de la métropole et des industries spécialisées du dehors.

Si les voyageurs, sur leur long parcours, éprouvent dans certaines localités des difficultés à trouver bon lit et bonne table, il n'en est pas ainsi quand ils séjournent à Sherbrooke.

Sherbrooke a, en effet, des hôtels qui n'ont rien à envier à ceux de cités beaucoup plus importantes. Nous citerons entre autres: "The New Sherbrooke", le "Château Frontenac" et l'Hôtel Continental, dont l'excellente réputation est parfaitement établie.

• • •

Par ces temps de vacances et de villégiature, un grand nombre de Canadiens voyagent, se déplacent. Beaucoup de ces voyageurs, de ces touristes connaissent

Comme si, dans notre Canada, il n'y avait rien à voir, rien à contempler, rien

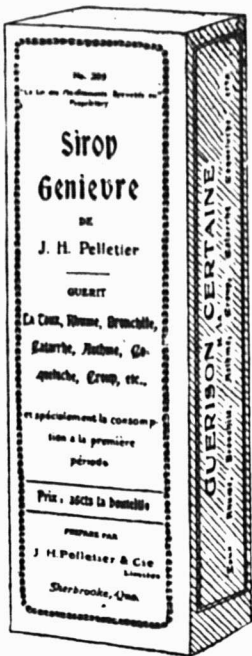


Couvent du Précieux-Sang, Sherbrooke, P. Q.

à admirer. Avant de connaître les beautés du dehors, ne vaut-il pas mieux connaître celles de son propre pays, de sa

furent admis, et beaucoup plus l'eussent été si le local que l'Hospice du Sacré-Coeur pouvait mettre à la disposition des

# SIROP DE GENIÈVRE



Toutes les personnes qui ont fait usage du SIROP DE GENIÈVRE de J. H. PELLETIER, s'accordent à dire que ce Sirop est le meilleur remède contre

**LA TOUX,  
LE RHUME,  
LA BRONCHITE,  
LE CATHARRE,**

**LA COQUELUCHE,  
L'ASTHME,  
LE CROUPE,  
Etc., Etc.**

Il guérit principalement la **Consommation** dans la première période et ne pourrait être trop recommandé aux personnes dyspeptiques.

➡ 10% meilleure marché que tout autre remède du même genre. ➡

**Prix de détail, 35 cts. la bouteille.**

**J. H. PELLETIER & CIE, Limitée,**  
SHERBROOKE, Que.

# Manufacture de Voitures de Sherbrooke

FONDEE EN 1872.

Avez-vous besoin d'un Buggy "Piano Box," d'une voiture Concord, d'une voiture de Famille à 2 places, avec bandages en caoutchouc, d'un Buggy Stanhope, de voitures de Livraison, de voitures "Truck," pour brasseurs?

Omnibus d'hotel, une spécialité. Voitures de fermiers et d'hommes de chantier.



Nous manufacturons sur commande et à bref délai les genres ci-dessus, s'ils ne sont pas en stock, et nous garantissons satisfaction.

Réparations aux véhicules de tous genres, tels que Automobiles, Peinture à nouveau et vernissage des mêmes véhicules; Réparations aux bandages en caoutchouc, pose de nouveaux caoutchoucs sur de vieux véhicules, etc.

**LA COMPAGNIE P. BIRON & FILS, - Sherbrooke.**

malades eût pu suffire aux nombreuses demandes.

Depuis 1902 le besoin d'agrandir s'imposait; on parla d'abord de bâtir une an-

chine statique. etc. Ses salles ont été aménagées d'accord avec les notions scientifiques les plus modernes.

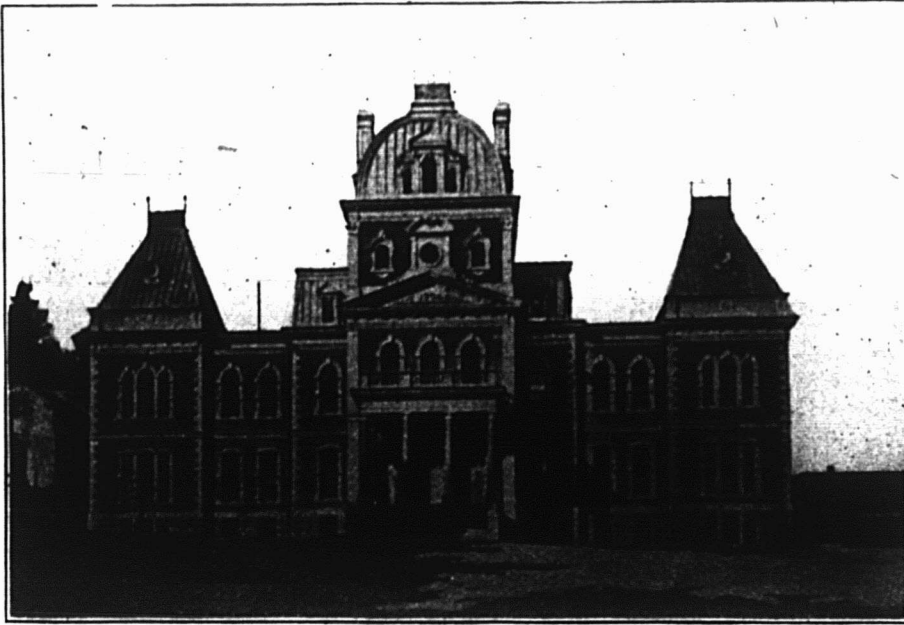
L'Hôpital Général St-Vincent de «Paul

sion de leurs Ordinaires Mgr Paul La-Rocque, évêque de Sherbrooke et Mgr A. X. Bernard, évêque de St-Hyacinthe, durent contracter un emprunt considérable. Ces charges énormes ne les empêchent pas cependant de se considérer en voie de prospérité tant qu'elles sentent reposer sur elles l'attention de la Divine Providence et la bienveillance charitable du public pour qui elles travaillent; tant que les vocations leur amènent de pieux sujets; tant que les malades prennent le chemin de leurs hôpitaux et les pauvres et les orphelins celui de leurs hospices.

A l'exemple de leur Vénérable Fondatrice, elles comptent sur les secours inépuisables de la Divine Providence et ont voulu donner à l'humanité souffrante la meilleure preuve de leur sympathie et de leur dévouement.

\* \* \*

Nous avons indiqué plus haut la valeur de la propriété foncière à Sherbrooke, mais nous n'avons pas dit combien grand était le nombre des jolies résidences, des splendides bâtisses érigées par les institutions financières, les industriels, les commerçants et les communautés religieuses. On en aura une idée par les quelques photographies que nous reproduisons dans le cours de cet article.



Palais de Justice de Sherbrooke, P. Q.

nexe à l'Hospice du Sacré-Coeur. Une entreprise de cette importance avait besoin d'être mûrement étudiée. Définitivement on crut devoir déplacer l'oeuvre des malades pour la réinstaller dans un centre plus favorable.

Le site choisi pour le nouvel hôpital Général St-Vincent de Paul est admirablement situé, à la vue de tout Sherbrooke. Il est assez éloigné de toute habitation pour que les malades puissent jouir, dans une parfaite tranquillité, de l'air et du soleil qui sont en abondance sur ce plateau. De plus il est d'un accès facile pour toute la population de Sherbrooke; ce qui est un grand avantage pour les personnes qui ont à venir y suivre des traitements spéciaux: traitements électriques, hydrothérapiques, etc.

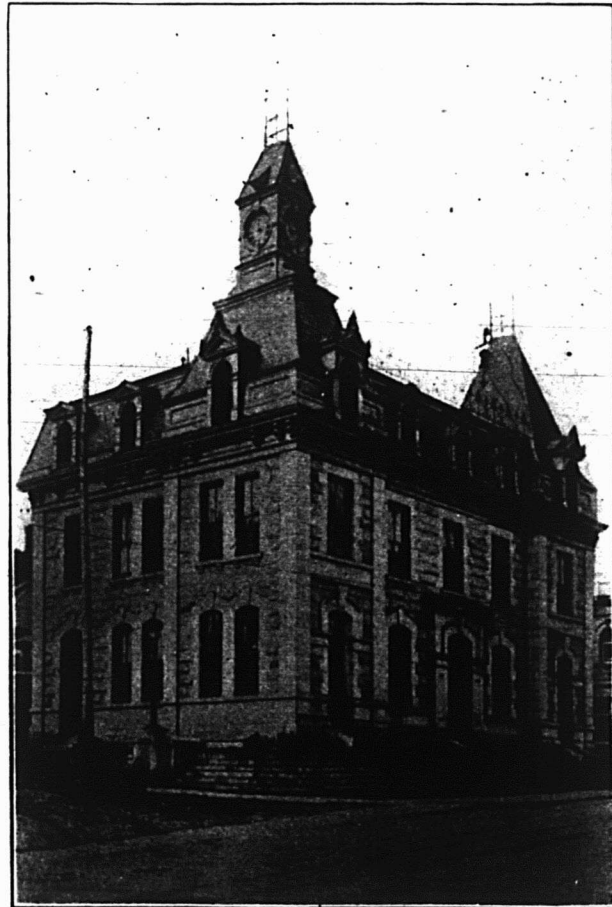
Le plan à exécuter comprend au centre une rotonde de 52 pieds de diamètre, construite à l'épreuve du feu, pouvant relier quatre pavillons. Au haut de cette rotonde se trouvent deux promenades: l'une ensoleillée, l'autre en plein air.

Le pavillon d'administration a 75 pieds de longueur par 48 de profondeur. Les autres pavillons mesurent 100 pieds par 44.

Leurs ressources plus que limitées ne permettaient pas aux Soeurs de la Charité de faire d'un seul coup une entreprise aussi considérable: les 2-5 seulement sont exécutés: la rotonde, la bâtisse de l'administration et un pavillon pour les malades.

A l'étage supérieur du pavillon des malades se trouvent de vastes salles opératoires, parfaitement outillées. On peut y admirer un magnifique stérilisateur, des microscopes, un rayon X, une ma-

chine s'élève au centre de la cité de Sherbrookienne peut, tant par sa construction que par son installation et par son organisation médicale, subir la compa-



Bureau de Poste de Sherbrooke, P. Q.

raison avec les plus importants hôpitaux qui passent pour des modèles.

Pour exécuter cette grande entreprise, les Soeurs de la Charité, avec la permis-

Parmi les communautés religieuses établies à Sherbrooke, nous citerons les Soeurs de la Congrégation, les Soeurs du Précieux-Sang et les Soeurs de la Ste-

CAPITAL AUTORISÉ \$250,000 00

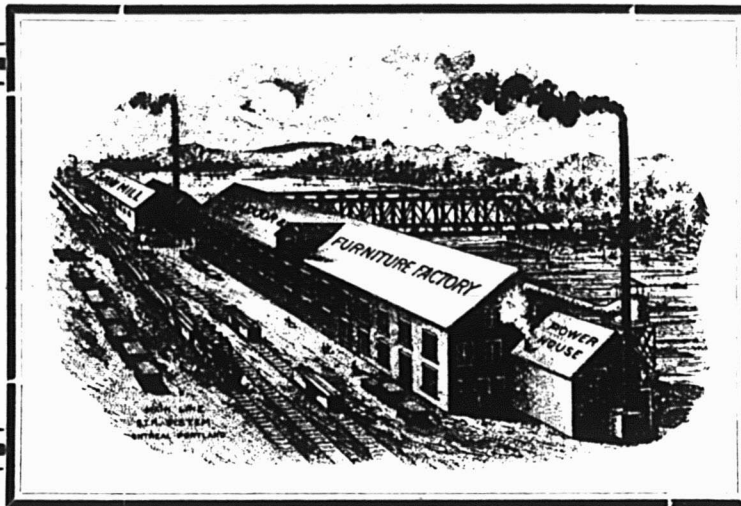
CAPITAL PAYÉ - 138,700.00

# Jobin Manufacturing Company.

## Bromptonville, Qué.

Manufacturiers de Portes, Chassis, Matériaux de construction, Ameublements d'Eglise et autres. Commerçants de Bois Brut préparé, Moulures, Bois de Pulpe, Ties et Bois de Corde, Préparation de Bois en Transit pour l'Expédition, etc.

Capacité du moulin à scie et manufacture 25,000,000 pds. de bois par année.



Possède en terrain à bois 45000 acres.

Superficie de la cour des moulins 70 acres carrés.

MANUFACTURE, MOULIN A SCIE ET BUREAU CHEF A BROMPTONVILLE, QUE.

SUCCURSALE DE MONTREAL: No. 220 AVENUE PAPINEAU, DELORME & CARDINAL, GÉRANTS.

### OFFICIERS:

E. W. Tobin, M. P. Commerçant,	Bromptonville,	Président.
O. C. Morissette,	"	Sherbrooke, Vice-Président.
J. O. Desmarais, N. P.	Bromptonville,	Sécretaire.
G. Begin,	"	Trésorier.
J. A. Begin, N. P.	Windsor Mills	Directeur.
O. Lambert, Maire,	Bromptonville,	"
J. A. Allard, M. D.	"	"
J. P. Mullins, Marchand,	"	"
R. D. Tobin, Commerçant,	"	"
Ph. Morin, Dessinateur,	"	Asst. Gérant et Dir.

J. P. Dupuis, Gérant Général.

La maison, Tobin Mfg. Co. de Bromptonville, est équipée avec les machines des plus perfectionnées pour la préparation du bois et pour portes et chassis; et ont des ouvriers experts dans ce genre d'ouvrage et comme preuve cette maison à fournir les matériaux tel que ouvertures, ameublement, bois préparé et brut pour presque toutes les grandes constructions tel qu'églises, maréges militaires, hôpitaux, bureaux de postes, etc., etc., dans les Cantons de l'Est, et donne entière satisfaction.

Désirant répandre son champ d'action, ayant le capital suffisant, a établi une succursale à Montréal au No. 220 Ave. Papineau, ancienne place de MM. Delorme & Cardinal pour faciliter leurs relations avec les marchands de bois en gros et contracteurs de Montréal et cela avec des conditions et prix qui défient toutes compétitions, coupant le bois elle-même sur ses propres terrains à bois, le sciant et le préparant dans toutes ses phases prêt à être employé par les contracteurs.

*Cette Maison Soumissionne et Manufacture sur les Plans et Devis d'Architectes.*



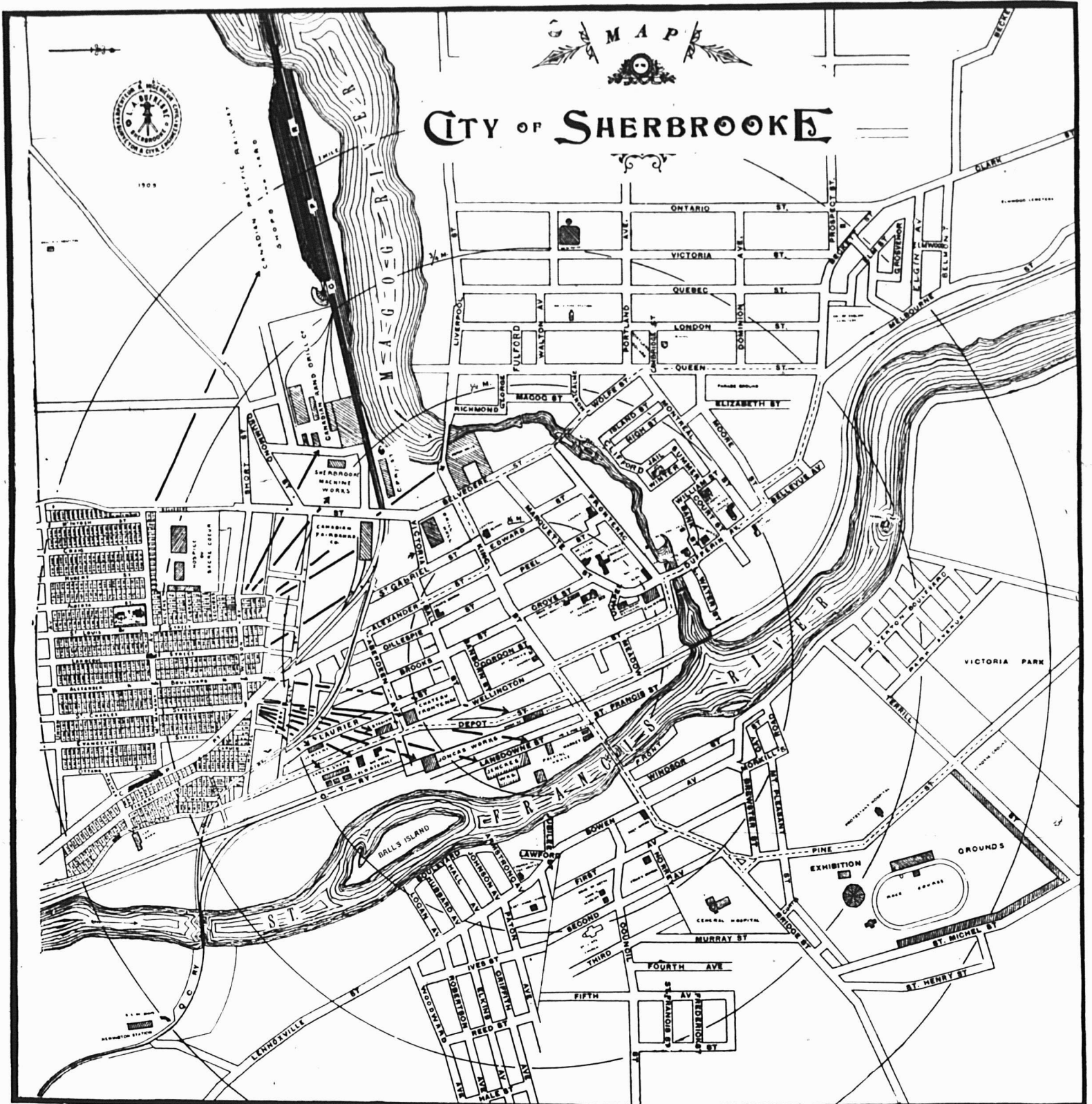
Famille, qui répandent l'instruction parmi la population catholique et se livrent à des oeuvres pieuses et charitables.

Nous avons promis plus haut de dire quelques mots d'un établissement d'édu-

Le séminaire de St-Charles-Borromée est affilié à l'Université Laval depuis 1878. Il fut fondé en 1875 par Mgr Antoine Racine et a été incorporé par un acte du Parlement Provincial en 1879.

commercial, un cours classique et un cours industriel.

Le cours commercial est de quatre ans non compris la classe préparatoire. Il peut se faire en plus ou moins de



Cet excellent plan de la Cité de Sherbrooke a été dressé par M. L. A. Dufresne, ingénieur à Sherbrooke, qui nous a gracieusement accordé l'autorisation de le reproduire.

cation cher aux catholiques du diocèse de Sherbrooke, nous y arrivons:

#### Séminaire de St-Charles-Borromée.

Nous donnons dans une autre partie de ce numéro une vue de ce splendide établissement d'éducation.

Dirigé, comme le dit une brochure que nous avons sous les yeux, par des prêtres expérimentés dans l'enseignement, il joint au bienfait d'une éducation chrétienne la garantie d'une instruction solide et pratique.

Le plan d'études comprend un cours

temps, selon les dispositions où les connaissances de l'élève. Il embrasse toutes les branches d'une instruction commerciale anglaise et française.

Des diplômes de capacité sont accordés aux élèves qui subissent avec succès l'examen de sortie devant un bureau d'ex-

NOUS RAPPELONS A NOS CLIENTS DES

# Cantons de l'Est

que nos représentants dans cette partie de la province sont:

**M.M. Pierre Trudeau, Jos. Langlois,  
Frank Coté**

et que nous sommes toujours prêts a recevoir leurs ordres soit par l'entremise de nos voyageurs, soit par correspondance.

Nous les invitons cordialement a nous rendre visite lorsqu'ils viennent a Montréal.

En dehors des Lignes Habituelles du Commerce d'  
**Epicerie, Vins et Liqueurs**

que nous avons toujours en stock, nous offrons:

**Vin Phosphaté au Quinquina des  
R.R. P.P. Trappistes.**

Ce vin provient du plus pur jus de la vigne et est a lui seul un reconstituant: l'adjonction de Phosphate et de Quinquina de choix parfaitement dosés en font un tonique des plus puissants que tous les marchands devaient mettre en stock.

## Scotch Whisky

de la marque HENRY SIMPSON & CO.

Pourvoyeurs de la Chambre des Lords.

**Brandy J. Courard & Fils, de Cognac.**

Nous recommandons spécialement ces deux marques, il n'est pas de meilleures liqueurs dans leur genre que celles de ces deux marques réputées.

## THES "SIGNAL"

Les Thés du Japon, les Thés de Ceylan noir et vert que nous vendons sous cette marque sont des thés remarquables par leur finesse et leur prix. Ils laissent de très beaux profits aux marchands.

# HUDON & ORSALI,

259 rue St-Paul,

Epicerie, Vins et  
Liqueurs en Gros.

MONTREAL.

aminateurs composé de neuf membres, savoir: deux prêtres et sept personnes expertes dans la tenue des livres que nomme le Surintendant de l'Instruction Publique.

Les diplômes accordés par le bureau des examinateurs du cours commercial du Séminaire de Sherbrooke sont très recherchés.

Les positions lucratives et avantageuses occupées par les gradués de ce cours témoignent hautement de l'appréciation favorable portée par le monde commercial sur la valeur de ces diplômés.

Disons que le séminaire de Sherbrooke est admirablement située, au centre de

Sherbrooke sur une hauteur où l'air est sain et pur.

Les salles de classe et d'études, sont vastes, spacieuses, bien éclairées, bien ventilées et meublées confortablement.

De vastes terrains et un grand hall sont réservés aux élèves pour les récréations, les exercices et les jeux.

Ce sont des considérations qui font appel aux parents qui veulent naturellement que leurs enfants aient un esprit sain dans un corps sain.

Nous regrettons de ne pouvoir parler d'avantage du Séminaire de Sherbrooke; mais nos lecteurs qui ont des enfants à placer au collège peuvent s'adresser au

Séminaire St-Charles-Borromée qui leur fera parvenir le prospectus que nous avons parcouru ici très succinctement.

Nous terminerons cette revue rapide de Sherbrooke en adressant nos sincères remerciements à M. A. Z. Pinsonneault, photographe de la dite ville qui nous a gracieusement fourni les belles photographies qui nous ont servi à illustrer cet article.

La publicité, c'est la multiplication des ventes.



TOUS LES ORDRES POUR TRAVAUX EN CHEVEUX RECOIVENT UNE ATTENTION PERSONNELLE.

Articles pour Barbiers, une Spécialité.

**Nap. Blanchard**

COIFFEUR, PERRUQUIER  
ET PARFUMEUR

Travaux artificiels en cheveux de toute description. Coiffures de Dames, Teinture, Flambage, Shampoing, Soins des Manucure, Massage de la Tête.

No. 127½ rue Wellington, - - - SHERBROOKE.  
PORTE VOISINE DU RESTAURANT VICTORIA

**A. E. KINKEAD & CO.**

Marchands de TABAC

EN GROS



113 rue Wellington, - - - SHERBROOKE, Qué.

Quand vous commandez du Papier d'Emballage,  
vous désirez celui qui donne le meilleur service.

**ESSAYEZ LA FIBRE INVICTUS**

Poids et grandeurs "Standard," tenus en stock.  
Grandeurs Spéciales sur commande. . . . .

**CANADA PAPER CO., Limited,**

FABRICANTS DE PAPIER

70, RUE MCGILL, - MONTREAL.

"BURMESS BOND" - POUR USAGE DE BUREAU.

# Ferronnerie et Quincaillerie en Gros.



FERS ET ACIERS EN BARRES,  
TOLES NOIRES, TOLES GALVANISÉES,  
BROCHE POUR CLOTURES,  
BROCHE GALVANISÉE,  
BROCHE A FOIN,  
TOILE MÉTALLIQUE, ETC.  
HUILES, PEINTURES, VERNIS,  
VERRES À VITRES,  
PAPIERS DE CONSTRUCTION,  
PITCH, MASTIC, HACHES, SCIES,  
GODENDARDS, CROCS A BILLOTS,  
CHAINES EN TOUS GENRES,  
OUTILS POUR MENUISIERS,  
CHARPENTIER ET MAÇONS,  
PELLES, PIOCHES, BÊCHES, RATEAUX,  
GRATTES, TONDEUSES POUR GAZON,  
ARTICLES DE PÊCHE,  
ARTICLES DE CHASSE,  
ARTICLES DE MÉNAGE,  
BARATTES, LAVEUSES, TORDEUSES,  
GLACIÈRES, SORBETIÈRES,  
HAMACS, PORTES-MOUSTIQUAIRES.

### *Grand Choix d'Articles pour Présents.*

COUTELLERIE DES MEILLEURES MARQUES,  
PATINS, GRELOTS, FANAUX, COUVERTES  
ET LICOUS POUR CHEVAUX.

*Attendez la visite de nos voyageurs ou demandez-nous nos prix avant de passer vos commandes.*

## L. H. Hébert & Cie.

LIMITÉE.

297-299 RUE ST-PAUL  
M O N T R E A L

# LA COMPAGNIE CODÈRE & FILS, Inc.,

## Ferronnerie, Quincaillerie et Cuir,

### SHERBROOKE, Qué.

**L**A maison Codère a eu, comme la plupart des maisons prospères, des débuts bien modestes. Elle fut fondée en octobre 1862 par Frs. Codère qui s'établit comme forgeron et qui, tout en exerçant son métier, se livra au commerce du fer, du charbon, etc.

Les affaires commerciales prirent bientôt le pas sur l'atelier de forge que M. Codère abandonna graduellement pour se livrer entièrement au commerce de ferronnerie, auquel le développement de la construction donna un rapide essor.

En 1875, Frs. Codère s'associait M. E. Boucher. Sous la raison sociale Codère et Boucher le commerce de la ferblanterie fut ajouté à celui de la ferronnerie. L'association dura peu de temps. En 1877 M. Frs. Codère se rendait seul acquéreur de l'actif social. En 1878, il achetait la maison qui lui servait de magasin sur la rue Wellington et à la place de laquelle il fit ériger en 1892 le splendide édifice en granit qui est l'un des plus splendides du genre à Sherbrooke. En 1891, il s'associait ses deux fils L. J. et E. Codère et la maison Codère, Fils & Cie fut dès lors instituée et progressa rapidement.

Le fondateur de la maison, M. Frs. Codère décéda en 1899, laissant à ses enfants une maison de commerce prospère et bien achalandée.

L'ancienne maison Codère, Fils & Cie est devenue récemment "La Compagnie Codère & Fils, Inc."

C'est une des maisons de commerce les plus importantes et les mieux connues de la région de Sherbrooke. Elle fait le commerce en gros et en détail de ferronnerie et de quincaillerie et de toutes les lignes qui s'y rattachent. Son magasin est situé sur la principale artère commerciale de Sherbrooke, la rue Wellington; il occupe à l'exception d'un petit coin, tout un bloc depuis le sous-sol jusqu'au dernier étage.

Le sous-sol est l'entrepôt des vitres, des peintures, huiles et vernis, de la ferronnerie pour voitures, des boulons, il renferme un stock considérable dans toutes les lignes.

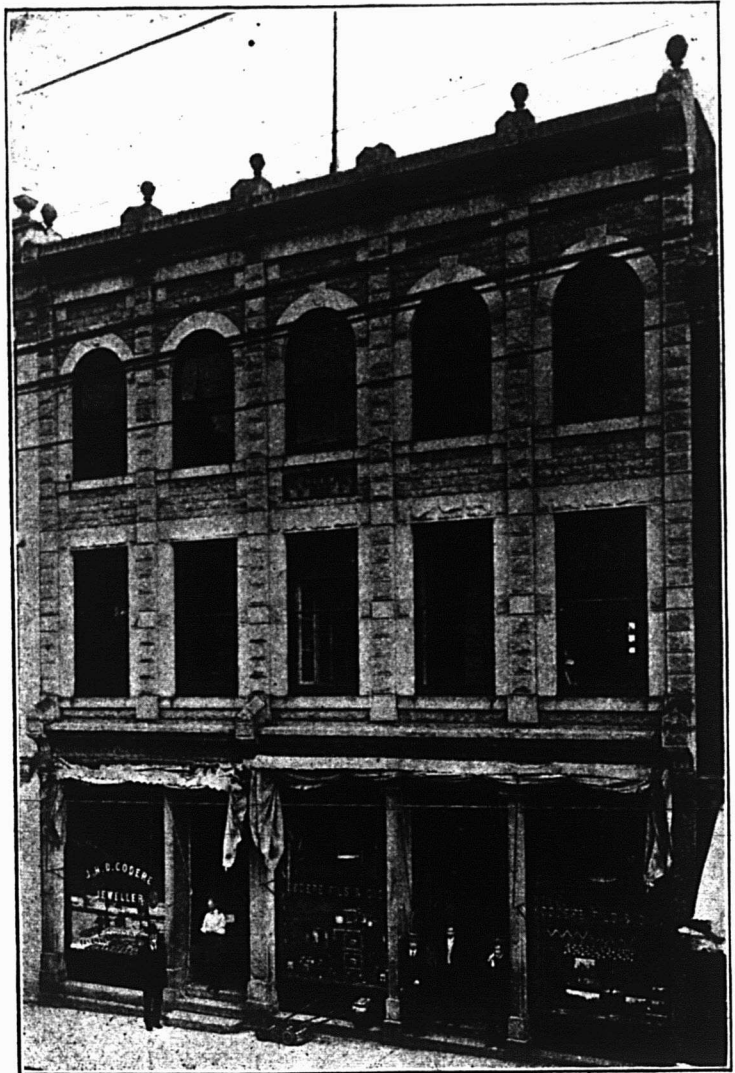
Au rez-de-chaussée est le magasin de détail où l'on peut voir un assortiment des plus variés et des plus complets en articles de tablettes, articles de chasse et de pêche, coutellerie, outils de menuisiers, de charpentiers, de forgerons, etc. Les deux étages supérieurs sont réservés aux marchandises pour la vente en gros. Là se trouvent des marchandises en une variété impossible à décrire et en quantités qui témoignent de l'importance des affaires de la compagnie; articles et appareils d'électricité, cuirs pour cordonniers, selliers et voituriers, moquettes imitation, tapis, courroies en cuir et en caoutchouc, garnitures pour selliers et carrossiers, articles de ferblanterie, vaisselle en granit, chaudières en fer, poêlons, fers à repasser, etc., etc., et un choix immense en poêles de cuisine, fournaies, etc.

Au troisième étage se trouve la salle d'échantillons des fournitures électriques et de plomberie, bains, water-closets, éviers, etc. Sur ce même étage est le département de gros des portes et des chassis moustiquaires, des tuyaux en caoutchouc, de la glue, des articles de sellerie, des réservoirs à eau, des glacières, des balances de pesage, des lits en fer, des pièges de toutes sortes, du papier d'emballage, des sacs de papier, des tondeuses de gazon, des tordeuses, des monlins à laver, des planches à laver, des lanternes, de la broche galvanisée, des haches, scies et godendarts, des fusils, carabines et revolvers et un grand nombre d'articles que le défaut d'espace nous empêche de citer.

En arrière du magasin se trouve un hangar en fer de 43 x 30 pieds à 3 étages qui sert d'entrepôt et un magasin de 25 x 30 pieds pour l'emmagasinage des huiles.

La Compagnie Codère & Fils, Inc., possède également sur la ligne du G. T. R. six entrepôts situés à quelques verges en arrière de la rue Wellington où elle emmagasine charbon, ciment, peintures, huiles et vernis, bois pour voituriers et carrossiers, vernis, vitres, tuyaux en fer, etc.

Ces quelques détails donneront une bonne idée, nous l'espérons, de l'importance de cette maison qui fut la première à entreprendre le commerce de ferronnerie en gros dans les Cantons de l'Est.



# ...7-20-4...

Destiné à devenir un des principaux  
Cigares à **10 CENTS** du Canada.  
L'intérieur est **GARANTI** fait du plus  
fin Havane. Chaque cigare est étampé

☐ 7-20-4 ☐

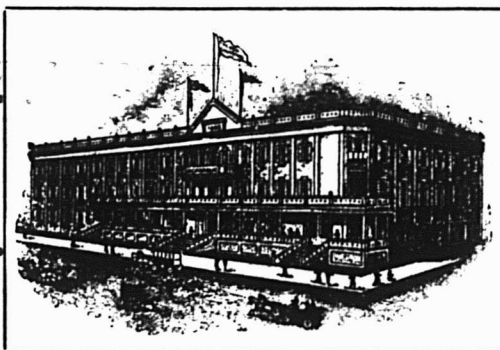
MANUFACTURÉ PAR

**THE SHERBROOKE CIGAR CO'Y.**  
SHERBROOKE

# The New Sherbrooke

SHERBROOKE, Qué.

En face de la  
GARE UNION (A)



Wm. WRIGHT,  
Propriétaire.

TAUX : \$2.00 à \$3.50.

Le seul hôtel à l'épreuve du feu à Sherbrooke. Nouvellement construit et possédant partout les améliorations les plus modernes.

Chauffage à la Vapeur. Lumière Electrique. Sonnerie Electrique.

Chambres à coucher reliées à des Salles de Bains, Salles d'Echantillons de premier ordre.  
Omnibus gratuit à tous les trains.

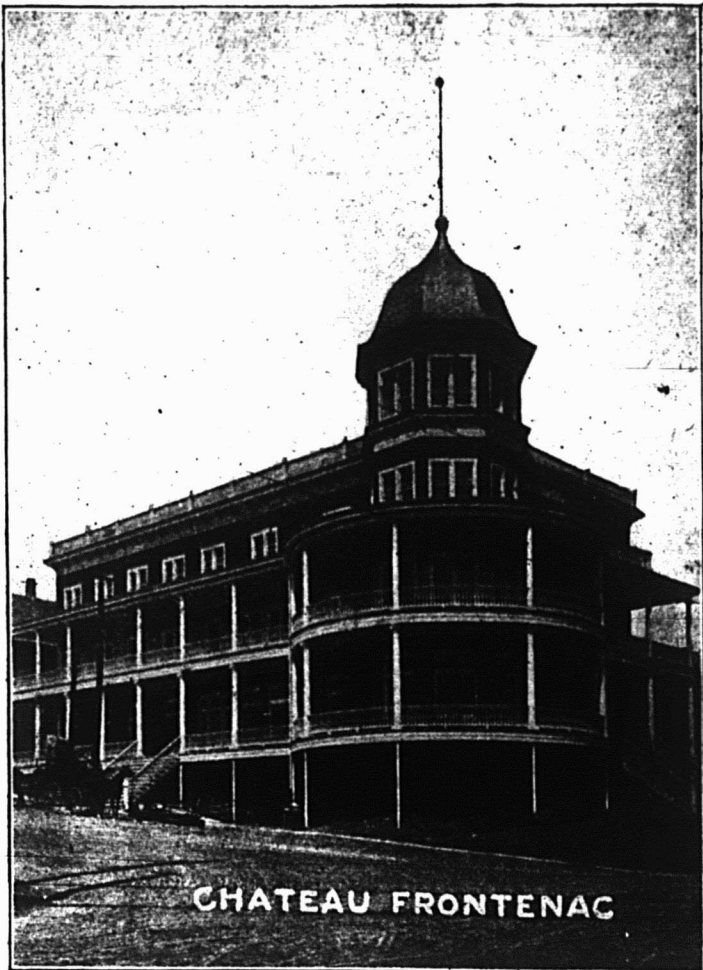
Téléphone  
Longue Distance  
421

# A VENDRE

Pour le prix et les conditions :  
S'adresser à  
La Compagnie Codère &  
Fils, Inc., Sherbrooke, Q.

## Château Frontenac

Coin Wellington et Aberdeen, SHERBROOKE, Qué.



**L**E Château Frontenac est l'un des plus modernes Hôtels et des mieux équipés. Il a été construit il y a trois ans. Son emplacement au coin de la rue Wellington et de l'avenue Aberdeen commande l'une des meilleures positions d'affaires. Les deux lignes de tramways, ceinture et Lennoxville, bifurquent devant l'hôtel. L'installation de cet hôtel a été faite pour les commodités les plus modernes, et en fait d'hôtel, il n'est pas d'établissement de ce genre qui l'égale en dehors de Montréal et de Québec.

L'hôtel contient 46 chambres, dont plusieurs communiquent directement avec des salles de bain. Dans le sous-sol sont installées de belles et grandes salles d'échantillons, une boutique de barbier coiffeur et une allée-jeu de boules. La salle à manger est des plus spacieuses et des mieux finies et décorées; elle peut contenir facilement 100 convives. Le bureau et la rotonde sont grands, éclairés et finis comme peu d'hôtels le sont. De chaque point, surtout des chambres supérieures, on jouit d'une vue magnifique. Les galeries couvertes en vérandas du premier étage ont une largeur de dix pieds, la circulation est aisée tout le long de la façade et du côté sud de l'hôtel.

L'hôtel est situé dans le quartier sud, quartier d'avenir qui possède un plus grand nombre de résidences qu'aucun autre quartier de la ville; et il est à quelques minutes de marche du grand centre industriel et commercial de la ville;—à deux minutes de marche des stations du G. T. R., du Q. C. R. et du B. & M.;—à cinq minutes actuellement et à deux minutes de la future nouvelle gare projetée du C. P. R. L'hôtel est dans toutes ses parties éclairé à l'électricité et chauffé à la vapeur. Le téléphone est établi dans le plus grand nombre des chambres. Construit il y a trois ans, l'hôtel a coûté au dessus de \$40,000, et son ameublement tout moderne dépasse la valeur de \$10,000. Un bon trafic s'est donc établi à cet endroit, et ce trafic peut être matériellement très augmenté.

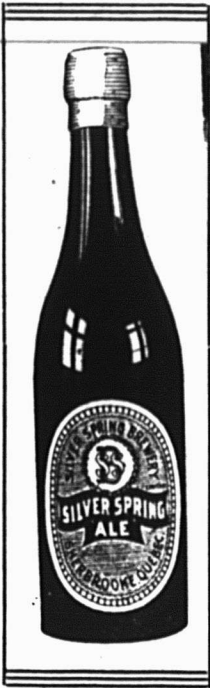
L'Hôtel sera vendu avec toutes ses fournitures, tout son matériel et tout ce qui le concerne.

ON PEUT LE VISITER CHAQUE JOUR.

# SILVER SPRING

Splendides Ales et Cream Porter

... En Fûts et en Bouteilles ...



Les Meilleurs du Canada.

Agents de confiance demandés. Demandez les Prix.

## The Silver Spring Brewery, Limited

SHERBROOKE, Qué.

# VERROUS DE CHASSIS BOURQUE <sup>CONTRE</sup> LES <sup>TEMPETES</sup>

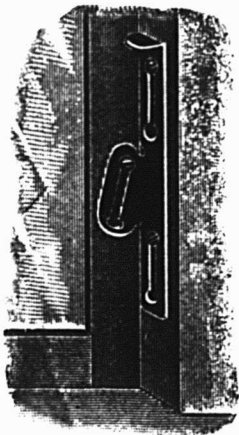


Figure 1.

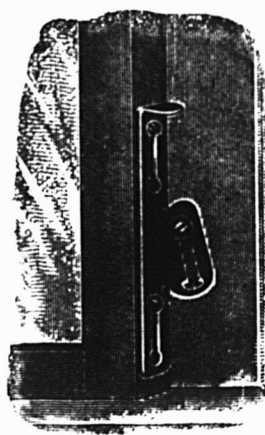


Figure 2.

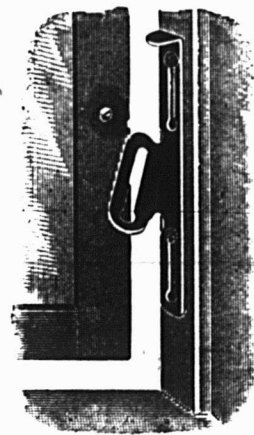


Figure 3.

Brevetés aux Etats-Unis le 17 décembre 1907. — Brevetés au Canada, le 28 mai 1907.

La Figure 1 montre le verrou fixé à l'intérieur.

La Figure 2 montre le verrou fixé à l'extérieur.

La Figure 3 montre la manière de fixer le verrou à l'intérieur.

On peut aussi l'employer pour les porches contre les tempêtes, pour les fenêtres de caves, pour les écrans ou les jalousies. Faits en acier et bien vernissés. — Complètes avec vis. Faits pour la Droite ou la Gauche. C'est le meilleur appareil à bas prix pour ces emplois.

Deux paires par Set, 20 cents le Set.

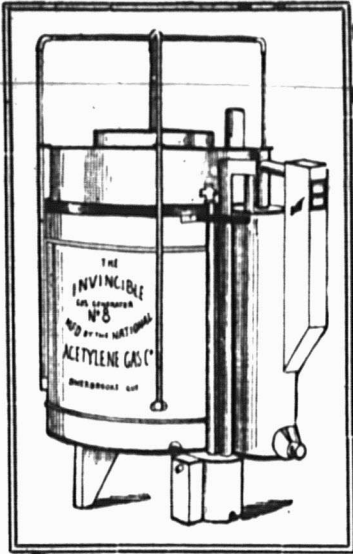
Echantillon envoyé par la poste, sur reçu du prix.

Escompte pour quantité.

Quand on emploie le Verrou à l'intérieur, on le fixe en vissant les deux petites vis dans le cadre à la distance convenable l'une de l'autre, tel qu'indiqué par les mortaises pour les têtes de vis, et la grosse vis dans le châssis, à sa position convenable, tel qu'indiqué par la mortaise pour la tête de la vis dans la partie latérale du verrou. Quand les vis sont convenablement placées les trois têtes des vis passent facilement dans leurs mortaises respectives, et une pression sur la saillie en haut du verrou amène en place le châssis extérieur; on a ainsi un joint serré, comme le montre la figure 1. Il est impossible d'atteindre ce verrou du dehors, il sert ainsi de serrure aussi bien que de verrou pour maintenir le châssis en position.

**W. BOURQUE, SHERBROOKE EST.**





# GAZOGÈNES

## "LE NATIONAL"

**A**UPRÈS de la station du C. P. R. sur les bords de la rivière Magog, dans un magnifique entourage, une des premières industries qui frappe l'œil du voyageur passant à Sherbrooke, c'est l'établissement de THE NATIONAL ACETYLENE GAS CO., LTD. qui occupe une bâtisse solide en briques à quatre étages de 40 x 80 pieds.

Une visite à cet établissement nous révèle une heureuse surprise par le fait que nous y trouvons un groupe de Canadiens-Français à la tête d'une industrie jeune, mais robuste, fabriquant les Gazogènes, "LE NATIONAL" qui se sont déjà acquis une réputation presque universelle par leur grande supériorité à produire l'éclairage au gaz Acétylène.

Ce gaz à son tour fournit une lumière blanche et douce à la vue comme à la bourse, car en effet cette belle lumière, que chaque famille peut avoir sous son propre contrôle et qu'elle peut fabriquer elle-même à sa maison, ne coûte que  $\frac{1}{4}$  centin à l'heure pour un éclairage de  $12\frac{1}{2}$  à 15 chandelles, au lieu de  $\frac{1}{2}$  à 1 centin par heure que coûte tout autre moyen d'éclairage.

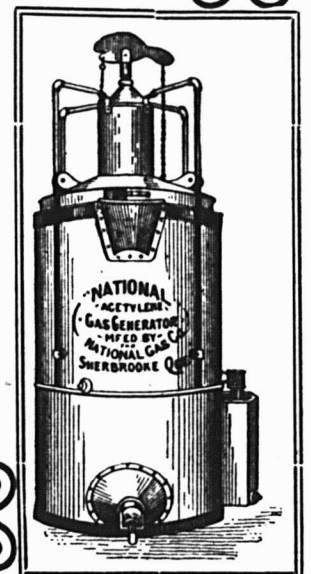
Ce que nous avons remarqué surtout dans ce système, c'est cette belle lumière qui se produit instantanément sans l'aide d'allumettes, mais seulement à la volonté du propriétaire et au moyen du courant fourni par des batteries sèches ou humides.

D'après l'activité qui règne dans cet établissement, il est évident qu'un grand nombre de personnes profitent de l'expérience acquise par les officiers de la compagnie, sous la direction de Mr. Wm. Brault, le gérant.

Cette compagnie fabrique des gazogènes de toutes grandeurs à des prix variant de \$30.00 pour les demeures de cultivateurs ou d'artisans jusqu'à \$1000.00 pour les institutions et les corporations.

C'est vous dire que tout le monde peut maintenant jouir de cette magnifique lumière. Outre la fabrication des gazogènes automatiques Le National, et de deux non-automatiques Invincible, cette compagnie contrôle aussi les patentes Canadienne et Américaine pour un réservoir de latrines, (W. C.) qui est appelé à jouer un grand rôle dans le commerce de ces deux pays, parce que sa supériorité ne tardera pas à être reconnu par les clients qui en ont besoin, soit pour constructions nouvelles, soit pour remplacer les réservoirs qui ne sont pas étanches et qui laissent des millions de gallons d'eau se perdre inutilement chaque jour.

Cette compagnie est en train de compléter une organisation forte pour faire la distribution de ses produits et il n'est pas douteux que, sous une direction habile, cette industrie deviendra une des plus importantes des Cantons de l'Est.



# Banque de Montreal

Fondée 1817.

CAPITAL.....	\$14,400,000.00
RÉSERVE.....	\$12,000,000.00
TOTAL DE L'ACTIF, AU-DELÀ DE.....	\$183,000,000.00

## Departement d'Épargne

Dans toutes les Succursales du Canada.

Dépôts reçus depuis UNE PIASTRE EN MONTANT, et intérêt alloué aux plus hauts taux courants. DÉPÔTS REÇUS PAR LA POSTE.

Succursale de Sherbrooke.

R. A. E. AITKEN,  
Gérant.

Téléphone Bell: "Long Distance" 241  
(Peoples Phone)

FONDÉE 1881

### C. O. Genest & Fils

COMMERÇANTS EN  
GROS D'ÉPICERIES,  
FARINES, GRAINS  
ET PROVISIONS.



C. O. GENEST, JR.  
A. J. GENEST, SR. J. W. GENEST, SR. A. L. GENEST, SR.

ENTREPOT ET BUREAU :

Rue St-François, Sherbrooke, Que.

FONDÉE 1868

### William Murray,

FOURNISSEUR EN  
GROS ET DÉTAIL-  
LEUR D'ÉPICERIES



Importateurs.

SPÉCIALITÉ: Liqueurs de toutes sortes.

Wm. Murray, Jr., Gerant.  
Chs. C. Murray, Jr., Asst-Gerant.

Rue King, Sherbrooke, Que.

## LE CAFE ET SA CULTURE

S'il est peu de produits d'un usage plus répandu que le café, il en est peu aussi dont le public ignore plus complètement la provenance et la manipulation. Nous le buvons de confiance, sans nous inquiéter de son origine.

Un peu partout, dans la zone comprise entre les deux tropiques, le café fait l'objet d'une culture très active; Moka, la Martinique, Costa-Rica, Haïti, Java, etc., en exportent tous les ans des quantités considérables; mais le grand producteur, celui qui fournit presque entièrement à la consommation mondiale, c'est le Brésil.

Cet immense pays est véritablement la patrie d'élection du café; la précieuse graine ne pouvait trouver une terre plus féconde, un soleil plus généreux, ni de plus vastes espaces pour se développer. On calcule que la superficie apte à cette culture n'est pas inférieure à 4 millions de kilomètres carrés, depuis les bouches de l'Amazone jusqu'aux frontières du Paraguay et de la Bolivie. Cependant, la plus grande partie du café brésilien est récoltée dans les Etats de Rio-Janeiro, de Minas-Geraes et surtout dans l'Etat de São-Paulo. Ce dernier Etat, grâce à son heureuse situation géographique et à la qualité de sa terre vigoureuse, a pu s'adonner à la culture presque exclusive du

café qui lui a valu une prospérité énorme dont peu de pays offrent l'analogie. Cette culture s'étend aujourd'hui sur une superficie de 255,000 kilomètres carrés et occupe deux millions de travailleurs. Pas de terrains incultes ni de champs en jachère. La forêt vierge est repoussée toujours plus loin et la charrue passe, victorieuse, sur la terre conquise. Où qu'on aille dans cet immense Etat, on aperçoit les "cafezals", étendant jusqu'à l'horizon, jusqu'à l'infini, leurs symétriques rangées d'arbustes couverts de fleurs ou chargés de fruits.

Certaines exploitations comptent 8 millions de caféiers, d'une valeur moyenne de 4 francs par pied, représentant une valeur totale de 32 millions, sans compter le prix du terrain et des immeubles.

Certaines "fazendas", dépassent en étendue la superficie de deux départements français.

Rien n'est curieux et impressionnant comme une fazenda de grande importance: toute une armée d'ouvriers y évolue, labourant, sarclant la terre, émondant les arbres, arrachant les herbes folles, sous la surveillance de contremaîtres à cheval qui multiplient l'oeil vigilant du maître sur tous les points du domaine. La fazenda est toujours placée au centre de la plantation: elle comprend une maison pour le propriétaire et des pavillons pour les contremaîtres et, en face, s'étend

la longue ligne des maisonnettes affectées aux ouvriers. Tout cela est blanc, confortable, presque coquet. Généralement éloignée de toute ville, la ferme doit se suffire; elle est elle-même une ville en miniature; elle a ses boucheries, ses épiceries, ses merceries, parfois même une chapelle avec son chapelain.

La culture du café exige beaucoup de soins et des travaux continuels. Bien que vivace, le caféier est très délicat; il n'acquiert toute sa valeur productive que dans un terrain bien net, débarrassé de toute végétation parasite. Quand les charrues légères ont écorché le sol pour aérer la plante, il faut veiller sans cesse à l'arrachement des herbes qui naissent et grandissent si vite dans la zone tropicale. C'est le travail des femmes: on les voit toute l'année, inclinées sur les sillons interminables, arrachant les racines et pulvérisant les mottes de terre rouge avec leurs doigts.

Vers la fin de l'été austral, en mars ou avril, les cerises du café ont pris une teinte écarlate très vive; c'est le moment de la récolte, c'est aussi la période la plus active de la vie à la fazenda. Dès la pointe du jour, tout le personnel est sur pied et se dirige vers le "cafezal" sous la conduite de contremaîtres. Nous avons assisté à une cueillette de café, dans une grande exploitation brésilienne, en compagnie de MM. Doumer et Turot,

TRAVAUX DE TOUTES SORTES  
IMPRIMÉS EN NOIR OU EN  
COULEURS, EXÉCUTÉS ET  
LIVRÉS PROMPTEMENT. :: ::

La Cie de Publications Commerciales  
DEPARTEMENT DE L'IMPRESSION  
42 PLACE JACQUES-CARTIER, MONTREAL, P.Q.

Téléphone 828.

J. H. LAFORCE, Gérant.

## L. O. NOEL

### Marchand de Bois de Construction

EN GROS ET EN DETAIL

Aussi marchand de Chaux, Ciment, Asbeste  
et Brique.

CLOS DE BOIS ET SCIERIE:

Rue Wellington Sud, - SHERBROOKE, Qué.

Téléphone Bell 10.

Peoples Téléphone 223.

Buanderie



Impériale.

Buandiers, Ceinturiers, Dégraisseurs.

Teinture et Nettoyage de Vêtements de Dames et  
d'Hommes, une spécialité.

Nettoyage de Tapis, 4c. par verge carrée.

6, rue Water, SHERBROOKE, En face de la Banque E. T.

Nous serons votre valet pour \$1 00 par mois, c'est à-dire que nous nettoierons et repa serons vos costumes et pardessus et que nous y ferons les petites réparations.

Fondée en 1887

## NEREE LACROIX

MARCHAND DE

Provisions, Epicerie,  
Vins et Liqueurs, Etc.

Chaussures, une Spécialité.

Coin des rues King et St-Gabriel, SHERBROOKE, Qué.

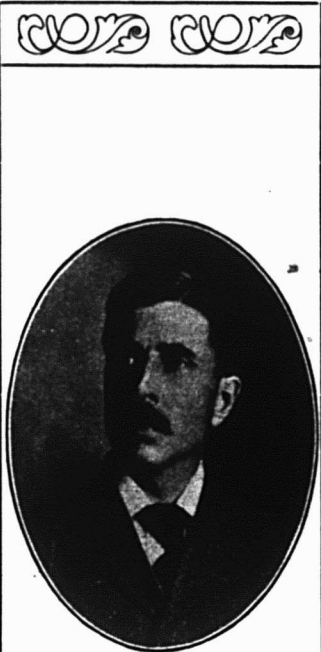
## BOUCHER &amp; LACROIX,

Vêtements Confectionnés, Chaussures et Merceries.

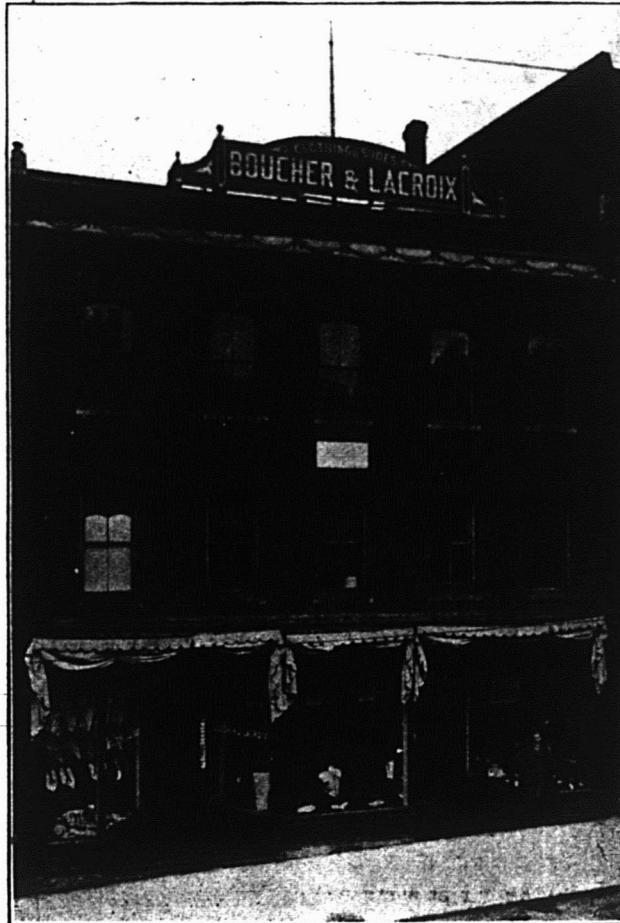
167-163, rue Wellington, SHERBROOKE, Qué.

UN des magasins les plus attrayants de Sherbrooke est celui de MM. Bouchard et Lacroix, marchands de vêtements confectionnés, de chaussures et de merceries. Cette maison a une forte clientèle non seulement à Sherbrooke même, mais dans la campagne environnante. Son chiffre d'affaires annuel approche de bien près les \$50,000. Ils ont succédé en 1900 à Jos. Levinson et leur commerce a été tellement prospère dès le début qu'en 1905 ils ont dû agrandir leur magasin en prenant possession du magasin avoisinant le leur.

M. Philéas Boucher est né à Ascot en 1862; il vint à l'âge de 15 ans à Sherbrooke où il acheva son cours d'études commerciales au Séminaire. A 18 ans, il entra comme commis chez Edwards, puis successivement chez Nutter et Petterson, marchands de Sherbrooke. Après avoir passé quelque temps à Capelton et Magog, il revint en 1884 à Sherbrooke et entra chez Jos. Levinson; au bout de six ans il s'associa avec M. W. Lacroix et acheta avec lui le commerce de son ancien patron.



M. BOUCHER



M. LACROIX

M. W. Lacroix est né à Sherbrooke en 1865 où il a accompli toute sa carrière commerciale. A l'âge de 13 ans il quittait l'école pour faire son apprentissage des affaires. Il débuta chez McKecherie où il fut commis pendant six ans, de là entra à la maison de marchandises sèches de H. Samuel où il demeura 13 ans, puis termina sa carrière d'employé chez T. Bélanger où il resta 3 ans. C'est alors, en 1900, qu'il s'associa, comme nous l'avons dit plus haut avec M. Philéas Boucher.

Le succès qui récompense les gens entreprenants, courageux et honnêtes devait nécessairement couronner les efforts de MM. Boucher et Lacroix. Quand les deux associés succédèrent à M. Jos. Levinson, le chiffre d'affaires de la maison était de \$18,000 et depuis il a grossi à un point tel qu'il a presque triplé; en 9 ans c'est un joli résultat, un résultat presque inespéré.

L'établissement de MM. Boucher et Lacroix compte au nombre des établissements les plus modernes de Sherbrooke, c'est un magasin de confiance que devraient visiter les gens du district de Sherbrooke qui n'en ont pas encore franchi le seuil.

de passage au Brésil. Le ministre de l'Agriculture de l'Etat de Saô-Paulo, M. Carlos, Botelho, nous servait de cicerone et, très aimablement, avec sa double compétence de ministre et de planteur, il nous expliqua les différentes phases de la préparation du café.

De la cueillette en elle-même il n'y a rien de spécial à dire, sinon qu'elle amène une variété d'aspects à tenter la palette d'un peintre. Dans les longues allées brûlées de soleil, les types les plus disparates se rencontrent, depuis le nègre flegmatique jusqu'à l'Italien diligent aidé dans sa besogne par quelque brune et vive compatriote coiffée d'un foulard rouge. Le "cafezal", à l'époque de la récolte, est une ruche en pleine effervescence. Ouvriers et ouvrières vont, viennent, se croisent en un enchevêtrement qui n'est pas du désordre. D'autres, montés sur des échelles et armés de gaules, abattent la cerise écarlate que recueillent dans de grandes toiles étendues les femmes placées en bas. Quant une toile est pleine, des porteurs s'en emparent et la vident dans des charrettes disposées au bout du sillon, dans l'allée centrale qui conduit à la ferme.

A l'arrivée du cafezal, le café jeté dans de grands bassins remplis d'eau, assez semblables à nos salines de Bretagne. Là, une première sélection s'opère. Les impuretés mélangées au café, poussières, terre, graviers, tombent au fond tandis que la cerise surnage seule. De ce premier bassin elle passe dans un second où s'achève le nettoyage; on l'y laisse jusqu'à ce que l'enveloppe extérieure soit suffisamment amollie. Dans les régions sèches tout ce travail de transbordement d'un bassin à l'autre s'exécute à main d'homme, c'est-à-dire très lentement, les masses de café à charrier étant considérables. Partout où la chose a été possible, les propriétaires ont capté les cours d'eau voisins pour les amener à la fazenda. Dans ce cas—et c'est le plus fréquent—les opérations se font automatiquement, par une ingénieuse combinaison de petits canaux qui véhiculent le grain aux différents endroits où il doit être travaillé. Une simple vanne à soulever et le café, complètement lavé, se met en marche vers la salle ou des machines opèrent le décorticage de la cerise. Chaque cerise contient quatre grains de café, deux de chaque côté de la pellicule médiane. Les baies pénètrent par le haut de l'appareil et le grain ressort en bas, débarrassé de son enveloppe; et tandis que ces enveloppes tombent dans un caniveau qui les emporte au loin, le grain se dirige vers le lieu où se fait l'opération la plus importante, celle du triage. Là, se trouve une machine, appelée "monitor", qui est une merveille d'ingéniosité. Dès qu'elle reçoit le grain, elle lui imprime une trépidation horizontale qui le fait passer sur des tamis d'ouverture inégale et le sépare automatiquement, sui-

vant la grosseur et la qualité. Chacune de ces qualités se déverse dans des réipients différents et s'en va, toujours au moyen de l'eau, dans de vastes séchoirs ou elle reste jusqu'au moment de la mise en sacs.

Quand un séchoir est plein, on ouvre les vannes grillagées et l'eau s'écoule, laissant le café à sec sur le sol bitumé du quadrilatère. D'abord étendu en grandes lignes régulières pour faciliter l'épanchement de l'eau emprisonnée dans la masse, le café est ensuite rangé par tas que l'on retourne de temps en temps. Le vigoureux soleil du tropique fait le reste.

Les séchoirs sont disposés de telle sorte que leur dallage est de plain-pied avec l'ouverture supérieure de wagonnets qui viennent s'y ranger bord à bord, par une voie en contre-bas. On n'a plus qu'à pousser le café, avec des pelles, dans ces wagonnets. Quand ils sont pleins, un système de crémaillère les fait entrer par la toiture dans les vastes salles où le café sec est emmagasiné. Le train pénètre par cette voie aérienne tout en haut de la salle. Un ouvrier, posté dans une logette, n'a qu'à presser sur un bouton, le fond des wagonnets se déclanche, livrant passage au grain qui tombe en crépitant. Une fois vides, les wagonnets se remettent en marche et par l'extrémité opposée de la salle, s'en vont chercher un autre chargement.

L'opération de la mise en sacs n'est pas moins ingénieuse; elle est automatique comme les autres. Dans le bas de la salle où le café s'amoncele en vrac, s'ouvrent des orifices auxquels s'adaptent des entonnoirs en bois, à plan incliné, dont l'extrémité inférieure aboutit à une espèce d'auge en métal, divisée en compartiments. Sous cette auge une plaque mobile vient placer autant de sacs qu'il y a de compartiments. Le café, en y tombant, fait baisser une trappe, et s'écoule dans le sac; quand celui-ci est plein, un système de bascule relève cette trappe et il n'y a plus qu'à enlever le trottoir mobile. On passe ensuite les sacs au pesage, mais c'est une pure formalité; la précision du mécanisme est telle que chaque sac contient, à 1 gramme près, les 50 kilogrammes fixés par la loi.

Au fur et à mesure des commandes, les sacs sont envoyés à Saô-Paulo, d'où ils se dirigent vers Santos, par où se fait l'écoulement de presque tout le café du Brésil. Santos doit à l'intensité de ce mouvement d'être le premier port commercial du pays; c'est là que vient aboutir toute la richesse de trois Etats pour y prendre son essor vers les marchés du monde.

Sur les 1,200 millions de kilogrammes de café récoltés annuellement sur le globe, le Brésil en produit 960 millions et l'état de Saô-Paulo, à lui seul, 600 millions, c'est-à-dire exactement la moitié de la production mondiale. Cette masse énorme de grains s'entasse continuelle-

ment dans les cales des vapeurs qui se succèdent sans relâche dans le port de Santos.

Bien que toujours aussi actif, le commerce du café traverse depuis quelques années une crise aiguë, inquiétante pour la prospérité des Etats producteurs, si une hausse ne survient pas à bref délai. 50 kilogrammes de café reviennent au planteur à 66 francs, rendus sur les marchés d'Europe; pour que cette culture soit rémunératrice, il ne faut donc pas que les prix puissent descendre au-dessous de ce chiffre de 66 francs. Il y eut une période glorieuse: les prix montèrent à 97 francs et même à 130 francs les 50 kilogrammes. Ce que voyant, on multiplia les plantations sans trop de discernement, on abattit des régions entières de forêts pour y semer la précieuse graine. La surproduction qui s'ensuivit, augmentée par des récoltes exceptionnellement abondantes, ne tarda pas à amener un avilissement des prix, qui tombèrent à 40 francs et même au-dessous. C'était un écart de 26 francs au-dessous du prix de revient. On en fut réduit à souhaiter de mauvaises récoltes, mais la nature mit une ironique obstination à se montrer généreuse. Le stock de café s'accumulant, les prix continuèrent à baisser. Il y eut de nombreuses faillites, des banques sautèrent, l'immigration s'arrêta.

Les grands fermiers ont eux-mêmes beaucoup contribué à cette crise en multipliant abusivement, dans un esprit de lucre, des plantations hâtives, installées dans des terrains mal préparés, souvent même impropres à la culture du café. De ce fait, le marché fut inondé de produits dont la médiocrité jeta un discrédit général sur les cafés brésiliens, qui a permis aux spéculateurs une manœuvre aussi fructueuse que déloyale: le bon café du Brésil est vendu en Europe comme café de Moka ou de Java, et tous les cafés inférieurs, d'où qu'ils viennent, sont étiquetés "cafés brésiliens". Le Brésil fournissant les 4-5 de la consommation mondiale, on voit le scandaleux bénéfice de certains commissionnaires sur des cafés dont ils ont systématiquement rabaisé la valeur.

Ce qui importe au Brésil plus que tout le reste, c'est de rendre à ses cafés leur ancienne réputation que de maladroits fermiers et de peu scrupuleux spéculateurs lui ont fait perdre. Il y travaille énergiquement et sans doute y parviendra-t-il s'il continue à n'envoyer sur les marchés de New-York, du Havre et de Hambourg, que des produits sélectionnés. Souhaitons au Brésil de réussir. Nous pouvons d'autant mieux formuler ce vœu, nous autres consommateurs, que nous n'avons retiré aucun profit de sa crise et que nous avons toujours continué à payer très cher un produit qu'il nous vend très bon marché.

François Crastre.

(Je m'instruis).

# LA QUALITÉ EST CORRECTE

---

C'est une des caractéristiques distinctives de nos produits. Ils plaisent sûrement et invariablement aux personnes les plus exigeantes. C'est la saveur naturelle, combinée à la pureté et à la qualité, qui rend nos conserves de fruits et de légumes si délicieuses et si appétissantes.

## Conserves de Fruits et de Légumes MARQUE OLD HOMESTEAD

Nous avons pour règle de n'employer que les fruits et les légumes de la plus haute qualité, sains, convenablement cultivés, ayant toute leur saveur, récoltés dans un des plus riches comtés du Canada. Notre manufacture est un modèle d'établissement absolument le plus complet; elle contient tous les appareils scientifiques approuvés pour le meilleur emballage et la meilleure conservation des fruits et des légumes. Il en résulte un produit si bon qu'il est uniforme et n'est pas surpassé.

**DONNEZ UN ORDRE A VOTRE FOURNISSEUR**

**The Old Homestead Canning Co.**  
PICTON, . . . . . ONTARIO

# CONFITURES AUX FRAISES

“Simcoe”

GARANTIES ABSOLUMENT PURES.

Qualité Home Made.

Certificat de pureté absolue sur chaque jarre.

¶ NOUS CROYONS que ces Confitures de Fraises Simcoe sont absolument les marchandises les plus fines sur le mar-

ché. Ces Fraises sont cultivées dans le voisinage immédiat de la manufacture et sont mises en conserves le jour même où elles sont cueillies, avec du sucre granulé de la plus fine qualité.

¶ Demandez à votre Fournisseur les Prix qui vous engageront à acheter.

¶ Comme la production est limitée, l'offre de ces marchandises dépend des ventes antérieures.



Canadian Cannery, Limited.

## Satisfaction des Deux Côtés.



De nos jours, l'Épicier avisé ne met en stock que les marchandises qu'il sait devoir plaire à ses clients et donner en même temps satisfaction à lui-même.

**LES**

## Pains de Levure "Royal"

procurent une satisfaction délicieuse à la **ménagère qui en achète**, car ils font l'espèce de pain la plus délicieuse.

† Ils donnent satisfaction à l'**Épicier qui en vend**, car ils ont une énorme demande et lui rapportent un profit substantiel.

† Si votre Marchand de Gros ne veut pas vous en fournir, envoyez-nous une commande et nous vous expédierons directement de notre magasin de Montréal.



Etablie en 1852.

## UN NOM SIGNIFIE BEAUCOUP.

Première Qualité



Marque Brunswick

Nous avons quatorze ans d'expérience dans l'emballage et nous pensons avoir acquis une connaissance considérable pendant ce temps. Notre manufacture et notre établissement ont le caractère le plus moderne et nos méthodes sont à la fois scientifiques et sanitaires.

Nos Sardines à l'Huile en  $\frac{1}{4}$  de boîte, prises dans la Baie pittoresque de Passamaquoddy, au moyen de barrages, sont les plus belles qu'on puisse obtenir.

En tenez-vous un stock ? Si non, pourquoi ?

**CONNORS BROS., Limited** Black's Harbour, N.B.

AGENTS:

LEONARD BROS., Montréal.  
C. H. B. HILLCOAT, Sydney.  
ARTHUR M. LOUCKS, Ottawa.

JAS. HAYWOOD, Toronto.  
CHAS. DUNCAN, Winnipeg.  
GRANT OXLEY & CO., Halifax.

C. DE CARTARET, Kingston.  
D. RATTRAY & SONS, Québec.  
J. L. LOVITT, Yarmouth.



# 29<sup>eme</sup> Pique-Nique Annuel des Epiciers de Montréal

## EXCURSION SPLENDIDE A MAPLE GROVE

Les Epiciers de détail de Montréal ne pouvaient espérer une température plus idéale, ni choisir un endroit plus agréable pour leur vingt-neuvième pique-nique annuel qui a eu lieu mercredi le 21 juillet à Maple Grove sur les bords du Chateauguay.

A 9 heures du matin, sept cent personnes attendaient à la gare Windsor le moment de sauter dans le train spécial du N. Y. Central qui devait emporter les excursionnistes, qui tous avaient arboré l'inigine bleu ou rouge auquel on reconnaissait les épiciers et leurs amis.

A 9 heures 15 minutes, le train s'ébranlait et, une heure après exactement, déposait les voyageurs à la station qui dessert Maple Grove.

Une petite promenade d'un quart d'heure à travers les champs et les arbres et nous sommes rendus à l'endroit qu'ont choisi les épiciers pour s'y divertir et s'y reposer des labeurs d'une année.

Là, ce fut la débandade. Sans hésitation, les jeunes gens, qui n'étaient pas seuls, prirent d'assaut le kiosque-salle-de-danse, placé sur les bords de la rivière et, aux accords de l'orchestre Desjardins, les couples se mirent à tourner. Un bon nombre prirent des chaloupes pour une promenade sur l'eau. Pendant que les parents se choisissaient de bonnes places fraîches, les enfants se précipitaient vers le débit de crème à la glace. Et le reste, le plus grand nombre, se rangea autour du terrain des jeux qui commencèrent immédiatement sous la compétente direction de M. A. Landreville, assisté des juges MM. N. Séguin, L. F. Hébert, Hodges, Sarrazin, M. A. Malé, qui remplissaient on ne peut mieux, les fonctions de directeurs.

La fête s'annonça par le lancement, par M. Tancrede Jobin, de ballons portant les noms suivants:

Placide Daout, ex-président; J. A. Beaudry, secrétaire provincial de l'Association des Marchands Détailliers; Léonard Frères; l'échevin Ward; Moulins Ogilvie.

Voici maintenant la partie du programme des jeux, qui fut exécutés dans l'avant-midi:

No 1—Course de 50 vgs., ouverte aux jeunes garçons de 12 ans et moins:

1er Hector Laniel; 2e, Rosario Lecavallier; 3e, Mario Hardigan.

No 2—Course de 50 vgs., ouverte aux petites filles de 12 ans et moins:

1er, Annette Séguin; 2e, Marcella Hardigan; 3e, Gertrude Lanoue.

No 3—Course de 220 vgs., ouverte aux voyageurs en épicerie, fruits et provisions:

1er J. L. V. Mallette; 2e, R. Traversis; 3e, H. A. Archambault; 4e, L. A. F. St. Pierre.

No 4—Course de 150 verges, ouverte aux commis-épiciers:

1er, J. Pratt; 2e, John Dickson; 3e Jos. Cardinal.

No 5—Course de 150 vgs., ouverte aux présidents des divers comités:

1er, J. A. Doré; 2e, J. U. Lussier; 3e, A. Laniel; 4e, A. Laurendeau; 5e, A. Sarrazin; 6e, A. Landreville; 7e, J. D. Boileau.

No 6—Course de 150 vgs., ouverte aux membres des comités, les présidents exceptés:

1er, E. P. Lalande; 2e E. X. Lussier; 3e, P. E. Déry; 4e, J. B. Ostigny; 5e, D. Lesage.

No 7—Course de 200 verges, ouverte aux épiciers, membres de l'Association:

1er, A. Ménard; 2e, A. Laniel; 3e, J. A. Phaneuf; 4e, J. F. Lussier; 5e, A. Théberge; 6e, M. Chaput.

No 8—Courses de 200 verges, ouverte aux conducteurs de voitures:

1er, E. MacDonald; 2e, M. Jordan; 3e, J. Chauvin.

No 9—Course de 150 verges, ouverte aux hommes pesant 200 livres et plus:

1er, Victor Boileau; 2e, Alfred Landreville; 3e, Nazaire Belzil.

No 10—Course de 150 verges, ouverte à tous les épiciers détailliers, membres ou non de l'Association:

1er, J. A. Phaneuf; 2e, E. A. Ménard; 3e, P. E. Déry; 4e, A. Théberge; 5e, J. I. Lussier.

C'est le 29<sup>e</sup> banquet annuel de l'Association; voilà qui prouve non-seulement la durée, mais la force et aussi la popularité de l'Association qui s'accroît encore avec le temps.

M. J. P. Gervais, 1er vice-président de l'Association des Marchands de Nouveautés remercie brièvement les épiciers de leur invitation.

M. J. A. Beaudry, secrétaire-provincial de l'Association des Marchands Détailliers,

insiste sur l'importance et les avantages d'une association comprenant toutes les branches du commerce. Pour se défendre contre les revendications des autres corps, il importe que le commerce de détail soit groupé pour la lutte. Il espère que l'union continuera plus forte et plus effective que jamais.

M. J. Lamoureux, représentant de l'Association des Bouchers, est heureux de représenter ici les bouchers à un banquet des épiciers, car ce sont eux et les marchands détailliers qui ont fait triompher sa candidature lorsqu'il s'est lancé dans la lutte municipale. L'Association des Bouchers serait heureuse de se joindre à l'Association des Marchands détailliers, mais il y a une difficulté, c'est que l'Association des Bouchers est une société de bienfaisance mutuelle donnant des secours à ses membres et payant une pension à leurs veuves. Mais il espère que la question se règlera. Il félicite le secrétaire M. J. A. Beaudry, qui a tant fait pour le commerce de détail. Il félicite M. Séguin d'avoir toujours appuyé les épiciers dans la lutte contre les colporteurs.

M. J. A. Jacob, secrétaire de l'Union des Commis Marchands, félicite leur Association de son beau succès. Ce jour de fête tombe bien, car il est le premier jour d'inauguration du règne de la fermeture à bonne heure. Il espère qu'un jour viendra, où les marchands accorderont aux commis un jour de congé pour leur pique-nique, qu'ils sont obligés de faire actuellement le dimanche.

M. G. O. Lévesque représentant de la société des Commis-Epiciers, remercie l'Association de son invitation. Il la félicite du beau succès de ce pique-nique de sept à huit cents personnes. Il rappelle que le succès des patrons est dû en grande partie aux commis. Et il invite à son tour les épiciers au pique-nique des commis à Joliette.

M. Barlatier, courtier en vins, auquel le Président du banquet venait d'adresser des remerciements et des compliments pour les vins généreux servis à table, remercie les épiciers de leur invitation. Il est heureux de se trouver ici comme chez lui, il croit encore être sur la terre de France et il a confiance que le nouveau traité franco-canadien dé-

veloppera non seulement le commerce, mais les bonnes relations existantes entre la France et le Canada.

M. Ernest Tremblay répond à la santé de la presse et M. Gustave Lanctôt à celle des dames.

M. J. A. Jacob propose ensuite la santé du président du banquet, M. J. D. Boileau, qui, dit-il, s'est montré un président modèle, plein de tact et de prévenances.

L'heure du dîner arriva. Pendant qu'un grand nombre d'excursionnistes s'installaient commodément sur l'herbe à l'ombre des érables pour satisfaire un appétit aiguisé par l'air vif de la campagne, les membres du comité et les invités prenaient place autour de la table du banquet, présidé par M. J. A. Doré, président de l'Association.

À l'heure des santés M. J. D. Boileau, président du comité Banquet et réceptions, propose la santé du roi, puis souhaite la bienvenue aux invités et aux membres de l'Association et les remercie d'être venus si nombreux à cette excursion. L'Association pourrait compter un plus grand nombre de membres, mais, telle qu'elle est, elle a su, en groupant ses membres, faire respecter ses droits. Elle a été aidée surtout par MM. les députés A. Gervais, N. Séguin et G. Langlois, et a obtenu justice à Québec, pour les épiciers. Parmi les échevins, on compte de dévoués amis de l'Association, entre autres MM. Lamoureux et Séguin. Continuons de nous unir et notre Association qui compte 700 membres actuellement continuera d'être utile et prospère.

À la santé des Marchands Détailliers, M. L. F. Hébert, président de l'Association des Marchands-Détailliers répond brièvement. Il remercie les épiciers de leur invitation, félicite ces derniers de la coopération qu'ils ont donnée à l'Association dans son travail en faveur du commerce. C'est ainsi qu'on a réussi à faire augmenter la taxe des colporteurs comme on avait, dans le passé, réussi à supprimer la taxe des timbres verts. Il invite toutes les branches du commerce à se joindre aux Marchands Détailliers pour travailler ensemble au bien général de tous les marchands et épiciers. Il serait bon pour l'y aider d'augmenter de \$2 à \$5 la souscription de l'Association. Car on ne peut avancer sans le nerf de la guerre.

À la santé du parlement provincial, M. Séguin, échevin et député de Ste-Marie, répond, en se disant heureux de prendre part à cette fête. Il a constaté à la législature qu'il est important, pour agir sur les députés, que les épiciers s'unissent en une association nombreuse et puissante, car bien des influences adverses s'exercent sur eux. Il remercie les épiciers de l'avoir invité, ajoutant qu'il sera toujours prêt à leur rendre service en tout temps.

À la santé des invités, M. J. A. Doré, président de l'Association des Épiciers,

est appelé à répondre. Il lit d'abord une lettre de M. L. A. Lapointe, échevin, s'excusant de ne pouvoir assister au banquet. Il remercie ensuite de leur présence, les nombreux invités et particulièrement les dames d'être venues aussi nombreuses à cette réunion.

On boit cette santé au milieu des applaudissements. Puis, sur proposition de F. J. A. Beaudry, on boit avec enthousiasme la santé de M. J. A. Doré, président de l'association. Et le banquet se termine par le chant de "O Canada."

Aussitôt après le banquet reprit la série des divertissements, courses, concours, etc. Voici les résultats des courses et concours de l'après-midi:

No 11—Course en sac, ouverte à tout le monde: 1er, P. Lalande; 2e, E. McDonald; 3e, J. Dickson.

No 12—Course de 50 verges, ouverte aux jeunes filles de 13 ans ou plus: 1er, Mlle Gertie Hardigan; 2e, Mlle Alexandrina Laniel; 3e, Mlle Alice Poupard.

No 13—Course de 75 verges, ouverte aux femmes mariées: 1er, Mme J. Hardigan; 2e, Mme W. Neal; 3e, Mme Rhodes; 4e, Mme P. Ménard.

No 14—Course de 50 verges, ouverte aux jeunes filles de plus de 15 ans: 1er, Mlle McEnroe; 2e, Mlle Thérèse Crevier; 3e, Mlle A. Lanoue; 4e, Mlle E. Poupard; 5e, Mlle Adrienne Césay.

No 15—Course de 5 milles ouverte à tout le monde:

1er, H. Lavoie; 2e, E. Clément; 3e, N. A. Guérin.

No 16—Course de un demi-mille, ouverte à tous:

1er, J. Pratt; 2e, N. A. Guérin; 3e, F. Macdonald.

No 17—Course de 200 verges à la nage, ouverte à tous:

1er, S. Thompson; 2e, S. Reeds; 3e, H. Laniel.

No 18—Lancer le poids, ouvert à tous: 1er, N. Belzil; 2e, N. Viau; 3e, W. Laframboise.

No 19—Concours de tir à la carabine: 1er, J. C. Cusson; 2e, A. Laurendeau; 3e, A. J. Séguin.

No 20—Concours de souque-à-la-corde, entre les épiciers de l'Est et ceux de l'Ouest de la rue St-Laurent.

Vainqueurs: les épiciers du côté Ouest.

Concours de danse.—1ers A. Longpré et Mlle L. Kennedy; 2èmes, F. Prévost et Mlle F. Jobin; 3èmes, A. Chaussé et Mlle A. Mainville.

Tout a une fin, et le programme des divertissements était à peine rempli qu'il fallait songer au retour; l'heure était arrivée de prendre le train qui nous ramenait à Montréal vers huit heures.

Les heures se sont passées rapidement pendant cette journée de repos, de franche gaieté et de bonne camaraderie. Tout le monde a fait son devoir: les in-

vités se sont bien amusés et les membres des comités leur ont procuré les amusements inscrits au programme avec un entrain dont nous devons les féliciter.

L'organisation a été parfaite en tous points et si les remerciements des excursionnistes vont naturellement au président de l'Association, M. J. A. Doré et à M. J. D. Boileau, 1er vice-président de l'Association et président du comité d'organisation et du banquet, ils doivent également s'adresser au président et aux membres de tous les comités qui ayant été à la peine, doivent être aussi à l'honneur.

Nous citons leurs noms en leur adressant l'expression de notre reconnaissance en même temps que nos sincères remerciements pour la bonne journée qu'ils nous ont fait passer à nous et à tous leurs invités.

Bureau de direction.—Président, J. A. Doré; 1er vice-président, J. D. Boileau; 2ème vice-président, A. Malo; trésorier, A. Laniel; secrétaire, A. Sarrazin; J. A. Doré, président du Comité Général du Pique-nique.

Comité des Jeux.—Président, A. Landreville; R. Martel, P. Daoust, O. Dupuis, A. Marsolais, R. Bernard, E. Dubuc.

Comité de réception et banquet.—Président, J. D. Boileau; J. C. Cusson, S. Chagnon, J. A. Labonté, D. Lesage, P. Daoust, P. E. Déry, Napoléon Séguin, M.P.P.

Comité des danses.—Président, A. Laurendeau, J. D. Boileau, P. Fillon, P. Daoust, C. Larivière, L. P. Tougas, E. Lussier, A. Paquette.

Comité de transport.—Président, J. I. Lussier; A. Landreville, J. D. Boileau, C. Larivière, R. Normandin, J. A. Laframboise, A. E. Blanchard.

Comité des Impressions.—Président, A. Sarrazin; V. Boileau, Eug. Brais, O. Martel, A. E. Blanchard, D. Geoffrion, P. Bruneau.

Comité des souscriptions.—Président, A. Laniel; J. I. Lussier, P. St-Pierre, A. Landreville, T. Montpetit, A. Lalande, Z. Colpron, A. Dubuc, E. H. Montpetit, J. D. Ostigny. J

Parmi les excursionnistes qui prirent part à cette fête, étaient présents, entre autres:

MM. J. A. Doré, Mlle Doré, J. D. Boileau, A. Malo, O. Laniel, Mlle Laniel, M. et Mme Sarrazin, A. Landreville, F. Daoust, J. C. Cusson, R. E. Déry, J. A. Laframboise, O. Martel, D. Geoffrion, A. E. Blanchard, C. Larivière, V. Boileau, A. Lalande, P. St-Pierre et les membres des divers comités; et MM. les échevins Lamoureux et Couture, M. N. Séguin, député et Mme Séguin, l'ex-échevin Ricard, M. L. F. Hébert, de Lachine, président provincial de l'Association des Marchands-Détailliers et Mme Hébert; Mlle B. Hébert, C. E. Hébert, Mlle Béliveau, tous de Lachine, J. P. Gervais, 1er vice-

## Pourquoi Importer des Biscuits ?

Il n'est pas du tout question de la Qualité des Biscuits "Fancy" importés. Nous savons que les manufacturiers Britanniques ont amené la cuisson au four à une science exacte — un bel art. Mais nous savons aussi que nos Acorns, Wafer Rolls, Dominoes, La Fêtes, Orange Wafers, Coffee Wafers, Philopenas, etc., nous savons que tous

## Les Biscuits de Christie

soutiendront favorablement la comparaison avec une ligne importée quelconque — *quelque haute qu'en soit la Qualité*. Les biscuits "fancy" de Christie sont supérieurs à tout biscuit fait sur ce continent et ils sont égaux, comme Qualité, Pureté et Alimentation, à tous les biscuits produits en quelque endroit. En outre, *c'est une question de dollars et de cents pour VOUS*. Vous pouvez obtenir les biscuits de Christie quand vous en désirez. Pensez-y avant de placer vos ordres pour Noël.

Nos "Madeira Mixed" et "Cherry Rings" sont le summum de la perfection pour les Biscuits.

**CHRISTIE, BROWN & CO., Limited**  
TORONTO

## Le Temps de la Prudence.

Le marché des Conserves continue à être si actif qu'on aura la tentation d'acheter des QUALITÉS INFÉRIEURES plutôt que de payer des PRIX ÉQUITABLES pour le NOUVEL EMPAQUETAGE.

Notre empaquetage de 1908 est complètement vendu, et nous avons l'intention de maintenir le type de la "MARQUE ESSEX", plutôt que d'abaisser la QUALITÉ pour faire face à la concurrence actuelle.

TENEZ BON pour la MARQUE qui vous a donné une SATISFACTION PARFAITE. Cela paiera, cette année, plus que dans toutes les autres années.

**The Essex Canning & Preserving Company,**  
**Limited**

Bureau principal : ESSEX, Ontario.

président et représentant de l'Association des Marchands de Nouveautés; J. A. Jacob, secrétaire et représentant l'Union des Commis-Marchands; J. A. Beaudry, secrétaire de l'Association des Marchands-Détailleurs de la province; J. O. Lévesque, représentant de la société des commis-épiciers, M. Blénert, du "Prix Courant" et Mme Blénert, M. et Mme Spénard, R. Martel, Mme Lachance, J. A. Cusson, M. et Mme A. Charland, de la maison Hudon, Hébert, J. L. A. Grenier, M. et Mme Archambault, J. O. Ménard, M. et Mme P. Daoust, M. Hodges, Mlle Favreau, Mlle Poirier, M. et Mme Deguire, Mlle Ménard, M. et Mme Lussier, Mlle T. Crevier, M. et Mme Sarrazin, Mlle Poupard, Mlle Lapointe, Bruno Mainville, M. et Mme J. A. Beaudoin, Miss Hofflard, Mlle Gagnier, Mlle King, M. et Mme Barlatier, J. B. Boursier, L. Kehore, M. E. Lanoue, M. et Mme V. Boisvert, d'Ottawa, M. et Mme Stremensky, Mme et Mlle Langlois, P. Ménard, U. Laurin, Mlle Lanoue, E. Pelascio, D. Rochon, Mme Poupard, Mlle E. Lapointe, Mlle Mainville, Mlle M. Lapointe, Mlles Poupard, L. Therrien, C. L. Giroux, J. Charpentier, M. Thivierge, E. Mainville, M. et Mme Legault, M. et Mme H. Mercier, Mlles Viau, M. et Mme A. Bougie, M. et Mme Pressault, Mme Charron, M. et Mme J. Paiement, Mlles Charron, M. et Mme N. Viau, M. et Mme Gohier, D. Lemieux, A. Longpré, A. Bonenfant, W. J. Sullivan, A. G. Middletown, E. Tessier, Jack Bell, A. McCorry, V. Savaria, O. Fournier, T. B. Bertrand, J. O. Robitaille, S. Dubreuil, P. E. Déry, M. J. Jasmin, Mlle Y. Jasmin, Mlle Téroux, E. Jasmin, Mlles Larose, Mlle J. Jasmin, M. Lesage, Mlle A. Pion, M. et Mme F. X. St-Denis, M. et Mme J. E. Gagnier, J. A. Drainville, E. Pelland, M. et Mme V. Loïselle, M. et Mme A. Dallières, Mlle Rivet, A. Walsh, X. Lespérance, R. Walsh, M. et Mme Cadieux, M. et Mme Z. Dubuc, M. Platt, Mlle H. H. Elson, M. J. Platt, M. J. Platt, M. et Mme O. Bergeron, Mme de Repentigny, Mme Duquette, Mme DuPerreault, E. Lamarche, P. Dubuc, L. Plamondon, L. J. Beaudry, U. Bérubé, O. Dubuc, tous voyageurs de la "Caledonian Biscuit Co." J. B. Langlois, A. Granger, A. Christin, N. Lacombe, S. Guilbault, A. St-Amour, F. Collin, E. J. Staple, Mlle Rhodes, H. Germain, Mme Rhodes, H. Germain, Mme Quintal, Mlle Schetagne, M. Pichette, J. H. Lamarche, A. Geoffrion, R. Traversis, G. Hardy, W. Brodeur, J. A. Blouin, P. Charest, A. Lesieur, W. Marshall, P. B. Boileau, H. Déziel, M. et Mme Viau, M. et Mme Legault, M. et Mme Demuy, M. et Mme S. Desrochers, M. et Mme A. Desroches, M. et Mme Lafond, D. Chaussé, Mlle Robitaille, M. et Mme A. Bérubé, Mlle Moffett, J. S. Dupuis, Mlle Dupuis, Mme Menier, Mlle Du-

tigny, O. Leduc, G. Malouin, A. Galarneau, M. et Mme Messier, M. et Mme Monette, Mlle Monette, G. A. Archambault, A. Renaud, M. et Mme Machim, Mlle Machim, Pierre Deguire, M. Décarie, F. Papineau, C. N. Benoit, L. Boivin, Wilson & Co., H. Délorme, Mme Casey, Mlle McKenroe, L. N. Picotte, E. Schetagne, Mlle Laniel, Mlle Legault, J. Cardinal, M. et Mme E. P. Lalande, M. et Mme O. Gauthier, A. Riopel, J. N. Drouin, représentant Laporte, Martin, E. Sirois, H. Legault, P. Déziel, J. Dickson, M. et Mme W. Girardin, P. J. Criag, J. Jetté, J. Chauvin, T. Quintal, A. Paquette, E. Beaudoin, A. Lamarre, J. E. Bélisle, C. Wales, C. Booth, E. McDonald, P. St-Pierre, Mlle St-Pierre, D. Lesage, J. Paiement, D. Charron, R. Metcalfe.

### "LE PRIX COURANT"

L'un ne peut s'en passer; l'autre déclare qu'il lui a toujours été profitable

Nous avons reçu de deux de nos abonnés les lettres suivantes que nous publions sans commentaires:

Nap. Mercure,  
Marchand.  
Marchandises sèches, Epicerie,  
Ferrereries, chaussures, etc.  
Spécialités: Thés et Cafés.

Dombourg, Portneuf, 30 juin 1909.

"Le Prix Courant,"

Montréal.

Je vous adresse sous pli mon chèque pour \$2.00, montant de mon abonnement pour un an au "Prix Courant." Je ne voudrais pas m'en passer ne fut-ce qu'une semaine. De tous les journaux commerciaux que j'ai reçus jusqu'à présent, le vôtre m'a paru le plus fécond en conseils utiles sur la manière de tenir un magasin, faire les achats, les ventes, etc.

Vous souhaitant succès et prospérité, je demeure

Votre dévoué,

NAP. MERCURE.

\* \* \*

Nérée Ferron,  
Marchand de  
Fleur, Grû, Moulée, Lard, Epicerie, Huiles, Ferronnerie,  
Peinture, Brique, Ciment,  
Etc.  
St-Paulin, 15 juillet 1909.

"Le Prix Courant,"

Montréal.

Messieurs,—

Je me fais un plaisir de vous inclure mon chèque pour \$2 en paiement d'un an d'abonnement à votre journal, du 21 juillet 1909 au 21 juillet 1910.

Depuis plusieurs années que je le reçois, il m'a toujours été profitable.

Bien à vous,

NEREE FERRON.

### UN VOYAGE EN EUROPE

Entrevue avec M. Hormisdas Laporte

Nous avons eu l'honneur en même temps que le plaisir de rencontrer M. Hormisdas Laporte, de la maison Laporte, Martin & Cie, Limitée et président de la Banque Provinciale du Canada.

M. Laporte est arrivé récemment d'un voyage en Europe où il a passé trois mois. Il a visité principalement dans un but d'affaires, avec son fils qui l'accompagnait, les pays avec lesquels la maison Laporte, Martin & Cie, Ltée, est en relations pour ses achats.

Il a parcouru successivement la France, la Belgique, la Hollande, l'Espagne et la Grande-Bretagne.

En Hollande, nous dit M. Laporte, on connaît le Canada surtout par la province de Québec qui fait une consommation considérable de gin.

La distillation du genièvre, une des grandes industries de la Hollande, trouve un grand débouché au Canada; nous avons en effet, reçu en 1908 de la Hollande du gin pour \$422,953, chiffre qui représente assez exactement la moitié de nos exportations totales sur la Hollande, puisqu'elles n'ont été la même année que de \$855,085. Le premier chiffre forme également près du tiers de nos importations totales de Hollande qui ont été l'an dernier de \$1,512,145.

La Hollande, nous dit M. Laporte, est l'un des pays d'Europe qui progresse le plus rapidement et qui travaille à se tailler une belle place dans le commerce mondial.

En Belgique, le Canada est mieux connu qu'en Hollande. M. Laporte estime que le pays d'Europe qui a le plus progressé depuis deux ans, est la Belgique. C'est un peuple actif et industriel qui répand dans le monde entier des produits de première qualité qui accroissent le bon renom de la Belgique.

En Espagne, notre pays est plus connu qu'il n'était il y a quelques années, grâce aux relations commerciales plus étroites qu'ont les deux pays. Le carnaval de l'hiver dernier avec son palais de glace nous a fait quelque tort en Espagne. M. Laporte nous dit que certaines gens en ont conclu que dans un pays où on construisait un paais de glace, les rues devaient être couvertes de neige en août et qu'on ne pouvait jamais sortir à moins d'être vêtu de chaudes pelisses en fourrures et qu'il n'y avait guère d'intérêt à établir des relations commerciales avec un tel pays couvert de glace.

Au sujet de nos relations commerciales avec la France, M. Laporte nous dit que ces relations sont chaque jour plus étroites et que la présence d'hommes d'affaires en France ne peut qu'améliorer davantage les conditions existantes.

On pourrait, nous dit notre interlocuteur, activer encore le mouvement, et la chose est possible.

# LAING'S

## SAINDOUX

Voyez notre liste de prix dans ce numéro

En vous adressant à nous, vous tenez vos marchandises de première main, vous êtes ainsi assuré d'avoir toujours une qualité égale et supérieure. N'est-ce pas ce que demande votre clientèle ?

Nos ventes de saindoux augmentent rapidement et cela confirme le vieux dicton : "Un bon article se vend toujours bien." Envoyez-nous un ordre à titre d'échantillon, soit pour notre saindoux pur, soit pour notre saindoux composé que votre client demande toujours, ou bien donnez un ordre pour les deux.

**THE LAING PACKING & PROVISION CO., Ltd., RUE MILL, MONTREAL.**

*MESSIEURS LES MARCHANDS qui n'ont pas encore essayé nos lignes de Biscuits trouveraient certainement un reel avantage a nous donner une commande d'essai.*

**THE CANADIAN BISCUIT CO., LTD., STE-ANNE DE LA PERADE, QUE.**

REPRESENTANTS : Brault & Cie, 306, rue St-Paul, Montréal ; Boivin & Grenier, 96, rue Dalhousie, Québec et Desmarais & Grégoire, Chicoutimi.

# DIAMOND

# CLEANSER



"DIAMOND CLEANSER" est un article qui rapporte plus d'argent au marchand que les articles de toute autre marque.

Il fait le travail plus vite avec moins de labeur et maintient le brillant plus longtemps que les autres. Une boîte de "Diamond Cleanser" a une plus grande contenance que les autres et dure plus longtemps. **Vendez le "Diamond Cleanser" et faites-vous de nombreux amis.**

**The Diamond Cleanser Co., Ltd., - Ottawa.**

SNOWDON & BORLAND, Agents, Chambre 34, Edifice Guardian, Montréal.

Téléphone 3100.

Nous avons actuellement deux bureaux canadiens à Paris: le consulat, rue de Rome, et l'agence commerciale, bureau de M. Poindron, rue Réaumur. Pourquoi le gouvernement fédéral n'établirait-il pas en plein centre de Paris dans un unique et vaste local tous ses services: diplomatique, commercial, financier, d'immigration, comme il l'a fait à Londres, Dublin et Belfast? LA seraient concentrés tous les départements auprès desquels le capitaliste, l'industriel, le commerçant ou l'immigrant français peuvent avoir à se renseigner. De là partirait la propagande à faire en faveur du Canada et au profit de nos commerçants et de nos industriels, etc.

Pourquoi nos grandes compagnies de transport, ajoute M. Laporte, n'en feraient-elles pas autant de leur côté? Il y va de leur propre intérêt. M. E. Hébert, un des officiers du Pacifique Canadien a fait en France un séjour de trois mois et le bien qu'il a dit de notre pays dans ce court espace de temps n'a pas peu contribué à faire apprécier nos immenses ressources. Si la compagnie du Pacifique Canadien ouvrait à Paris des bureaux on ne peut se douter quel travail efficace elle ferait au point de vue du développement de nos relations commerciales avec la France.

Un moyen encore d'augmenter notre chiffre d'affaires avec la France serait que le gouvernement se rende à un vœu cher au président de la Chambre de Commerce de Montréal, M. I. Préfontaine.

Il serait, en effet, à désirer, nous dit M. Laporte, que le gouvernement déléguât en France un certain nombre d'hommes d'affaires de chacune des provinces du Canada. Les hommes d'affaires des deux pays étant mis en contact direct ne tarderaient pas à passer des échanges de vues aux échanges de marchandises. De là, naîtrait assurément un afflux de capitaux français dans notre pays et l'immigration française, de la bonne et saine immigration française, nous viendrait en même temps que des produits et des capitaux français.

En Angleterre, le protectionnisme, le protectionnisme mis en mouvement par Chamberlain, gagne chaque jour du terrain en faisant de nouveaux adeptes. De plus en plus on y acquiert la conviction qu'il faut se protéger contre les rudes adversaires industriels que sont l'Allemagne et les Etats-Unis et à leur instar.

Le sentiment en Angleterre se montre toujours plus sympathique au Canada et, chose digne de remarque, les Anglais se réjouissent et se font gloire que le Canada soit mieux connu et plus apprécié en France que par le passé.

Comme on le voit, M. Laporte dans ses voyages à travers l'Europe a sondé les esprits relativement à la connaissance qu'ont du Canada les divers pays qu'il a parcourus et il s'est intéressé au dé-

veloppement de son commerce avec l'étranger.

Mais en pensant au Canada, il n'oublait pas Montréal. Il a pu constater que la métropole ne fait pas assez parler d'elle, ne publie pas ses progrès, ses succès commerciaux et industriels. Sous ce rapport, elle pourrait prendre exemple sur Winnipeg et Toronto.

Montréal doit s'annoncer beaucoup en Europe pour attirer vers elle les capitaux étrangers et conserver sa suprématie commerciale, financière et industrielle au Canada.

La Ligue des Hommes d'Affaires et les autorités municipales de notre ville devraient marcher d'accord dans cette voie et parler souvent dans les grands journaux de France et d'Angleterre de la ville de Montréal, de son port, de son commerce et de ses industries.

Espérons que ce vœu de M. Laporte qui est aussi le nôtre se réalisera promptement.

#### FERMETURE A BONNE HEURE

C'en est fait! Malgré l'appel du jugement rendu par la Cour Suprême devant le Conseil Privé, les marchands-détailliers de Montréal devront à l'avenir fermer leurs magasins à six heures le mercredi et le jeudi de chaque semaine.

Le Conseil Municipal en a ainsi décidé.

Nous avons eu l'occasion de causer avec quelques marchands de l'application du règlement relatif à la fermeture à bonne heure.

Il va de soi que les marchands qui font le soir le plus fort de leur commerce se déclarent contraires à ce règlement, car ils prévoient une diminution sensible dans leur chiffre d'affaires.

Si d'autres acceptent la nouvelle situation sans restriction, il en est d'autres encore qui regrettent que le Conseil Municipal se soit immiscé dans une question qui, disent-ils, n'est pas de son ressort et qu'en s'y immiscant, le Conseil Municipal a porté atteinte à la liberté du commerce et à celle des commerçants en particulier.

Néanmoins, il ne semble faire aucun doute que la majorité des commerçants se conformera aux règlements de la fermeture à bonne heure, en attendant la décision du Conseil Privé.

Cette décision se fera attendre quelques mois selon toute vraisemblance; d'ici là les commerçants auront eu le temps de se rendre compte de l'influence que ce règlement a sur leurs affaires; le public également aura pu s'accoutumer aux nouvelles conditions. Peut-être alors trouvera-t-on que le règlement de la fermeture à bonne heure a ses avantages même pour le marchand qui n'y voit aujourd'hui que des inconvénients.

Pour les commis-marchands la situation est tout autre, ils n'y trouveront qu'avantages et nous ne terminerons pas

sans les féliciter de l'énergie, de la persévérance et de l'esprit d'union qui les anime et qui leur vaut leur succès actuel dans cette question de la fermeture à bonne heure.

#### ASSASSIN!

"Assassin! Vous n'êtes qu'un assassin!"

Ce sont de dures paroles. Mais le laitier falsificateur à qui le recorder Dupuis les adressait, les mérite.

La semaine dernière plus de cent enfants en bas âge sont morts à Montréal de débilité infantile, de maladies intestinales provenant ou d'un défaut de nutrition ou d'une mauvaise alimentation.

La nourriture de ces enfants est le lait et, si le lait est falsifié, frelaté, adultéré, sa nourriture tue l'enfant.

Le lait, le mauvais lait est cause que la mortalité des enfants atteint et dépasse chaque été cinquante pour cent des naissances dans notre ville.

Il faut arrêter ce massacre des innocents.

Il faut couper le mal dans sa racine.

La pitié est vraiment trop grande pour les tueurs d'enfants qui peuvent, après avoir été condamnés à une amende dont le maximum est de quarante piastres, continuer leur métier meurtrier.

La loi leur est trop tendre.

La prison, l'amende et la privation de leur licence ne serait pas une condamnation trop sévère pour leur crime envers la société.

Cette dernière devrait être protégée contre les lâches criminels qui de porte en porte vont vendre un lait qui tue quand il doit nourrir, un lait qui ôte la vie qu'il doit donner.


Qui veut la fin, veut les moyens.

Si nous voulons que nos enfants vivent, débarrassons-nous de ceux qui les assassinent.

#### Votre villégiature d'été

Si vous êtes amateur de pêche, de canotage, de campement ou de l'étude des animaux sauvages, pensez au Parc National Algonquin d'Ontario, pour votre villégiature d'été. Une réserve de pêche et de chasse de deux millions d'acres, parsemée de 1,200 lacs et rivières, vous attend, offrant toutes les attractions que la nature peut donner. Magnifiques excursions en canot. Deux mille pieds d'altitude au-dessus du niveau de la mer. Atmosphère pure et vivifiante. Exactement l'endroit qu'un jeune homme doit choisir pour ses vacances d'été. Accommodations d'hôtel. Une brochure intéressante, descriptive, illustrée à profusion, indiquant tout au sujet de cet endroit, est envoyée gratuitement sur demande adressée à M. J. Quinlan, D.P.A., Montréal, P. Q.

Les produits de la Canadian Biscuit Co., Ltd., de Ste-Anne de la Pêrade, devraient être essayés par tous les épiciers, qui trouveraient certainement avantage à tenir les lignes de biscuits que produit cette compagnie.



**Mephisto**

**HOMARD**

NOTRE unique attention est donnée à la production d'une conserve de homard de choix. Nous n'avons pas d'autre industrie. Si nous ne pouvons pas vous fournir la qualité régulière que vous exigez, aucun autre empaqueteur ne le pourra. Les prix pour 1909, pour l'Europe et l'Amérique, sont maintenant fixés.

**FRED. MAGEE**  
Producteur

FORT ELGIN, N. B. et  
PICTOU, N. E., Canada

Il n'y a pas de panier  
de pique-nique  
complet  
sans  
les



**SARDINES  
BALAKLAVA**

Tous les  
Hommes,  
Femmes et Enfants  
du Canada



CONNAISSENT  
**REINDEER**

Il représente le Lait Condensé le plus Pur, le plus Riche.

Il offre la proposition d'affaires la meilleure et la plus attrayante.

Il vous sera profitable de vous le procurer.

**THE TRURO CONDENSED MILK CO., LTD**  
TRURO, N. E.

Diamond Finish No. 1 - Liquid  
Diamond (Petit) No. 2  
Boulevard Dressing  
Peerless Black - Combination  
Royal Russet  
Royal Ox Blood  
Eureka (Noir et Tan)

DIAMOND SHOE POLISH  
NOIR, JA NE ET ROUGE  
LE MEILLEUR CIRAGE

Diamond Harness Dressing  
CHOPINES ET DEMIARDS

CROWN STOVE POLISH

**AMERICAN DRESSING CO., Ltd**  
MONTREAL

## ON DEMANDE UNE LOI DE FAILLITE

Il y a longtemps que nous n'avons eu l'occasion de mettre sous les yeux de nos lecteurs un de ces bordereaux de dividendes qui font la joie, non des créanciers, mais des gens de la chicane.

En voici un ci-dessous qui ne bat peut-être pas tous les records, mais qui a une saveur toute particulière, puisqu'il nous fait voir qu'un actif de près de mille piastres n'a pas été suffisant pour acquitter les frais en totalité.

On remarquera, en effet, que l'actif est insuffisant pour payer en plein les frais dans la cause No 1013.

En somme, à part une somme de \$120 qui a été payée au propriétaire, tout le reste a été mangé en frais, qu'on en juge:

Dans l'affaire de

THE NOMARCH MFG. CO.

En liquidation

Premier et dernier bordereau de dividende.

## ACTIF

Produit de la vente	\$910.19
Intérêt	46.59
Total	\$956.78

## PASSIF

## Créances Privilégiées

Frais d'huissier sur vente	\$ 10.00
Frais de requête en revendication de Dame Déry, frais de la requérante et du contestant	308.68
Honoraires du liquidateur	125.00
Frais de E. Belleau, procureur du liquidateur y compris frais de décharge du liquidateur	196.50
Déboursés du liquidateur	18.50
Frais d'annonces	28.00
Frais de poste	9.95
J. A. Desrochers, locateur	120.00
Acompte sur frais de Drouin, Pelletier et Baillargeon pour jugement dans la cause No 1013, Déry & The Monarch, qui a donné lieu à la liquidation	140.15
Total	\$956.78

Aux créanciers, actionnaires, contribuables et membres de la dite compagnie en liquidation.

Prenez avis que le présent bordereau sera sujet à contestation jusqu'au 15 juillet prochain, et qu'après cette date les créances ci-dessus seront payées par le liquidateur.

EUSEBE BELLEAU,

Proc. Liquidateur.

Québec, 25 juin 1909.

De tels bordereaux ne sont-ils pas une preuve manifeste de la nécessité d'une loi de faillite qui simplifierait la procédure et permettrait aux créanciers réels de se partager les biens des faillis.

Ces biens sont leur propriété; c'est à eux qu'appartient l'actif et des lois qui permettent que cet actif soit détourné de la véritable destination et passe en entier ou en presque totalité dans les mains de plaideurs et de liquidateurs, sont des lois mauvaises.

Il y a bel âge que le commerce honnête réclame, sans pouvoir l'obtenir, une loi de faillite qui simplifie la procédure et empêche que les biens des faillis ne passent en d'autres mains que celles qui y ont naturellement droit. Mais, pour des causes jusqu'ici restées inconnues, les gouvernements les uns après les autres ont fait la sourde oreille.

Il est vrai qu'au moment des élections les commerçants oublient un moment leurs intérêts propres pour songer avant tout à ceux du parti.

## Minnicoganashene

Un nom difficile à prononcer, appelé "Minnicog" dans la localité. C'est une villégiature pittoresque, sur l'une des plus grandes îles de la Baie Georgienne, à trois heures et demie seulement de chemin de fer, par le Grand Trunk Railway System, à partir de Toronto, Canada et occupant un site magnifique parmi les trente mille îles de ce territoire splendide. Accommodations d'hôtel, bonne pêche, belles excursions en bateau et pas de fièvre de foie. L'achigan, la truite, le brochet et le brochet y abondent. Pour brochure descriptive et tous renseignements, écrivez à M. J. Quinlan, D. P. A., Montréal, P. Q.

## NECROLOGIE

C'est avec le plus vif regret que nous avons appris la mort de M. Alfred Duchesneau, fils de M. Edmond Duchesneau, de la maison Duchesneau & Duchesneau & Cie.

M. Alfred Duchesneau, un jeune homme plein d'avenir, a été la victime d'un pénible accident au cours d'une promenade sur l'eau.

Nous offrons à la famille l'expression de nos plus sincères condoléances.

Les maisons Larue et Cloutier, épiciers et Jodoin, Maloney et Laurence, Ltee, négociants en vins et liqueurs, etc., se sont fusionnées sous le nom de "Larue & Cloutier" (Limitée).

Les lettres patentes à cet effet constituent en corporation: Léopold Larue, commerçant en gros, Louis Arthur Cloutier, commerçant en gros, Louis Octave Demers, gérant de commerce, Ernest Cailloux, commis, et Thomas Sauvageau, teneur de livres, tous de la Cité de Montréal.

Le capital actions est de \$295,000, divisé en 2950 actions de cent dollars.

Le principal lieu d'affaires de la dite compagnie est en la Cité de Montréal.

## Personnel

— M. P. P. Hawn, gérant de la Diamond Cleanser Co. Ltd, d'Ottawa, a passé plusieurs jours à Montréal la semaine dernière. Il a visité le commerce de l'épicerie en compagnie de ses agents MM. Snowdon & Berland.

Disons à ce sujet que la vente du nettoyeur Diamond Cleanser prend de très fortes proportions. C'est un article qui a acquis en peu de temps, grâce à ses qualités remarquables, une très grande popularité.

## Personnel

— M. Armand Chaput, de la maison L. Chaput Fils et Cie, est de retour d'un voyage de plusieurs semaines dans l'Ouest, où il a constaté que les affaires sont très actives et que le pays, Edmonton surtout, est dans un état de grande prospérité. Les récoltes y sont magnifiques. M. Armand Chaput, qui prend quelques jours de repos, sera de nouveau à ses affaires lundi prochain.

## J. B. RENAUD & CIE,

ENR.

NÉGOCIANTS EN FARINE, GRAINS : Avoine, Pois, Fèves, Blé-d'Inde, etc. SON, MOULÉES, FOIN, Etc., Lard, Saindoux, Viandes Fumées, Poissons Salés, Huiles de Poissons, Engrais Chimiques, Scories Thomas, Sulfate de Potasse, Nitrate de Soude, Plâtre à Terre.

EXPORTATEURS : Beurre, Fromage, Sucre d'Érable.

ÉPICERIES de Choix : Thé, Sucre, Mélasses, Riz, Conserves Alimentaires, Tabacs, Etc.

118-150, RUE ST-PAUL,

QUEBEC



Canadian made Licorice  
**Y&S BRAND**  
All Druggists.



Manufactured  
by  
**NATIONAL LICORICE CO.**  
Montreal.

Soft Mints: Boîtes à 5 cts.

Pastilles "Acmé": Boîtes de 5 livres

Pastilles "M & R": Sacs à 5 cts.

Ligne complète de SPÉCIALITÉS  
de RÉGLISSE DURE et MOLLE.

En vente dans toutes les  
Maisons de Gros de Confiserie, Produits  
Pharmaceutiques et Épicerie.

Très peu de fabricants de fromage  
au Canada risqueraient d'em-  
ployer d'autre sel que le

# SEL A FROMAGE WINDSOR

dans le caillé.

Ils l'ont essayé et mis à l'épreuve  
—pour la pureté—la solubilité—la  
saveur—et ont trouvé qu'il forme  
une classe par lui-même.

Il n'y a presque pas de demande  
pour tout autre Sel à Fromage.

**DWIGHT'S**



SUPER-CARB  
**SODA**

Ce n'est pas seu-  
lement que le

Soda à PÂTE  
"COW  
BRAND"

est plus fort et plus pur que tout autre soda en  
paquet ou en vrac, mais c'est qu'il est toujours  
uniforme et qu'on peut absolument y compter.

La garantie de la ménagère est dans la  
réputation des manufacturiers.

Votre garantie de profit est dans la  
popularité du Soda à Pâte "COW  
BRAND" auprès de la ménagère.

Demandez-le a votre fournisseur

**CHURCH & DWIGHT**

Manufacturiers

**MONTREAL**

## POLIS DE WHITTEMORE

Variété la plus grande

Qualité la plus fine.

Manufacturiers de Poliss à Chaussures les plus  
anciens et les plus importants au monde.

### "GILT EDGE"

Le seul poli noir pour chaussures de  
Dames et d'Enfants qui contienne  
réellement de l'huile. Adoucit et  
préservé. Communique un beau  
brillant. La plus grande quantité.  
La plus fine qualité. Son emploi  
épargne temps, labeur et brosse,  
car il blette sans brosse. Tou-  
jours prêt pour l'usage.

Se détaille à 25 cts.  
"French Gloss", 10 cts.

### Combinaison "Dandy" Russet

Pour nettoyer et polir toutes sortes  
de bottines et souliers de couleur  
"russet", "tan" ou jaune.

Se détaille à 25 cts.  
Grandeur "Star", 10 cts.

### COMBINAISON "ELITE"

Le seul article de premier ordre pour  
les souliers en "Box Calf", "Vici  
Kid" et tous les souliers noirs de  
Dames et d'Hommes. Le seul poli  
recommandé par les manufacturiers  
de cuir "Box Calf". Contient de  
l'huile et nourrit réellement et con-  
serve le cuir, et le fait durer plus  
longtemps. Noircit et polit

Se détaille à 25 cts.  
Grandeur "Baby Elite", 10 cts.

### Poli "Boston" Imperméable

Liquide noir pour chaussures d'hom-  
mes et de garçons. Produit un bril-  
lant de cuir vernis sans frottage.

Se détaille à 25 cts.  
"Boston Junior", 10 cts.

SEULS FABRICANTS:

**WHITTEMORE BROS. & CO., Boston, U.S.A.**

Demandez à votre fournisseur les Poliss de Whittemore, si vous désirez les meilleurs.

# ÉPICERIES, PROVISIONS, VINS ET LIQUEURS

## REVUE DES MARCHES

### COMMERCE

Les affaires sont plutôt calmes dans le commerce de l'épicerie. C'est d'ailleurs ce qui se produit toujours à cette époque de l'année. Les récoltes s'annoncent très bien, et tout fait prévoir une ère de prospérité. Les affaires sont très bonnes dans la ferronnerie et on s'attend, dans cette ligne, à une grande activité en automne.

### FINANCES

La Sterling Bank paiera le 14 août à ses actionnaires un dividende trimestriel de 1¼ p. c.

La Mexico Tramways Company a déclaré un dividende trimestriel de 1½ p.c. sur son capital-actions payable le 1er août.

La Montreal Light, Heat & Power Co. qui n'avait jamais payé jusqu'à présent que 6 p.c. de dividende, vient de déclarer un dividende au taux de 7 p.c.

L'activité revient à la Bourse de Montréal et en même temps, les derniers vestiges de faiblesse disparaissent.

Il y a même eu cette semaine quelques gains remarquables parmi lesquels nous mentionnerons le Detroit United Ry. dans le compartiment des valeurs de traction, la Canadian Rubber et le Lac des Bois dans les valeurs industrielles.

Voici les différences survenues depuis notre dernière revue:

Gains: Can. Pac. Ry., 2½; Soo (com.), ¾; Détroit United Ry., 8; Halifax Electric Transit, 1; Illinois Traction (préf.) 1; Montreal Street Ry., 1; Quebec Ry. (com.) ¼; Toledo Rys. ½; Toronto Rys. 2; Twin City (com.), 1¾; Bell Telephone, 2; Mackay (com.) 1; Montreal L. H. & P., 2¾; Richelieu & Ontario, 3; Canadian Converters, ¾; Can. Rubber (com.) 8; Can. Rubber (préf.) ½; Dom. Coal. (com.) 2½; Dom. Coal (préf.), 1; Dom. Iron & Steel (com.) 2½; Dom. Textile (préf.) 1¼ Lake of the Woods, (com.), 8; Lake of the Woods (préf.), 1½ Laurentide Pulp (préf.), ¼; Montreal Steel (préf.), 4; Ogilvie Flour Mills (com.), 1¼ Ogilvie Flour Mills (préf.), 1½; Penmans (com.), 2¾; Penmans (préf.), 2.

Pertes: Ohio Traction, 2; Rio de Janeiro L. & P., ½; B. C. Packers (préf.)

## TAUX LES PLUS BAS DE NEW-YORK AUX BERMUDES

et RETOUR \$20 à \$30

De New-York, le SS. "Bermudian" à deux hélices 5,500 tonnes, 28 Juillet, 7, 18 et 28 Août à 11 a. m.

De New-York aux Indes Occidentales NOUVEAU SS. "GUIANA"

3700 tonnes; SS. "Parima", 3000 tonnes; SS. "Korona", 3000 tonnes, partant de New-York, toutes les deux semaines, le mercredi, pour St. Thomas, Ste-Croix, St. Kitts, Antigua, la Guadeloupe, St. Domingue, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

### La Ligne du St-Laurent

Le steamer "Trinidad", 2,600 tonnes, doit partir de Montréal, Lundi le 2, 16 et 13 Août à 4 p. m. pour le Bassin de Gaspé, Malbaie, Percé, Grande Rivière, Charlottetown et Pictou.

Pour brochures illustrées, passage et renseignements complets, s'adresser à A. E. OUTERBRIDGE & CO., Agents, Quebec SS. Co. 29 Broadway, New-York; ARTHUR AHERN, Secrétaire, Quebec Steamship Co., Québec; THOS. COOK & CO., 530 rue Ste-Catherine Ouest et J. G. BROCK & CO., 211 rue des Commissaires, Montréal.

## GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

### Exposition Alaska-Yukon Pacifique

Seattle, Wash., du 1er Juin au 16 Octobre 1909.

Des billets de première classe, aller et retour, seront vendus du 20 mai au 30 septembre 1909, de Montréal à

Vancouver, C.A.  
Victoria, C.A.  
Seattle, Wash.  
Tacoma, Wash.  
Portland, Oré. } **\$89.00**

Départ par n'importe quelle route directe régulière, retour par la même ou toute autre route directe régulière.

San Francisco, Cal. } **\$104.25**  
Los Angeles, Cal. }

Départ par n'importe quelle route directe régulière pour San Francisco, retour par Portland, Oregon, et de là par n'importe quelle route directe régulière, ou vice-versa.

Valides pour revenir jusqu'au 31 Octobre 1909.

Bureau des Billets en Ville;

130 rue Saint-Jacques. Tél. Main 6905, 6906, 6907 ou à la gare Bonaventure.

A, ¾; Laurentide Pulp (com.) 1; Montreal Cotton, ¾; Nova Scotia Steel (com.), ½; Nova Scotia Steel (préf.) 2; Shawinigan W. & P. 3.

Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs ci-après:

### Chemins de fer

Can. Pac. Railway	187
Duluth S. S. & A. Ry. (com.)	17½
Duluth S. S. & A. Ry. (préf.)	24½
Minn. St. Paul & Soo (com.)	143¼
Minn. St. Paul & Soo (préf.)	157½
Minn. St. Paul & Soo (nouveau)	135
Minn. St. Paul & Soo (rights)	7½

### Tramways

Detroit United Railway	68½
Halifax Electric Transit	115
Hamilton Electric Railway	92
Havana Electric Ry. (com.)	60¼
Havana Electric Ry. (préf.)	90
Illinois Traction (préf.)	96½
Montreal St. Ry.	216
Ohio Traction	26
Porto Rico Ry.	42¾
Quebec Ry. (com.)	56½
Quebec Railway (préf.)	115½
Sao Paulo (com.)	145
Sao Paulo (préf.)	137
St. John Railway	101
Toledo Railways	9
Toronto Railways	126
Toronto City (préf.)	90
Tri-City (com.)	87½
Tri-City (préf.)	90
Trinidad Railway	75¼
Twin City Rapid Transit (com.)	104½
Twin City Rapid Transit (préf.)	86
West India Electric (com.)	61
Winnipeg Electric Street Railway (com.)	185½
Winnipeg Electric Ry. (préf.)	116

### Télégraphes, Etc.

Bell Telephone	146
Mackay (com.)	80
Mackay (préf.)	73
Montreal Telegraph	154

### Divers

Can. North West Land	75
Mexican L. & P. (com.)	63
Mexican L. & P. (préf.)	107½
Montreal L. H. & P.	127
Montreal Loan and Montgage	140
Richelieu & Ontario Nav.	83
Rio de Janeiro L. & P.	87
Windsor Hotel	104

### Valeurs Industrielles

Asbestos	92½
Auto Ry. Signal	50
B. C. Packers (com.)	180
B. C. Packers (préf.) A	94¾
B. C. Packers (préf.) B	95
Canadian Converters	42¼
Canadian General Electric	111
Canadian Rubber (com.)	97
Canadian Rubber (préf.)	123
Dom. Coal (com.)	76¾
Dom. Coal (préf.)	115
Dom. Iron & Steel (com.)	46
Dom. Iron & Steel (préf.)	129¼
Dom. Textile (com.)	75
Dom. Textile (préf.)	108

Granby	92 1/4
International Coal (com.)	78
I. P. Cement	155
Lake of the Woods (com.)	128 1/4
Lake of the Woods (préf.)	125
Laurentide Pulp (com.)	124
Laurentide Pulp (préf.)	127
Magdalen Islands (com.)	31 1/2
Magdalen Islands (préf.)	5
Montreal Coal	90
Montreal Cotton	129 1/4
Montreal Steel Works (com.)	83
Montreal Steel Works (préf.)	110
Nova Scotia Steel (com.)	68
Nova Scotia Steel (préf.)	118
Ogilvie Flour Mills (com.)	128 1/4
Ogilvie Flour Mills (préf.)	127
Penmans (com.)	56 3/4
Penmans (préf.)	90
Shawinigan W. & P.	92

**Bons et obligations**

Bell Telephone	104 1/2
Cable	86
Canadian Converters	90
Canadian Rubber (sans intérêt)	100
Detroit United	99 1/2
Dominion Textile, D.	95 1/2
Dominion Textile, C.	96
Dominion Textile, B.	98
Dominion Textile, A.	95 1/2
Dominion Textile (fractions)	100
Dominion Coal	97 1/4
Dominion Cotton	100 1/2
Dominion Cotton, 4 1/2	100
Dominion Iron & Steel (avec intérêt)	92
Dominion Iron & Steel (sans intérêt)	96 1/4
Halifax Traction	99 3/4
Havana Electric	86
Intercolonial Coal	95
Keewatin Mills	105
Lake of the Woods	107 1/2
Laurentide Pulp	110
Magdalen Islands	94
Mexican Electric L. & P.	88 3/4
Mexican Electric Light Co.	86 1/4
Montreal Harbor, 5 p. c.	102
Montreal L. H. & P. Co.	98 3/4
Montreal Steel Works	102
Montreal Street Railway	99 1/2
Montreal Warehousing	92 3/4
Nova Scotia Steel	110 1/4
Nova Scotia Cons.	109
Ogilvie, B.	115
Price Bros.	105 1/2
Quebec Railway (avec intérêt)	101 1/2
Rio de Janeiro L. & P.	91 1/4
Sao Paulo	95 3/4
St. John Railway	103 1/4
West India Electric (sans intérêt)	90
Windsor Hotel	109
Winnipeg Electric Street Ry.	105

**REVUE GENERALE**

**EPICERIE**

Les affaires sont assez tranquilles, comme d'habitude à cette époque de l'année. On trouvera des changements de prix aux articles suivants: farine à pâtisserie, farine d'avoine roulée, conserves de pois, lards canadiens, extrait de bois de campêche, cire blanche pure.

**SUCRES**

Très bonne demande.

Nous cotons:

Extra granulé . sac 100 lbs.	4.55
Extra granulé . . . . . baril	4.60
Extra granulé . . . . . 1-2 baril	4.75
Extra granulé, balle 5 x 20	4.60
Exera ground . . . . . baril	5.00



**VOUS VOYEZ RAREMENT**

un genou aussi gros que celui-ci, mais votre cheval peut avoir une inflammation ou une contusion au Paturon, au Jarret, au Grasset, au Genou ou à la Gorge.

**ABSORBINE**

les fera disparaître sans immobiliser le cheval. Pas de cicatrice, ni de poil tombé, \$2.00 par bouteille livrée, Brochure 8-D gratuite. ABSORBINE JR. pour le genre humain, \$1.00. Fait disparaître les inflammations douloureuses, Glandes Gonflées, Goutte, Loupes, Contusions, Varices, Varicocèle, Plaies Anciennes. Soulage la douleur. Brochure gratuite.

W. F. YOUNG, P. D. F. 206 R<sup>e</sup> TEMPLE, SPRINGFIELD, MASS.  
AGENTS CANADIENS: LYMANS, LTD, MONTREAL.

**L. J. GLADU, IMPORTATEUR**  
No. 28, Place Jacques-Cartier  
Chocolat, Réglisses Gomme!  
Biscuits, marque Vlau Frères.  
Venez!—Ecrivez!—ou téléphonez Mais 5389

**Lacaille, Gendreau & Cie**  
Successeurs de Chs. Lacaille & Cie  
**EPICIERIERS EN GROS**  
Importateurs de Mélasses, Sirops,  
Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs,  
Sucres, Etc., Etc.  
Spécialité de Vins de Messe de Sicile et  
de Tarragone.  
329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier  
**MONTREAL**

Le style d'annonce qui est naturel est le style correct. Viser à l'effet ne constitue ni le bon style ni le bon sens.

**BLACK WATCH**

Cette étiquette garantit la qualité du tabac noir à chiquer

**Black Watch**

En grosses palettes.

**En Vente**

**Chez tous les Marchands de Gros**

Extra ground . . . . . bte 50 lbs.	5.20
Extra ground . . . . . 1-2 bte 25 lbs.	5.40
No 1 Yellow . . . . . baril	4.20
No 1 Yellow, sac 100 lbs. net	4.15
No 2 Yellow . . . . . baril	4.30
No 3 Yellow . . . . . baril	4.40
Powdered . . . . . baril	4.80
Powdered . . . . . bte 50 lbs	5.00
Paris Lumps . . . . . bte	5.45
Paris Lumps . . . . . 1-2 bte 50 lbs.	5.55
Paris Lumps . . . . . 1-4 bte 25 lbs.	5.75
Paris Lumps, bte 5 lbs. bte	0.37 1/2
Crystal Diamond . . . . . baril	5.35
Crystal Diamond, bte 100 lbs.	5.45
Crystal Diamond, 1/2 bte, 50 lbs.	5.55
Crystal Diamond, 1/4 bte, 25 lbs.	5.75
Crystal Diamond, carton 5 lbs.	0.37 1/2
Crystal Diamond, Domino, carton, 5 lbs.	0.40
Sucres bruts cristallisés . . .	3.75 4.20
Sucres bruts non cristallisés	3.75 4.00

**MELASSES**

Très bonne demande.

	Le gal.		
Barbade, choix, tonne	0.39	0.41	0.43
Barbade, tierce et qrt.	0.42	0.44	0.46
Barbade . . demi qrt.	0.44	0.46	0.48

Nous cotons:

Mélasse fancy, tonne	0.36	0.38	0.40
Mélasse fancy, tierce et quart	0.39	0.41	0.43
Mélasse fancy, demi-qrt.	0.41	0.43	0.45

Les prix s'entendent: 1<sup>ère</sup> colonne, pour territoire ouvert; 2<sup>e</sup> colonne, pour territoire combiné; 3<sup>e</sup> colonne, pour Montréal et ses environs.

Pour lot de char, on cote sur le territoire combiné seulement:

Barbade choix suivant emballage, au gallon	0.39	0.42	0.44
Fancy . . . . .	0.36	0.39	0.41

**SIROPS DE TABLE**

Nous cotons:

Quarts (700 livres)	lb.	0.03 1/2
1-2 quarts (350 livres)	lb.	0.03 1/2
1-4 quarts (175 livres)	lb.	0.03 1/2
Seaux de 38 1-2 lbs.	le seau	1.80
Seaux de 25 lbs.	le seau	1.30
Canistres 2 lbs., 2 oz. à la cse, cse		2.50
Canistres 5 lbs., 1 oz. à la cse, cse		2.85
Canistres 10 lbs., 1/2 oz. à la cse, cse		2.75
Canistres 20 lbs., 1/4 oz. à la cse, cse		2.70

**GLUCOSE**

Nous cotons par 100 livres.

En quarts	3.60
En demi-quarts	3.90
En barils (kegs)	3.95

**THES**

La demande est très bonne pour les thés de Ceylan et simplement satisfaisante pour les thés verts de Chine.

Les thés japonais de la nouvelle récolte arrivent en assez grandes quantités; mais les affaires sont restreintes. Les prix pour livraison immédiate sont très fermes et varient de 23 à 30c. suivant qualité. Les thés de même provenance à meilleur marché arriveront au mois d'août.

**VINAIGRE**

Nous cotons, prix nets:

Bollman, cruches paillées, 4 gall. imp.	cruche	0.00	2.20
Domestique, triple, cruches paillées, 4 gal. imp.	cruche	1.20	1.30
72 grains . . . . .	le gall.	0.12 1/2	0.14
88 grains . . . . .	le gall.	0.14	0.16
118 grains (proof) . . . . .	le gall.	0.20	0.22

**EPICES PURES, GRAINES ET SEL**

Demande assez bonne surtout pour le poivre.

Nous cotons:

Allspice, moulu	lb.	0.12	0.17
Anis	"	0.11	0.12
Canary Seed	"	0.03½	0.05
Cannelle, moulue	"	0.15	0.18
Cannelle en mattes	"	0.14	0.20
Clois de girofle moulus	"	0.00	0.18
Clois de girofle entiers	"	0.18	0.22
Crème de tartre	"	0.20	0.24
Gingembre moulu	"	0.15	0.18
Gingembre en racine	"	0.23	0.25
Graine de lin non moulue	"	0.04	0.05
Graine de lin moulue	"	0.03½	0.04½
Graine de chanvre é é é é	"	0.04½	0.06
Maïs moulu	"	0.70	0.75
Mixed Spices moulues	"	0.17	0.22
Mixed Spices non moulues	"	0.14	0.16
Muscade	"	0.15	0.50
Muscade moulue	"	0.35	0.40
Pimento (Jamaïque)	"	0.07½	0.10
Piments (clois ronds)	"	0.10	0.12
Polvre blanc rond	"	0.14	0.15
Polvre blanc moulu	"	0.20	0.21
Polvre noir rond	"	0.09	0.10
Polvre noir moulu	"	0.13	0.14
Polvre de Cayenne pur	"	0.20	0.25
Whole Pickle Spice	"	0.13	0.16
Sel fin, quart, 3 lbs.	"	2.90	3.00
Sel fin, quart, 5 lbs.	"	0.00	2.90
Sel fin, quart, 7 lbs.	"	2.75	2.80
Sel fin, quart, 10 lbs.	"	0.00	2.70
Sel fin, quart, 20 lbs.	"	0.00	2.60
Sel fin, 1-4 sac, 56 lbs.	"	0.00	0.40
Sel fin, sac, 2 cwts.	"	0.00	1.40
Sel fin en quart de 280 lbs.:			
Ordinary fine	"	0.00	1.75
Fine	"	0.00	2.00
Dairy	"	0.00	2.10
Cheese	"	0.00	2.40
Sel gros, sac	"	0.60	0.65

#### ORGE

Nous cotons:

Orge mondé (pot)	sac	2.30	2.40
Orge mondé (pot)	baril	4.75	4.85
Orge mondé (pot)	lb.	0.00	0.03½
Orge perlé (pearl)	sac	3.50	3.75
Orge perlé (pearl)	lb.	0.00	0.04½

#### LEGUMES SECS

Les pois à soupe font complètement défaut. La qualité de ceux dont on dispose laisse à désirer. Les fèves blanches sont très rares et très chères.

Nous cotons:

Fèves de Lima	la lb.	0.07	0.08
Fèves blanches, Can. minot	"	2.40	2.55
Fèves blanches, Can., moins d'un sac	lb.	0.00	0.04½
Fèves blanches de Hongrie, minot	"	0.00	2.40
Fèves brunes	lb.	0.04½	0.05
Flageolets (haricots), sac de 220 lbs.	"	0.00	0.10
Flageolets (haricots), moins d'un sac	lb.	0.00	0.12
Lentilles, par sac	lb.	0.00	0.06
Lentilles, moins d'un sac, lb.	"	0.00	0.08
Pois verts No 1	la lb.	0.04	0.05
Pois à soupe No 1, jaunes	"	1.55	1.65
Pois à soupe No 1, jaunes, moins d'un minot	lb.	0.00	0.03
Blé-d'Inde à soupe, cassé, sac	"	2.70	2.75
Blé-d'Inde à soupe, cass., lb.	"	0.00	0.03½
Pois fendus	sac	2.70	2.75
Pois fendus, moins d'un sac	lb.	0.00	0.03½

#### FARINES ET PÂTES ALIMENTAIRES

La demande est très bonne pour les pâtes françaises et les stocks sont très réduits.

Les farines d'avoine roulée sont à prix plus bas.

La farine à pâtisserie est également à prix plus bas de 25 à 30c.

Nous cotons:

Farine patente hongroise, qt.	6.90	7.20
-------------------------------	------	------

Pas d'Odeur



Il les dessèche.

**"COMMON SENSE" Extermine,**  
**Tue: Rats et Souris, Coquerelles**  
**et Punaises. Deux sortes différentes.**

Chez tous les marchands et 381  
rue Queen Ouest, Toronto.

*Ecrivez pour témoignages.*

Savez-vous que UPTON fait la plus fine Marmelade d'Oranges qui soit vendue au Canada? Si non, vous devriez en ordonner judicieusement aujourd'hui même un approvisionnement à votre fournisseur.



**"ELLE EST PURE C'EST SUR"**

Notre Marmelade d'Oranges de la Nouvelle Saison est maintenant sur le marché. Elle est mise en paquets attrayants et élégants, de beaucoup de grandeurs et de styles divers, et le prix est correct.

THE T. UPTON CO., LTD. HAMILTON, CANADA

50 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES

En Europe et en Amérique

**Les CACAOS et CHOCOLATS**

Purs, de Haut Grade

— DE —

**Walter Baker & Co.**

LTD.



Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.

Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Leur Chocolat Caracass au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

**Walter Baker & Co., Ltd.**

Etablis en 1780

**DORCHESTER, MASS.**

Succursale, 86 rue St-Pierre,  
MONTREAL

Farine patente hongroise, sac	3.35	3.50
Farine patente	1-2 sac	0.00 1.80
Farine patente, 24½ lbs.	"	0.90 0.92½
Farine patente	14 lbs.	0.52½ 0.55
Farine patente	7 lbs.	0.27 0.28
Farine straight rollers, qt.	"	6.60 7.20
Farine straight rollers, sac	"	3.20 3.60
Farine à pâtisserie	qt.	6'50 6.75
Farine à pâtisserie, 1-2 qt.	"	0.00 3.75
Farine d'avoine granulée,	"	0.00 3.40
Banner, Saxon et Quaker Oats,	"	0.00 3.40
casse	"	0.00 3.40
Doz.	"	0.00 3.40
Farine d'avoine Standard, sac	"	0.00 3.40
Farine d'avoine fine	sac	0.00 3.40
Farine d'avoine roulée, baril	"	0.00 6.15
Farine d'avoine roulée, sac	"	2.60 2.95
Farine d'avoine roulée, poche	"	0.23 0.27
chette de 6 livres	"	0.23 0.27
Farine de sarrasin	sac	2.50 2.60
Far. de blé-d'Inde jaune, sac	"	0.00 2.25
Farine de blé-d'Inde jaune, brl.	"	0.00 4.75
Banner, Saxon et Quaker Oats,	"	0.00 4.25
casse	"	0.00 4.25
Doz.	"	0.00 4.25
Cream of wheat	cse	0.00 5.75
Cream of wheat	doz.	0.00 2.00
Vermicelle, macaroni et spaghetti	"	0.05 0.07
Canadiens, en vrac,	"	0.05 0.07
boîtes de 5 et 10 lbs., lb.	"	0.05 0.07
a. r. l., de 75 lbs.	"	0.05 0.07
Vermicelle, macaroni, spaghetti,	"	0.07 0.07½
pâtes assorties: alphabet, chiffres,	"	0.07 0.07½
animaux, nouilles, coudes, importés	"	0.07 0.07½
en vrac	lb.	0.07 0.07½
En paquets de 1 lb.	lb.	0.08 0.11½
Tapioca pearl, la lb.	"	0.04 0.05
Tapioca seed	lb.	0.04 0.05
Tapioca flake	lb.	0.07½ 0.08
Sagou	lb.	0.03½ 0.05

#### RIZ

Bonne demande surtout pour les riz Patna.

Nous cotons:

**Riz importés.**

Riz Patna, sacs de 112 et 224 lbs., suivant qualité	lb.	0.04½	0.05½
Riz Patna, sacs de 56 lbs., suivant qualité	lb.	0.04½	0.05½
Riz Carolina	"	0.10	0.11½
Riz moulu	"	0.04	0.06
Riz soufflé (puffed) casse de 36 paquets de 2 pintes	"	0.00	2.90
<b>Riz décortiqués au Canada:</b>			
Qualité B, suivant quantité et emballage	100 lbs.	2.85	3.05
Qualité CC, suivant quantité et emballage,	100 lbs.	2.75	2.95
Sparkle	"	4.37½	4.57
India Bright (sac de 250 lbs.)	"	2.95	3.15
Lustre	"	3.05	3.25
Polished Patna	"	3.30	3.50
Pearl Patna	"	3.70	3.90
Mandarin Patna	"	3.87½	4.08
Impérial Glacé Patna	"	4.12½	4.32
Japan Glacé	"	3.90	4.10
Crystal Japan	"	4.12½	4.33
Snow Japan	"	4.37½	4.57
Ice Drops Japan	"	4.62½	4.82
Java Onyx	"	6.30	6.50
Carolina	"	6.75	6.95

#### FRUITS SECS

Les stocks sont très réduits et il se fait peu d'affaires. Les prix restent sans changement.

#### Dattes et Figues

Dattes en vrac	lb.	0.00	0.05½
Dattes en p. ts. de 1 lb.	lb.	0.00	0.07
Figues, Smyrne, bte à gants, 16 oz., 14 lbs., 5 cour.	lb.	0.00	0.00
Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 4 cour.	lb.	0.00	0.00
Figues, Smyrne, bte 10 lbs., 5 cour.	lb.	0.00	0.00
Figues, Smyrne, bte 33 lbs., 6 cour.	lb.	0.00	0.00

Figues, Smyrne, bte de 14 lbs., 9 cour. . . . .	lb.	0.00	0.00
Figues Smyrne, bte de 1 lb. . . . .	lb.	0.00	0.00
Figues en sacs . . . . .	lb.	0.00	0.00
Figues en mattes de 33 lbs. . . . .		0.00	0.00

<b>Pruneaux</b>		<b>fb.</b>	<b>fb.</b>
Pruneaux Californie 60/70 . . . . .	0.07½	0.08½	
Pruneaux Californie 70/80 . . . . .	0.07	0.08	
Pruneaux Californie 80/90 . . . . .	0.00	0.06	
Pruneaux Californie 90/100. . . . .	0.00	0.05½	
Pruneaux Orégon 30/40 . . . . .	0.00	0.00	
Pruneaux Orégon 40/50 . . . . .	0.00	0.00	
Pruneaux Orégon 50/60 . . . . .	0.00	0.08½	
Pruneaux Orégon 60/70 . . . . .	0.00	0.00	
Pruneaux Orégon 70/80 . . . . .	0.00	0.00	
Pruneaux Orégon 80/90 . . . . .	0.00	0.00	
Pruneaux Orégon 90/100. . . . .	0.00	0.00	
Pruneaux de Bosnie 100/105 . . . . .	0.00	0.05	

<b>Raisins de Corinthe</b>		<b>fb.</b>	<b>fb.</b>
Corinthe Amallias . . . . .	0.06	0.06½	
Corinthe Filiatras . . . . .	0.06	0.06½	
Corinthe Vostizzas . . . . .	0.08	0.09	
Corinthe nettoyés . . . . .	0.06	0.06½	
Corinthe nettoyés, 50 pqts de 1 lb., à la boîte . . . . .	0.06	0.07	
Corinthe nettoyés aux E.-U., paquet de 1 lb. . . . .	0.06	0.07	

<b>Raisins de Malaga</b>			
3 couronnes . . . . . bte	0.00	2.25	
4 couronnes . . . . . bte	0.00	3.50	
5 couronnes . . . . . bte	0.00	0.00	
6 couronnes . . . . . bte	0.00	0.00	
8 couronnes . . . . . bte	0.00	0.00	
3 couronnes . . . . . ½ bte	0.00	0.00	
4 couronnes . . . . . ½ bte	0.00	0.00	
6 couronnes . . . . . ½ bte	0.00	0.00	
8 couronnes . . . . . ½ bte	0.00	0.00	
Epépinés . . . . . lb.	0.08	0.09	
Loose Muscatels, cour. 22', lb. . . . .	0.08	0.08½	

<b>Raisins Sultana</b>		<b>fb.</b>	<b>fb.</b>
Sultanas, qualité, choix . . . . .	0.08½	0.15	
Sultanas de Californie foncés . . . . .	0.00	0.09	

<b>Raisins de Valence</b>		<b>fb.</b>	<b>fb.</b>
Valence fine off Stalk (btes de 28 lbs.) . . . . .	0.04½	0.05½	
Valence fine off Stalk (btes de 14 lbs.) . . . . .	0.05	0.05½	
Valence fine off Stalk (btes de 7 lbs.) . . . . .	0.05½	0.06	
Valence Selected . . . . .	0.05½	0.06½	
Valence Layers . . . . .	0.06	0.07	

<b>Raisins de Californie</b>		<b>fb.</b>	<b>fb.</b>
Epépinées, paq. 1 lb., fancy. . . . .	0.08	0.08½	
Epépinés, paq. 1 lb., choix . . . . .	0.07	0.07½	

<b>Noix et Amandes</b>		<b>fb.</b>	<b>fb.</b>
Amandes Aberranes . . . . .	0.10	0.11	
Amandes Tarragone . . . . .	0.12	0.13	
Amandes Valence écalées . . . . .	0.28	0.30	
Avelines . . . . .	0.10	0.13½	
Noix Grenoble Mayette . . . . .	0.12½	0.13½	
Noix Marbot . . . . .	0.11	0.12	
Noix de Bordeaux écalées . . . . .	0.22	0.24	
Noix du Brésil . . . . .	0.14	0.15	
Noix de coco râpé en seau . . . . .	0.15	0.16	
Noix Pécan polles, larges. . . . .	0.18	0.19	
Noix Pécan polles, Jumbo . . . . .	0.22	0.23	
Noix Pécan cassées . . . . .	0.00	0.00	
Peanuts rôties, Coon . . . . .	0.08½	0.09	
Peanuts rôties, G. . . . .	0.09	0.10	
Peanuts rôties, Sun. . . . .	0.11	0.12	
Peanuts rôties, Bon Ton . . . . .	0.12	0.13	
Peanuts non rôties, Coon . . . . .	0.08½	0.08½	
Peanuts non rôties, G. . . . .	0.08½	0.09½	
Peanuts non rôties, Sun. . . . .	0.09½	0.10	
Peanuts non rôties Bon Ton . . . . .	0.10	0.11½	
Peanuts françaises, rôties . . . . .	0.08	0.08½	

<b>Fruits évaporés</b>		<b>fb.</b>	<b>fb.</b>
Abricots . . . . .	0.14½	0.15½	
Nectarines . . . . .	0.09½	0.11	
Pêches . . . . .	0.11	0.12	
Polres . . . . .	0.12½	0.13	
Pommes tranchées évaporées . . . . . btes de 50 lbs.	0.07½	0.08	

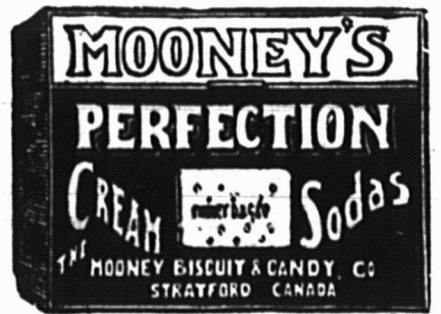
<b>Pelures de fruits</b>		<b>fb.</b>	<b>fb.</b>
Citron . . . . .	0.11	0.11½	
Orange . . . . .	0.11½	0.12	
Citronnelle . . . . .	0.17	0.17½	

**CONSERVES ALIMENTAIRES**  
**Conserves de Légumes**

Très bonne demande. Les prix des pois sont très fermes et plus élevés de 5c. par douzaine. Les apparences sont défavorables pour les pois verts d'Ontario, en raison de la sécheresse. On estime que la production sera inférieure de 150,000 à 200,000 boîtes à la production moyenne. Les perspectives sont mauvaises aussi en Europe.

Nous cotons:

		<b>Par doz.</b>	
		<b>Groupe</b>	<b>Groupe</b>
		<b>No 2</b>	<b>No 1</b>
Asperges entières importées:			
Boîtes de 1½ lb. . . . .	3.25	3.40	
Boîtes de 2 lbs. . . . .	3.75	3.90	
Boîtes de 3½ lbs. . . . .	6.00	6.25	
Asperges sous verre, 1-2 flacons . . . . .	3.50	6.50	
Asperges sous verre, importées, flacons . . . . .	8.50	9.00	
Asperges (Pointes), 2 lbs. . . . .	2.95	3.00	
Asperges entières can, 2 lbs . . . . .	0.00	2.50	
Baked Beans, sans sauce, 3 lbs . . . . .	0.00	1.25	
Baked Beans, sans sauce, 2 lbs . . . . .	0.00	1.00	
Baked Beans, avec sauce, 1 lb. . . . .	0.00	0.60	
Baked Beans, avec sauce, 2 lbs . . . . .	0.00	1.00	
Baked Beans, avec sauce . . . . .	3 lbs. 0.00	1.25	
Betteraves tranchées Simcoe, 2 lbs. . . . .	0.95	0.00	
Betteraves tranchées Simcoe, 3 lbs. . . . .	1.25	0.00	
Betteraves entières Simcoe, 2 lbs. . . . .	0.95	0.00	
Betteraves entières, Rose Bud, 3 lbs. . . . .	1.25	0.00	
Betteraves entières, Rose Bud, 2 lbs. . . . .	1.15	0.00	
Betteraves entières, Rose Bud, 3 lbs. . . . .	1.40	0.00	
Blé-d'Inde . . . . . 2 lbs.	0.75	0.85	
Blé-d'Inde en épis . . . . . gal	4.50	0.00	
Carottes imp. . . . . boîte	0.08½	0.11	
Carottes . . . . . 2 lbs.	0.95	1.00	
Carottes . . . . . 3 lbs.	1.05	1.10	
Catsup Simcoe . . . gal. doz.	0.00	4.75	
Cèpes . . . . . boîte	0.17	0.18	
Champignons hôtel . . . . . boîte	0.15	0.16	
Champignons choix . . . . . boîte	0.20	0.22	
Champignons, choix ext., bte . . . . .	0.24	0.25	
Choux . . . . . 3 lbs.	0.90	0.95	
Choux-fleurs . . . . . 2 lbs.	1.45	1.50	
Choux-fleurs . . . . . 3 lbs.	1.85	1.90	
Choux de Bruxelles imp. . . . .	0.15	0.16	
Citrouilles . . . . . 3 lbs.	1.10	1.15	
Citrouilles . . . . . gal.	3.50	3.55	
Courges (Pumpkins) . . . . . 3 lbs.	0.80	0.85	
Courges (Pumpkins) . . . . . gall.	2.75	2.80	
Epinars . . . . . 2 lbs.	1.25	1.30	
Epinars . . . . . 3 lbs.	1.80	1.85	
Epinars . . . . . gall.	5.00	5.05	
Epinars imp. . . . . bte	0.11	0.12	
Fèves Golden Wax Midget, "Auto" . . . . . 2 lbs.	0.00	1.25	
Fèves Golden Wax . . . . . 2 lbs.	0.85	0.00	
Fèves Golden Wax . . . . . 3 lbs.	1.35	1.40	
Fèves Golden Wax . . . . . gallon	4.00	4.05	
Fèves Vertes . . . . . 2 lbs.	0.85	0.00	
Fèves Vertes . . . . . 3 lbs.	1.35	1.40	
Fèves Refugee Midget "Auto" . . . . .	0.00	0.90	
Fèves Crystal Wax . . . . . 2 lbs.	0.95	1.00	
Fèves Red Kidney . . . . . 2 lbs.	0.95	1.00	
Fèves de Lima . . . . . 2 lbs.	1.25	1.30	
Flageolets importés . . . . . bte	0.13½	0.15	
Haricots verts importés, bte . . . . .	0.13	0.17	
Macédoine de légumes, bte . . . . .	0.10	0.16	
Macédoine de légumes, sous verre, flacon . . . . .	0.24	0.33	
Marinades en seau . . . . . gall.	0.40	0.60	



**ASSEZ BONNS**  
**POUR**  
**Tout le Monde**

Voilà pourquoi, avec la qualité, la pureté, le goût, et la douceur, ils ont une si grande vente. Non seulement nous les vendons à l'Épicier, mais nous les vendons pour lui par nos méthodes de publicité bien dirigées, parfaites et persistantes.

**Tenez-vous ces Marchandises ?**

**THE MOONEY BISCUIT & CANDY Co. STATFORD, Ont.**

Écoutez attentivement, répondez prudemment, décidez-vous promptement.

**Lake of the Woods Milling Co., Ltd**  
**FABRICANTS DE**  
**Farine "FIVE ROSES"**  
Meunerie à Keewatin, Capacité 9000 barils par jour.  
Meunerie à Portage-Laprairie Capacité 1500 barils par jour.  
**Capacité Totale 10500 BARILS PAR JOUR**  
BUREAUX:  
MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG, KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.

Navets . . . . .	3 lbs.	0.95	1.00
Okra . . . . .	3 lbs.	0.00	2.50
Panais . . . . .	2 lbs.	0.95	1.00
Panais . . . . .	3 lbs.	1.05	1.10
Petits pois imp., mi-fins, bte	0.13 1/2	0.14 1/2	
Petits pois imp., fins . bte	0.15 1/2	0.16 1/2	
Petits pois imp., ext. fins, bte	0.17 1/2	0.18 1/2	
Petits pois imp., surfins, bte	0.19 1/2	0.20 1/2	
Pois No 1, extra fine, sifted,	1 lb.	0.00	1.05
Pois No 1, extra fine, sifted,	2 lbs.	0.00	1.30
Pois No 3, Early June, 2 lbs.	0.90	0.92 1/2	
Pois No 2, Sweet Wrinkle,	2 lbs.	0.00	0.95
Pois No 4, Standard . . . . .	2 lbs.	0.85	0.87 1/2
Pois No 4 . . . . .	gallon	3.77 1/2	3.82 1/2
Succotash . . . . .	2 lbs.	1.15	1.20
Tomates . . . . .	1 gallon	3.10	3.15
Tomates . . . . .	3 lbs.	0.75	0.90
Truffes, 1-8 boîte . . . . .		5.00	5.40

**Conserves de fruits**

La demande s'est beaucoup améliorée. Les fraises ont une tendance à la hausse.

Nous cotons:

	Par doz.	
	Groupe No 2	Groupe No 1
Abricots de Californie,		
	2 1/2 lbs.	0.00 3.50
Ananas coupés en dés 1 1/2 lb.	0.00	1.50
Ananas entiers importés,		
	2 1/2 lbs.	1.80 2.25
Ananas entiers importés,		
	1 1/2 lb.	1.40 1.45
Ananas tranchés (emp. Can.)	2 lbs.	1.90 1.95
Ananas râpés (emp. Can.)	2 lbs.	1.90 1.95
Ananas râpés (emp. Can.)	2 1/2 lbs.	2.40 2.45
Bluets Standard . . . . .	2 lbs.	0.85 0.90
Bluets Standard . . . . .	gall.	0.00 4.50
Cerises noires sans noyau,	2 lbs.	1.90 1.95
Cerises noires avec noyau,	2 lbs.	1.50 1.55
Cerises rouges sans noyau,	2 lbs.	1.90 1.95
Cerises blanches sans noyau,	2 lbs.	2.00 2.05
Cerises blanches avec noyau,	2 lbs.	1.60 1.65
Cerises rouges avec noyau,	2 lbs.	1.50 1.55
Cerises rouges sans noyau,	gall.	8.00 0.00
Cerises rouges avec noyau,	gall.	6.50 0.00
Fraises sirop épais . . . . .	2 lbs.	1.00 1.35
Fraises (confitures) . . . . .	2 lbs.	1.35 2.20
Fraises Standard . . . . .	gall.	7.00 7.05
Fraises Solid Pack . . . . .	gall.	9.75 9.80
Fraises Américaines. . . . .	1 lb.	0.00 1.60
Framboises, heavy syrup,	2 lbs.	1.90 1.95
Framboises preserved, 2 lbs.	2.15 2.20	
Framboises (solid pack) gall.	9.75 9.80	
Framboises Standard . . . . .	gall.	7.00 7.05
Gadelles rouges (solid pack),	gall.	7.00 0.00
Gadelles rouges (Standard)	gall.	5.00 0.00
Gadelles rouges, heavy syrup.	2 lbs.	1.90 1.95
Gadelles rouges, Preserved,	2 lbs.	2.15 2.20
Gadelles noires (Solid Pack)	gall.	8.00 0.00
Gadelles noires, heavy syrup,	2 lbs.	1.90 1.95
Gadelles noires, preserved,	2 lbs.	2.15 2.20
Gadelles noires, Standard,	gall.	5.25 0.00
Groselles, heavy syrup	2 lbs	2.10 2.15



De l'Atlantique au Pacifique les Epiciers vendant en détail et les Marchands-Généraux vendent  
**Les "FLY PADS" de WILSON**  
 parce qu'ils donnent universellement satisfaction et rapportent de très forts profits.

**"LA FAVORITE"**  
 La Mine par excellence pour les poeles. Elle donne un lustre permanent, Ne tache pas les mains.  
**CIRAGE COON**  
 La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait.  
**PROTECTORINE**  
 La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le mettant à l'épreuve de l'eau.  
**Vernis "UNCLE SAM"**  
 Donne à la chaussure un brillant étincelant et durable.  
 Ces produits sont en vente chez tous les Epiciers en gros. S'adresser au besoin à  
**Uncle Sam Dressing Co. Lanoraie, P.Q.**

**Le Bon Sens dit: Employez-les.**

Un homme vous demande du crédit. Vous le pensez bon. Donnez-lui un Livret à Coupons Allison de \$10.00. Faites-lui signer le reçu ou blanc de billet sur la couverture du livret, reçu que vous détachez et gardez. Chargez-lui \$10.00. Pas de difficulté. Quand il fait un achat de 10 cents, détachez un coupon de dix cents, et ainsi de suite jusqu'à ce que le livret soit épuisé. Il paie alors \$10.00 et obtient un autre livret. Pas de carnet de banque, pas de compte ouvert, pas de temps perdu, pas d'erreurs, pas de discussions.

**Livrets a Coupons Allison**

Manufacturés par  
**ALLISON COUPON CO.,**  
**INDIANAPOLIS, Ind.**

Donnez un ordre à votre fournisseur.

Ils vous permettent de traiter les clients à crédit avec à peine de risque et rendent impossibles les discussions et les malentendus. Ils coûtent très peu et remboursent de nombreuses fois ce qu'ils coûtent. Pouvez-vous vous en passer?



Groselles, preserved, 2 lbs.	2.35	2.40
Groselles, Standard. . . . .	gall.	6.00 0.00
Groselles, solid pack . . . . .	gall.	8.00 0.00
Lawton Berries, heavy syrup,	2 lbs.	1.90 1.95
Lawton Berries, preserved,	2 lbs.	2.15 2.20
Lawton Berries, Standard,	gall.	7.50 7.55
Mûres, sirop épais . . . . .	2 lbs.	1.90 1.95
Mûres, preserved . . . . .	2 lbs.	2.15 2.20
Mûres Standard . . . . .	gall.	7.00 7.05
Mûres, solid pack . . . . .	gall.	9.75 9.80
Olives en jarres, 1 gal.. . . .	gal.	0.00 1.49 1/2
Olives en jarres, 2 gal.. . . .	gal.	0.00 1.46 1/2
Olives en jarres, 5 gal.. . . .	gal.	0.00 1.43
Pêches jaunes, bte plate	1 1/2 lb.	1.65 1.70
Pêches jaunes . . . . .	2 lbs.	1.90 1.95
Pêches jaunes . . . . .	2 1/2 lbs.	2.60 2.65
Pêches jaunes . . . . .	3 lbs.	3.00 3.05
Pêches jaunes entières,	3 lbs.	2.25 2.30
Pêches pelées, pie . . . . .	gall.	6.00 6.05
Pêches blanches . . . . .	2 lbs.	1.80 1.85
Pêches blanches . . . . .	2 1/2 lbs.	2.50 2.55
Pêches blanches . . . . .	3 lbs.	2.75 2.80
Pêches Pie, non pelées,	3 lbs.	1.40 1.45
Pêches Pie, non pelées, gal.	4.25	4.30
Fruits Pie assortis, gall.	(ajouter 5 p. c.)	
Poires Flemish Beauty,	2 lbs.	1.65 1.70
Poires Flemish Beauty,	2 1/2 lbs.	1.95 2.00
Poires Flemish Beauty,	3 lbs.	2.10 2.15
Poires (Bartlett) . . . . .	2 lbs.	1.85 1.90
Poires (Bartlett) . . . . .	2 1/2 lbs.	2.15 2.20
Poires (Bartlett) . . . . .	3 lbs.	2.30 2.35
Poires Pie pelées . . . . .	gall.	4.00 4.05
Poires Pie, non pelées	3 lbs.	1.25 1.30
Poires Pie, non pelées, gall.	3.50	3.55
Poires, sirop clair, "Globe",	2 lbs.	1.25 0.00
Poires, sirop clair, "Globe",	3 lbs.	1.85 0.00
Pommes Standard . . . . .	3 lbs.	0.95 1.00
Pommes Standard . . . . .	gall.	2.75 2.80
Pommes Preserved . . . . .	gall.	4.20 4.25
Pommes Preserved . . . . .	3 lbs.	1.40 1.45
Prunes Damson, sirop clair,	2 lbs.	0.95 1.00
Prunes Damson, sirop clair,	3 lbs.	1.35 1.40
Prunes Damson, sirop épais,	2 lbs.	1.10 1.15
Prunes Damson, sirop épais,	2 1/2 lbs.	1.75 1.80
Prunes Damson, sirop épais,	3 lbs.	1.85 1.90
Prunes Damson, Standard,	gallon	2.85 2.90
Prunes Lombard, sirop clair,	2 lbs.	0.95 1.00
Prunes Lombard, sirop clair,	3 lbs.	1.40 1.45
Prunes Lombard, sirop épais,	2 lbs.	1.15 1.20
Prunes Lombard, sirop épais,	2 1/2 lbs.	1.80 1.85
Prunes Lombard, sirop épais,	3 lbs.	1.90 1.95
Prunes Lombard, Standard,	gallon	3.00 3.05
Prunes de Californie, 2 1/2 lbs.	0.00	2.75
Prunes Greengage, sirop clair,	2 lbs.	1.35 1.40
Prunes Greengage, sirop clair,	3 lbs.	1.80 1.85
Prunes Greengage, sirop épais,	2 lbs.	1.50 1.55
Prunes Greengage, sirop épais,	2 1/2 lbs.	1.80 1.85
Prunes Greengage, sirop épais,	3 lbs.	2.00 2.05

Prunes Greengage Standard, gallon	4.00	4.05
Prunes Egg, sirop épais, 2 lbs.	1.50	1.55
Prunes Egg, sirop épais, 2½ lbs.	1.80	1.85
Prunes Egg, sirop épais, 3 lbs.	2.00	2.05
Raisin Niagara Blanc, Pres. 2 lbs.	1.40	1.45
Raisin Niagara Blanc, Stand- ard.	3.50	3.55
Rhubarbe Preserved. 2 lbs.	1.75	1.80
Rhubarbe Preserved. 3 lbs.	2.40	2.45
Rhubarbe . . . . . gall.	3.25	3.30

**Conserves de viandes**

Très bonne demande. Quelques arti-  
cles font défaut, notamment les langues.

	<b>Par doz.</b>	
Corned Beef . . . . . 1 lb.	1.50	1.55
Corned Beef . . . . . 2 lbs.	2.70	2.80
Corned Beef . . . . . 6 lbs.	8.50	8.75
Corned Beef . . . . . 14 lbs.	20.00	20.80
Roastbeef . . . . . 1 lb.	1.50	1.55
Roastbeef . . . . . 2 lbs.	2.70	2.80
Ready Lunch Beef 1 lb.	1.55	1.60
Ready Lunch Beef 2 lbs.	2.90	3.00
Dindes désossées . 1 lb.	2.60	2.70
Geneva Sausage . . 1 lb.	1.80	1.85
Geneva Sausage . . 2 lbs.	3.25	3.35
Cambridge Sausage 1 lb.	1.75	1.80
Cambridge Sausage 2 lbs.	3.00	3.10
English Brawn . . . 1 lb.	1.45	1.50
English Brawn . . . 2 lbs.	2.60	2.70
Lang. de boeuf . . . 1½ lb.	(manque)	
Lang. de boeuf . . . 2 lbs.	(manque)	
Lang. de boeuf . . . 2½ lbs.	(manque)	
Lang. de boeuf . . . 3 lbs.	(manque)	
Lunch Ham . . . . . 1 lb.	1.75	1.80
Lunch Ham . . . . . 2 lbs.	3.10	3.20
Lunch Tongues . . . 1 lb.	0.00	3.75
Lunch Tongues . . . 2 lbs.	0.00	7.50
Lunch Tongues (Aylmer), 1½ lb.	3.20	3.25
Mince Meat, en seau . lb.	0.07½	0.09
Mince Meat, en seau, imp. .	0.00	0.16
Pieds de cochons désossés, 1 lb.	1.45	1.50
Pieds de cochons désossés, 2 lbs.	2.60	2.70
Poulets non désossés 1 lb.	0.00	2.85
Poulets désossés . . . 1 lb.	2.60	2.70
Sliced Smoked beef . 1 lb.	3.35	3.45
Sliced Smoked beef . ¾ lb.	2.25	2.30
Sliced Smoked beef . ¾ lb.	1.50	1.55
Tongue Lunch . . . . 1 lb.	0.00	3.00

**Conserves de poissons**

Bonne demande pour les sardines.

Marché tranquille pour les autres con-  
serves. Le saumon du nouveau paque-  
tage s'annonce comme devant être à bien  
meilleur marché. Les huîtres sont rares  
sur place.

Nous cotons:

Anchois à l'huile (suivant for- mat)	doz.	1.60	4.50
Caviar . . . . . 1-8 lb. doz.	3.50	7.75	
Caviar . . . . . 1-4 lb. doz.	6.75	7.65	
Caviar . . . . . 1-2 lb. doz.	13.00	14.25	
Caviar . . . . . 1 lb. doz.	25.00	25.50	
Clams . . . . . 1 lb. doz.	0.95	1.10	
Crabes séchés . . . . . doz.	3.50	3.60	
Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . . 1 lb.	0.00	1.75	
Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . . 2 lbs.	0.00	3.50	
Crevettes séchées . 1½ lb.	0.00	3.25	
Finnan Haddle . . . . doz.	1.00	1.15	
Harengs marinés, imp. "	1.20	1.30	
Harengs aux Tom., imp. "	1.45	1.60	
Harengs kippered, imp. "	1.45	1.60	
Harengs imp., bte de 100. bte	1.70	1.75	
Harengs Canadiens . . . doz.	0.95	1.00	
Homards, bte plate, 1 lb. "	3.25	4.50	
Homards, bte plate, 1-2 lb. "	1.90	2.40	

**LE NOM**  
est la  
**GARANTIE**  
**Sucre**  
**Granulé**  
*Redpath*  
MANUFACTURE PAR  
**The Canada Sugar Refining Co.**  
LIMITED  
MONTREAL

**Bœuf Salé "Clark"**

Cette semaine et les semaines  
suivantes, les ménagères du  
Canada tout entier liront dans  
la presse quotidienne combien  
le **Bœuf Salé**, la **Langue de**  
**Bœuf**, les **Fèves au ar** et les  
**Viandes en pâtre "CLARK"**  
sont excellents, bienfaisants et  
économiques.

Votre coopération à cette  
campagne de publicité vous  
sera très profitable. Rappelez-  
vous que chaque boîte vendue  
augmente votre commerce  
d'autant, tandis que bien sou-  
vent le boucher perd une vente.  
Laissez-nous compléter votre  
"stock".

**Wm. CLARK, Manufacturier**  
MONTREAL

Homards, bte haute, 1 lb. "	3.00	4.25
Huîtres . . . . . boîte 1 lb. "	1.25	1.30
Huîtres . . . . . boîte 2 lbs. "	2.40	2.50
Maquereaux Canadiens. . .	1.10	1.15
Royans aux truffes et aux achards . . . . . bte	0.17	0.18
Sardines canadiennes . . . cse	3.50	4.00
Sardines françaises, ¼ btes, bte	0.15	0.31
Sardines françaises, ¼ btes, bte	0.41	0.50
Sardines Norvège (¼ bte) cse	7.50	11.00
Sardines Norvège (¼ bte) cse	17.00	18.00
Sardines Portugaises (¼ btes) . . . . . cse	9.00	12.00
Sardines Portugaises (¼ btes) . . . . . cse	15.00	16.00
Saumon rose Cohoes, Fra- ser River, boîte plate "	0.00	1.50
Saumon rouge (Sockeye) Horse Shoe et Clover Leaf boîte haute, 1 lb. . . . doz.	0.00	2.02½
Saumon rouge (Sockeye) Horse Shoe et Clover Leaf boîte plate, 1 lb. . . . doz.	0.00	2.17½
Saumon rouge (Sockeye) Horse Shoe et Clover Leaf boîte plate, 1-2 lb. . . doz.	0.00	1.25
Saumon rouge (Rivers' Inlet) boîte haute, 1 lb. . . . doz.	0.00	1.85
Saumon du printemps, boîte haute, 1 lb. . . . . doz.	1.60	1.70
Saumon de printemps, 1-2 lb. doz.	0.95	1.00
Saumon Humpback, 1 lb. doz.	0.95	1.05
Scallops . . . . . 1 lb. doz.	2.00	2.10
Smelts (Eperlans) aux épi- ces, bte ronde, 1-2 lb. doz.	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, 1-2 lb. . . . . doz.	0.95	1.05
Smelts aux tomates, boîte ovale, 1-2 lb. . . . . doz.	0.95	1.05
Sprats, ¼ btes, cse 100 bts	6.50	8.00
Sprats, ¼ btes, cse 100 bts	10.00	11.00

**POISSONS SALES, FUMES, Etc.**

Nous cotons:

Finnan Haddies, bte 30 lbs, lb	0.00	0.07
Harengs Labrador, quart. .	0.00	5.75
Harengs Labrador, 1-2 qrt. .	0.00	3.25
Harengs fumés (petits), bte	0.00	0.18
Morue verte No 1, moyenne, par quart	0.00	6.00
Morue verte No 1, moyenne, quantité moindre, lb.	0.00	0.00
Morue No 2 . . . . . qrt.	0.00	0.00
Morue, No 1, large . . . . qrt.	0.00	0.00
Morue étuvée, cse 100 lbs.	0.00	6.00
Morue séchée, pqt 1 et 2 lbs.	0.06½	0.08
Morue effilochée, en paq. doz.	0.00	0.90
Truite Labrador No 1, ¼ qrt.	0.00	6.00

**LARDS ET JAMBONS**

Demande assez bonne pour les jam-  
bons.

Il se fait peu d'affaires en lards fumés.

Les lards américains sont extrêmement  
rares sur place. Les lards canadiens ont  
subi une nouvelle hausse.

Nous cotons:

<b>Lards Américains</b>		
Lard Jones 19/35 morceaux . .		27.00
Lard Woodlawn 34/45 morceaux		26.50
Lard Monarch 16/30 morceaux .		27.00
Lard Aylesworth 30/40 morceaux		00.00
Lard Morris 40/50 morceaux . .		00.00
Lard Armour 35/50 morceaux . .		29.25
Lard Armour 50/60 morceaux . .		00.00
Lard Riverside 46/60 morceaux .		00.00
Lard Rialto 40/50 morceaux . . .		00.00
<b>Lards Canadiens</b>		
Heavy Short Cut Mess . barils		28.00
Heavy Short Cut Mess, 1-2 baril		14.25
Selected Heavy Short Cut Bone- less (manque)		
Short Cut, Back (Family Pork), barils		28.00

Short Cut Back, 1-2 barils . . . . .	14.25
Heavy Clear, brls. . . . .	28.00
Light Clear, brls . . . . . (manque)	
Heavy Flank . . . . .	26.00
Heavy Clear Fat Backs . . . . . brl.	29.00
<b>Viandes fumées</b>	
Lard fumé, désossés . . . . . lb.	0.16½ 0.17½
Lard fumé, non désossé . lb.	0.17 0.18
Jambons, 25 lbs et au-dessus . . . . .	0.15 0.16
Jambons, 18 à 25 lbs. . . . .	0.15 0.16
Jambons, 13 à 18 lbs. . . . .	0.15½ 0.16
Jambons, 10 à 13 lbs. . . . .	0.15½ 0.16½

**SAINDOUX**

Affaires tranquilles pour les saindoux purs et assez bonnes pour les saindoux composés.

Nous cotons:

**Saindoux pur**

En seaux de 20 lbs. . . . .	3.00	3.15
En tinettes de 20 lbs. . . . .	0.14½	0.15½
Canistres de 10 lbs. . . . . lb.	0.15½	0.16½
Canistres de 5 lbs. . . . . lb.	0.15½	0.16½
Canistres de 3 lbs. . . . . lb.	0.15½	0.16½

**Saindoux composé**

En seaux de 20 lbs. . . . .	2.05	2.25
Chaudières de 20 lbs. . . . .	1.95	2.15
Canistres de 10 lbs. . . . . lb.	0.10½	0.11½
Canistres de 5 lbs. . . . . lb.	0.10½	0.11½
Canistres de 3 lbs. . . . . lb.	0.10½	0.11½
Tierces . . . . . lb.	0.09½	0.10½
1-2 quarts . . . . . lb.	0.00	0.11
Tinettes, 60 lbs. . . . . lb.	0.00	0.11

**FROMAGES CANADIENS**

Bonne demande.

Les petits fromages d'environ 20 livres, se vendent aux épiceries au prix de 12c. à 12 1-2c. la livre, soit à 1-2c. de moins que la semaine dernière.

Le fromage d'Oka fait actuellement défaut sur place.

**FROMAGES IMPORTES**

On cote le fromage de Gruyère:

Cuveau de 4 fromages de 27 lbs. et cuveau de 2 fromages de 80 lbs, 24 1-2 à 27c. la lb.

Fromage entier de 27 lbs. ou de 80 lbs., 24 1-2 à 27 1-2c. la lb.

En quantité moindre 30c. la lb.

Le fromage de Roquefort se vend de 32c. à 35c. la livre et le limbourg de 19 à 20c. la lb.

On cote encore:

Gorgonzola . . . . . lb.	0.40
Edam . . . . . lb.	0.35

**PRODUITS CHIMIQUES ET DROGUES**

La cire blanche pure est en baisse de 5c.

L'extrait de bois de campêche, grands assorties, est à 8 1-2c. au lieu de 9 à 9 1-2c.

Nous cotons:

Acide borique, brls de 336 lbs., lb.	0.03
“ “ quantité moindre, lb.	0.10
Alun, barils de 336 lbs. . . . . lb.	0.01½
Alun, barils de 112 lbs. . . . . lb.	0.02
Alun, quantité moindre . . . . . lb.	0.03
Blanc de céruse, brls de 336 lbs. . . . .	0.70
100 lbs. . . . .	0.70
Blanc de céruse, quantité moindre . . . . .	2 lbs.
Bois de campêche . . . . . lb.	0.02½ 0.03
Borax en cristaux, brls de 336 . . . . .	0.04½
“ “ quantité moindre . . . . . lb.	0.04½
Borax en cristaux, brls de 112 . . . . .	0.06
“ “ quantité moindre . . . . . lb.	0.06
Borax en poudre, brls 112 lbs. lb.	0.05
Boules à mites . . . . . lb.	0.00 0.00
Camomille . . . . . lb.	0.25
<b>Campêche (Extrait de):</b>	
Boîtes de 12 lbs. . . . . lb.	0.07½ 0.07½
“ 24 lbs., pqt. de 1 lb. “	0.08 0.08½
“ 24 lbs., pqt. de ½ lb. “	0.09 0.09½

“ 24 lbs., pqt. de ½ lb. “	0.11	0.11½
“ 24 lbs., les 3 grandeurs assorties . . . . .	0.00	0.08½
Camphre (en oz.) . . . . .	0.00	0.75
Carbonate d'ammoniaque, bls . . . . .		
112 lbs. . . . . lb.	0.12	
Carbonate d'ammoniaque, quantité moindre . . . . . lb.	0.16	
Cire blanche pure . . . . . lb.	0.40	0.45
Couperose, bls 370 lbs. . . . . lb.	0.01	
Couperose, quantité moindre, lb.	0.02	
Gélatine rouge en feuilles . . . . . lb.	0.60	
Gomme arabique . . . . . lb.	0.18	
Houblon pressé . . . . . lb.	0.12½	0.15
Indigo de Madras . . . . . lb.	0.60	
Lessis commun . . . . . doz.	0.35	
Lessis commun . . . . . grosse	3.75	
Paraffine à usage dom. . . . . lb.	0.09	0.12

**The City Ice**  
**COMPANY LIMITED**  
 295 rue Craig Ouest, près du carré Victoria.  
 Téléphones Main 3957-3958.  
 Glace Pure.— Prompte Livraison.  
 Capacité, 95,000 tonnes.

**R&O Voyages**  
**Idéaux sur l'Eau**  
 sur des  
**Elégants Vapeurs Modernes**  
**pour Passagers.**

Ligne de MONTREAL-TORONTO, (via les Mille-Iles et Rochester, N. Y.), les vapeurs partent tous les jours, excepté les dimanches à midi.

Ligne de MONTREAL-TORONTO-HAMILTON (via les Mille-Iles et la Baie de Quinté). Le vapeur Belleville part tous les vendredis, à 7 heures p. m. Bas prix spécial sur ce vapeur.

Les vapeurs de la Ligne QUEBEC partent tous les jours, à 7 heures p. m.

Les vapeurs de la Ligne SAGUENAY quittent Québec les mardis et samedis à 8 heures a. m.

Pour tous renseignements, s'adresser au Bureau des Billets, en ville, 125 rue St-Jacques, vis-à-vis le Bureau de Poste.

**THE ST. LAWRENCE CANADIAN NAV. CO. LIMITED**  
**MONTREAL et QUEBEC**  
 Les steamers partent tous les jours à 5 p.m., excepté le dimanche.  
 Aller, \$3.00. Aller et retour, \$5.00.

**VOYAGE DU DIMANCHE A SOREL PAR LE FLEUVE**  
 Départ de Montréal à . . . . . 9.00 a.m.  
 Retour à . . . . . 7.30 p.m.  
 Prix du voyage complet, 75c.

**MONTREAL et CHAMBLY**  
 Les steamers partent tous les mardis et vendredis, à midi.  
 Mardi, voyage complet. . . . . \$6.00  
 Vendredi, voyage complet. . . . . 7.00  
 Repas et lit compris.

Bureau des tickets, 58 rue Notre-Dame Est. Tel. Main, 974; Quai Bonsecours, Tél. Main, 3168.

Paraffine pour cierges . lb.	0.10	0.12
Pâté à terre, sac 100 lbs. sac		0.70
Résine blanche . . . . . lb.	0.03½	0.04½
Résine G, suivant quantité, lb.	0.02½	0.03½
Salpêtre en cristaux, bls 112 . . . . .		
lbs. . . . . lb.	0.05	
Salpêtre en cristaux, quantité moindre . . . . . lb.	0.06	
Sel d'Epsom, sacs 224 lbs. . . . . lb.	0.01½	
Sel d'Epsom, qté moindre . . . . . lb.	0.02	
Soda à pâte, 112 lbs. . . . .	0.00	1.85
<b>Soda à laver:</b>		
Sacs 224 lbs, 100 lbs. . . . .	0.75	0.80
1-2 sacs 112 lb., 100 lb. . . . .	0.80	0.85
Quarts 336 lb, 100 lb. . . . .	0.85	0.90
Barils 112 lb., baril. . . . .	0.95	1.00
Soude caustique, drums 750 lbs. lb.	0.02½	
Soude caustique en morceaux, kegs 50 lbs. . . . . kegs	1.50	1.60
Soude caustique en morceaux, kegs 100 lbs. . . . . kegs	0.00	2.75
Soufre en bâtons, brls 336 lbs lb.		0.02
Soufre en bâtons, qté moindre lb.		0.03
Soufre moulu, sacs 112 lbs. . . . .	1.65	1.70
Soufre moulu, qté moindre. . . . . lb.	0.03	
<b>Tourteaux de lin moulu:</b>		
1 à 9 sacs . . . . . sac	0.00	1.95
10 à 19 sacs . . . . . sac	0.00	1.90
20 sacs et plus . . . . . sac	0.00	1.85
Vitriol, brls. . . . .	0.05½	0.06
Vitriol, quantité moindre . . . . . lb.	0.07	

**BOUGIES ET CIERGES**

Nous cotons:

B Paraffine, 6 à la lb. . . . .	0.08½	0.09
B Paraffine, 12 à la lb. . . . .	0.09	0.09½
B Stéarine, 14 oz. 6 et 12 . . . . .	0.00	0.13
B Stéarine, 16 oz. 6 et 18 . . . . .	0.14	0.15
Cierges approuvés. . . . . lb.	0.00	0.40
Cierges non approuvés . lb.	0.16	0.20

**PLATS EN BOIS**

Nous cotons:

Ovales de ½ lb., crate . . . . .	0.00	0.35
Ovales de 1 lb., crate . . . . .	0.00	0.35
Ovales de 2 lbs., crate . . . . .	0.00	0.45
Ovales de 3 lbs., crate . . . . .	0.00	0.55
Ovales de 5 lbs., crate . . . . .	0.00	0.65

**TINETTES EN BOIS**

Nous cotons:

Tinettes à beurre, 70 lbs, pièce. . . . .	0.28
Tinettes à beurre, 50 lbs, pièce. . . . .	0.24
Tinettes en épinette, à beurre, 30 lbs., pièce. . . . .	0.21
Tinettes en épinette blanche, 20 lbs., pièce. . . . .	0.19
Tinettes à beurre, 10 lbs, pièce. . . . .	0.15

**EPINGLES A LINGE**

Epingles ordinaires.

Boîtes de 5 grosses. . . . . la bte	0.65
<b>Epingles à ressort.</b>	
Boîtes de 2 grosses. . . . . la bte	0.90

**BALAIS**

Nous cotons:

<b>Avec manches ordinaires.</b>	
La doz.	
4 cordes. . . . .	3.75 4.30
3 cordes. . . . .	2.85 3.20
2 cordes. . . . .	0.00 2.60
<b>Avec manches Bambou.</b>	
4 cordes. . . . .	0.00 3.60
3 cordes. . . . .	0.00 3.40
A long manche. . . . .	0.00 2.75
D'enfants, 4 cordes . . . . .	1.25 1.40
D'enfants, 3 cordes. . . . .	0.00 1.60
D'enfants, 2 cordes. . . . .	0.00 1.45
D'enfants, 1 corde. . . . .	(manque)
Manches de faubert (mop), doz.	1.25

**FICELLE ET CABLE DE COTON**

Nous cotons:

Ficelle 4 brins. . . . . lb.	0.21	0.22
Ficelle 3 brins . . . . . lb.	0.17½	0.18
Câble . . . . . lb.	0.00	0.10
Corde à linge, 30 pds . . . . . doz.		0.80



Corde à linge, 40 pds . doz. ....	1.00
Corde à linge, 50 pds . doz. ....	1.25
Corde à linge, 60 pds . doz. ....	1.50
Coton à chandelle . . . lb ....	0.25

**ALLUMETTES**

Nous cotons:

Telegraph, bte de 10 gr. . . . .	4.75
Telephone, bte de 10 gr. . . . .	4.65
Tiger, bte de 10 gr. . . . .	4.45
Headlight, bte de 1 gr. . . . .	4.50
King Edward, bte de 1-2 gr. . . .	3.60
Eagle, bte de 1 gr. . . . .	2.10
Silent, bte de 1 gr. . . . .	2.40
Silent, bte de 500 . . . . .	5.20
Rising Star, bte de 1 gr. . . . .	6.00

Par quantité de 5 caisses assorties ou non, fret payé pour tout point de la province de Québec.

**PAPIER D'EMBALLAGE**

On vend le papier Manille 4 cents la livre et le papier brun 3 1-4c.

**MECHES, BRULEURS ET VERRES DE LAMPES**

Nous cotons :

Mèches No 2 . . . . .lb. 0.20
Mèches No 1 . . . . .lb. 0.14
Mèches No 0 . . . . .lb. 0.12
Brûleurs No 2 . . . . .doz. 0.85
Brûleurs No 1 . . . . .doz. 0.65
Brûleurs No 0 . . . . .doz. 0.65
Cheminées (first), No 2 . . . . .doz. 0.58
Cheminées (first), No 1 . . . . .doz. 0.42
Cheminées (first), No 0 . . . . .doz. 0.42
Cheminées (climax), No 2 . . . . .doz. 0.60
Cheminées (climax), No 1 . . . . .doz. 0.44
Cheminées (climax), No 0 . . . . .doz. 0.44

**SAVON DE CASTILLE**

Très bonne demande.

Le savon de Marseille (ou Castille) se vend: le blanc de 7 1-2 à 9c et le marqué rouge de 8c à 9c.

**GRAISSE A ROUES**

On cote:

La grosse . . . . .	\$6.00
Caisse de 4 doz. . . . la doz.	0.52 1/2
Quantité moindre . . . la doz.	0.60
Graisse au mica, doz.	
Boîtes de 1 lb. . . . .	0.90 0.95
Boîtes de 3 lbs. . . . .	2.40 2.50

**HUILE D'OLIVE**

Tendance à la hausse.

Nous cotons l'huile de Loubon :

Pintes . . . . .	0.00 2.90
Chopines . . . . .	0.00 1.40
1-2 chopines . . . . .	0.00 0.75

**HUILE DE CASTOR**

Nous cotons :

	Grosse.	Doz.
Bouteilles de 1 oz. . . . .	\$3.60	\$0.35
Bouteilles de 2 oz. . . . .	5.00	0.45
Bouteilles de 3 oz. . . . .	6.00	0.55
Bouteilles de 4 oz. . . . .	7.25	0.65
Bouteilles de 1/2 chopine . . . .	11.50	1.10
Bouteilles de 1 chopine . . . . .	17.50	1.60
Bouteilles de 1 pinte . . . . .	29.50	2.75
Estagnon de 40 lbs. . . . .	0.09	0.10
Quart, lb. . . . .	0.00	0.10
Moins d'un quart, gall. . . . .	0.00	1.20

**HUILE DE FOIE DE MORUE**

Nous cotons l'huile de foie de morue de Terre-Neuve, de \$0.90 à \$1.10 le gallon, suivant quantité et l'huile de foie de morue de Norvège, de \$1.90 à \$2.25.

**HUILE DE COTON**

Nous la cotons:

Au baril . . . . .	.gal. 0.90
Moins d'un baril . . . . .	.gal. 1.20

**VASELINE**

Nous cotons :

No 1, la grosse . . . . \$ 6.72, esc. 5 p.c.
No 2, la grosse . . . . 14.40, esc. 5 p.c.
No 1, la doz. . . . . 0.60 net.
No 2, la doz. . . . . 1.25, net.

**HUILE DE PETROLE**

Nous cotons :

Pratt's Astral Oil . . . . .le gal. 0.21
Standard Acme . . . . .le gall. 0.18
Silver Star . . . . .le gal. 0.16 1/2

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques contiennent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres:—**

Blé en transit: soutenu, et demande médiocre.  
Blé de printemps  
Manitoba No 1 du Nord (avril) 0 s 0 d

**“Elite”**

**CHOCOLAT**

Non Sucré

**DES EPICIERES**

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

Tablettes de 1/4 lb

FABRIQUE PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**LA FARINE PREPAREE**

(Self-Raising Flour)

**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

**14 et 16 Rue Bleury, MONTREAL**

**OUVERTURES DES CLASSES**

**FOURNITURES CLASSIQUES**

**LIVRES CLASSIQUES**

Cahiers d'exercices, papier de qualité supérieure, Nouvelles Couvertures. Papier Ecollier. Blocs-Notes. Papier à Lettres et à Billets. Boîtes de Papeterie. Plumes Blancy Pourre & Cie. Crayons de Mine Nopitch.

Demandez Echantillons et Prix à

**LA COMPAGNIE**

**J. B. ROLLAND & FILS,**

5 à 14, rue St-Vincent, MONTREAL P.Q.

Manitoba No 2 du Nord (octobre-novembre) . . . . 41 s 0 d  
Manitoba No 3 du Nord (juin) 0 s 0 d  
Mais en transit: facile, faible demande.  
Américain mélangé . . . . 0 s 0 d

**Liverpool:—**

Blé disponible: tranquille.  
Manitoba No 1 du Nord (printemps) . . . . 0 s 0 d  
Manitoba No 3 (printemps) . . . . 9 s 8 1/2 d  
Blé dur No 2 (d'hiver) . . . . 9 s 8 1/2 d  
Futur blé: facile.  
Juillet . . . . . 9 s 6 1/2 d  
Septembre . . . . . 8 s 9 1/2 d  
Futur mais: sans activité.  
Septembre . . . . . 5 s 6 1/2 d  
Octobre . . . . . 5 s 6 1/2 d  
Américain mélangé, nouv. . . . 0 s 0 d  
Américain mélangé, ancien . . . 0 s 0 d

**Paris:—**

Blé: sans activité.  
Juillet . . . . . 25.70  
Novembre-Février . . . . . 24.20  
Farine: soutenue.  
Juillet . . . . . 33.10  
Novembre-Février . . . . . 31.45

**Marché de Chicago**

Mercredi, le prix du blé a baissé de près de 3c par minot, en raison de ventes en réalisation de profit par les acheteurs à long terme, ventes basées sur un libre mouvement de la nouvelle récolte. En clôture les prix étaient inférieurs de 1 3/8c à 2 3/8c à ceux de la veille.  
Le blé d'Inde a subi aussi une brusque baisse à cause des perspectives favorables de la nouvelle récolte. En clôture, le blé d'Inde était en perte nette de 3/8c à 1/2c à 3/4c.

	Juil.	Sept.
Blé . . . . .	1.15 3/4	1.08 3/4
Blé d'Inde . . . . .	71	66 3/4
Avoine . . . . .	45 1/4	40 1/4

**Marché de Montréal**

Il ne se traite pas d'affaires en grains à l'exportation pour livraison rapprochée, mais, par contre, il s'est traité des affaires considérables pour expédition en octobre, novembre à des prix inférieurs à ceux du disponible de 20 à 22c. par boisseau.

Les prix de l'avoine se maintiennent bien, surtout pour les qualités supérieures. Les détenteurs prétendent qu'ils se débarrasseront facilement de tout leur stock avant la prochaine récolte. Les apparences sont qu'ils peuvent avoir raison, car quoi qu'on ait pu avancer à l'effet contraire, la récolte de l'avoine, comme celle des autres grains, est partout en retard de deux à trois semaines. La végétation progresse normalement, mais les ensemencements ayant été retardés, la maturation du grain ne saurait progresser si hâtivement que la moisson puisse être prête à la même date que quand les semences ont été faites plus tôt.

La demande en blé d'Inde est assez bonne, avec prix variables, il vaut aujourd'hui de 80 à 81c. environ.

Il se fait également un peu d'affaires en orges à moulée que nous cotons suivant qualité de 64 1/2 à 66c.

Le sarrasin, le seigle et les pois sont à prix normal.

Les farines de blé sont fermes bien que le courant d'affaires soit léger; les farines fortes secondes sont rares sur le marché mais moins encore que les farines de qualité inférieure.

Les issues de blé sont également rares

et les prix demeurent bien tenus.

Les prix de la farine d'avoine roulée sont plus bas de 15c par sac.

Grains		
Blé du Nord No 1	1.35	1.36
Blé du Nord No 2	1.33	1.34
Blé du Nord No 3	1.31	1.32
Blé du Nord (feed)	1.00	1.02
Avoine Man. No 2	0.58	0.58½
Avoine Man. No 3	0.57	0.57½
Avoine Man. (feed No 1 extra)	0.57½	0.57¾
Avoine feed No 1	0.57	0.57½
Avoine Ont. No 2	(manque)	
Avoine Ont. No 3	(manque)	
Avoine Ont. No 4	(manque)	
Orge à moulée	0.64	0.66
Pois No 2, ordinaires	(nominal)	
Sarrasin	(nominal)	
Blé-d'Inde No 2, jaune	0.80	0.81

Farines		
Patentes du printemps, premières	2 sacs	0.00 6.30
Patentes du printemps, secondes	2 sacs	0.00 5.80
Patentes d'hiver	2 sacs	6.75 6.80
Straight rollers	baril	6.50 6.60
Forte à boulanger	sacs	5.60 5.80
Farine de blé-d'Inde	sac	0.00 2.50
Farine à pâtisserie	sac	0.00 3.20
Farines d'avoine		
Avoine roulée	sac 90 lbs.	0.00 2.75
Avoine roulée	baril	0.00 5.70

Issues de blé en sacs		
Son Manitoba, au char, ton	22.00	23.00
Grû Manitoba, au char, ton	24.00	25.00
Son d'Ontario, au char, ton	23.00	24.00
Grû d'Ontario, au char, ton	24.50	25.00
Moulée . . . . . au char	28.00	35.00

### FROMAGE

#### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 9 juillet 1909.

Nous avons encore à signaler une demande très tranquille et, bien que le marché soit à peu près sans changement, le ton n'en est pas ferme. Si la demande ne s'améliore pas, il semble que les valeurs doivent baisser beaucoup. Le fromage de fabrication domestique est abondant et est une valeur meilleure pour le moment.

Nous cotons:

Canadien, choix, blanc (nouveau)	57/0 à 59/0
Canadien, choix, coloré (nouveau)	57/0 à 59/0

#### Marchés d'Ontario

Brockville, 15 juillet.—Offert 1225 boîtes blanc et 2955 coloré. Vendu environ 8000 boîtes à 11 1-2c pour le coloré et 11 3-8c pour le blanc.

Belleville, 15 juillet.—Offert 2895 boîtes blanc et 60 coloré. Vendu 430 boîtes à 11 1-2c et 1050 à 11 7-16c.

Vankleek Hill, 15 juillet.—Offert 1547 boîtes blanc et 318 coloré. Vendu le blanc à 11 7-16c et le coloré à 11 1-2c.

Kingston, 15 juillet.—Offert 1300 boîtes. Ventes à 11 5-16c., 11 7-16c. et 11 1-2c.

Alexandria, 15 juillet.—Vendu 830 boîtes à 11 7-16c.

Winchester, 15 juillet.—Offert 594 boîtes blanc et 115 coloré. Vendu quelques boîtes blanc à 11 5-8c.

Russel, 15 juillet.—Offert et vendu 560 boîtes à 11 3-8c.

Ottawa, 16 juillet.—Vendu tout le fromage offert à 11 1-2c. pour le blanc et 11 11-16c pour le coloré.

Listowell, 16 juillet.—Offert 4235 boi-

## LE MAXIMUM D'EFFICACITÉ —DANS LE— COMMERCE D'ÉPICERIES

est à la portée de chaque marchand expérimenté qui étudie avec soin les besoins particuliers de sa clientèle.

## —LES— AGENCEMENTS "WALKER BIN"

sont une aide merveilleuse, car ils fournissent toute facilité moderne pour manipuler un stock d'épicerie spécial ou général.

### ILS AUGMENTENT

## VOS AFFAIRES, VOS PROFITS, VOTRE PRESTIGE.

Demandez le Catalogue Illustré :  
"Modern Grocery Fixtures."

## THE WALKER BIN —AND— STORE FIXTURE CO.

LIMITED

BERLIN, ONTARIO.

Créateurs et Manufacturiers d'Agencements Modernes de Magasin.

Représentants :

Montréal, Kenneth H. Munro, Bâtisse Coristine.
Manitoba, Watson & Truesdale, Winnipeg, Man.
Saskatchewan et Alberta, J. C. Stokes, Regina, Sask.

tes blanc et 110 coloré. Vendu le tout, sauf quelques lots à 11 3-8c.

Picton, 16 juillet.—Offert et vendu 1565 boîtes coloré à 11 3-4c.

Perth, 16 juillet.—Offert et vendu 1800 boîtes blanc et 227 coloré à 11 5-8c.

Kemptville, 16 juillet.—Offert et vendu 1840 boîtes coloré à 11 7-8c.

Iroquois, 16 juillet.—Offert 100 boîtes blanc et 810 coloré. Vendu le tout à 11 11-16c.

London, 17 juillet. — Offert 470 boîtes blanc et 1615 coloré. Vendu 905 boîtes coloré à 11 3-8c.

Stirling, 20 juillet.—Offert et vendu 745 boîtes à 11 3-8c.

Campbellford, 20 juillet. — Offert 1010 boîtes. Vendu 60 boîtes à 11 7-16c et 415 à 11 1-2c.

Woodstock, 21 juillet.—Offert 785 boîtes blanc et 630 coloré. Vendu la plus grande partie à 11 3-8c. Quelques ventes à 11 7-8c.

Madoc, 21 juillet.—Offert 550 boîtes. Vendu 340 boîtes à 11 3-8c et 55 à 11 5-16c.

#### Marchés de Québec

Victoriaville, 15 juillet.—Vendu environ 2000 boîtes à 11c.

Huntingdon, 16 juillet.—Offert et vendu 294 boîtes blanc à 11 3-8c et 647 coloré à 11 1-2c.

St-Hyacinthe, 17 juillet. — Offert 1421 boîtes. Vendu 1293 boîtes à 11 5-16c et 28 à 11 1-16c.

Sharbrooke, 19 juillet. — Ventes à 11 1-8c.

#### Marché de Montréal

Il y a quelque peu de demande du marché anglais, mais une demande tranquille. Le marché s'est un peu relevé depuis notre dernière revue, mais il semble vouloir faiblir de nouveau. Aujourd'hui, le prix du marché pour le fromage de Québec varie de 11 1-8 à 11 1-4c.

Les exportations pour la semaine finissant le 17 juillet ont été les suivantes:

1909—100,257 boîtes.
1908— 73,362 boîtes.
1907— 99,035 boîtes.

Du 1er mai au 17 juillet, elles ont été:

1909—543,583 boîtes.
1908—533,533 boîtes.
1907—614,282 boîtes.

### BEURRE

#### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 9 juillet 1909.

La demande a été meilleure pendant les quelques derniers jours. Les prix ont durci d'environ 1/0 à 2/0 par cwt. et, à la grande surprise de tout le monde, le beurre danois a été officiellement avancée de 3 kroner. Cette avance est jugée déraisonnable en général, et on ne pense pas que les exportateurs réalisent cette avance.

Nous cotons:

Ladles des Etats	(manque)
Renovated, choix	(manque)
Irlande, crèmerie, choix	102/0 à 105/0
Canada, crèmerie, choix	(manque)
Australie, choix	(manque)
Nouvelle-Zélande, choix	(manque)
Sibérie, crèmerie, choix	100/0 à 102/0
Argentine, choix	(manque)
Danois, crèmerie en barils	
choix et surchoix	113/0 à 115/0

#### Marchés de Québec

Huntingdon, 16 juillet.—Offert et vendu 63 paquets (salé) à 21 7-8c.

St-Hyacinthe, 17 juillet.—Offert 521 pa-

quets. Vendu 325 paquets à 22 1-4c. et 196 à 22 1-8c.

Farnham, 19 juillet—Offert et vendu 531 paquets à 22 1-8c.

Sherbrooke, 19 juillet—Ventes à 21½c.

**Marché de Montréal**

Par suite de la concurrence que se font les acheteurs entre eux, les prix payés aux producteurs de beurre se sont améliorés. Aussi on leur paie aujourd'hui de 21¾c. à 22c. pour les beurres de crèmerie choisis, soit 1-4c. de plus qu'il y a huit jours.

Comme nous le prévoyions la semaine dernière, toute baisse de prix peut aider à la reprise du commerce d'exportation. La quantité exportée la semaine dernière est peu considérable; il est vrai que la production n'augmentant pas on continue à mettre du beurre en entrepôts frigorifiques pour les besoins ultérieurs.

Les épiciers paient les beurres de crèmerie, choix 23 1-2c. et les beurres de fermes de 18 à 21c. suivant qualité.

Les exportations pour la semaine finissant le 17 juillet, ont été les suivantes:

- 1909— 326.
- 1908—9,059 paquets.
- 1907—4,032 paquets.

Du 1er mai au 17 juillet, elles ont été:

- 1909— 1,690 paquets.
- 1908—36,552 paquets.
- 1907—11,437 paquets.

**OEUFS**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 9 juillet 1909.

Bonne demande à des prix plutôt meilleurs.

Nous cotons:

- Oeufs d'Irlande . . . . . 7/8 à 8/3
- Oeufs du Continent . . . . . 6/2 à 7/6

**Marché de Montréal**

Les oeufs sont en assez bonne demande et les arrivages diminuent.


Nous cotons: oeufs No 1 de 21 à 22c. et oeufs choisis de 24 à 2½c.

**LEGUMES**

Asperges . . . . .	la doz.	3.00	6 00
Aubergines . . . . .	la doz	2.00	2.25
Betteraves nouvelles, la doz		0.20	0.25
Betteraves . . . . .	le sac	0.00	1 25
Blé-d'Inde . . . . .	la doz.	0.00	0 50
Carottes . . . . .	le sac	0.00	2.00
Carottes nouvelles, la doz.		0.15	0.35
Céleri de New-York, la doz.		0.00	1.00
Champignons . . . . .	lb.	0.50	0.75
Choux-fleurs . . . . .	la doz.	1.00	2.50
Choux, nouveaux . . . . .	le crate	2.00	2.25
Concombres . . . . .	la doz.	0.25	0.30
Cresson . . . . .	doz. paquet	0.00	0.40
Epinards . . . . .	la bte	0.00	0.75
Fèves vertes et jaunes,			
	le sac	0.65	0.75
Navets . . . . .	le sac	0.00	0.50
Nevets nouveaux . . . . .	le pqt.	0.15	0.35
Oignons Egyptiens . . . . .	la lb.	0.00	0.03
Oignons rouges . . . . .	le sac	0.00	0.00
Panais . . . . .	le sac	0.00	1.25
Patates (au détail), le sac			
90 lbs.		1.05	1 15
Patates (en gros), le sac			
90 lbs.		0.00	0 00
Patates nouvelles . . . . .	le quart	3 00	3.25
Patates sucrées . . . . .	le panier	0.00	4.00
Persil . . . . .	la doz.	0.20	0.25
Piment . . . . .	le panier	0.00	0.50
Poireaux . . . . .	la doz. pqt.	0.00	1 50
Pois verts . . . . .	le sac	0.75	1.00
Radis . . . . .	la doz.	0.05	0 10
Raifort . . . . .	la lb.	0.15	0.20

**C'EST**

Environ  
3 pieds  
de long



**"CELA"**

Chez tous les Marchands en Gros

OU CHEZ

T. A. MACNAB & CO.,  
St. John's, Terre-neuve.

W. S. CLAWSON & CO.,  
St. Johns, N. B.

MACLAREN IMPERIAL CHEESE  
CO., Toronto.

WINGATE CHEMICAL CO.,  
rue Notre-Dame Ouest, Montréal.

G. C. WARREN, Regina, Sask.

STANDARD BROKERAGE CO.,  
Vancouver, C. A.

**L'ATTRAPEUR DE MOUCHES dont  
tout le monde parle maintenant!**

Rouleaux et Matière imprimée en Anglais  
ou en Français.

**PURITY, MEDALLION,  
= THREE STARS, =**

Trois Marques de  
Farine sur lesquelles  
on peut compter.

**Western Canada Flour Mills Co., Limited**

TORONTO. MONTREAL. ST-JOHN, N. B. WINNIPEG. BRANDON.

**Daoust, Lalonde & Cie.**

Manufacturiers de Chaussures, et Agents  
pour les Claques Jacques-Cartier.

Ils sont les seuls fabricants des célèbres marques  
de chaussures "PARIS" et "ROCK BOTTOM."

En outre de la manufacture de chaussures, ils  
fabriquent aussi tout leur cuir pour la chaussure  
"ROCK BOTTOM" à leur tannerie de la rue d'Iber-  
ville à Montréal.

**Daoust, Lalonde & Cie.**

49 CARRE VICTORIA, MONTREAL.



**COLD STORAGE**

Circulation d'air froid et sec, Ventilation  
parfaite, Température appropriée à la na-  
ture des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus  
approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT.

Rhubarbe . . . . .	la doz.	0.15	0.20
Salade . . . . .	la doz.	0.10	0.25
Salsifis . . . . .	la doz. de pqts.	0.00	0.50
Tomates du Mississipi, le crate		0.00	0.90
Tomates de Jersey . la bte		1.75	2.00

## FRUITS VERTS

Ananas . . . . .	cse	0.00	4.00
Bananes, régime (en crate)		1.50	2.00
Bleuets . . . . .	la bte	0.00	0.75
Cerises . . . . .	la bte	0.00	1.00
Citrons Messine (300s.), bte		0.00	3.00
Fraises . . . . .	le caseau	0.00	0.12½
Framboise . . . . .	le caseau	0.00	0.12½
Groseilles . . . . .	le gal.	0.40	0.50
Gadelles . . . . .	le gal.	0.00	0.30
Limons . . . . .	la bte	0.00	1.00
Melons d'eau la pièce		0.30	0.40
Oranges Navels . . . . .	boîte	3.00	4.00
Oranges Sorrente . la caisse		2.00	2.50
Oranges Valence (300s.)		0.00	3.00
Oranges Valence (420s.)		0.00	5.00
Oranges Valence (714s.)		0.00	6.50
Oranges Sanguines Messine, bte de 100		2.00	2.50
Pamplemousses . . . . .	le crate	0.00	6.00
Pêches . . . . .	le crate	0.00	1.50
Poires de Californie . la bte		3.00	3.50
Pommes No 1 . . . . .	baril	0.00	0.00
Prunes de Californie, le crate		1.00	1.50

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co. nous écrivent de Liverpool, à la date du 8 juillet 1909.

Les premiers arrivages importants de pommes de Lisbonne, pour la saison, 7000 boîtes environ, ont été offerts hier. Le fruit bon, brillant et clair, s'est vendu facilement. Quelques pommes d'Oporto se sont également bien vendues.

## PRIX A L'ENCAIN

Vendredi	Lundi	Mercredi
2 Juillet	5 Juillet	7 Juillet
s. d. s. d.	s. d. s. d.	s. d. s. d.

Lisbon . . . . .	bte	10 6	12 9
Port . . . . .	cse	10 0	12 9

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

## Marché de Montréal

Le marché est bien approvisionné; les prix sont plutôt faibles, mais moins cependant qu'ils ne devraient l'être, si on devait tenir compte de l'importance des approvisionnements.

Bien que les marchés étrangers soient à la baisse quelques exportateurs ont fait des expéditions pour diminuer leur stock.

Nous cotons à la tonne, en lot de char sur rails, à Montréal:

Foin pressé No 1 . . . . .	14.00	14.50
Foin pressé No 2, extra . . . . .	13.00	13.50
Foin pressé No 2, ord. . . . .	12.00	12.50
Foin mélangé de trèfle . . . . .	11.00	11.50
Trèfle pur . . . . .	10.00	10.50
Paille d'avoine . . . . .	7.00	7.50

## PEAUX VERTES

Très bonne demande. Prix fermes. La peau d'agneau est à 30c. au lieu de 25c. que nous la cotions la semaine dernière. La peau de mouton fait défaut sur le marché.

Les commerçants de Montréal paient aux bouchers: Boeuf de la ville No 1, 13c.; No 2, 12c.; No 3, 11c.; boeufs de la campagne, No 1, 13c.; No 2, 12c.; No 3, 11c. Veau No 1, 16c.; No 2, 15c.; agneau, 25c.; cheval, \$1.75 à \$2.25.

## LES MARCHANDISES PERISSABLES

Beaucoup d'épiciers détaillants subissent des pertes considérables du fait qu'ils ne prennent pas assez de soins dans la manipulation des marchandises périssables.

Pendant l'été les marchandises le moins périssables devraient être tenues dans un endroit où elles ne sont pas soumises à la chaleur. Des marchandises comme le fromage, le poisson, la mélasse, les sirops, les marinades, etc., devraient être placées dans un endroit modérément frais, et on ne devrait même pas laisser les conserves s'échauffer trop.

Des glacières avec devant en verre sont d'excellents récipients pour le fromage, les marinades, etc. Beaucoup d'épiciers ayant de ces glacières les tiennent en devanture. Les marchandises sont ainsi maintenues fraîches et en même temps bien étalées.

Le poisson salé devrait être surveillé avec soin et toujours couvert de saumure.

La farine de maïs et les marchandises similaires ne devraient être qu'en petite quantité dans le magasin, et il ne faut jamais les laisser s'accumuler, car pendant les chaleurs les vers commencent

à s'y mettre si on les laisse rester là trop longtemps.

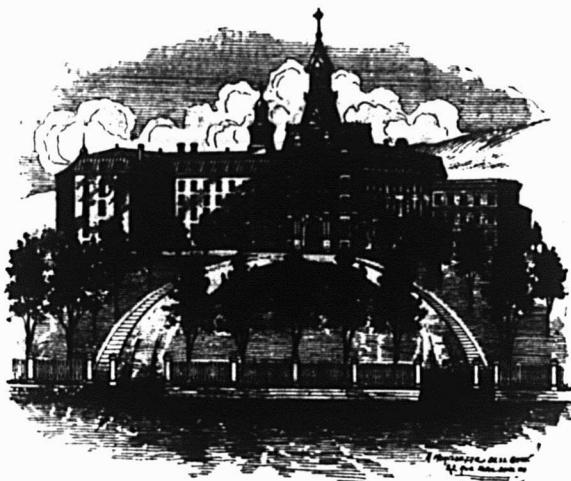
Surveillez avec soin les marchandises de cette espèce. Si vous vous apercevez que vous avez en mains une trop grande quantité d'un certain article, faites quelque chose pour réduire cette quantité. Même si vous devez abaisser le prix de vente jusqu'au prix coûtant ou au-dessous, pour vous débarrasser de marchandises que vous pensez ne pas pouvoir conserver assez longtemps pour vous permettre de les vendre au prix régulier, cela vaut encore mieux que de les garder en magasin et d'être un jour forcé de les jeter aux ordures.

## Lac Huron et Lac Supérieur

On fait un magnifique voyage d'été en suivant cet agréable itinéraire par eau, de Sarnia, Ont. à Fort William Ont., et en traversant ces grandes mers intérieures. Cette année, de nouveaux vapeurs ont été ajoutés à la flottille de la Northern Navigation Co. et les navires les plus beaux et les plus rapides sur les grands lacs porteront le pavillon de cette compagnie populaire. L'horaire des navires coïncide avec celui du Grand Trunk Railway System et tous les renseignements, prix et brochure descriptive, etc., peuvent être obtenus sur demande adressée à M. J. Quinlan, D. P. A., Montréal, P. Q.

## COLLEGE BOURGET

RIGAUD, P. Q.



*Cours Classique,  
Cours Commercial  
Anglais*

RENSEIGNEMENTS FOURNIS  
SUR DEMANDE.

Rentrée des Elèves,  
le 1er septembre.

Vouslez-vous une Moulange Moderne?

## LA MOULANGE 'CHAMPION'

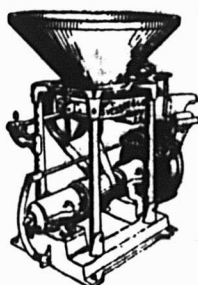
est construite avec les meilleurs matériaux que nous puissions trouver et par des machinistes expérimentés dans ce genre de travail. Elle est pesante, forte, compacte et faite pour résister au travail lourd qu'elle est appelée à faire. Des témoignages nombreux seront fournis sur commande.

LA MOULANGE 'CHAMPION' EST GARANTIE

Différentes grandeurs. S'adapte sur engin à vapeur, pouvoir à chevaux, etc. Ecrivez-nous pour renseignements.

S. VESSOT & CIE

Joliette, Qué.



**LES EXPEDITEURS DE RAISINS DE CORINTHE**

La maison U. H. Dudley & Co., de New-York, a reçu une lettre circulaire de Patras, signée par un certain nombre d'expéditeurs importants de raisins de Corinthe, dans laquelle ceux-ci expriment le désir de promouvoir et de sauvegarder les intérêts communs des expéditeurs et de leurs clients et de protéger l'honneur de leur commerce. Dans ce but les signataires de la circulaire se sont constitués par un acte légal en société amicale, qui sera administrée par un comité de cinq membres choisis par les membres de la société. Dans l'acte d'incorporation, il est stipulé que chacune des parties contractantes se lieut avec toutes les autres pour remplir les engagements pris envers les clients étrangers et pour leur expédier la quantité et la qualité de raisins de Corinthe pour lesquelles des contrats ont été faits. Au cas où il serait légalement prouvé qu'un des membres aurait manqué à ses engagements, les autres membres seraient autorisés à tenir une assemblée et, à la majorité des votes, exclure de la société le membre en question. Celui-ci n'aura pas le droit de prendre part au vote. L'adoption de la résolution constitue pour le membre en défaut une rupture de contrat de sa part, laquelle rup-

ture le rend passible de dommages, mais ne lui donne aucun recours contre la société ou contre ses membres pour son expulsion. La résolution d'expulsion peut être révoquée si le membre expulsé remplit ses engagements rompus avec l'étranger dans le délai d'un mois à partir de son expulsion, et produit un certificat de son client étranger lésé, constatant que la dette à lui due a été payée.

La contribution des membres au fonds commun pour les frais d'administration a été fixée à 3 drachmes par mille livres véritiennes (moins de 3d. par cent livres) de raisins de Corinthe exportées par chaque membre. Les membres n'ont pas d'autre obligation envers la société, et leur liberté d'action n'est pas entravée.

**Personnel**

— M. J. P. Poulin, un des voyageurs les plus connus de la ligne de l'épicerie est entré à l'emploi de MM. Laporte, Martin & Cie Ltée.

Pour les pique-niques et les excursions, offrez à vos clients les sardines à l'huile de la Marque Brunswick. Cet excellent produit est préparé suivant toutes les règles de l'hygiène dans un établissement des plus modernes, au moyen de poissons délicieux. Aussi les sardines de la marque Brunswick sont-elles renommées dans tout le continent.

Le homard en conserve de la marque Méphisto est, sans aucun doute, un produit préparé avec le plus grand soin par un industriel, M. Fred. Magee, qui s'est spécialisé dans la préparation des conserves de homard. C'est une bonne ligne à mettre en stock.

**Nouvel itinéraire — Taux bas**

Montréal à Victoria, I. de V., à Vancouver, C.A.

La Compagnie Elder Dempster a l'honneur d'annoncer aux expéditeurs et exportateurs qu'elle est maintenant prête à prendre des expéditions et à coter des taux sur toutes les classes de fret de Montréal à Victoria, I. de V. et Vancouver, C.A., par la ligne Mexicaine de vapeurs partant de Montréal tous les mois pour Puerto Mexico (le terminus sur l'Atlantique du chemin de fer national Tehuantepec), puis par voie ferrée jusqu'à Salina Cruz (le terminus sur le Pacifique) et de là par les vapeurs de la ligne Canadian Mexican Pacific jusqu'à Victoria, Vancouver. Taux directs comprenant tous les frais et renseignements complets fournis sur demande adressée à la ELDER DEMPSTER & CO. 319, Edifice Board of Trade, Montréal.

**Personnel**

— M. J. W. Snowdon, de MM. Snowdon & Berland, représentants de manufactures à Montréal, a tout dernièrement fait un voyage à Québec dans les intérêts de la Diamond Cleanser Co Ltd d'Ottawa.

M. Snowdon est revenu très satisfait de son voyage, car il a placé cet article dans les principales maisons d'épiceries en gros de la vieille capitale.

**MESSIEURS — Voici de la Qualité !**  
**NOUS AVONS LES MARCHANDISES.**

ELLES SONT CORRECTES et vous fourniront des affaires procurant une forte marge de profits.

**SUCRE D'ERABLE TWIN BLOCK \$3.00**  
Par Caisse

**PLUS POPULAIRE QUE JAMAIS**

Les Marinades faites au Canada sont les **Meilleures sur le Marché**, et les **Meilleures** parmi celles-ci sont les **Marinades Marque Diamond.**

Jarres de 16 onces, 2 douzaines à la caisse, \$1.75 par douzaine.

Jarres de 32 onces, 1 douzaine à la caisse, \$3.00 par douzaine.

Demandez notre catalogue descriptif de toutes les lignes. Satisfaction garantie.

Donnez directement un ordre, en nous donnant le nom de votre fournisseur, en lots de 5 caisses, et obtenez des marchandises fraîches.

**SUGARS & CANNERS, LTD., - Montréal.**

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

**WALTER BAKER & CO., LTD.,**  
La lb.

Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs., pains de ¼ lb. et ½ lb. . . . .	0.38
Chocolat à la Vanille, bte de 6 lbs. . . . .	0.47
German Sweet, boîte de 6 lbs. . . . .	0.28
Breakfast Cocoa, bte de 1-6, ¼, ½, 1 et 5 lbs. . . . .	0.41
Cracked Cocoa, bte de ½ lb. bte de 12 lbs., Ex. sac de 6 lbs. . . . .	0.34
Chocolat sucré, Caracas, bte de 6 lbs Soluble Cocoa (Soda chaud ou froid), boîtes de 1 lb. . . . .	0.35
Caracas Tablets, 100 paquets 5 noués ensemble . . . . .	3.00
Chocolat sucré, Auto, bte de 6 lbs. Ex. 3 lbs. . . . .	0.35

Ces prix sont F. O. B., Montréal.

**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**  
Wm. H. Dunn, Agent, Montréal



Lait Condensé. La cse La doz

Marque "Eagle" (4 doz.) . . . . .	6.00	1.50
Marque "Gold Seal" (4 doz.) . . . . .	5.00	1.25

Marque "Challenge" (4 doz.)	4.00	1.00
Crème Condensée.		
Marque "Peerless" . . . . .	4.70	1.20

**BRODIE & HARVIE**  
Montréal

Farines préparées de Brodie. la doz

Red XXX . . . . .	pqts de 6 lbs.	3.30
Red XXX . . . . .	pqts de 3 lbs.	1.70
Superb . . . . .	pqts de 6 lbs.	3.10
Superb . . . . .	pqts de 3 lbs.	1.60
Crescent . . . . .	pqts de 6 lbs.	2.90
Crescent . . . . .	pqts de 3 lbs.	1.50
Buckwheat, pqts de 3 lbs. . . . .	doz.	1.70
Buckwheat, pqts de 6 lbs. . . . .	doz.	3.30
Griddle-Cake, pqts de 3 lbs. . . . .	doz.	1.70
Griddle-Cake, pqts de 6 lbs. . . . .	doz.	3.30



The Blue Ribbon Tea Co.  
Montreal

Gros. Détail.

Yellow Label, 1's . . . . .	0.20	0.25
Yellow Label, 1-2's . . . . .	0.21	0.26
Green Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.24	0.30
Blue Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.25	0.35
Red Label, 1's, 1/2's, 1/4's et 1/8's . . . . .	0.30	0.40
White Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.35	0.50
Gold Label, 1's and 1-2's . . . . .	0.42	0.60
Purple Label, 1-2's and 1-4's . . . . .	0.55	0.80
Embossed, 1-2's and 1-4's . . . . .	0.70	1.00

**L. CHAPUT, FILS & CIE,**  
Montréal

<b>Champagne Louis Roederer. La cse</b>	
Grand Vin sec . . . . .	qts 28.00
Grand vin sec . . . . .	pts 30.00
Vin extra sec . . . . .	qts 28.00
Vin extra sec . . . . .	pts 30.00
Brut spécial Cuvée . . . . .	qts 30.00
Brut spécial Cuvée . . . . .	pts 32.00
<b>Champagne Duc de Montlouis. La cse</b>	
Cuvée Réservee . . . . .	qts 10.00
Cuvée Réservee . . . . .	pts 11.00
Carte Noire . . . . .	qts 12.50
Carte Noire . . . . .	pts 13.50
Carte D'Or. . . . .	qts 14.00
Carte D'Or . . . . .	pts 15.00
<b>Cognac Bouffestlin &amp; Cie. La cse</b>	
	1 cse 5 cses
3 Diamonds. . . . .	qts 10.50 10.25
★ . . . . .	pts 12.00 11.75
Fluted. . . . .	qts 12.00 11.75
★ . . . . .	pts 13.00 12.75
★ . . . . .	24 flasks 13.00 12.75
★★★ . . . . .	qts 15.00 14.75
V. S. O. P. . . . .	qts 20.00 19.50
V. V. S. O. P. . . . .	qts 28.00 27.50
1846. . . . .	qts 45.00 00.00

# Au Commerce:

Le Thé que vous pouvez vendre le plus rapidement est le

# THÉ DE CEYLAN,

Parce qu'il

Plait au Palais,

Parce qu'il

Répond aux Besoins,

Parce qu'il

Economise l'Argent

## DU CONSOMMATEUR

Et tous les bons Marchands savent que c'est

Le Roulement du Capital qui Importe.

<b>Cognac Dervos &amp; Cie.</b>		<b>La cse</b>
	1 cse	5 cses
★	qts	8.00 7.75
★	pts	9.00 8.75
★	flasks	9.00 8.75
<b>Cognac M. Durand &amp; Cie.</b>		<b>La cse</b>
★★★	qts	5.50
★★★	pts	6.50
16 flasks		6.50
24 flasks		6.00
32 flasks		6.75
48 flasks		7.00
★★★ ¼ bouteilles		7.00
<b>Cognac Gonzales, Staub &amp; Cie.</b>		<b>La cse</b>
Quarts.		9.00
Pints		10.00
24 flasks		10.00
48 flasks		10.00
★	qts	11.50
★★★	qts	14.00
V. S. O.	qts	15.50
V. S. O. P.	qts	18.25
<b>Cognac V. Pinot &amp; Cie</b>		<b>La cse</b>
★★★	qts	6.25
★★★	pts	7.25
16 flasks		7.25
24 flasks		7.25
32 flasks		7.50
48 flasks		7.75
★★★ ¼ bouteille		7.75
V. O.	qts	7.25
V. O.	pts	8.25
<b>Rhums.</b>		
Lion	qts	9.00

Lion	pts	10.00
Tom & Topsy	qts	7.50
Tom & Topsy	pts	8.50
Sambo	qts	7.50
Sambo	pts	8.25
Sambo, ¼ bouteilles		9.25
Tiger	qts	8.00
Tiger	pts	9.50
<b>Thé Noir Ceylan "Owl"</b>		<b>La lb</b>
No 5. 1 lb. 30 lbs. par pqt.		20c
No 5. ½ lb. 30 lbs. par pqt.		21c
No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse		26c
No 10. ½ lb. 30 lbs. par cse		27c
No 15. 1 lb. 30 lbs. par cse		32c
No 15. ½ lb. 30 lbs. par cse		33c
No 30. 1 lb. et ½ lb. 30 lbs. par cse		40c
<b>Thé Vert Ceylan "Owl"</b>		<b>La lb</b>
No 5. 1 lb. 50 lbs. par cse		20c
No 5. ½ lb. 50 lbs. par cse		21c
No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse		24c
<b>Thé Mélangé "Owl"</b>		<b>La lb</b>
No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse		24c
No 5. ½ lb. 30 lbs. par cse		25c
<b>Vin Tonique Dubonnet.</b>		<b>La cse</b>
12 litres		10.00
<b>Whisky écossais J. Ainslie &amp; Co.</b>		<b>La cse</b>
	1 cse	5 cses
Ogilvie.	qts	7.00 6.75
Ogilvie	24 flasks	7.75 7.50
Ogilvie	Imp. qts	9.50
Ainslie	Yellow label	9.00
Ainslie	Ord. flask	10.25
Ainslie	Imp. qts	13.50
Ainslie	White label	9.75

Ainslie	Special	10.50	....
Ainslie	Extra Special	12.50	....
Ainslie	Clynelish (smoky)	13.00	....
Ainslie	Liqueur	13.00	....
Ainslie	Special Liqueur	16.00	....
Ainslie	All Malt Liqueur	15.00	....
Big Ben		11.00	10.75

**WILLIAM CLARK**

**Montréal**

<b>Conserves</b>		<b>La doz</b>
Compressed Corned Beef	1s	1.50
Compressed Corned Beef	2s	2.70
Compressed Corned Beef	6s	8.50
Compressed Corned Beef	14s	20.00
Ready Lunch Beef	1s \$1.55	2s 2.90
Geneva Sausage	1s 1.80	2s 3.25
Geneva Sausage	1s 2.00	2s 3.50
English Brawn	1s 1.45	2s 2.60
Boneless Pigs Feet	1s 1.45	2s 2.60
Sliced Smoked Beef	½s 1.50	1s 2.00
Roast Beef	1s 1.50	2s 2.70
Pork and Beans, sauce tomate	1s	0.60
Pork and Beans, sauce tomate	2s	1.00
Pork and Beans, sauce tomate	3s	1.25
Pork and Beans Plain.	1s	0.60
Pork and Beans Plain.	2s	1.00
Pork and Beans Plain.	3s	1.25
Pork and Beans, Chili sauce	1s	0.60
Pork and Beans, Chili sauce	2s	1.00
Pork and Beans, Chili sauce	3s	1.25
Veal and Ham patés	½s	1.10
Ox Tongue (whole)	1½s	8.00
Ox Tongue (whole)	2 s	8.50



## Les BISCUITS qui se vendent le mieux.

---

### DIGNARD LTÉE,

330, rue Nicolet, HOCHELAGA, Montreal.

## La Levure "Jersey Cream"

*Rappelez-vous qu'il y a un certificat dans chaque boîte de Levure "Jersey Cream," et que dix de ces certificats vous donnent droit à*

### Une Boite Absolument Gratuite

*Chez n'importe quel épicier en gros au Canada. La Levure "Jersey Cream" est*

## La Meilleure au Monde

**J. A. TAYLOR, Agent, - - - - - Montréal.**

Ox Tongue (whole) . . . . .	2½	9.50
Lunch Tongue . . . . .	1s 3.75	2 s 7.50
Tongue Lunch . . . . .	1 s	3.00
Jellied Veal . . . . .	1s 1.50	2 s 2.75
<b>Potted Meats</b>		<b>La doz.</b>
Ham, Tongue, Beef and Veal,		
	1s 0.50	1 s 1.00
Tongue, Ham and Veal . . . . .	1½ s	1.20
<b>Soupes</b>		<b>La doz.</b>
Mulligatawny, Chicken, Oxtail		
Kidney, Tomato, Vegetable		
Julienne, Mock Turtle, Con-		
sommé, Pea, Bean, Purée, pint	1.00	
Mince Meat Ditto quarts	2.00	
(Tins fermées hermétiquement).	<b>La doz.</b>	
1s \$1.00 2s 1.95 3s 2.90 4s 3.90 5s 4.90		

## COMMON SENSE MFG. CO.,



Toronto  
Rats, Souris,  
Coquerelles, Punaises.

Grandeur à 26c. . . . .	La doz.	1.75
Grandeur à 50c. . . . .	"	3.50
Grandeur à \$1 . . . . .	"	8.00

## COMPAGNIE D'IMPORTATION ANGLO-FRANCAISE,

232 rue Lemoine, Montréal

Axoline, poudre à nettoyer les métaux:

Axoline ordinaire pour les métaux communs, les 100 paquets . . . . .	\$ 6.50
Axoline spéciale pour métaux précieux, les 100 boîtes . . . . .	17.50
<b>Eaux minérales</b>	
Eau de Vichy St-Yorre, source Régente, la cse de 50 bouteilles . . . . .	6.00
Eau d'Evian, source Cachat, la cse de 60 bouteilles . . . . .	9.50
Eau d'Evian, source Cachat, la cse de 60 demi-bouteilles . . . . .	7.75

**Savonnerie Parfumerie "Maubert"**

Savon aux amandes nu en caissettes de 50 morceaux, le cent . . . . .	3.75
Savons enveloppés en boîtes, cent modèles différents, depuis 30 cts jusqu'à \$4.25 la douzaine.	
Poudre de riz "Parisettes". La doz.	0.48
Poudre de riz "Gilberta". La doz.	0.60
Poudre de riz "Velouté de Rose Lys". La douzaine . . . . .	0.96
Poudre de riz en boîtes fantaisie, 30 modèles différents (depuis 50 cents jusqu'à \$4.50 la douzaine.)	
<b>Dentifrices de Botot</b>	
Eau de Botot, flacons avec bouchons, depuis la douzaine . . . . .	4.00
Eau de Botot, flacons Stilligoute, depuis la douzaine . . . . .	5.00
Pâte Dentifrice Botot en tubes. La douzaine . . . . .	1.50
Pâte Dentifrice en boîtes porcelaine. Petit Modèle. La douzaine . . . . .	2.45
Pâte Dentifrice en boîtes porcelaine Grand Modèle. La douzaine . . . . .	5.85
Le "Sublime" de Botot pour les cheveux . La douzaine . . . . .	8.50
Pétrole Hahn contre la chute des cheveux. Petit Modèle. La doz.	6.75
Pétrole Hahn contre la chute des cheveux. Grand Modèle. La doz	12.00
<b>Produits Pharmaceutiques.</b> La doz.	
Comprimés aux sels de Vichy (Flacons de 100 comprimés) . . . . .	3.00
Pastilles de Vichy à la Menthe en boîtes . . . . .	1.75
Pastilles de Vichy à la Menthe, en demi-boîtes . . . . .	1.15
Charbon Naphtolé Granulé H. Jouisse . . . . .	5.50
Glycérophosphate de Chaux granulé "Thévenot", en flacons . . . . .	4.50

Levure de Bière granulée "Thévenot"	4.50
Sedlitz granulé "Thévenot" . . . . .	3.25
Sirop Pectoral "Thévenot", au Bromoforme composé . . . . .	6.00
Sirop Iodotannique Phosphaté "Thévenot" . . . . .	6.00

J. M. DOUGLAS &amp; CO.

Montréal

Bleus à laver.

La lb



"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 ppts de 4 carrés. 15c  
"Sapphire", boîtes de 14 lbs, ppts de ¼ lb. 12½c.  
"Union", boîtes de 14 lbs, ppts de ½ et 1 lb, 10c.

Bourgognes Blancs, F. Chauvenet.

	qts.	pts.
Chablis Supérieur . . . . .	7.25	8.25
<b>Bourgognes Mousseux, F. Chauvenet.</b>		
"White Cap", Ultra Sec . . . . .	22.00	24.00
"Pink Cap", Vin des Dames . . . . .	22.00	24.00
"Red Cap", Extra Sec . . . . .	22.00	24.00
<b>Bourgognes Rouges, F. Chauvenet.</b>		
Clos de Vougeot . . . . .	27.50	28.50
Chambertin . . . . .	18.50	19.50
Romanée . . . . .	18.50	19.50
Corton (Clos du Roi) . . . . .	15.50	16.50
Nuits . . . . .	13.00	14.00
Volnay . . . . .	12.50	13.50
Pommard . . . . .	11.50	12.50
Beaune . . . . .	10.00	11.00

## NOUVELLE SAISON

## CONFITURES DE FRAISES

Prêtes maintenant.

Nous avons fait le plus fort emballage, pour une seule manufacture au Canada — cependant nous sommes à court. Enregistrez vos ordres rapidement.

WAGSTAFFE, LTD.

Pures Conserves de Fruits.

HAMILTON, - - - - - Ont.

## La Saison des Grandes Ventes

pour les Poudres Nervines  
Mathieu est commencée.

Vous les vendrez facilement et promptement et vous en recevrez un bon profit.

## POUDRES NERVINES MATHIEU

Elles sont annoncées par tout le Canada. On les demande partout. Là où il y a un mal de tête, une névralgie, etc., là existe un acheteur pour les Poudres Nervines Mathieu.

## SIROP MATHIEU

Se vend continuellement durant le Printemps et l'Été, aussi bien que l'Hiver. Les refroidissements sont très fréquents l'été et il en est de même des ventes de ce remède fameux. N'oubliez pas d'envoyer vos commandes avant que votre "stock" soit épuisé.

En vente chez tous les Marchands de Gros.

Distributeurs pour l'Ouest Canadien :

Foley Bros, Larson &amp; Co.,

Epiciers et Confiseurs en Gros.

WINNIPEG,

EDMONTON,

VANCOUVER.



Moulin à Vent, vieux Macon.	9.00	10.00
Beaufolais . . . . .	7.00	8.00
Macon (Choix) . . . . .	6.50	7.50
Champagne Lemay & Cie	La doz	
Quarts . . . . .	12.00	
Pints . . . . .	7.00	
Half Pints . . . . .	4.00	
Cognac Otard, Dupuy & Co.	La cse	
Special . . . . .	qts	9.50
★ . . . . .	qts	12.00
★★ . . . . .	qts	14.00
★★★ . . . . .	qts	16.00
V. S. O. P. . . . .	qts	17.50
Au gallon depuis . . . . .	5.00	
Madère, Rutherford & Browns.	de 2.50 à 10.00	
Au gallon . . . . .	de 2.50 à 10.00	
Gin Burnett.	La cse	
London Dry . . . . .	7.50	
Old Tom . . . . .	7.50	
Sparkling Saumur, Ackerman-Laurance.	qts.	pts
Dry Royal . . . . .	15.75	16.75
1-2 pts., paniers 1 doz. 4 paniers au paquet. . . . .	18.00	
Vin Tonique.	La cse	
Red Heart . . . . .	9.00	
Whiskey Ecosais, John Dewar & Sons.	La cse	
Special . . . . .	qts.	9.25
Blue Label . . . . .	qts.	9.75
Special Liqueur, White Label	qts.	12.50
Extra Special Liqueur . . . . .	qts.	16.50
Liqueurs Peter Heering	La cse	
Cherry Brandy . . . . .	13.00	
Oporto. De La Force, Sons & Co.	La cse	
Antique. . . . .	8.00	
Trocadero . . . . .	9.00	
Royal Palace . . . . .	16.50	
Au gallon . . . . .	2.50 à 15.00	

N. K. FAIRBANK COMPANY

Montréal



Prix du Saindoux  
Composé, Marque  
BOAR'S HEAD.  
Tierces . . lb. 0.10½  
Demi-quarts, lb. 0.11  
Tinettes, 60  
lbs. . . lb. 0.11  
Seaux en bois, 20 lbs. . . 2.25  
Chaudières, 20 lbs. . . 2.15  
Caisnes, 3 lbs. . . lb. 0.11½  
Caisnes, 5 lbs. . . lb. 0.11½  
Caisnes, 10 lbs. . . lb. 0.11½

E. W. GILLETT CO., LTD.

Toronto, Ont.



Royal Yeast.

Boîtes 36 paquets à  
5c . . . la boîte 1.10



Poudre à Pâte "Magic"

La doz  
6 doz. de 5c . . . . 0.40  
4 doz. de 4 oz. . . . 0.60  
4 doz de 6 oz. . . . 0.75  
4 doz de 8 oz. . . . 96  
4 doz de 12 oz. . . . 1.10  
2 doz de 12 oz. . . . 1.45  
4 doz de 16 oz. . . . 1.65  
2 doz de 16 oz. . . . 1.70  
1 doz de 2½ lbs. . . . 4.10  
1 doz de 5 lbs. . . . 7.30  
1 doz de 16 oz. . . . La cse  
1 doz de 12 oz. . . . 4.55  
2 doz de 6 oz. . . .

Lessive en Poudre.



La cse  
4 doz à la caisse . 3.60  
3 caisses . . . . 3.60  
5 caisses ou plus . 3.40

Soda "Magic" La cse

No 1 caisse.  
60 ppts de 1 lb. . . 2.75  
6 caisses . . . . 2.60  
No 2 caisse 120 ppts de ½ lb. . . 2.75  
5 caisses . . . . 2.60  
No 3 caisse 30 ppts de 1 lb. . . } 2.75  
60 ppts de ½ lb. . . }  
5 caisses . . . . 2.60  
No 5 caisse 100 ppts de 10 oz. . . 2.85  
5 caisses . . . . 2.75

GUNN, LANGLOIS & CO., Limited,



Prix du saindoux  
composé, marque East-  
first.

Montréal.  
Tierces . . . . 0.10½  
Demi quarts . . 0.10½  
Tinettes 60 lbs. 0.10½  
Seaux en bois, 20 lbs. . . 2.20  
Chaudières, 20 lbs. . . 2.10  
Caisnes, 3 lbs. . . lb. 0.11½  
Caisnes, 5 lbs. . . lb. 0.11½  
Caisnes, 10 lbs. . . lb. 0.11½

Beaucoup de Clients Ont Soif.

Voici la saison de l'année où il y a une forte demande pour

Le Lime Fruit Juice et Le Vinaigre Framboisé de Lytle

Les Epiciers perdent de leur clientèle s'ils ne tiennent pas un bon stock de ces marchandises populaires.

Faites au Canada par

The T. A. Lytle Co., Limited

Sterling Road Toronto, Can.

Regardez devant vous.

SARDINES

à l'Huile d'Olives Pure  
MARQUES

"Albatross" "Ambrosia"

Empaquetées par

OLSEN & KLEPPE,  
Stavanger, Norvège.

Qualité la plus fine uniquement.

A. P. Tippet & Co. Agents

Les Ecorces Nouvelles de "Taylor"

Sont préparées au moyen de

Fruits Entiers choisis, les plus Beaux. Ce ne sont pas des pelures dont l'huile essentielle a été extraite.

A. P. Tippet & Co. Agents

FRUITS NOUVEAUX

LA GRIFFIN & SKELLEY CO.

Est une spécialiste en Fruits de Californie. Elle empaquette ce qu'il y a de meilleur en Raisins Secs Épipinés,

Raisins Secs sans Pépins, Raisins Secs "Loose".

Ses PRUNEAUX sont stérilisés.

ABRICOTS, PECHES, POIRES.

Ordonnez maintenant pour livraison en automne. Tout au plein poids.

**THE B. HOUDE CO.**

Québec

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabac coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à priser.  
Prix et informations sur demande.

**IMPERIAL TOBACCO COMPANY OF CANADA, Limited**

<b>Cigarettes.</b>	<b>Le 1000</b>
Richmond Straight Cut	.12.00
Sweet Caporal	8.50
Athlete	8.50
Old Judge	8.50
New Light (tout tabac)	8.50
Sub-Rosa Cigarros (tout tabac)	8.50
Derby	6.55
Old Gold	6.30
Prince	5.75
Sweet Sixteen	5.75
Dardanelles ordinaires	12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent	12.50
Murad (turques) bouts en papier	12.00
Moguls, bouts en papier ou en liège	12.00
Yildiz (turques)	15.00
Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or	20.00
<b>Tabacs à cigarettes.</b>	<b>la lb</b>
Puritan et B. C. No 1	.1/12s 1.00
Sweet Caporal	.1/13s 1.15
<b>Tabacs coupés.</b>	<b>la lb</b>
Old Chum	.10s 0.79
Lord Stanley, Tins ½ lb.	1.05
Meerscham	.10s 0.79
Athlete Mixture, Tins ½ et ¼ lb.	1.35
Old Gold	.12s 0.95
Seal of North Carolina	.12s 0.95
Duke's Mixture (Cut Plug)	0.82

Virginity	1.25
Old Virginia, ppts ½ et 1 lb.	0.72
Duke's Mixture (Granulated),	
1-10s. Bags 5 lb. carton	0.85
Bull Durham:	
1-10 bags, 5 lb. carton	1.25
1-16 bags, 5 lb. carton	1.25

**IMPERIAL TOBACCO CO. OF CANADA, Limited, Montreal. (Empire Branch).**

<b>Tabacs à chiquer.</b>	<b>La lb</b>
Black Watch	11s 0.38
Black Watch	5s 0.36
Bobs	5 et 10s 0.38
Currency	10s 0.38
Club	6 et 12s 0.40
Old Fox	12s 0.44
Pay Roll	7½s 0.56
<b>Tabacs à fumer.</b>	
Empire	5s et 10s 0.36
Rosebud	6s 0.45
Ivy	7s 0.50
Shamrock	6s 0.45
Starlight	7s 0.50
<b>Tabac haché.</b>	<b>La lb</b>
Great West (Sac)	7s 0.51

**HENRI JONAS & CIE, Montréal**

<b>Extraits Culinaires.</b>	<b>La doz</b>
1 oz. Plates. Triple concentré	0.80
2 oz. Plates. Triple concentré	1.50
2 oz. Carrées. Triple concentré	1.75

4 oz. Carrées. Triple concentré	3.00
8 oz. Carrées. Triple concentré	6.00
16 oz. Carrées. Triple concentré	12.00
2 oz. Rondes. Quintessences	1.75
2½ oz. Rondes. Quintessences	2.00
5 oz. Rondes. Quintessences	3.50
8 oz. Rondes. Quintessences	6.00
4 oz. Carrées. Quintessences. Bouchons émérl	3.50
8 oz. Carrées. Quintessences. Bouchons émérl	7.00
2 oz. Anchor	1.00
4 oz. Anchor	1.75
8 oz. Anchor	3.00
16 oz. Anchor	6.00
2 oz. Golden Star "Double Force"	0.75
4 oz. Golden Star "Double Force"	1.25
8 oz. Golden Star "Double Force"	2.25
16 oz. Golden Star "Double Force"	4.25
2 oz. Plates. Soluble	0.75
4 oz. Plates. Soluble	1.25
8 oz. Plates. Soluble	2.25
16 oz. Plates. Soluble	4.25
1 oz. London	0.50
2 oz. London	0.75
Extraits à la livre de	\$1.00 à 3.00
Extraits au gallon de	\$6.00 à 24.00
Mêmes prix pour Extraits de tous fruits.	

<b>Moutarde Française.</b>	<b>La Grosse</b>
<b>2 doz à la caisse.</b>	
Pony	7.50
Medium	10.00

**ECONOMIE!**

Voilà seulement UNE des nombreuses raisons pour lesquelles

**EASIFIRST**  
EST LE FAVORI DES BOULANGERS

Quelques-unes des autres sont les suivantes:

- Qualité** — Suprême
- Pureté** — Absolue
- Saveur** — Délicieuse



L'avez-vous essayé? Dans le cas contraire, envoyez-nous un ordre de début et soyez convaincu....

**GUNN, LANGLOIS & CO.,**  
MONTREAL, Qué.

**LE SUCRE GRANULÉ ST. LAWRENCE**

maintient son type élevé d'excellence; cela est prouvé par l'analyse suivante du gouvernement.

LABORATOIRE DE L'ANALYSTE DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL.

Montréal, 22 février 1909.

Je certifie par la présente que j'ai prélevé de mes propres mains dix échantillons du **Sucre Granulé Extra Standard** de la St. Lawrence Sugar Refining Co., indifféremment pris dans dix lots d'environ 150 barils chacun. Je les ai analysés et je trouve qu'ils contiennent uniformément 99-99/100 à 100 pour cent de pur sucre de canne, sans aucune impureté de quelque sorte que ce soit.

(Signé)

MILTON L. HERSEY, M. Sc., LL. D.

Analyste du Gouvernement Provincial.

**The St-Lawrence Sugar Refining Company, Limited**  
Montreal

Large . . . . .	12.00
Small . . . . .	7.20
Tumblers . . . . .	10.80
Egg Cups . . . . .	12.00
No. 67 Jars . . . . .	12.00

2 doz. à la caisse.

Mugs . . . . .	12.00
Nugget Tumblers . . . . .	12.00
Athenian Tumblers . . . . .	12.00
Goblets . . . . .	12.00

1 doz. à la caisse.

No. 64 Jars . . . . .	15.00
No. 65 Jars . . . . .	18.00
No. 66 Jars . . . . .	21.00
No. 68 Jars . . . . .	15.00
No. 69 Jars . . . . .	21.00

Vernis à chaussures. La doz.

1 doz. à la caisse.

Marque Froment . . . . .	0.75
Marque Jonas . . . . .	0.75
Vernis Militaire à l'épreuve de l'eau	2.00

THE LAING PACKING & PROV. CO.,  
Montréal, Canada

Lard en Baril Marque "Anchor"

Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, brl. . . . .	\$28.00
Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, 1-2 brl. . . . .	14.25
Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, choisi et désossé, qualité spéciale . . . . . (manque)	

Lard de famille, dos, Canada Short Cut, Mess, brl. . . . .	28.00
Lard de famille, dos, Canada Short Cut, Mess, 1-2 brl. . . . .	14.25
Lard léger, clair, brl. . . . . (manque)	
Lard pesant, clair, brl. . . . .	28.00
Lard pesant, Brown Brand, désos- sé, tout gras, brl. . . . . (manque)	
Lard clair, tout gras du dos, très pesant, brl. . . . .	29.00
Lard de flanc pesant, brl. . . . .	26.00
Pickled Rolls, brl. . . . .	26.00

Saindoux Composé Raffiné choix Mar-  
que "Anchor"

Tierces, 375 lbs. . . . .	0.09½
Boîtes, 50 lbs. net (doublure parchemin) . . . . .	0.09½
Tinettes, 50 lbs. net (Tinette imi- tée) . . . . .	0.10
Seau de bois, 20 lbs. net . \$2.05	0.10½
Seau de fer-blanc, 20 lbs. brut . . . . .	1.95 0.09½
Caisnes 10 lbs. tins, 00 lbs en caisse. Bleu . . . . .	0.10½
Caisnes 5 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Bleu . . . . .	0.10½
Caisnes 3 lbs. tins, 60 bs, en caisses. Bleu . . . . .	0.10½

Saindoux Marque "Anchor"  
(Garanti pur).

Tierces, 375 lbs. . . . .	0.14½
Boîtes, 50 lbs. net, (doublure parchemin) . . . . .	0.14½

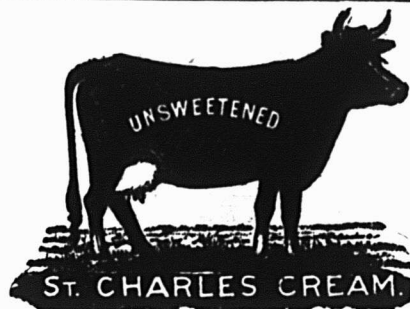
Tinettes, 60 lbs. net (tinette imi- tée) . . . . .	0.15
Seau de bois, 20 lbs. Net (dou- blure parchemin) . . . . . \$3.05	0.15½
Seau en fer-blanc, 20 lbs. brut . . . . .	2.95 0.14½
Caisnes, 10 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge . . . . .	0.15½
Caisnes, 5 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge . . . . .	0.15½
Caisnes, 3 lbs. tins, 60 lbs. en caisse. Rouge . . . . .	0.15½
Saindoux en carré d'une livre, 60 lbs. en caisse . . . . .	0.15½

Viandes fumées

Jambons: Notre meilleure qualité.	
Extra gros, 25 lbs. et plus . . . . .	0.14
Gros, 18 à 25 lbs. . . . .	0.15
Moyens, pesanturs choisis, 13 à 18 lbs. . . . .	0.15½
Extra petits, 10 à 13 lbs. . . . .	0.15½
Jambons désossés, roulés, gros, 16 à 25 lbs. . . . .	0.16
Jambons désossés, roulés, petits, 9 à 12 lbs. . . . .	0.16½
Bacon de Laing, à déjeuner sans os, choisi . . . . .	0.16½
Bacon de Brown, à déjeuner, mar- que anglaise, sans os, épais . . . . .	0.16
Bacon de Laing Windsor, dos pelé . . . . .	0.18
Petit Bacon, épicié, désossé . . . . .	0.15
Jambons de Laing, choisis "Pique- Nique" . . . . .	0.13½
Bacon choisi, Wiltshire, côté 50 lbs. . . . .	0.17
Cottage Rolls . . . . . (manque)	

Saucisses fumées

Bologna (Beef Bungs) . . . . .	0.06½
Bologna (Enveloppe cirée) . . . . .	0.06½
Brunswick (Beef Middles) . . . . .	0.08



La  
Plus Pure  
et la  
Meilleure.

# CREME EVAPOREE ST-CHARLES

Modèle-Type dans le Monde Entier.

TOUJOURS PRETE—NE FAIT JAMAIS DEFAT

Ventes Rapides  
Chaque Boite Garantie.

Manufacturée par

St. Charles Condensing Co.

INGERSOLL, - Ont.  
CANADA.



Snap

se vend

Nous désirons faire bien comprendre  
ce fait.

Et aussi qu'il n'y a pas de succédané qui enlèvera  
la saleté, la graisse, la peinture, l'encre, le goudron,  
les taches, etc., aussi vite, aussi bien et aussi uni-  
ment que SNAP. Sa vente n'exige pas de verbiage  
de la part de l'épicier. C'est un article d'un mérite  
prouvé et non un simple article d'expérimentation.

Achetez-en chez votre fournisseur.

THE SNAP CO., Limited  
MONTREAL, - - CANADA.

Frankfurte . . . . .	0.08
Polish . . . . .	0.09
Garlic . . . . .	0.09
Liver . . . . .	0.09
Empress (Poulet, jambon et langue) . . . . . doz.	1.00
Saucisses fraiches	
Saucisse de porc (tripes de porc).	0.07
Saucisse de porc (tripes de mou- ton) . . . . .	0.08
Saucisse Cambridge (paquets de 1 lb.) . . . . .	0.08
Saucisses de fermiers . . . . .	0.08
Vlande de saucisse de porc (seaux de 20 lbs.) . . . . .	0.08
Boudin blanc . . . . .	0.05
Boudin noir . . . . .	0.07



**CIE MEDICALE DU DR  
LAMBERT, ENG.  
Montréal**

Sirop du Dr J. O. Lambert.  
1 doz., \$2.65; 3 doz., \$7.75;  
6 doz., \$14; 1 grosse, \$27.  
1 p. c. 10 jours ou net 30 jours.  
"Ainsid" ou sirop d'amis. 1 doz., \$1.75;  
3 doz., \$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17.  
5 p. c. 30 jour.  
Pastilles à vers. 1 doz., \$1.75; 3 doz.,  
\$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17. 5 p. c.  
30 jours.  
Pilules. 1 doz., \$1.75; 3 doz., \$4.75; 6 doz.,  
\$9; 1 grosse, \$17. 5 p. c. 30 jours.  
Cachets contre mal de tête. 1 doz., \$1.50;  
3 doz., \$4.35; 6 doz., \$8.40; 1 grosse,  
\$16. 5 p. c. 30 jours.  
Onguent antiseptique. Guérison des ma-  
ladies de la peau.  
Pots de 50c. (1 once). 1 doz., \$1.75; 3  
doz., \$4.75; 6 doz., \$9; 1 grosse, \$17.  
5 p. c. 30 jours.

Pots de 50c. (2½ onces). 1 doz., \$3.50;  
3 doz., \$9.50; 6 doz., \$18; 1 grosse,  
\$34. 5 p. c. 30 jours.  
Pots de \$1 (6 onces). 1 doz., \$7; 3 doz.,  
\$19; 6 doz., \$36; 1 grosse, \$68. 5  
p. c. 30 jours.  
"Lambertine" (solution antiseptique).  
8 onces. 1 doz., \$4; 3 doz., \$11; 6 doz.,  
\$21; 1 grosse, \$40. 5 p. c. 30 jours.  
16 onces. 1 doz., \$7.60; 3 doz., \$21; 6  
doz., \$40; 1 grosse, \$76. 5 p. c. 30  
jours.  
Tonique apéritif. 1 doz., \$7.50. 5 p. c.  
30 jours.  
Spécifique pour la dyspepsie. 1 doz.,  
\$7.50. 5 p. c. 30 jours.  
Spécifique pour les rognons. 1 doz., \$7.50  
5 p. c. 30 jours.  
Spécifique pour le fode. 1 doz., \$1.75.  
5 p. c. 30 jours.  
Spécifique purgatif. 1 doz., \$1.50. 5 p. c.  
30 jours.

**LAPORTE, MARTIN & CIE, LIMITEE.  
Montréal**

Apéritif "Bacchus" . . . . .	La case
12 Litres . . . . .	10.00
Bière Bass . . . . .	qts. pts. splits
Daukes & Cie . . . . .	2.40 1.55 1.25
Bourgogne Blanc . . . . .	qts. pts.
Morin, Père & Fils, Chablis 1898 . . . . .	7.50 8.50
Bourgogne Rouge. Morin, Père & Fils . . . . .	qts. pts.
Macon . . . . . 1898.	5.00 6.00
Pommard . . . . . 1898.	7.00 8.00

Beaune . . . . .	1898.6.50	7.50
Nuits . . . . .	1995.	8.50 9.50
Champagne . . . . .	qts. pts. splits	
Piper-Heldsick. Sec . . . . .	28.00	30.00 32.00
" Très Sec . . . . .	30.00	32.00 34.00
" Brut . . . . .	30.00	32.00 34.00
Escompte 10 %.		
Champagne Duc D'Origny.		
Cuvée Réservee . . . . .	17.00	18.00 19.00
Champagne C. A. Cardinal & Co.		
Extra Dry . . . . .	12.50	13.50 14.50
Claret P. Vernot & Cie. . . . .	qts. pts.	
St-Julien . . . . .	2.75	3.25
Claret V. Pradel & Cie. . . . .		
Médoc . . . . .	2.75	3.25
Claret Château Bergea. . . . .		
Claret . . . . .	3.50	4.00
Claret Vigneau & Cambours.		
St-Estèphe . . . . .	4.50	5.50
St-Julien . . . . .	5.00	6.00
Pontet Canet . . . . .	7.50	8.50
Château Maucamps . . . . .	10.00	11.00
Mouton Rotschild . . . . .	17.00	18.00
Cognac Ph. Richard. La case		
S. O. . . . .	Qts 12s	22.50 25.00
20 ans Finesse . . . . .	Qts 12s	00.00 16.00
Medecinal . . . . .	Qts 12s	14.50
V. S. O. P. . . . .	Qts 12s	12.25
Special Reserve . . . . .	Qts 12s	11.00

# SAUMON VENDU SUR SON MÉRITE



N'est-il pas de votre intérêt de vendre du Saumon dont la valeur réelle et la qualité incomparable ont créé une telle réputation à sa marque qu'aucun autre Saumon ne peut être vendu avec autant d'avantage.

**Essayez-donc la marque "QUAKER."**

**Mathewson's Sons, Epiciers en Gros**

202 Rue McGill,

MONTREAL.

Il y a une différence dans le

# SEL

Vous pouvez obtenir le meilleur de

**VERRET, STEWART & CO., LIMITED  
MONTREAL**

V. S. O.	Qts 12s	10.50
V. O.	Qts 12s	9.00
Cognac J. M. Boutin & Co.		
Alligator Brand	Qts 12s	8.00
Cognac Che Couturier.		
***	Qts 12s	7.50
Cognac F. Marion.		
***	Qts 12s	6.00
Cognac Parville & Cie.		
***	Qts 12s	5.00
Cognac Vallin Frères.		
***	Qts 12s	4.50
Toutes ces marques de Cognac		
En caisse de 24 ½ Bout.	(\$1.00 de plus	
En caisse de 24 Flasks	(par caisse	
En caisse de 48 ½ Bout.	(\$2.00 de plus	
En caisse de 48 ½ Flasks	(par caisse	
Cognac en Fûts. Gall.		
Richard	3.40	6.00
Couturier	3.80	4.00
Marion	3.40	3.75
Eau de Vichy. La case		
La Régente	Qts 50s	7.50
	qts. pts.	splits
Sanitas	8.00	9.50 7.50
Gin Old John Brand. La case		
Rouge.	15s	9.75
Verte	12s	5.25
Violette	24s	4.50
Gin Pollen & Zoon		
Cruchons en Verre. ½ gal.	24s	12.00
Cruchons en Verre. ¼ gal.	12s	10.00
Cruchons en Verre. ½ gal.	12s	14.50

Lager Miller		
Bière High Life Bris 10 doz		13.00
Extrait Malt Bris 8 doz.	2.00	15.60
Liq. Françaises P. Garnier qts. pts.		
Liqueur d'or	19.00	20.00
Marasquin	11.00	13.50
Bildah. Lq. de mandarines	19.00	20.00
Menthe verte, 1 litre	15.50	
Menthe blanche, 3-4 litre	12.50	
Pousse Café	12.50	
Abricotine	19.00	20.00
Monastine	20.00	22.00
Curacao rouge sec	12.50	
Curacao blanc très sec	15.00	
Fine orange. Cruchons	25.00	30.00
Fine anis	25.00	30.00
Assorties, 48 x 1-4 bou.	21.00	
Oporto La case		
Garcla Hijos	Qts 12s	8.50
Manuel Tosta	Qts 12s	6.50
Ventura & Co.	Qts 12s	4.50
Verdl & Co.	Qts 12s	3.50
Rizat & Co	Qts 12s	2.50
Porter Guinness'	qts. pts.	splits
Daukes & Cie . Stout	2.40	1.55 1.25
Rhums qts. pts. ½ pts		
J. W. Turner	7.50	8.00 9.00
Mendoza & Cie	5.00	
St-Jean	12.50	
Sauternes qts. pts.		
Leconte & Morel	2.75	3.25
Vigneau & Cambours		
Sauternes	3.50	4.50
Graves	4.00	5.00
Barsac	4.50	5.50
Haut Sauternes	5.00	6.00
Vins Sherry La case		
Diez Hermanos		
Cordon Azul	Qts 12s	18.00

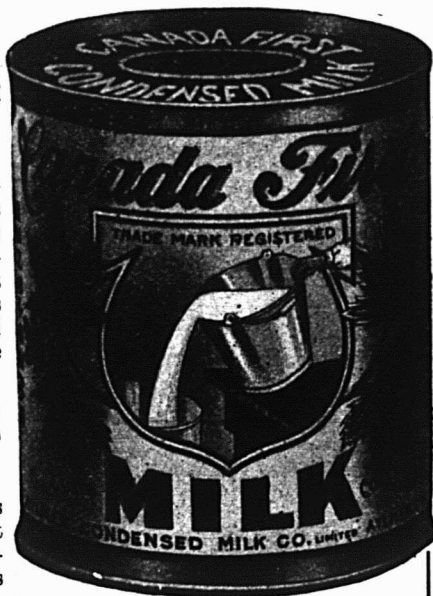
Cordon Rojo	Qts 12s	14.00
Cordon Verde	Qts 12s	10.00
Favorito	Qts 12s	12.50
Au gallon, pâle et sec de	\$1.50 à	5.00
José Gomez	Qts 12s	8.50
Juanito & Co.	Qts 12s	6.50
Sanchez Hermanos	Qts 12s	4.50
Verdi & Cie	Qts 12s	3.50
Vermouth La case		
F. Ricardo (Italien)	Qts 12s	6.50
Cazalis & Pratt (Français)	Qts 12s	6.00
Scotch Whiskey Mitchell La case		
Grey Beard Stone Jars	4s	13.00
Grey Beard Stone Jars	6s	10.00
Finest Old	Qts 12s	12.50
White Star Liquor	Qts 12s	10.00
Extra Special Liquor Flagoon	12s	9.50
Special Reserve	Qts 12s	9.00
Special Reserve ½ bout.	Pts 24c	10.00
Special Reserve Imp. Flasks	Pts 24s	11.75
Heather Dew	Qts 12s	8.00
Mullmore	Qts 12s	6.50
Glen Ogle	Qts 12s	8.00
Robert Dale & Co.	Qts 12s	5.00
Irish Whiskey. Mitchell & Co. La case		
Special Irish. White Label.		
Imp. Ov. Flasks	qts	13.00
Special Irish. White Label.		
Ord.	qts	10.50
Special Irish Blue Label.		
Ord.	qts	9.00
Special Irish Blue Label.		
Imp. Ov. Flasks	qts	11.35
Cruiskeen Lawn. Ord.	qts	8.50
Cruiskeen Lawn. Imp. Ov.	qts	12.50
Cruiskeen Lawn. Stone Jars	4s	13.00
Cruiskeen Lawn. Stone Jars	6s	10.00
Old Irish	Qts	6.50
Extrait de Viande "Vita" La case		
Bout. 1 oz. caisse de 2 doz		3.20

SOYEZ AVISÉ

Tenez des marchandises auxquelles vous puissiez avoir toute confiance — marchandises que vous savez être exactement telles que représentées et qui procurent une clientèle permanente.

OBTENEZ LA CLIENTELE

Alors il s'en suivra des affaires soutenues et croissantes. Un des articles les plus purs, les plus hygiéniques et les plus satisfaisants est représenté par la vignette de cette annonce.



Crème Evaporée  
"Canada First"

Manufacturée par

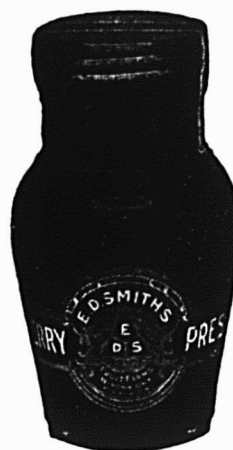
Aylmer Condensed Milk Co., Ltd.

AYLMER, - ONTARIO

UNE CHOSE BIENVENUE

EST UNE BOITE DE

Confitures  
et Gelées  
Marque E.D.S.



Ces conserves sont parfaitement pures et leur qualité est garantie. Etant absolument exemptes d'adulterations, la saveur, la qualité nutritive et le goût délicieux sont entièrement conservés.

Déliez-vous de tout produit alimentaire préservé chimiquement. Vendez les produits de la Marque E. D. S. Vos clients savent ce qu'ils obtiennent.

E. D. SMITH'S FRUIT FARMS,  
WINONA, ONT.

W. G. Patrick & Co., Toronto; W. H. Dunn, Montréal;  
Mason & Hickey, Winnipeg; R. B. Colwell,  
Halifax, N. E.; J. Gibbs, Hamilton.

Bout. 2 oz., caisse de 1 doz. . . .	3.00
Bout. 4 oz., caisse de 1 doz. . . .	4.50
Bout. 20 oz., caisse de 1 doz. . . .	4.75
Bout. 20 oz., caisse de 1 doz. . . .	9.00

## Huile d'Olive Minerva

Minerva Brand . . . . .	Qts 12s	5.75
Minerva Brand . . . . .	Pts 24s	6.50
Minerva Brand . . . . .	1/2 Pts 24s	4.25

## Légumes "Soleil"

Pois Sur Extra Fins, cse de 100 tins	15.00
Pois Extra Fins, cse de 100 Tins	14.50
Pois Très Fins, cse de 100 Tins	13.00
Pois Fins, cse de 100 Tins	11.50
Pois Mi-Fins, cse de 100 Tins	10.00
Pois Moyens, cse de 100 Tins	9.50
Haricots Extra Fins, cse de 100 Tins	12.50
Haricots Fins, cse de 100 Tins	10.50
Haricots Moyens, cse de 100 Tins	8.50
Haricots Coupés, cse de 100 Tins	8.00
Macédoines No 1, Extra, cse de 100 Tins	12.00
Macédoines No 2, Extra, cse de 100 Tins	10.00
Carottes Tournées, cse de 100 Tins	10.00
Carottes Coupées, cse de 100 Tins	7.50
Asperges Géantes No 1, cse de 50 Tins	22.00
Fonds d'Artichauts, cse de 100 Tins	33.50
Flagéolets Extra Fins, cse de 100 Tins	13.50
Epinards en Purée, cse de 100 Tins	9.00
Tomates en Purée, cse de 100 Tins	9.50
Soupe Cerfeuil et Pois, cse de 100 Tins	10.00
Soupe Printanière, cse de 100 Tins	9.00
Soupe Julienne, cse de 100 Tins	8.50



## H. O. MILLS

	La cse
Force, 36s	4.50
Gusto, 36s	2.85
Korn-Kinks, 36s	1.45
H-O Oatmeal, 24s	3.10
Presto, 36s	3.40
Buckwheat, 36s	3.50
Pancake, 36s	3.50

## JOHN P. MOTT &amp; CO.

J. A. Taylor, Agent, Montréal

## Chocolats et Cacaos Mott. La lb.



Elite	1/2s	0.32
Prepared Cocoa		0.30
Breakfast Cocoa		0.40
No 1 Chocolate		0.32
Breakfast Choc.		0.28
Diamond Chocolate		0.24
Navy Chocolate		0.23
Cocoa Nibbs		0.35
Cocoa Shells		0.05
Confectionery Chocolate	0.20 à	0.31
Plain Chocolate Liquors	0.21 à	0.35
Vanilla Stick	1/2 lb gr.	1.00

## SALADA TEA CO.



## THÉS DE CEYLAN

"SALADA."

	Gros.	Détail.
Étiquette Brune, 1's et 1/2's	\$0.25	\$0.30
Étiquette Verte, 1's et 1/2's	0.27	0.35
Étiquette Bleue, 1's, 1/2's, 1/3's et 1/4's		0.30
Étiquette Rouge, 1's et 1/2's	0.36	0.50
Étiquette Dorée, 1/2's	0.44	0.60



## SNAP CO., LTD.,

Montréal

Snap Hand  
Cleaner.

Cse de 3 doz.	3.45
Cse de 6 doz.	6.90
30 jours.	

## SODA

## Cow Brand



Caisse, 60 paquets de 1 lb., \$3.00.	
Caisse, 120 paquets de 1-2 lb., \$3.00.	
Caisse, 30 ppts. 1 lb. et 60 ppts. 1-2 lb., \$3.00.	
Caisse de paquets de 5c., contenant 96 paquets, \$3.00.	

## Magic Brand.

Par cse

No 1, caisse 60 ppts. de 1 lb.	\$2.75
No 2, caisse 120 ppts. de 1-2 lb.	2.75
No 3, caisses 30 ppts. de 1 lb.	2.75
No 3, caisses 60 ppts. de 1 lb.	2.75
No 5, Magic Soda, cses 100 ppts. de 10 oz	
1 caisse	2.85
5 caisses	9.75

SNOWDON & BORLAND,  
Montréal

Diamond Cleanser.	La cse
1 caisse	3.15
5 caisses	3.05

## ARTHUR P. TIPPET &amp; Co., Montréal

Lime Juice "Stowers"	La cse
Lime Juice Cordial, 2 doz.	pts. 4.00
Lime Juice Cordial, 1 doz.	qts. 3.50
Double Refl. lime juice	3.50
Lemon syrup	4.00

# Le Souvenir de la Qualité

demeure longtemps après que le prix est oublié. La qualité de

# "SALADA"

est toujours présente à la mémoire de ceux qui en boivent, parce qu'aucun autre Thé n'a un goût tout aussi bon. C'est pourquoi c'est le Thé le plus populaire et celui qui se vend le mieux.

Envoyez votre ordre dès maintenant.

**MONTRÉAL et TORONTO.**

**THE UNCLE SAM DRESSING CO.**

Lanorale, P. Q.

<b>Vernis "Uncle Sam"</b>	<b>Doz.</b>
Bout. 6 oz., No 1 . . . . .	1.80
Bout. 4 oz., No 1 . . . . .	1.25
Bout. 4 oz., No 2 . . . . .	0.90
Bout. 4 oz. (bout. nue) . . . . .	0.75
No 1, Extra, Bri de 40 gals., gal.	1.60
No 1, Extra, Can. de 1 à 5 gals.	1.75
<b>Graisse "Protectorine"</b>	
(Pour harnais et chaussures).	
Boîte 8 oz. . . . .	1.25
Boîte 4 oz. . . . .	0.75
<b>Cirage "Coon"</b>	
Cirage à chaussures, combiné, doz.	0.75
Vernis Chocolat, No 1, bil. . . . .	1.60
Vernis Chocolat, No 1, 1 à 5 gals. .	1.75
<b>Mine à Poêle "Favorite"</b>	
Mine "Favorite", No 8, doz. . . . .	0.65
Mine "Favorite", No 4, doz. . . . .	0.45
Mine "Favorite", No 12, doz. . . . .	0.75

**T. UPTON & CO.,**  
Hamilton

<b>Confitures garanties pures</b>	
Framboises, Fraises, Cassis, verres de 1 lb., 2 doz. par cse . doz.	1.90
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles, verres de 1 lb., 2 doz. par caisse . . . . . doz.	1.60
<b>Assorties</b>	
Verres de 1 lb., 2 doz. à la cse, doz. En seaux de 5 et 7 lbs.	1.75
Fraises . . . . . lb.	0.12
Framboises et Cassis . . . . . lb.	0.11
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles . . . . . lb.	0.09
En seaux de 30 lbs.: . . . . . lb.	0.11
Fraises . . . . . lb.	0.10
Framboises et Cassis . . . . . lb.	0.10
En seaux de 5, 7 et 30 lbs.: . . . . .	
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Groseilles . . . . . lb.	0.09

Empaquetées en caisses assorties ou en crates si désiré.

<b>Pure Marmelade d'oranges</b>	
Garantie pure.	
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.00
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.10
Pint Sealers (24 oz.), 1 doz. à la cse . . . . . doz.	2.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse, lb.	0.07½
Tins, 4 lbs., 2 doz. à la cse . lb.	0.07½
Tins, 6 lbs., 8 au crate . . . . . lb.	0.07
Tins, 7 lbs., 12 à la caisse . . . . . lb.	0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb.	0.07
Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb.	0.06½
<b>Pure Marmelade de Grape-Fruit</b>	
Garantie pure.	
Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz.	1.40
<b>Pure sauce d'Atocas</b>	
Garantie pure.	
Verres, 16 oz., 2 doz. par cse, doz.	1.60
En seaux de 5; 7 et 30 lbs., . lb.	0.09
<b>Pur miel clarifié</b>	
Verres, 12 oz., 2 doz. par cse, doz.	1.40
<b>Confitures composées</b>	
Framboises rouges, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles rouges, Cassis, Groseilles, Figue, Bluets, Abricots, verres, 12 oz., 2 doz. par caisse . . . . . doz.	1.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. par cse . lb.	0.07½
Seaux en fer-blanc, 5 lbs., 8 seaux par crate . . . . . lb.	0.07
Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb.	0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb.	0.07
Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb.	0.06½
Empaquetées en caisses assorties ou crates si désiré.	
<b>Gelées composées</b>	
Framboises, Fraises, Cassis, Ga-	

delles rouges, Ananas, verres, 12 oz., 2 doz. à la cse . . . . . doz.	1.00
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse . lb.	0.07½
Seaux en bois, 7 lbs., six seaux par crate . . . . . lb.	0.07
Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb.	0.06½

Empaquetées en caisses assorties ou crates si désiré.

**Apple butter**

Seaux en fer-blanc, 7 lbs., 8 seaux par crate . . . . . lb.	0.07
Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par crate . . . . . lb.	0.07
Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb.	0.06½

Fret payé d'avance sur 5 caisses ou davantage expédiées directement de la manufacture à Windsor, Owen Sound, Collingwood, Gravenhurst, Ottawa, Montréal, et à tous les points intermédiaires en Ontario. Pour tous les autres endroits, une allocation de fret de 25 cents par cwt. sera faite.

Termes: 30 jours net, escompte de 1 p. c., 10 jours.

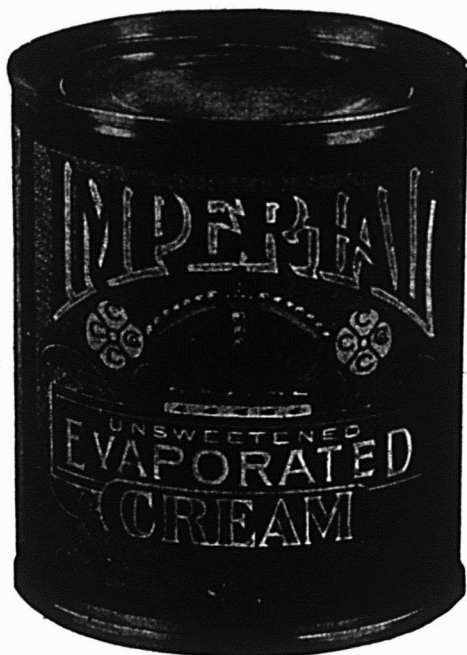
**ARCHDALE WILSON,**  
Hamilton



Wilson's Fly Pads, en boîtes de 50 paquets à 10c. . . . .	La Bte
1 boîte . . . . .	3.00
3 boîtes . . . . .	2.80
5 boîtes . . . . .	2.75

**W. F. YOUNG**

Absorbine . . . . . per doz.	18.00
Absorbine. Jr. . . . . per doz.	9.00



**LA TENEZ-VOUS EN STOCK?**

C'est la marque que les ménagères emploient de plus en plus tous les jours. Vous vous apercevrez que cet article rapporte des profits.

**The Canadian Condensing Co.**  
CHESTERVILLE. ONT.

AGENTS DE VENTE GÉNÉRAUX:—S. H. EWING & SONS,  
MONTREAL

**SANS ABIMER LES MAINS**

LA

**LESSIVE PHÉNIX**

**Nettoie: Linge et Soieries  
Métaux, Glaces et Marbres,**

Argenterie, Bijoux, Ustensiles de ménage en Nickel, Cuivre ou Fer-blanc, Vitres et Glaces, Meubles laqués ou vernis, Peintures d'appartements, Bains, Etc., Etc.

**MAXIMUM DE PROPRETÉ—ÉCONOMIE DE FATIGUE,  
DE TEMPS ET D'ARGENT.**

En vente chez: Epiciers, Quincailliers, Bazars, Grands Magasins, Etc., Etc.  
Envoi franco d'un échantillon contre 10 cts.

Agents pour le Canada: **C. A. CHOUILLOU & CIE,**

14, Place Royale, - - - Montréal.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles



## FERRONNERIE

Le marché est toujours très ferme et les affaires continuent à être bonnes tant dans la quincaillerie que dans les métaux.

Les perspectives pour l'automne sont très bonnes.

Les paiements sont assez satisfaisants. Aucun changement à signaler.

### PLOMBERIE

#### Tuyaux de plomb

Bonne demande; l'escompte est de 27½ pour cent.  
Les prix sont de 7c. pour tuyaux en plomb et de 8c. pour tuyaux de plomb composition.

#### Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires

Prix fermes et bonne demande.

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux légers 50 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 65 p. c. et accessoires légers moyens et extra-forts 65 pour cent.

#### Tuyaux en fer

##### Tuyaux noirs:

Nous cotons, prix de la liste:

1-4 . . . . .	100 pieds	5.50
3-8 . . . . .	"	5.50
1-2 . . . . .	"	8.50
1 . . . . .	"	16.50
3-4 . . . . .	"	11.50
11-4 . . . . .	"	22.50
11-2 . . . . .	"	27.00
2 . . . . .	"	36.00

##### Nous cotons net:

2 1-2 . . . . .	"	18.85
3 . . . . .	"	24.60
3 1-2 . . . . .	"	30.95
4 . . . . .	"	35.35

##### Tuyaux galvanisés.

Nous cotons, prix de la liste:

1-4 . . . . .	100 pieds	5.50
3-8 . . . . .	"	5.50
1-2 . . . . .	"	8.50
3-4 . . . . .	"	11.50
1 . . . . .	"	16.50
11-4 . . . . .	"	22.50
11-2 . . . . .	"	27.50
2 . . . . .	"	36.00

##### Nous cotons net:

2 1-2 . . . . .	"	24.25
3 . . . . .	"	32.50
3 1-2 . . . . .	"	40.95
4 . . . . .	"	46.50

Les escomptes sont les suivants:

Tuyaux noirs: 1-4 pouce, 63 p. c.; 3-8 pouce, 59 p. c.; 1-2 à 2 pouces, 69 p. c.  
Tuyaux galvanisés: 1-4 pouce, 48 p. c. 3-8 pouce, 44 p. c.; 1-2 à 2 pouces, 59 p. c.

### Tuyaux en acier

2 pouces . . . . .	100 pieds	8.50
2½ pouces . . . . .	"	10.50
3 pouces . . . . .	"	12.00
3½ pouces . . . . .	"	15.00
4 pouces . . . . .	"	19.25

### Fer-blanc

Nous cotons:

#### Au Charbon—Allaways ou égal

IC, 14 x 20, base . . . . . bte 4.50 4.75

#### Fer-blanc en feuilles

X. Extra par X et par cse. 0.75 1.00

suivant qualité.

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net)

#### Au Coke—Lydbrook ou égal

IC, 14 x 20, base . . . . . bte 4.25 4.50

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net).

#### Au Charbon—Terne-Dean ou égal

IC, 20 x 28 . . . . . bte 7.25 7.75

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net).

#### Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires

(Caisse de 560 lbs.)

XX, 14 x 60, gauge 26 . lb. 0.07 0.07½

#### Feuilles étamées

72 x 30 gauge 24 . les 100 lbs. 7.75 8.00

72 x 30 gauge 26 . les 100 lbs. 8.25 8.50

72 x 30 gauge 28 . les 100 lbs. 8.75 9.00

### Tôle Canada

Nous cotons: 52 feuilles demi-poll, \$2.75; 60 feuilles, \$2.80 et 75 feuilles \$2.90.

### Tôle noire

Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.55; 26 gauge, \$2.65; 28 gauge, \$2.70.

### Tôles galvanisées

En Angleterre, les prix de la tôle galvanisée sont plus faciles. Le marché local n'en a pas encore été affecté.

Nous cotons à la caisse:

	Bell et	Queens	Fleur	
	Gorbals	Comet	de	
	Head	Lys	de	
28 G . . . . .	4.45	4.70	4.50	4.35
26 G . . . . .	4.20	4.45	4.25	4.10
22 à 24 G. . . . .	3.95	3.95	4.00	3.85
16-20 G . . . . .	3.70	3.95	3.75	3.60

### Apollo

10½ oz=28 Anglais . . . . .	4.85
28 G.=26 Anglais . . . . .	4.60
26 G. . . . .	4.35
24 G. . . . .	4.10
22 G. . . . .	4.10
16 à 20 G. . . . .	3.85

Moins d'une caisse, 25c. de plus par 100 livres.

28 G. Américain équivaut à 26 G. Anglais.

Les petites tôles sont également très fermes.

Petite tôle 18 x 24 . . . 52 files 4.45

Petite tôle 18 x 24 . . . 60 files 4.70

### Plaques d'acier

Prix fermes.

1-8 pouce . . . . . 100 livres 2.65

3-16 pouce . . . . . " 2.55

1-4 pouce et plus épaises . . . . . " 2.45

### Zinc en feuilles

Prix fermes et bonne demande.

Nous cotons sans changement: \$6.50 à \$6.75 les 100 lbs.

### Tuyaux de poêle

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires \$7.50 et polis \$9.

### Coudes pour tuyaux

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires 75 feuilles, \$1.10; 60 feuilles, \$1.47 et polis, 60 feuilles, \$1.64.

### Baignoires

Acier, 5 p. à 5 1-2 p. . . . . 8.00

Duplex . . . . . 12.75

Steel clad . . . . . 15.00

Fonte Emaillée, qualité B, 5 1-2 . . . 20.00

Fonte Emaillée, qualité B, 5 p. . . . 19.25

### Closets

Richelieu uni . . . . . 4.00

Richelieu façonné . . . . . 4.25

Low Down avec citerne complète frêne ou cerise . . . . . 16.00 à 25.00

### Eviers

Eviers 18 x 30 à bord plat . . . . 2.60

Eviers 16 x 24 . . . . . 2.20

Eviers 14 x 20 . . . . . 2.00

### Lavabos

Lavabos en fonte émaillée, escompte 30 p. c. sur les prix de la liste.

### Soudure

Nous cotons: barre demi et demi, garantie 21c. à 24c.; do commerciale, 19c. à 22c.; do, à essayer les tuyaux, 24 à 25c.

### Etope

Nous cotons aux 100 lbs: navy \$5.50 à \$6 et plombiers \$4 à \$4.25.

### Couplets

L'escompte sur les prix de la liste est de 65 et 10 pour cent pour les couplets en fer et en acier.

## QUINCAILLERIE

### Boulons et noix

Nous cotons:

Boulons à voitures Norway (\$3.00) 50 et 10 p. c.

Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p. c.

Boulons à voitures (\$1.00): grandeurs, ¾ et moindres, 70 p. c.; 7-16 et au-dessus 60 p. c.

Boulons à machine, 3-8 pce et au-dessous 60, 10 et 10 p. c.

Boulons à machine, 7-16 pce et au-dessus 60 p. c.

Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p. c.

Boulons à lisse, 7-16 et plus gros, 55 et 5 p. c.

Boulons à charrue, 50 et 10 p. c.

### Noix par boîtes de 100 lbs.

Nous cotons:

Noix carrées 4 1-4c. la lb. de la liste.

Noix hexagones, 4 1-2c. la lb. de la liste.

Pour moins d'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de 1-2c. par lb.



**Broches à clôtures**

Bonne demande.

Le prix de la broche ondulée No 9, est coté \$2.95 pour quantité de moins d'un char et \$2.90 pour lot de char. On alloue 20c. de fret par 100 lbs, pour moins d'un char et pour lot de char.

Le prix de la broche barbelée est actuellement de \$2.55 les 100 livres à Montréal.

**Crampes à clôtures**

Fer poli . . . . . \$2.50  
Fer galvanisé . . . . . 2.75

**Broche pour poulaillers**

L'escompte sur les carreaux de 2 pouces qui était de 60 et 5 p. c., est maintenant de 60 et 2 1-2 p. c., et celui sur les autres grandeurs de 40 et 10 p. c.

**Broche galvanisée, etc.**

Nous cotons:

Acier fin du No 17 au No 34, 25 pour cent sur la liste.  
Cuivre jaune . . . . . 37½ p. c.  
Copper (cuivre rouge) . . . . . 37½ p. c.

**Broche galvanisée:**

No 5 . . . . . les 100 lbs 3.95  
No 6 à 8 . . . . . les 100 lbs 3.40  
No 9 . . . . . les 100 lbs 2.90  
No 10 . . . . . les 100 lbs 3.45  
No 11 . . . . . les 100 lbs 3.50  
No 12 . . . . . les 100 lbs 3.05  
No 13 . . . . . les 100 lbs 3.15  
No 14 . . . . . les 100 lbs 4.00  
No 15 . . . . . les 100 lbs 4.20  
No 16 . . . . . les 100 lbs 4.45

**Poll Brûlé:**

No 0 à 9 . . . . . les 100 lbs 2.30  
No 10 . . . . . les 100 lbs 2.36  
No 11 . . . . . les 100 lbs 2.42

No 12 . . . . . les 100 lbs 2.60  
No 13 . . . . . les 100 lbs 2.70  
No 14 . . . . . les 100 lbs 2.80  
No 15 . . . . . les 100 lbs 2.85  
No 16 . . . . . les 100 lbs 3.00  
Brûlé, p. tuyaux . . . . . 100 lbs No 18 3.85  
Brûlé, p. tuyaux . . . . . 100 lbs No 19 4.70  
Extra pour broche hullée, 10c p. 100 lbs.

**Broche à foin**

Nous cotons:

No 13, \$2.60; No 14, \$2.70 et No 15, \$2.85.  
Broche à foin en acier coupée de longueur, escompte 25 p. c. sur la liste.

**Broche moustiquaire**

Bonne demande.

Nous cotons: \$1.72 1-2 par rouleaux de 100 pieds et \$1.77 1-2 par rouleaux de 50 pieds.

**Câbles en fil d'acier**

6 brins, 19 fils.

Prix fermes.

3-8 pouce de diamètre . . . . . 100 pieds 3.50  
1-2 pouce de diamètre . . . . . 100 pieds 5.00  
5-8 pouce de diamètre . . . . . 100 pieds 6.50  
3-4 pouce de diamètre . . . . . 100 pieds 8.25  
7-8 pouce de diamètre . . . . . 100 pieds 10.75  
1 pouce de diamètre . . . . . 100 pieds 12.00

**Broquettes**

Escomptes.

Pour boîtes à fraises . . . . . 75 et 12½ p. c.  
Pour boîtes à fromage . . . . . 85 et 10 p. c.  
A valises . . . . . 80 et 12½ p. c.  
A tapis, bleues . . . . . 80 p. c.  
A tapis, étamées . . . . . 80 et 15 p. c.  
A tapis, en barils . . . . . 40 p. c.  
Coupées bleues, en doz. . . . . 75 et 12½ p. c.  
Coupées bleues, en 1-4 pesanteur. . . . . 60 p. c.  
Sweeden, coupées, bleues et ornées, en doz. . . . . 75 p. c.

Sweeden, coupées, bleues et ornées, en vrac. . . . . 80 et 20 p. c.  
A chaussures, en doz. . . . . 50 p. c.  
A chaussures, en pqts 1 lb. 60 et 10 p. c.

**Clous de broche**

Bonne demande.

Nous cotons: \$2.25 prix de base, f.o.b. Montréal.

**Clous coupés**

Bonne demande.

Nous cotons: prix de base, \$2.30 f.o.b. Montréal.

**Clous à cheval**

Nous cotons par 100 lbs.: No 7, \$26; No 8, \$23.00; No 9, \$22.00; No 10, \$20; avec escompte de 55 p. c. pour la première qualité et de 57 1-2 p. c. pour la 2e qualité. Ajouter 1-2c net extra pour boîtes de 1 livre.

**Clous à cheval "Peerless"**

Longueur	Par lb.	Par bte
No 3 1 9-16 pouce. . . . .	0.60	15.00
No 4 1 3-4 pouce. . . . .	0.28	7.00
No 5 1 15-16 pouce. . . . .	0.15	3.75
No 6 2 1-8 pouces. . . . .	0.14	3.50
No 7 2 5-16 pouces. . . . .	0.13	3.25
No 8 2 1-2 pouces. . . . .	0.13	3.25
No 9 2 11-16 pouces. . . . .	0.12	3.00
No 10 2 7-8 pouces. . . . .	0.12	3.00
No 11 3 pouces. . . . .	0.12	3.00
No 12 3 3-16 pouces. . . . .	0.12	3.00

Escompte aux marchands sur demande.

**Fers à cheval**

Nous cotons f.o.b. à Montréal:

	No 2	No 1
	et plus	et plus
	grand	petit
Fers ordinaires légers et pesants . . . . . le qrt	3 50	3.75
Fers à neige. . . . . le qrt	3.75	4.00

# GAZETTE MUNICIPALE DE MONTREAL.

**SI VOUS VOULEZ SAVOIR CE QUI SE PASSE A L'HOTEL-DE-VILLE, LISEZ LES**

**Délibérations du Conseil, les Rapports des Commissions, Etc., Etc., Etc.**

DANS

**La Gazette Municipale de Montreal.**

**SI VOUS AVEZ DES.....**

**Produits ou des Matériaux à offrir aux Corporations et aux Municipalités,**

Annoncez ce que vous avez à vendre dans

**La Gazette Municipale de Montreal.**

**Abonnement - - - - \$2.00 par an**

Pour les Abonnements et tous Renseignements concernant la Publicité, S'adresser

**Compagnie de Publications Commerciales**

42, Place Jacques-Cartier, Montréal.

New Light Pattern . . le qrt 4.00	4.25
Featherweight Nos 0 à 4 . . . .	5.50
Fers "Toe weight" No 1 à 4 . . . .	6.75
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril 10c. à 25c extra par baril.	
Neverslip en fer . . . . . 100 lbs	9.00
Neverslip en acier . . . . . 100 lbs	12.00

Ces prix concernent tous les numéros à partir du No 2.

Pour les Nos 0 et 1, les prix sont plus élevés de 25c., soit \$9.25 pour les fers neverslip en fer, et \$12.25 pour les fers neverslip en acier.

Neverslip crampons 5-16, le cent .	2.10
Neverslip crampons 3-8 le cent .	2.40
Neverslip crampons 7-16, le cent .	2.60
Neverslip crampons 1-2, le cent .	2.90
Neverslip crampons 9-16, le cent .	3.20
Neverslip crampons 5-8, le cent .	3.80

#### Chaines en fer

On cote par 100 lbs.

3-16 No 6 . . . . .	10.00
3 16 exact 5 . . . . .	8.50
3-16 Full 4 . . . . .	7.00
1-4 exact 3 . . . . .	6.50
1-4 . . . . .	6.50
5-16 . . . . .	4.40
38 . . . . .	3.90
7-16 . . . . .	3.80
1-2 . . . . .	3.70
9-16 . . . . .	3.60
5-8 . . . . .	3.40
3 4 . . . . .	3.30
1 . . . . .	3.30
7-8 . . . . .	3.30

Jack Chain en acier, simple et double . . . . . est. 40 p.c.

Jack Chain en cuivre, simple et double . . . . . esc. 50 p.c.

Chaines à vache . . . . . esc. 40 p.c.

Chaines fermant en dehors . . . . . esc. 65 p.c.

Ferremets de chaîne à vache esc. 35 p.c.

A diminuer 1-4c de la liste pour les détailliers.

#### Scies à machinerie

Nous cotons:

\$2.10 les 100 livres.

#### Vis à bois

Nous cotons les escomptes suivants sur la liste:

Tête place, acier . . . . .	85 et 10 p.c.
Tête ronde, acier . . . . .	80 et 10 p.c.
Tête plate, cuivre . . . . .	75 et 10 p.c.
Tête ronde, cuivre . . . . .	70 et 10 p.c.
Tête plate, bronze . . . . .	70 et 10 p.c.
Tête ronde, bronze . . . . .	65 et 10 p.c.

#### Vis à machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.

#### Rivets et Palatres

Nous cotons:

Rivets en fer, noirs et étamés, 60, 10 et 10 p.c.

Palatres cuivre, 20 p.c.

Extra 1c. par lb. sur rivets en fer en boîtes carton 1-2 lb.

Rivets en cuivre 35 et 12 1-2 p.c. et en boîtes de carton, 1c. extra par lb.

#### Fanaux

Nous cotons:

Cold Blast No 2 . . . . .	doz. 6.75
Wright No 3 . . . . .	doz. 8.50
Ordinales . . . . .	doz. 4.75
Dashboard C. B. . . . .	doz. 9.00
No 0 . . . . .	doz. 5.75

Peints, 50c extra par doz.

#### Tordeuses à linge

Bonne demande.

Nous cotons:

Royal Canadian . . . . .	doz. \$33.75
--------------------------	--------------

Colonial . . . . .	doz. 38.75
Safety . . . . .	doz. 40.50
E. Z. E. . . . .	doz. 38.00
Rapid . . . . .	doz. 33.00
Paragon . . . . .	doz. 38.25
Bicycle . . . . .	doz. 43.25

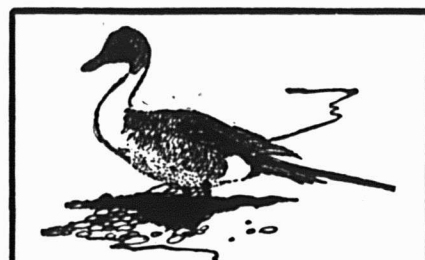
#### Munitions

##### Cartouches Dominion

Cartouches Rim Fire et Caps C. B. Esc. 50 et 2 1-2 p. c.	
Caps B. B. Esc. 50, 10 et 2 1-2 p. c.	
Cartouches à percussion centrale pour pistolet. Esc. 25 et 2 1-2 p. c.	
Cartouches à percussion centrale, fusil de chasse et fusil de guerre. Esc. 10 et 10 p. c.	
Cartouches à plomb, en laiton. Esc., 45 et 12 1-2 p. c.	
Primers. Esc. 10 et 2 1-2 p. c.	
Cartouches à plomb même escompte que les cartouches à balle.	

##### Cartouches chargées

Crown, poudre noire. Esc. 18 p. c.	
Sovereign. Bulk sans fumée. Esc. 35 p. c.	



Les chasseurs de canards, ainsi que tous les autres tisseurs, au Canada, se félicitent des succès illimités qu'ils ont avec la *Munition Dominion*. Le nouveau *Système* merveilleux *Dominion* de charger oblige à une uniformité absolue, ainsi chaque cartouche à plombs cu à balles, est *garantie infailible*. Cette *Munition* est meilleur marché que les autres parcequ'elle est fabriquée au Canada. Dominion Cartridge Co., Ltd., Montréal.

**MUNITION**  
Améliorée et Eprouvée  
**DOMINION** 10

**TOUS LES MARCHANDS DE GROS ONT NOTRE MUNITION EN STOCK**

Regal. Bulk ou Dense, sans fumée. Esc 35 p. c.

Imperial. Dense, sans fumée. Esc. 35 p. c.

##### Cartouches vides

Crown, Sovereign, Regal ou Imperial. Esc. 18 p. c.

F. O. B. à tout point de distribution à l'Est du Manitoba.

Conditions: Net, quatre-vingt-dix jours, 2 p. c. d'escompte pour paiement en trente jours.

##### Cartouches Américaines

Cartouches, R. F. le mille, à plomb et à balle, 30 et 5 p. c.

Cartouches chargées, esc. 20 p. c. sur la liste.

Cartouches vides, 10 p. c. d'avance sur la liste.

Cartouches C. F. Sporting, avance 10 p. c. sur la liste.

Cartouches C. F. à balle et à plomb Prix net sur la liste.

Caps B. B., le mille, \$2.00.

Caps à cartouches, Nos. 1, 1 1-2, 2, 2 1-2, le mille, \$2.05.

C. F. Sporting, ajouter 5 p.c. à la liste.

#### Poudre

Nous cotons:

S. S. sans fumée, Shot Gun 100 lbs. ou moins . . . . .	la lb. 0.85
1000 lbs ou plus . . . . .	la lb. 0.80
net 30 jours.	

#### Plomb de chasse

Nous cotons:

Ordinaire . . . . .	100 lbs	7.50
Chilled . . . . .	100 lbs	7.90
Buck and Seal . . . . .	100 lbs	8.30
Ball . . . . .	100 lbs	8.70

L'escompte est de 25 pour cent sur la liste.

#### METAUX

##### Antimoine

Prix fermes et sans changement.

Nous cotons de \$8.50 à \$9 les 100 lbs.

##### Fontes

Nous cotons:

Carron No 1 . . . . .	0.00	20.50
Carron Spécial . . . . .	0.00	19.50
Carron Soft . . . . .	0.00	19.00
Clarence No 3 . . . . .	16.75	17.00
Middlesboro No 3 . . . . .	16.50	16.75
Summerlee No 1 . . . . .	00.00	19.75
Summerlee No 2 . . . . .	18.75	19.25

##### Fer en barre

Bonne demande.

Nous cotons:

Fer, marchand, base 100 lbs. 1.90	1.95
Fer forgé . . . . . base 100 lbs. 2.05	2.10
Fer fini . . . . . base 100 lbs. 2.15	2.20
Fer pour fers à cheval . . . . . base 100 lbs. 2.15	2.20
Feuillard mince 1½ à 2 pcs, base 3.10	
Feuillard épais No 10 base . . . . .	2.00

##### Acier en barre

Bonne demande.

Nous cotons net, 30 jours.

Acier doux . . . . . base 100 lbs. 1.95	2.00
Acier à rivets . . . . . base 100 lbs. 2.05	2.10
Acier à lisse . . . . . base 100 lbs. 1.95	2.00
Acier à bandage, base 100 lbs. 2.00	2.05
Acier à machine, base 100 lbs. 2.10	2.20
Acier à pince . . . . . base 100 lbs. 2.45	2.50
Acier à ressorts, base 100 lbs. 2.70	2.95

##### Cuivre en lingots

Marché faible. Prix sans changement.

Nous cotons: \$14.25 à \$14.50. Le cuivre en feuilles est coté à 30 cents.

##### Etain en lingots

Le marché est plus faible et les prix sont sans changement.

Nous cotons: 32c. à 32 1-2c.

##### Plomb en lingots

Pas de changement.

Nous cotons: \$3.50 à \$3.55.

##### Zinc en lingots

Forte demande.

Nous cotons de \$5.65 à \$5.80 les 100 livres.

#### HUILES, PEINTURES ET VITRERIE

##### Huile de lin.

Forte demande.

Nous cotons au gallon, prix nets: huile bouillie, 67c. de 1 à 4 barils, 66c. pour 5 à 9 barils et 73c. pour moins de 1 baril; huile crue 64c. de 1 à 4 barils, 63c. pour 5 à 9 barils et 70c. pour moins de 1 baril.

##### Huile de loup-marin

Nous cotons au gallon:

Huile extra raffinée . . . . . 60c

**LES**

## TOLES CANADA GALVANISÉES

de la marque "Dominion Crown" sont de la fabrication la plus ancienne et la meilleure sur le marché. . . . .  
Demandez-les à votre Marchand de Gros et n'acceptez pas de substitution. . .

**A. C. LESLIE & CO.**  
MONTREAL. LIMITED

## Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX  
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapiser  
Produits de Coudron, Papier à Tapiser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

**Alex. McArthur & Co.**  
82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.  
OULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

Ne vous faites pas "D'IDÉES" au sujet de

# FLOORGLAZE

Nous vous en prions, ne vous figurez pas que FLOORGLAZE est bon *uniquement* pour les planchers. FLOORGLAZE est un émail pour planchers, de couleur durable, ayant toute l'élasticité de la bonne peinture, et plus encore; il a une douzaine d'emplois dans la maison, extérieurement et intérieurement. Il est annoncé de façon que vous ne pouvez faire autrement que de le vendre *une fois*, et sa propre qualité le fait vendre encore aux *mêmes* personnes et à leurs voisins.

FLOORGLAZE est la sorte de marchandise qui vous fait impression comme étant celle qui convient à *votre* magasin.

**Imperial Varnish & Color Co.,**  
LIMITED  
TORONTO

Une bonne chose à faire maintenant serait de demander à votre marchand en gros une carte en couleurs et une boîte-échantillon de FLOORGLAZE.  
Demandez aussi ce beau et durable "Vernis Elastilite" que nous fabriquons. Bon pour l'intérieur et l'extérieur—pour fini brillant ou imitation.

## Des Milliers de Machines à Laver "PURITAN"

ont été vendues pendant les quelques dernières années, et plus la machine "PURITAN" devient connue, plus active est la demande pour elle.

Voici quelques-unes des caractéristiques de la machine "PURITAN":

- "Fonctionnement uniforme, facile, dû au lourd volant, et à l'engrenage et aux coussinets à cylindre.
- "Lavage rapide, dû à ce que la lessiveuse de la machine "PURITAN" fait pleinement  $\frac{3}{4}$  de révolution à chaque tour de la poignée, faisant deux fois autant de frottage effectif que les autres machines à  $\frac{1}{2}$  révolution.
- "Ouverture facile, due à l'emploi d'un ressort à boudin, qui contrebalance le poids du couvercle et de l'engrenage.

De tels avantages rendent facile la vente de la machine "PURITAN."

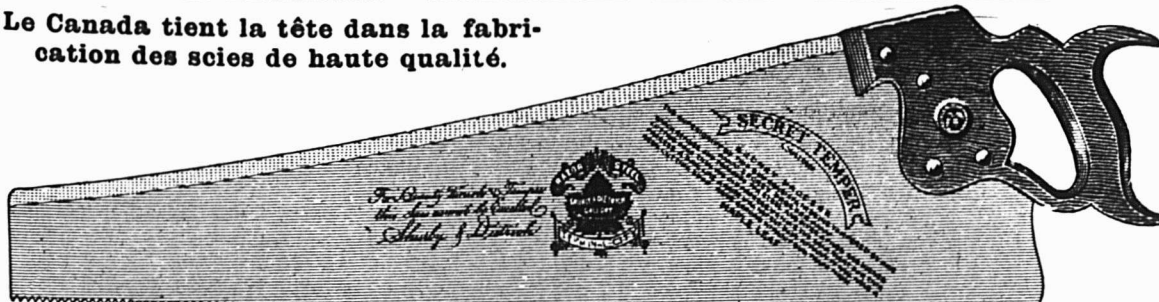
**DAVID MAXWELL & SONS, St. Mary's, Ont.**

Agence à Montréal: 446-448 RUE ST-PAUL



## SCIES MAPLE LEAF

Le Canada tient la tête dans la fabrication des scies de haute qualité.



Manufacturées par **The Maple Leaf Saw Works**  
SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.

NOS Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret. Nous garantissons que ce sont les Scies les mieux trempées qui existent au monde. Comme fini, elles ne sont inférieures à aucune autre et elles sont parfaitement aiguisées. Nous demandons un essai qui prouve nos prétentions. Satisfaction garantie.

**Essence de térébenthine**

Fortte demande.

Nous cotons, net 30 jours: au gallon, pour un baril, 63c.; de 2 barils à 4 barils 62c.; et pour quantité moindre de 1 baril, 68c.

**Blanc de plomb**

Fortte demande.

Nous cotons:

Blanc de plomb pur . . . . .	5.85	6.10
Blanc de plomb No 2 . . . . .	5.35	5.60
Blanc de plomb No 3 . . . . .	0.00	5.35
Blanc de plomb No 4 . . . . .	4.85	5.10

**Pitch**

Les prix sont sans changement.

Goudron dur . . . . .	100 lbs.	0.65
-----------------------	----------	------

**Peintures préparées**

Nous cotons:

Gallon . . . . .	1.15	1.25
Demi-gallon . . . . .	1.20	1.30
Quart de gallon . . . . .	1.25	1.35
En boîtes de 1 lb. . . . .	0.08½	0.09½

**Verres à Vitres**

Nous cotons sans changement: Star, au-dessous de 26 pouces uni: 50 pieds, \$1.70; 100 pieds, \$3.20; 26 à 40, 50 pieds, \$1.80; 100 pieds, \$3.40; 41 à 50, 100 pieds, \$3.85; 51 à 60, 100 pieds, \$4.10; 61 à 70, 100 pieds, \$4.35; 71 à 80, 100 pieds, \$4.85.

Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte, 33 1-3 p. c.

Sur Diamond, escompte 20 p. c.

**Vert de Paris**

Bonne demande.

Nous cotons:	Anglais	Canada
Barils à pétrole . . . . .	0.19½	0.19½
Drums de 50 et 100 lbs. . . . .	0.20	0.20
Drums de 25 lbs. . . . .	0.20½	0.20½
Boîtes papler, 1 lb. . . . .	0.21	0.21
Boîtes fer-blanc, 1 lb. . . . .	0.22	0.22
Boîtes papler, 1-2 lb. . . . .	0.23	0.23
Boîtes fer-blanc, 1-2 lb. . . . .	0.24	0.24

**Briques réfractaires, etc.**

On cote les briques réfractaires anglaises \$17.00 à \$21.00; les briques écossaises, de \$27.00 à \$30.00; les briques américaines, de \$23.00 à \$35.00.

**Ciment**

Nous cotons par baril: ciment Portland canadien, \$1.70 à \$1.75; ciment anglais, \$2.00 à \$2.05; ciment belge, \$1.60 à \$1.90.

**Câbles et cordages**

Bonne demande.

Nous cotons:

Best Manilla . . . . .	base lb.	0.00	0.11
British Manilla . . . . .	base lb.	0.00	0.09½
Sisal . . . . .	base lb.	0.00	0.03
Lath yarn simple . . . . .	base lb.	0.00	0.10
Lath yarn double . . . . .	base lb.	0.00	0.10½
Jute . . . . .	base lb.	0.00	0.10½
Coton . . . . .	base lb.	0.00	0.18½
Cordes à chaudières . . . . .	base lb.	0.00	0.30

**Ficelle d'engrèbage**

Bonne demande.

Manilla, 650 pieds . . . . .	lb.	0.10½
Manilla, 600 pieds . . . . .	lb.	0.09
Manilla, 550 pieds . . . . .	lb.	0.08½
Sisal, 500 pieds . . . . .	lb.	0.07½

Par 5 tonnes, 1-8c. de moins. Par lot de char, 1-4c. de moins.

**Papiers de Construction**

Nous cotons:

Jaune et noir pesant . . . . .	1.75	1.87½
Jaune ordinaire, le rouleau . . . . .	0.00	0.32
Noir ordinaire, le rouleau . . . . .	0.00	0.40

Goudronné, les 100 lbs. . . . .	1.75	1.87½
Papier à tapis, les 100 lbs. . . . .	0.00	2.75
Papier à cou, roul., 2 plis . . . . .	0.75	0.85
Papier à cou, roul., 3 plis . . . . .	0.95	1.05
Papier surprise, roul., 15 lbs. . . . .	0.00	0.50

**FERRAILLES**

La lb.

Culvre fort . . . . .	0.00	0.11
Culvre mince ou fonds en culvre . . . . .	0.00	0.10
Laiton rouge fort . . . . .	0.00	0.10
Laiton jaune fort . . . . .	0.00	0.08
Laiton mince . . . . .	0.00	0.06½
Plomb . . . . .	0.02½	0.02½
Zinc . . . . .	0.00	0.03

La tonne

Fer forgé No 1 . . . . .	0.00	11.00
Fer forgé No 2 . . . . .	0.00	0.00
Fer fondu et débris de machines No 1 . . . . .	0.00	14.50
Plaques de poêles . . . . .	0.00	11.50
Fontes et aciers malléables . . . . .	0.00	9.00

La lb.

Viellies claques . . . . .	0.00	0.07½
----------------------------	------	-------

**Les vacances d'un jeune homme**

Les discussions ardentes qui ont eu lieu en Angleterre et en Amérique, au sujet de la meilleure manière pour les écoliers de passer leurs longues vacances d'été ont porté le Grand Trunk Railway System à publier une brochure spéciale, donnant des idées et des indications pratiques aux parents sur ce qu'il y a à faire pour l'écolier des écoles publiques et préparatoires pendant les mois de juillet et d'août. Le campement est une des solutions et la publication ayant pour titre "What shall a boy do with his vacation", traite à fond la question et résout le problème qui consiste à trouver la meilleure manière pour un écolier de bien passer ses vacances. On peut en obtenir un exemplaire en en faisant la demandes à M. J. Quinlan, D. P. A., Montréal, P. Q.

**JOURNAL DE LA JEUNESSE.**—Sommaire de la 1909e livraison (3 juillet 1909).—Le dernier des Castel-Magnac, par H. de Charliou.—L'industrie de l'eau de fleur d'orange, par L. Viator.—Pendant la bataille, par Julie Borius.—Curieuse illusion d'optique, par Th. Lally.—Tari-gagasse, par Marc Le Goupils.—Animaux bizarres, par P. Vincent.

Abonnements.—France: Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr.—Union Postale: Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr.—Le numéro: 40 centimes.—Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

Le vernis Flatline pour planchers, fabriqué par la International Varnish Co., Limited, est incomparable pour donner au bois un fini mat, et cela sans avoir besoin de frotter la surface brillante d'un vernis avec de la pierre ponce. Offrez Flatline aux peintres qui ont besoin de finis pour planchers et vous vous assurerez ainsi leur clientèle.

Avec les munitions Dominion Améliorées et Eprouvées, un chasseur peut se livrer à son sport favori en étant sûr de ne pas manquer son coup. Mettez en stock ces munitions et recommandez-les à vos clients. Ils en seront satisfaits, et le profit sera pour vous.

Les tôles galvanisées de la marque "Comet" de Gilbertson sont sans égales pour la souplesse, la haute qualité et le finissage. Elles se travaillent facilement, sont plates et lisses; ce sont celles que les ouvriers préfèrent. Demandez-les à votre fournisseur.



**Permis de construire à Montréal**

Rue Ste-Emélie, près de la rue Ste-Elizabeth du Portugal, 2 maisons formant 6 logements, 50 x 30, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$5,000. Propriétaire, Albert Ste-Marie; entrepreneur, Siméon Ste-Marie (1370 et 1371).

Coin de l'avenue Hôtel de Ville et de la rue Duluth, 6 maisons formant 3 magasins et 18 logements, 108 de front, à 3 étages, en brique pressée; coût probable, \$18,000. Propriétaire, Séraphin Durand; architecte, J. A. Gaulin (1372 à 1377).

Rue Swail, No 835, modifications à une maison; coût probable, \$700. Propriétaire, Albert Deschamps; entrepreneur, Amédée Paquette (1378).

Rue Stadacona, près de la rue Ste-Catherine, une maison formant 3 logements, 25 x 38, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Ant. Lachapelle (1379).

Ave Alice, près de la 33ième rue, quartier St-Denis, une maison formant un logement, 20 x 25, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$250. Propriétaire, Clément Berks; entrepreneur, Ferd. Guinlot (1380).

Rue Labelle, No 1940, un hangar, 50 x 50, à un étage, en bois; coût probable, \$100. Propriétaire, D. Beaupré (1381).

Rue Cowan, près de la rue Beaubien, une maison formant 2 logements, 25 x 44, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,800. Propriétaire, J. A. Chartrand; entrepreneur, J. A. Brunet (1382).

Rue Marquette, près de la rue St-Zotique, une maison formant un logement, 25 x 35, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$250. Propriétaire, Nap. Legros (1382).

Coin des rues St-Zotique et Cowan, 2 maisons formant 3 logements, 40 x 40, à 2 étages, et bois et brique pressée; coût probable, \$4,000. Propriétaire, Chas. Gratton (1384 et 1385).

Rue Hochelaga, coin de la rue Joliette, une maison formant 2 logements, 25 x 25, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,800. Propriétaire, Jos. Séguin (1386).

Rue Cowan, près de la rue Isabeau, une maison formant un logement, 25 x 30, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,400. Propriétaire, Walter B. Boulton (1387).

Rue Cowan, près de la rue St-Zotique, une maison formant 2 logements, 32 x 40, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$3,000. Propriétaire, J. Lebesque; entrepreneur, L. Deslauriers (1388).

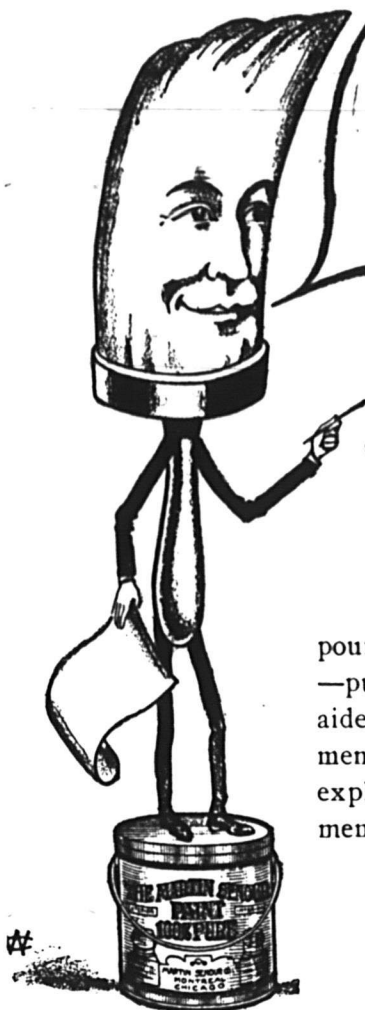
Rue Aylwin, près de la rue Ontario, une maison formant 3 logements, 25 x 40, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Jos. Faucher (1389).

Rue Rouville, No 58, modifications à une maison; coût probable, \$30. Propriétaire, O. Cardinal (1390).

Rue Dufferin, No 1670, ajouter un étage à une maison; coût probable, \$500. Propriétaire, Jos. Glass (1391).

Rue Huntly, près de la rue Beaubien, une maison formant 3 logements, 25 x 40, à 2 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Hilaire Dupont (1392).

# Laissez-nous Annoncer votre Magasin.



Il n'y a rien de tel qu'une bonne publicité pour donner du ton aux affaires. Nous sommes des annonceurs persistants et laborieux. Dès qu'un marchand commence à tenir la PEINTURE MARTIN-SENOUR, nous commençons à faire de la propagande en sa faveur. Nous agissons de telle façon qu'il a décidément intérêt à tenir nos marchandises, tant au point de vue des profits qu'à celui de l'établissement des affaires.

## NOUS AVONS DES PLANS

pour intéresser les acheteurs de peinture exigeants à la PEINTURE MARTIN-SENOUR —pure à 100 pour cent—et pour les influencer en même temps en votre faveur. Ces plans aident d'autres marchands, et il n'y a pas de raison pour qu'ils ne vous aident pas également. Votre nom et votre adresse sur une carte postale nous donneront l'occasion de vous expliquer nos méthodes et de vous montrer comment nous pouvons nous aider mutuellement. Ecrivez-nous aujourd'hui.

**The MARTIN-SENOUR CO., Ltd.**

"Pionniers de l'Industrie des Peintures Pures." 42 144, rue des Inspecteurs, Montréal.

2514-2522, Quarry Street et Archer Avenue, Chicago.

The Winnipeg Paint and Glass Co., Ltd.,  
Winnipeg,

The Maritime Paint and Varnish Co., Ltd.  
Halifax, N. E.

IL Y A UN MOYEN SUR  
D'OBTENIR LA CLIENTELE DES

PEINTRES —Vendez uniquement la sorte de marchandises qui donne satisfaction dans tous les ouvrages. Par exemple: si le peintre désire quelque chose qui produise l'apparence d'un fini mat sur un ouvrage fini brillant, recommandez le

*Fini* **FLATTINE** *pour*  
**BOIS**

Expliquez qu'il donne l'apparence d'un fini mat de haute qualité, sans qu'on ait la peine et les frais de frotter avec de la pierre ponce et de l'huile ou avec de la pierre ponce et de l'eau. Flattine est très durable et résiste à l'action de l'eau et de l'humidité mieux que n'importe quel vernis. Il durcit en séchant dans une nuit. Sa qualité est toujours uniforme — nous le garantissons sous notre sceau. Vendu en Boîtes Scellées uniquement.

**International Varnish Co., Limited**

TORONTO, Canada

Succursale de STANDARD VARNISH WORKS

Fabricants de Fins Vernis, Lacqueret,  
Finis Elastiques pour Planchers, etc.

New York Chicago Londres Berlin Bruxelles

# Scies

"Les plus belles sur terre"

# ATKINS

Faites au Canada.

¶ Strictement de haute qualité. Elles font impression sur le mécanicien qui désire et veut payer pour la Qualité.

¶ Voyez à ce que le nom "Atkins" soit sur la lame.

**E.C. Atkins & Co., Ltd.**

Hamilton, Ontario.

Manufacture aux Etats-Unis, à Indianapolis, Ind.



8ième avenue, près de la rue Masson, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaire, Dame Emma Labelle (1393).

Rue Dargenson, No 95, modifications à une maison; coût probable, \$300. Propriétaire, Elie Yelle; entrepreneur, J. B. Collette (1394).

Rue MacGregor, No 23, modifications à une maison; coût probable, \$4,000. Propriétaire, Dame David Yuille; entrepreneur, John Kennedy (1395).

Ave des Pins, No 708, modifications à une maison; coût probable, \$3,500. Propriétaire, Geo T. Drummond; entrepreneur, John Kennedy (1396).

Ave Summerville, près de la rue Guy, une maison formant un logement, 25 x 67.6, à 4 étages, en pierre et brique; coût probable, \$10,000. Propriétaire, Col. Arthur Hamilton; entrepreneur, John Kennedy; architectes, E. & W. S. Maxwell (1397).

Rue Hochelaga, près de la rue Joliette, un hangar formant un logement temporaire, 22 x 24, à un étage, en bois et tôle; coût probable, \$450. Propriétaire, Marcel St-Amand (1398).

Rue Beaubien, coin de la rue St-Denis, une maison formant un bureau de banque et un logement, 25 x 40, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable, \$8,000. Propriétaire, La Banque d'Épargnes de la Cité et du District de Montréal; architecte, A. H. Lapierre; entrepreneur, Alf. Mercure (1399).

Rue Britania, No 9, modifications à une maison; coût probable, \$2,500. Propriétaires, Protestant School Commission; architectes, Hutchison, Wood & Miller; entrepreneur, J. W. Morrison (1400).

Rue St-Denis, près de la rue Comte, 1 maison formant 3 logements, 23 x 41, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Michel Galarneau (1401).

Rue Craig Est, Nos 199 à 203, modifications à une maison; coût probable, \$200. Propriétaire, R. Marks (1402).

Rue Dorion (Shaw), près de la rue Beaubien, une maison formant un logement, 25 x 35, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$500. Propriétaire, H. Shefter (1403).

7ième avenue, près de la rue Holt, une maison formant un logement, 25 x 30, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$700. Propriétaire, G. H. Kennedy (1404).

Rue Bréboeuf, près de l'avenue Laurier, une maison formant 5 logements, 25 x 40, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$2,500. Propriétaire, Alph. Dansereau (1405).

Rue St-Hubert, près de la rue Gilford, une maison formant 2 logements, 20 x 42, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,500. Propriétaire, Jos. Ferron (1406).

Rue Marie-Anne, No 767, près de la rue Fabre, une maison formant 3 logements, 25 x 35, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$3,500. Propriétaire, Téléphore Sincennes (1407).

Ave Papineau, près de la rue Gauthier, une maison formant 3 logements, 40 x 66, à 3 étages, en bois, pierre et brique; coût probable, \$4,000. Propriétaire, J. M. Laberge; entrepreneur, D. Paquette (1408).

Rue St-Charles, Nos 67 à 73, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaire, Mde Isaac William (1409).

Rue Cartier, près de la rue Ontario, 1 maison formant 4 logements, 25 x 38, à 3 étages, en bois et brique; propriétaire, Isaïe Marsolais (1410).

Rue St-Antoine, Nos 414 et 416, modifi-

cations à une maison; coût probable, \$400. Propriétaires, Hickey & Aubut (1411).

Rue St-Louis, No 199, modifications à une maison; coût probable, \$350. Propriétaire, G. Morency; entrepreneur, Eug. Désormeaux (1412).

Rue Gilford, près de l'avenue Papineau, une maison formant 3 logements, 25 x 38, à 2 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$2,300. Propriétaire, Art. Cloutier (1413).

Rue Hôgan, près de la rue Hochelaga, une écurie, 15 x 15, à 1-2 étage, en bois et brique; coût probable, \$300. Propriétaire, A. Meunier (1414).

Rue St-Charles, Nos 168 à 172, modifications à une maison; coût probable, \$75. Propriétaire, Thos. Kane (1415).

Rue Dufferin, près de la rue St-Zotique, une maison formant 3 logements, 25 x 36, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,700. Propriétaire, Chas. Sarazin (1416).

Rue Simard, près de l'avenue Mont-Royal, une maison formant 2 logements, 22 x 38, à 2 étages, en bois et brique pressée; coût probable, \$1,200. Propriétaire, P. Lepains; entrepreneur, S. Poitras (1417).

Rue Berri, près de la 32ième avenue, 1 maison formant un logement, 20 x 25, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$300. Propriétaire, Isidore Désève (1418).

Rue Sanguinet, No 590, une buanderie, 40 x 40, à 3 étages, en brique; coût probable, \$3,000. Propriétaire, Aldéric Filiatrault (1419).

Ave des Pins, Nos 315 à 319, une maison formant 3 logements, 27 x 70 chacun, à 3 étages, en pierre et brique pressée; coût probable, \$31,000. Propriétaire, Gordon Strathy; architecte, J. E. Huot; entrepreneurs, Morssen & Co. (1420 à 1422).

Rue St-Laurent, No 469, modifications à une maison; coût probable, \$800. Propriétaires, Glickman & Lande; architecte, C. A. Dufort; entrepreneur, Max Silverstein (1423).

Rue Boyer, quartier St-Denis, une maison formant un logement, 25 x 25, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$500. Propriétaire, P. S. Burgess (1424).

Rue Windsor, No 113, modifications à une maison; coût probable, \$2,000. Propriétaire, H. K. Fineberg (1425).

Rue St-Hubert, près de l'avenue Laurier, une maison formant 2 logements, 20 x 40, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,800. Propriétaire, O. Lafortune (1426).

Rue Frontenac, près de la rue Sherbrooke, une maison formant un magasin, 10 x 20, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$500. Propriétaire, Richard W. Kemp (1427).

Rue St-Laurent, No 1316, modifications à une maison; coût probable, \$375. Propriétaires, la Succession Rutenberg (1428).

10ième avenue, quartier Ste-Marie, une maison formant un logement, 25 x 34, à un étage, en bois et brique; coût probable, \$300. Propriétaire, Andrew French (1429).

Ave Christophe Colomb, près Marie-Anne, une maison formant 2 logements, 25 x 39, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$3,500. Propriétaire, Mde P. Leclerc; entrepreneur, P. J. Charlebois (1430).

Rue Marquette, près de la rue Carrières, modifications à une maison; coût probable, \$15. Propriétaire, J. E. Villiers (1431).

Rue des Erables, près de la rue Ra-

chel, un hangar, 8 x 8, à un étage, en bois; coût probable, \$12. Propriétaire, S. Lachance (1432).

## L'INDUSTRIE INTERNATIONALE DU FER ET DE L'ACIER

Nous avons déjà appelé l'attention, dit "The Iron Age", sur le fait que les exportations de l'Allemagne de fer et d'acier en 1908 ont été plus fortes qu'en 1907. L'Allemagne est le seul pays où un tel cas se présente. Pour la Grande-Bretagne qui tient la tête comme quantité de fer et d'acier expédiée aux autres pays, la diminution en 1908 a été de plus de 20 pour cent par rapport à 1907. En ce qui concerne la situation des trois pays principaux producteurs de fer et d'acier, le "London Iron and Coal Trades Review" remarque avec quelque satisfaction, que la Grande-Bretagne est de beaucoup en première place, malgré le gain de l'Allemagne.

Le tableau suivant offre une comparaison des exportations de la Grande-Bretagne, de l'Allemagne et des Etats-Unis en 1907 et 1908:

	1907	1908
	Tonnes	Tonnes
Royaume-Uni . . .	5,311,993	4,333,956
Allemagne . . .	3,455,889	3,732,428
Etats-Unis . . .	1,301,979	964,266
Totaux . . . . .	10,069,871	8,930,650

Il est à remarquer que sur les 200,000 tonnes d'augmentation des exportations de l'Allemagne, 245,000 tonnes, soit près de 90 pour cent, étaient de l'acier à demi-fini, dont la grande partie fut expédiée en Grande-Bretagne, et doit être classée comme déversée dans ce pays. Une grande portion de ce produit entra dans la manufacture des tôles; celles-ci à leur tour furent expédiées aux usines anglaises d'Allemagne ou à d'autres marchés qui font concurrence aux tôles exportées d'Allemagne.

Nous reproduisons le tableau suivant qui montre les positions relatives des principaux pays producteurs, en ce qui concerne leurs exportations de fonte:

	1907	1908
	Tonnes	Tonnes
Etats-Unis . . . . .	73,703	46,696
Allemagne . . . . .	275,000	258,000
Royaume-Uni . . . . .	1,942,335	1,259,767
France . . . . .	257,000	178,673
Russie . . . . .	73,000	9,400
Belgique . . . . .	24,423	14,014
Totaux . . . . .	2,645,461	1,766,750

Il y a une diminution de près de 900,000 tonnes, soit d'environ un tiers par rapport au total de 1907, les quatre cinquièmes de cette perte étant supportés par la Grande-Bretagne. On peut se demander jusqu'à quel point on peut se mon-

**Vendez L'AXOLINE**

Pour nettoyer le cuivre et tous les métaux.

**SUPERIEUR A TOUS LES POLISSEURS CONNUS**

Il est propre, rapide et économique. Votre clientèle l'exigera.

Conditions Avantageuses aux Marchands. AGENTS DEMANDÉS PARTOUT.

**COMPAGNIE D'IMPORTATION ANGLO-FRANÇAISE**

Distributeurs Généraux

**232 RUE LEMOINE**

**MONTREAL**

Lorsque vous avez besoin du métal BABBITT,  
demandez la marque . . .

**KING BABBITT**

le meilleur pour tout ouvrage.

MANUFACTURÉ PAR

**The Jas Robertson Co., Ltd.**

144 rue William

**MONTREAL**

**NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.**

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pos de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ÉCLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

**GROSSES PIÈCES DE FORCE, UNE SPÉCIALITÉ**

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Trenton, N.E. Haute Fourneaux, Ferrona, N.E.  
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n'vo.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.

**La Compagnie**

de

**Publications Commerciales**

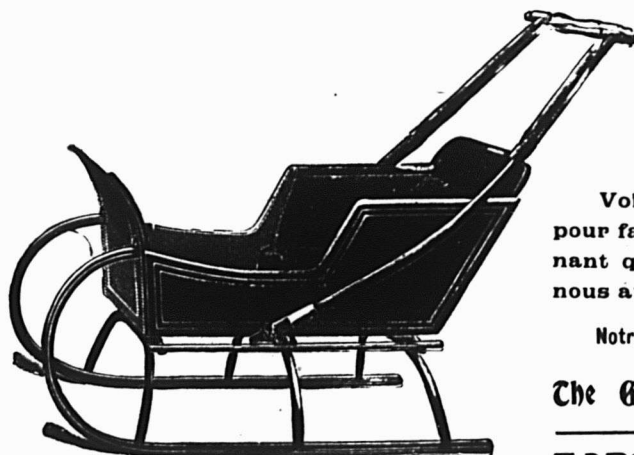
Editeurs,  
Imprimeurs,  
Relieurs,  
Regleurs,  
Etc., Etc.

Travaux en Noir et en Couleur Soignés  
et Exécutés Promptement.

**La Compagnie de Publications Commerciales**

Departement de l'Impression

**MONTREAL.**



**BATTEZ LE FER QUAND IL EST CHAUD**

**PLACEZ VOS ORDRES DE TRAINEAUX**

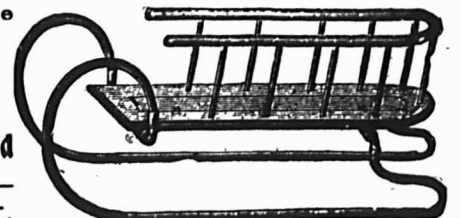
Nos Lignes Attrayantes de Fabrication Canadienne vous flairont

Voici deux traineaux gentils, soignés, se vendant bien, convenables pour faire prendre l'air aux petits enfants, joliment peints et ne donnant qu'une faible idée de ce que nous avons à offrir.

Notre Catalogue "F" vous Surprendra

**The Gendron Mfg. Co., Limited**

**TORONTO, ONT.**



trer satisfait d'un tel résultat, étant donné surtout que l'Allemagne est le principal client de l'Angleterre pour la fonte, tandis que les fours allemands exportent parfois des quantités considérables de fonte en Grande-Bretagne. En 1907, la Grande-Bretagne a contribué pour 73.5 pour cent au total des exportations de fonte des six pays nommés, et, en 1908, elle s'est approchée de près de cette proportion, 71 pour cent. Quand les Etats du Sud ne finissaient qu'une portion négligeable, ils étaient caractérisés pour le reste du pays comme "bucherons et tireurs d'eau." De même, le fait que les exportations de fonte de Grande-Bretagne étaient, en 1907, de 36.5 pour cent de ses exportations totales de fer et d'acier et de 30 pour cent en 1908, est loin d'être le signe d'une prééminence conférée par un tel tonnage réparti parmi les formes variées de produits finis.

#### LA PRODUCTION MINERALE DU CANADA EN 1908

La production minérale du Canada pour l'année civile 1908, d'après le rapport préliminaire du Département des Mines du Dominion, s'est élevée à une valeur totale de \$87,323,849, contre \$86,842,765 en 1907. Sur la production de 1908, \$41,655,936 sont attribués au groupe des métaux et se répartissent de la manière suivante:

Cuivre . . . . .	\$8,500,885
Or . . . . .	9,559,274
Fonte provenant de minéral canadien . . . . .	1,664,302
Plomb . . . . .	1,920,487
Nickel . . . . .	8,231,538
Cobalt . . . . .	112,253
Argent . . . . .	11,667,197

Outre la fonte produite au moyen de minéral canadien, il y a eu une production de 531,415 tonnes d'une valeur de \$6,446,892, provenant de minéral importé. Les expéditions totales de minerais de fer extraits de mines canadiennes se sont élevées à 203,490 tonnes, d'une valeur à la mine de \$486,857, contre 312,496 tonnes d'une valeur de \$666,941 en 1907. La plus grande partie du minéral provenait de la mine Hekn dans le Michipicoten, et fut livrée aux fours de Midland et de Hamilton. Les 16 fours en activité pendant l'année ont consommé moins de minéral domestique qu'en 1907. Le produit total de leur fonte, en 1907, a été de 651,962 tonnes. Sur la production de fonte en 1907, 6,709 tonnes ont été obtenues au charbon de bois.

Des lingots et fontes d'acier, pour un total de 588,763 tonnes et une valeur de \$9,233,602, ont été produits en 1908, contre 706,982 tonnes, d'une valeur de \$15,612,590 en 1907. La production pour les

deux années est indiquée en grosses tonnes dans le tableau suivant:

Lingots: . . . . .	1907	1908
Fours à réverbère (basique) . . . . .	459,240	443,442
Bessemer . . . . .	225,989	135,557
Pièces fondues:		
Fours à réverbère (acide et basique) . . . . .	20,602	9,051
Autres aciers . . . . .	1,151	713
Les royautés payées sur le fer et l'acier pendant les deux années, ont été les suivantes:		
	1907	1908
Fonte de minéral canadien . . . . .	\$201,421.47	\$213,458.34
Fonte de minéral importé . . . . .	591,583.80	569,166.93
Lingots d'acier . . . . .	1,099,873.37	917,876.63
Tiges pour fil d'acier . . . . .	412,417.26	297,778.68
Totaux . . . . .	\$2,305,295.90	\$1,998,283.58

En 1908, la production de l'argent est estimée à 22,070,212 onces, contre 12,779,799 onces en 1907. Bien que la quantité produite l'année dernière soit 72 pour cent plus grande qu'en 1907, la valeur n'est que 40 pour cent plus grande, à cause des prix plus bas qui ont prévalu en 1908. Plus de 87 pour cent de la production totale provenait des mines d'Ontario.

Dans le groupe non métallique, les minéraux ayant la plus grande valeur sont les suivants: charbon, \$24,381,842; ciment, \$3,781,371; asbeste, \$2,484,768.

#### LES CHEMINS DE FER DE L'UNIVERS

L'Amérique se place en tête de tous les pays du monde pour l'étendue de son réseau de voies ferrées. Sur un total de 594,867 milles de chemins de fer pour le monde entier, l'Amérique du Nord possède 268,058 milles. Ce chiffre n'est qu'un peu inférieur au nombre total de milles de voies ferrées des trois continents d'Europe, d'Asie et d'Afrique; l'Europe possède 199,385 milles; l'Asie 56,294 milles et l'Afrique, 18,519 milles, formant un total de 274,198 milles pour l'Ancien Monde. L'Amérique du Sud a un total de 34,911 milles et l'Australie, 17,700 milles de chemins de fer, ce qui ajouté au nombre de milles de l'Amérique du Nord donne un grand total de 320,669 milles pour le Nouveau Monde.

Les chiffres ci-dessus, dit "Scientific American", sont extraits d'un rapport établi par le Ministère Prussien des Travaux Publics, pour l'année 1907, et montrent, quand on les compare à ceux de l'année précédente, que la plus forte augmentation proportionnelle est celle de 98 milles ou 5.7 pour cent pour l'Afrique, suivie d'une augmentation de 7,637 milles

ou 3 pour cent pour l'Amérique du Nord; l'Europe est représenté par une augmentation de 2,917 milles, soit 1 1-2 pour cent. La plus grande construction de chemin de fer dans les pays européens a eu lieu en Russie, où on a posé 1625 milles de voies nouvelles; la France vient ensuite avec 431 milles, puis l'Allemagne avec 411 milles. Les plus grandes augmentations en Asie ont eu lieu dans l'Inde Britannique, où 909 milles de chemins de fer ont été construits. La Chine vient ensuite avec 464 milles. En Afrique du Sud, la longueur des voies ferrées des possessions britanniques a été augmentée de 352 milles, soit de 5 1-4 pour cent.

Pendant la décade qui s'est écoulée de 1897 à 1907, il y a eu une activité extrême dans la construction des chemins de fer dans le monde entier: 140,137 milles de voies nouvelles ont été construits pendant cette période, représentant une augmentation de 23 1-2 pour cent. Le gain le plus fort est pour l'Amérique du Nord. Les statistiques concernant 85 pour cent des chemins de fer possédant la longueur de voies ferrées indiquée ci-dessus, montrent qu'un capital total de \$42,000,000,000 est investi dans ces entreprises. Si le même taux est atteint dans les chemins de fer pour lesquels on n'a pas de statistiques, la somme totale investie dans les chemins de fer depuis leur début jusqu'à nos jours, doit être de près de \$50,000,000,000. Cela représentait un placement d'environ \$31 50 pour chaque habitant du globe actuellement.

#### Le paradis des pêcheurs

D'après les annonces, toutes les villégiatures d'été se ressemblent. Elles sont toujours les meilleures—mais si la pêche est meilleure quelque part que dans la Baie Georgienne, nous ne savons pas où cela se trouve. Il y a dans cette eau une plus grande variété de poissons que dans tout autre endroit et ces poissons ont toujours faim. Le seul endroit où vous pouvez pêcher est là où le poisson est en abondance, gros et d'une saveur délicieuse, et cet endroit est la Baie Georgienne. C'est ce que disent les pêcheurs. Procurez-vous une brochure publiée par le Grand Trunk Railway System gratuitement, expliquant ce qui concerne l'habitat de l'achigan, du brochet, du brochet et de la noble famille des truites. Adressez-vous à M. J. Quinlan, D. P. A., Montréal, P. Q.

La laveuse rotative "Winner" de J. H. Connor & Son, Ltd., possède des qualités de construction et de fonctionnement qui la font hautement apprécier des ménagères. Voyez dans l'annonce de J. H. Connor & Son, Ltd., les divers avantages que possède cette laveuse et mettez-la en stock.

Remboursez-vous réellement l'argent avec plaisir, quand un client le demande? Tenez-vous votre magasin d'une propriété scrupuleuse? Est-il brillant, éclairé, aéré et est-ce un endroit plus agréable pour y faire des achats que la moyenne des autres magasins? S'il en est ainsi, rappelez-le au public de temps à autre.





UNE DE NOS PETITES ENSEIGNES ÉLECTRIQUES.

Nous faisons aussi d'autres genres. Une bonne enseigne à votre magasin vous procurera des augmentations d'affaires.

Demandez notre Catalogue.

**Denis Advertising Signs,**

LIMITED

150, rue Craig Ouest, MONTRÉAL



**Attaches à Vache Patentées.**

Ces Attaches à Vache ont subi l'épreuve des années.

Indubitablement les meilleures et les plus fortes sur le marché.

Il vous sera profitable de ne tenir que les meilleures.

Ligne complète de toutes les grandeurs prête pour expédition.

En vente chez tous les Marchands en Gros.

**The B. Greening Wire Co., Ltd.**

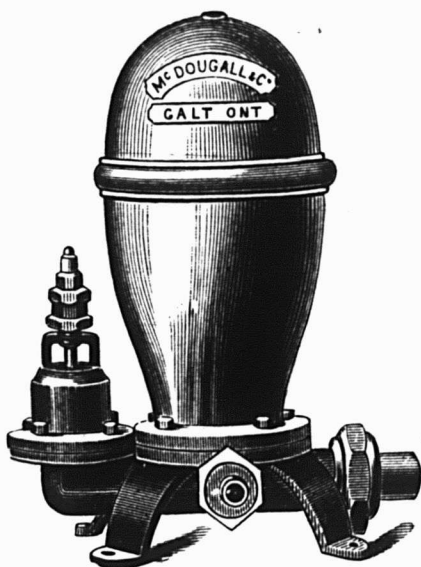
Hamilton, Ont,

Montréal, Que.

**BÉLIERS HYDROLIQUES**

Les Machines faites par nous ne sont pas surpassées dans chaque particularité et nous avons dernièrement apporté des perfectionnements qui ajoutent grandement à la valeur de ces appareils utiles.

Ils travaillent sur n'importe quelle colonne d'eau à partir de 18" et élèvent une proportion de l'eau à toute hauteur raisonnable. Même qualité que les



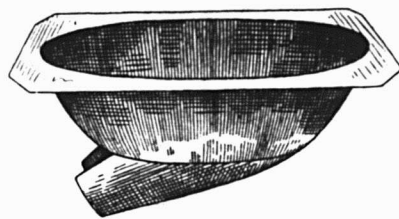
**POMPES McDOUGALL**

et, bien entendu, cela veut dire "Rien de Meilleur," car "AREMACDEE" est une garantie.

**The R. McDougall Co., Limited**

GALT, CANADA

**Nid Métallique Magicien**



Pour empêcher les poules de manger les œufs.

Nid Métallique "Magicien"

**LE NID MERVEILLEUX DU SIECLE.**

Grands avantages pour les éleveurs de Volailles.

- 1°—Ce Nid étant en métal, l'humidité et la vermine du poulailler ne peuvent l'affecter.
- 2°—N'ayant aucune ouverture au milieu, la poule n'hésite pas à s'y mettre.
- 3°—La poule aime ce nid, parce qu'il est confortable et se réchauffe immédiatement.

Pour plus amples informations s'adresser à

**Le Tourneux Fils & Cie, Ltee**

Importateurs de Ferronnerie en Gros.

5 et 7, rue Notre-Dame Est, Montreal.

## PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHECAIRES

Pendant la semaine terminée le 17 juillet 1909.

## BUREAU DE MONTREAL EST

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Juillet 12.	\$ 6400	6	Alfred Desève	Hannah Bercovitz et ux.	St-Louis	Obligation.
" 12.	50.0	6	Dame Godfroy Weir	Dame Jacob Lazarus	St-Laurent	"
" 14.	3000	6	Crédit Foncier F.-C.	Léon Archambault	"	Prêt.
" 14.	2000	6	Jos. Morin	Léon Pelletier	Papineau	"
" 14.	150.0	6	L'Alliance Nationale.	"	"	"
" 14.	500	6	J. Aimé Mignault	"	"	"
" 15.	1800	5 1/2	Odilon Duval.	Noé Levesque.	"	Obligation.
" 16.	1400	5 1/2	The London & Lancashire Life Ass. Co.	La Elie Geoffrion.	St-Louis	Prêt.
" 16.	1000	6	Crédit Foncier F. C.	Vve La Cousineau	Lafontaine	"
" 17.	1000	6	Dame Ovide Lebeau.	Peter Sephton	Papineau	Obligation.
" 17.	500	7	Eleonore Bris bois.	Dame Odilon Barbeau	Lafontaine	"
" 17.	10000	5 1/2	Synod of Diocese of Montreal	F. X. Charbonneau	"	"
" 17.	2000	7	John Dwane	Dame P. L. W. Dupré	Papineau	"

## BUREAU DE MONTREAL OUEST

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Juillet 12.	\$ 5000	6	Dame Godf. Weir	Dame Walter H. Ewing	St-André	Prêt.
" 13.	4000	6	The Montreal Loan & Mortgage Co.	Louis Holstein	Ste-Anne	Obligation.

## BUREAU D'HOHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Date	Montant	Taux d'intérêt	Nom du Prêteur	Nom de l'Emprunteur	Affectant un ou des lots d'un quartier de Montréal ou autres villes	Nature de l'acte
Juillet 12.	\$ 500	6	Succ. Thos S. Paterson	Geo. Morrison	Verdun	Prêt.
" 12.	16 0	7	Succ. Geo Bridgman	Westgate & Lewis	St Laurent	Obligation.
" 12.	2000	6	Oscar Cadieux	Dame Samuel Sherman	Sault-au-Récollet	"
" 12.	3000	6	Subst. John Monk	Louis R. Trudeau	Outremont	Prêt.
" 12.	2500	6	Ind. Order of Fellow.	Jos. Adel. Roy	St-Gabriel	"
" 13.	2000	6	Flavien Lamoureux	Stephen Gélinas	St-Denis	Obligation.
" 13.	2500	6	Crédit Foncier F.-C.	Wilfrid Oulmet	St-Jean-Bte.	Prêt.
" 13.	1500	6	Isidore Proulx	Jonathan Munn	Verdun	Hypothèque.
" 13.	300	6	Jean Doré	Laurent Fournier	St-Denis	Obligation.
" 13.	1500	6	Ed. Labrecque	Jos. Arth. Polier	St-Jean-Bte.	"
" 13.	150	8	Pierre Marois	Narc. P. Breault	Duvernay	"
" 14.	21000	8	John A. Heeb et al.	The Stinson-Re- b Builders Supply Co. Ltd	St-Henri	Hypothèque.
" 14.	1500	8	Godfroi Boileau	Dame C. E. G. Lesage	Ville St-Louis	Obligation.
" 14.	7 0	6	Crédit Foncier F.-C.	Camille Boitard	St-Denis	Prêt.
" 14.	400	6	Jos. Audet dit Lapointe	Succ. Dame Geo. Labelle	"	Obligation.
" 14.	2 00	6	Emery Lalonde.	Chs Laurendeau	Ste-Anne-de-Bellevue	"
" 14.	12000	5 1/2	Succ. J. M. Douglas	Hiram Sykes	Westmount	Prêt.
" 15.	1500	8	Nap. Plante	La Alberic Amiot	Longue-Pte.	Obligation.
" 15.	3000	6	Dame B. Tel. Décarie	Hector Paiement	Ville St-Louis	"
" 15.	3000	6	"	Hector Paiement et al.	"	"
" 15.	4000	6	"	"	"	"
" 15.	4000	6	"	"	"	"
" 15.	500	7	Adrien Valiquette	Jules Maille	DeLorimier	"
" 15.	1200	6	Jos. Savoie	Edm. Trudel	Hochelaga	"
" 15.	1500	5 1/2	Dame Robt Gruenwald	Jos. A. Séguin	St-Denis	Prêt.
" 15.	1500	5 1/2	"	"	"	"
" 15.	100	7	Vve Jos. Desrosiers	Dame F. X. Goyer	Côte-des-Neiges	Obligation.
" 15.	225	6	Vve Ang. Amos	Louis Fournier	Lachine	"
" 15.	1400	7	Ed. Lafortune	Arth. Lapointe	Ville St-Louis	"
" 15.	500	7 1/2	Vve Arth. Lavigne	Alb. Piché	"	"
" 15.	1300	7	F. X. Déon.	Harry Wilensky	"	"
" 15.	450	7 1/2	Parmélia Beaudoin	Geo. Ed. Desmarais	DeLorimier	"
" 15.	600	6	Théop. Morin	Jean Lasanté	St-Denis	"
" 15.	12 10	7	Michel Larochette	J. P. Arth. Bélanger	"	"
" 15.	500	6	Vve Edw. Atkinson	Dame Geo. Alf. Gariépy	"	"
" 15.	34000	7	The Montreal Loan & Mortgage Co.	Succ. vve Jas Little	Westmount	"
" 15.	700	6	Vve André Brunet	Adel. Leduc	Ville St-Louis	"
" 16.	2500	7	Jos. David, fils.	Victor Coté	Ville Emard	"
" 16.	200	7	Vve Alf. Marengo	Vve Gaud. Schlyburt	St-Denis	"
" 16.	325	6	Jérémie Lefebvre et ux	Kusébe Fois, fils	"	"
" 16.	2000	6	Samuel C. A. Malchelosse	Wilf. Maille	"	"
" 16.	500	7	Nap. Adam	Dame J. Edg. Verner	DeLorimier	"
" 16.	4000	6	Dame Hugh J. McGuire	Mary L. Irwin et al	Westmount	"
" 16.	1100	6	Chs Gurd.	Gordien Menard	Sault-au-Récollet	"
" 16.	4000	6	John Dwane	Pierre Chapleau	St-Jean-Bte.	"
" 16.	100	6	Arth. Milot	Alf. Boucher	St Denis	"
" 16.	1000	6	Geo C. Rice	Felix Dausereau	"	"
" 16.	2 00	6	Chs Gurd.	Alex. Peden	Montréal Ouest	Prêt.
" 16.	4000	5 1/2	The Standard Life Ass. Co.	Dame Ths H. nry	Westmount	"
" 16.	2000	6	Vve Olivier Brodeur	J. A. Champigny	DeLorimier	Obligation.
" 16.	4000	6	Aimé Jourdain	F. X. Limoges	Outremont	"
" 16.	6000	6	Vve C. J. Q. Coursol	Anth. Paquette et al.	St-Jean-Bte.	"
" 17.	1500	8	Chs C. Deguise	Wilf. Sauvé	Ville Emard	"
" 17.	500	8	Louis S. Guin	Dame Jos. Dufour dit Latour	DeLorimier	"
" 17.	300	8	Léopold Allard	Albert Lemoine	"	"
" 17.	2500	6	Succ. C. S. Rodier	J. Arth. Roussin	St-Denis	"
" 17.	2100	6	Auguste Dastous	J. Fred. A. Gendron	St-Jean-Bte	"
" 17.	750	6	The Montreal Loan & Mortgage Co.	Chs H. Powell	Lachine	"
" 17.	1675	7	"	Ed. Marchal	N. D.-de-Grâces	"
" 17.	11500	6	Crédit Foncier F.-C.	J. Ovide Daragon	Duvernay	Prêt.

Ramerquez les **8** grandes mailles pour l'ajustage.

Chaque Chaîne peut s'adapter à un Taureau, une Vache ou un Veau.



LA  
**Chaîne à Vache**

(MODELE NIAGARA)  
faite uniquement par la  
**ONEIDA COMMUNITY, LTD.**  
Niagara Falls,  
Ontario.

Quand la **MEILLEURE** ne coûte pas plus, pouvez-vous vous permettre de donner à vos Clients une Chaîne à Vache inférieure?

Comparez à d'autres la Chaîne à Vache "NIAGARA." Elle est 10 à 20% plus forte, elle a **HUIT MAILLES D'AJUSTAGE** — les autres en ont quatre — ce qui fait qu'il n'est pas nécessaire que le marchand tienne un si grand nombre de grandeurs.

CHAQUE MAILLE est formée sur le principe du

**Nœud Carré**

Faisant la

**PLUS FORTE CHAÎNE QUI AIT JAMAIS ÉTÉ PRODUITE.**

**ONEIDA COMMUNITY, LIMITED**  
NIAGARA FALLS, ONT.



**"STAY-ON"**  
Marque E enregistrée

Couvertes à Cheval de tous genres et grandeurs.

- Couvertes "STAY-ON" d'été.
- Couvertures contre les mouches.
- Couvertures de laine carrées pour la rue.
- Habits de laine pour chevaux de course.
- Têtes de couvertes.
- Couvertes d'écurie en Kersey.
- Couvertes d'écurie en Laine.
- Couvertes d'écurie en Jute, joli patron, assorties, rayées et carreautes, de toutes pesanteurs, faites "STAY-ON" ou droites avec strap et boucle en avant.
- Couvertes en Duck doublées en Kersey, pour écurie.

**The Telford & Chapman Mfg Co.**

Manufacturiers et Négociants en Gros. ROCK ISLAND, QUE.

Pourquoi ne pas vendre des Harnais et des Couvertes à Cheval?

Si vous avez quelque place disponible dans votre magasin, voici une occasion. Ces marchandises vous fournissent une bonne marge de profit, et il n'y a aucun risque.

Demandez-nous de plus amples renseignements.

**E. N. HENEY CO., Limited**

Manufacturiers en Gros.

333-335, rue St-Paul . . . Montréal.

**ARTICLES DE SPORT**

EN TOUS GENRES

**PÊCHE, CHASSE.**

**Quincaillerie, Ferronnerie, Plomberie.**

MM les Architectes et Entrepreneurs de constructions ont intérêt à venir examiner notre stock et à comparer nos prix: comme nous traitons par grosses quantités, nous obtenons des prix qui nous permettent de coter avantageusement pour l'acheteur.

**OUTILS**

Pour tous les corps de métiers  
Tout ce qui se fait de plus perfectionné  
et de plus pratique.

**Larivière**  
INCORPORÉ

911, Boulevard St-Laurent, Coin Ave. des Pins Montréal.



PENDANT LA SEMAINE TERMINEE  
LE 17 JUILLET 1909.

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue Sherbrooke Est. Lot pt. 1207-1-1 ; terrain, 25 x 140 d'un côté et 133 de l'autre, supr. 3412.6 vacant. Louis Déguise à Adéland C. Miller; \$4,606.88 (75631.)

Rue Mentana, Nos 119 à 123. Lot 1211-62, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 106, supr. 2650. J. Ferd. Daniel et J. E. Lapalme à Eudorine Fucks et Nancy Fucks; \$6,100 (75637.)

#### Quartier Papineau

Rue Panet, Nos 727 à 731. Lot 1136-142, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 39 d'un côté, 21 de l'autre x 92, supr. 2760. Herménégilde Emond à Geo. N. Clermont; \$7,700 (75613.)

Rue Plessis, Nos 35 et 37. Lot 144, avec maison en brique; terrain, 48 x 170, supr. 8160. Daniel Supple à Hector Prévost; \$9,000 (75620.)

Rue Parker, Nos 9 à 11. Lot pt. 1117, avec maison en brique; terrain, 38 x 108, supr. 4104. Esloff Léon Patenaude à Geo. Lamoureux; \$6,000 (75629.)

Rue Plessis, Nos 393 à 397. Lot 1027, avec maison en bois et brique; terrain, 40 x 113, supr. 4520. Théodore Carrière à Pierre Paul Renaud; \$3,850 (75630.)

Rue Panet, Nos 390 et 392. Lot 775, avec maison en bois et brique; terrain, 21.3 x 76.3 d'un côté et 74.4 de l'autre, supr. 1620. Denis Ratelle à Jos. M. Ademar et Jos. Gariépy; \$2,500 (75647.)

Rue Dorion, Nos 552 à 556. Lot pt. 583, avec maison en brique; terrain, 37.6 x 76, supr. 2850. La Succession J. R. Savignac à Ls Z. Renaud; \$5,900 (75659.)

#### Quartier St-Laurent

Rue St-Urbain, Nos 38 à 46. Lot 795, avec maison en brique; terrain, 47.8 d'un côté, 46 de l'autre x 61.6, supr. 2895. Elizabeth Maher, veuve de Timothy Barry et al. à Fanny Cohen, épouse de Jacob Lazarus; \$10,000 (75617.)

Rue St-Charles-Borromée, Nos 479 à 482. Lot pt. N. O. 124, avec maison en brique; terrain, 26 x 78.6, supr. 2043. Le Shérif de Montréal à E. L. Gneadinger; \$4,500 (75619.)

Rue Ste-Famille, No 134. Lot pt. 42-6, avec maison en pierre et brique; terrain, 20 x 87, supr. 1740. Wm. Singleton à John Markum; \$5,500 (75628.)

Rue Bleury, Nos 138 et 140. Lot pt. 528, avec maison en bois; terrain, irrég., supr. 2830. Benjamin Berthelet et al. à Wm. J. Wall; \$6,000 (75636.)

Rue Balmoral, Nos 37 et 37a. Lot 1-2 ind. pt. 256, avec maison en brique; terrain, 28 x 37. Le Shérif de Montréal à John McWillie; \$600 (75648.)

Ave du Parc, Nos 38 à 38b et rue St-Hubert, No 91. Lots 1-3 ind. 44-88, St-Jacques, 1-3 ind. 229-2, avec maisons en pierre et brique; terrain, 26 x 104, supr. 2704; 1 do, 24 x 86, supr. 2064. Jos. A. Ls Cadieux à Nap. Vallée; \$1,000 et autres considérations (75661.)

#### Quartier St-Louis

Rue St-Denis, No 568. Lot 902-121, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100. Jeanne et Marie Lafontaine par

tuteur à Ls E. Desmarais; \$10,000 (75-633.)

Aves Hôtel de Ville, Nos 790 et 792 et des Pins, No 92. Lots pt. S. O. 915-6, 7, avec maison en pierre et brique; terrain, 20 x 59.1, supr. 1182; 1 do, 14.3 d'un côté, 16.4 de l'autre x 59.6, supr. 903. James Bailey à Sidney J. M. Bailey; \$12,000 (75638.)

Rue Sanguinet, Nos 592 à 598. Lots 903-230 à 233, avec maison en brique; terrain, 40 x 72. Le Protonotaire de la Cour Supérieure à Michael Murphy; \$1,350 (75662.)

Rue Sanguinet, Nos 592 à 598. Lots 903-230 et 231, avec maison en brique; terrain, 40 x 72. Michael Murphy à Jos. Morel (75663.)

#### Quartier Ste-Marie

Rue Larivière. Lot 1355-11; terrain, 25 x 71.8, supr. 1791 vacant. J. B. Pelletier à Ludger Archambault; \$925 (75611.)

Rue Emma, Nos 12 et 14. Lot 1355-13, avec maison en bois et brique; terrain, 20.6 x 50, supr. 1025. J. B. Lavoie à Jos. Versailles; \$1,800 (75642.)

Rue De Montigny Est. Lots pt. N. O. 1598-53 à 55; 3 terrains, 22.6 x 30.2, supr. totale 2025 vacant. Annie McEnroe, Vve de Timothée Keher à Alex. Tél. Gariépy; \$1,500 (75655.)

### MONTREAL-ouest

#### Quartier Ouest

Rue St-Sacrement, No 39. Lot 119, avec maison en pierre et brique; terrain, irrég., supr. 5820. Marie Anne C. Symes Duchesse de Bassano et al. à Lake of the Woods Milling Co., Ltd.; \$50,200 (147-308.)

Rue Craig Ouest, No 138. Lot 207-6, avec maison en pierre et brique; terrain, 26 x 113.8 d'un côté et 112.7 de l'autre, supr. 2941. Chas. Lester Tiffin à Thomas Robertson & Co., Ltd; \$25,000 (147316.)

#### Quartier St-Joseph

Rue School House, No 5. Lot 743, avec maison en pierre et brique; terrain, 65 x irrég., supr. 4249. John Ernest Millen à George R. Lighthall; \$12,000 (147301.)

Rues St-Antoine, Nos 378 à 384 et Fulford, No 181. Lot pt. 91, avec maison en pierre et brique; terrain, 66 x 58. John M. Guerin à Jas. John E. Guerin; \$12,000 (147304.)

Carré Chabotillez, Nos 31 à 43. Lots 802, pt. 787, avec maisons en pierre et brique; terrain, 94 x irrég., supr. 5255. David Ouimet à Patrick Mullin (à réméré); \$1,743.10 (147306.)

Rue St-Antoine, Nos 368 et 370. Lot pt. N. 217, avec maison en pierre et brique; terrain, 61 x 129, supr. 7869. Melle Amélia F. McKeown à James H. McKeown; \$13,000 (147309.)

Rue St-Antoine, No 266. Lot 462-4, avec maison en brique; terrain, 23 x 93.7 d'un côté et 94 de l'autre, supr. 2795. Ed. Leduc à Camille Deslauriers; \$5,750 (147310.)

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier De Lorimier

Rue Parthenais. Lots 12-161-2, 12-162-1, avec maison en brique; terrain, 25 x 94. Alex. Chagnon à Georgiana Sénécal, épse de Jos. Dufour dit Latour; \$4,500 (159-500.)

Ave De Lorimier. Lot 161-1011; terrain, 25 x 111, supr. 2775 vacant. The Ideal Savings Loan and Land Co. à J. Phil. Rioux; \$475 (159502.)

Rue Bordeaux, Nos 1209 à 1215a. Lots 152-94 et 95, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x 100. Fulgence Eugène

Riopel à Henry Brossard; \$12,000 (159-518.)

Rue Simard. Lot pt. S. E. 153-189 ; terrain, 33 x 80, supr. 2640 vacant. Ls Corbell à Ed. Gagnon; \$563 (159604.)

Ave De Lorimier, Nos 1122 à 1126. Lots 152-33, pt. 152-52 et 53, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 25 x 100, 1 do, 8 x 5, de là 3 x 8, supr. 64; 1 do, 3 x 2. Jos. Augustin Morin à la Succession Elise Mathieu, veuve de Frédéric Blais; \$7,650 (159616.)

Ave Simard. Lots 153-370, 371, 372 ; terrain, 72 x 73, supr. 5256 vacant. Frs Chs Laberge et al. à The Trustees of De Lorimier Methodist Church (promesse de vente); \$1,100 (159703.)

#### Quartier Duvernay

Rue du Parc Lafontaine, Nos 424 et 426. Lot 8-24, avec maison en brique; terrain, 25 x 110, supr. 2750. Jacques Brosseau à Jos. Brosseau; \$3,000 (159-726.)

#### Quartier Hochelaga

Rue Hochelaga, Nos 467 et 469. Lot 148-2596, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 80. Zacharie Desrochers à Henri Godin Pépin; \$2,050 (159531.)

Rue Notre-Dame Est, Nos 1691 et 1693. Lots pt. 67 et 68, avec maison en bois et brique; terrain, 28 x 36, supr. 1008. F. X. Lessard à Eugénie Chevalier; \$1,000 (159546.)

Rue Moreau, Nos 353 à 357. Lot 80-47, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 48 x 100. Jules Fournier à Ed. R. Gareau; \$3,500 (159553.)

Rue Forsyth. Lot 29-1060; terrain, 30 x 110, supr. 3300 vacant. Rév. Aug. Provost à J. A. Adéland Brodeur; pas de prix donné (159599.)

Rue Forsyth. Lot 29-1060; terrain, 30 x 110, supr. 3300 vacant. J. A. Adéland Brodeur à Frs Côté; \$450 (159601.)

Rue St-Germain. Lot 50-206; terrain, 25 x 90, supr. 2250 vacant. Chs C. Déguise et P. U. Cloutier à Edm. Trudel; \$500 (159607.)

Rue Davidson. Lots 29-447 et 448; 2 terrains, 25 x 95, supr. 2375 chacun vacant. The Montreal Land and Improvement Co. à Jos. Henry Dillon; \$650 (159663.)

Rue Joliette. Lot 29-1036; terrain, 25 x 95, supr. 2125 vacant. The Montreal Land and Improvement Co. à Jos. Vallancourt; \$350 (159664.)

Rue Aylwin. Lot 29-863; terrain, 24 x 111, supr. 2688 vacant. The Montreal Land and Improvement Co. à Etienne Gosselin; \$325 (159665.)

Rue Aylwin. Lots 29-1172 à 1175; 4 terrains, 24 x 85, supr. totale 8160 vacant. The Montreal Land and Improvement Co. à Marguerite Willock, veuve de Wm. Anderson; \$1,200 (159666.)

Rue Nicolet. Lot 22-277; terrain, 24 x 100, supr. 2400 vacant. The Montreal Land and Improvement Co. à Ignace Lefebvre; \$480 (159667.)

Rue Cuvillier. Lot 29-478; terrain, 25 x 95, supr. 2375 vacant. The Montreal Land and Improvement Co. à Damase René; \$300 (159668.)

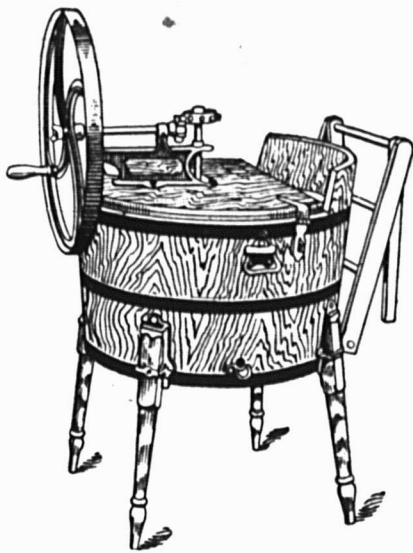
Rue Aylwin. Lot 29-114; terrain, 25 x 85, supr. 1955 vacant. The Montreal Land and Improvement Co. à Art. Amiot; \$371 (159708.)

#### Quartier St-Denis

Rue St-Denis. Droits dans les lots 8-342 et 343; terrain, 94 x 130 vacant. Jos. Eugène Lafrance à Adéland Giguère; \$5,000 (159483.)

Rue Dufferin. Lot 488-589; terrain, 25 x 110 vacant. The Amherst Park Land Co. à John D. Fothergill; \$312.50 (159-491.)

## Article de Vente Sure. "WINNER" Rotative de Connor.



L'arbre de transmission de la "Winner" Rotative tourne entièrement sur des coussinets en acier laminé. Ils supportent le poids et font la plus grande partie du travail. Le linge est placé dans une nouvelle position par la lessiveuse qui se soulève et s'abaisse à chaque révolution.

Les grosses ondulations de la surface de la Planche à Laver sont une autre particularité de la "Winner."

Le couvercle s'ouvre sur la largeur entière de la cuve donnant à l'opérateur toute facilité pour manipuler le linge.

Joliment finie en imitation de chêne pâle avec cercles rayés de vermillon et pièces fondues bronzées et vernies vertes.

Ils s'est vendu plus de ces machines que de toutes autres Machines à Laver Rotatives que nous ayons jamais faites, et nous sommes dans cette industrie depuis plus d'un quart de siècle.

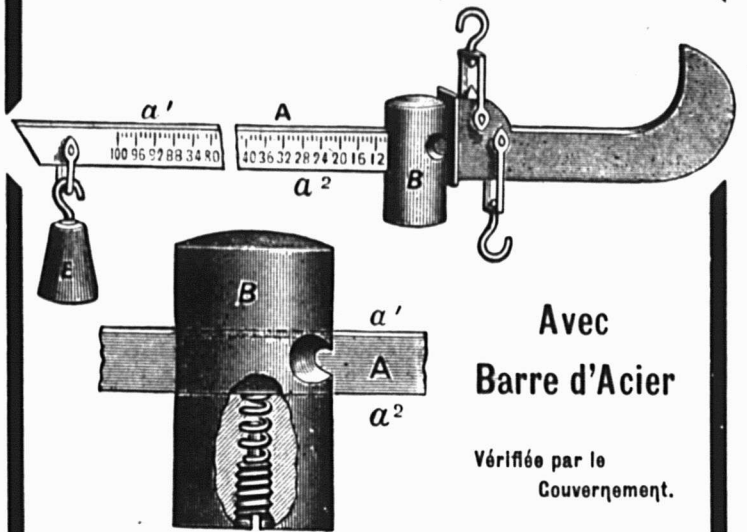
Avez-vous vu notre nouveau catalogue? Une carte postale vous le procurera.

### J. H. CONNOR & SON, Ltd.

MANUFACTURIERS

OTTAWA, CANADA

## BALANCES ROMAINES IMPERIAL STANDARD.



Avec  
Barre d'Acier

Vérifiée par le  
Gouvernement.

Convenant à tous les besoins. Pouvant peser de 25 lbs. à 2000 lbs. Crochets simples ou doubles, ordinaires ou galvanisés.

Fabriquées par

The BURROW, STEWART & MILNE CO, Ltd.

HAMILTON,

ONTARIO.

## Outils FAITS AU CANADA de Chantier de Pink

Procurez-vous le Catalogue  
et la Liste de Prix.

LES OUTILS TYPE.

dans chaque Province du Dominion, en Nouvelle Zelande, en Australie, etc.

Nous abriquons toutes sortes d'outils pour ouvriers de chantier.

Peaveys de Pink, à douille ouverte patentés.

Crocs de Roulage de Pink, Bec Arrondi, Douille Ouverte, patentés.

Crocs de Roulage de Pink, Bec Arrondi, à Crochet, patentés, tous munis de manches en érable à sucre fendu.

Ce sont des Outils légers et durables.

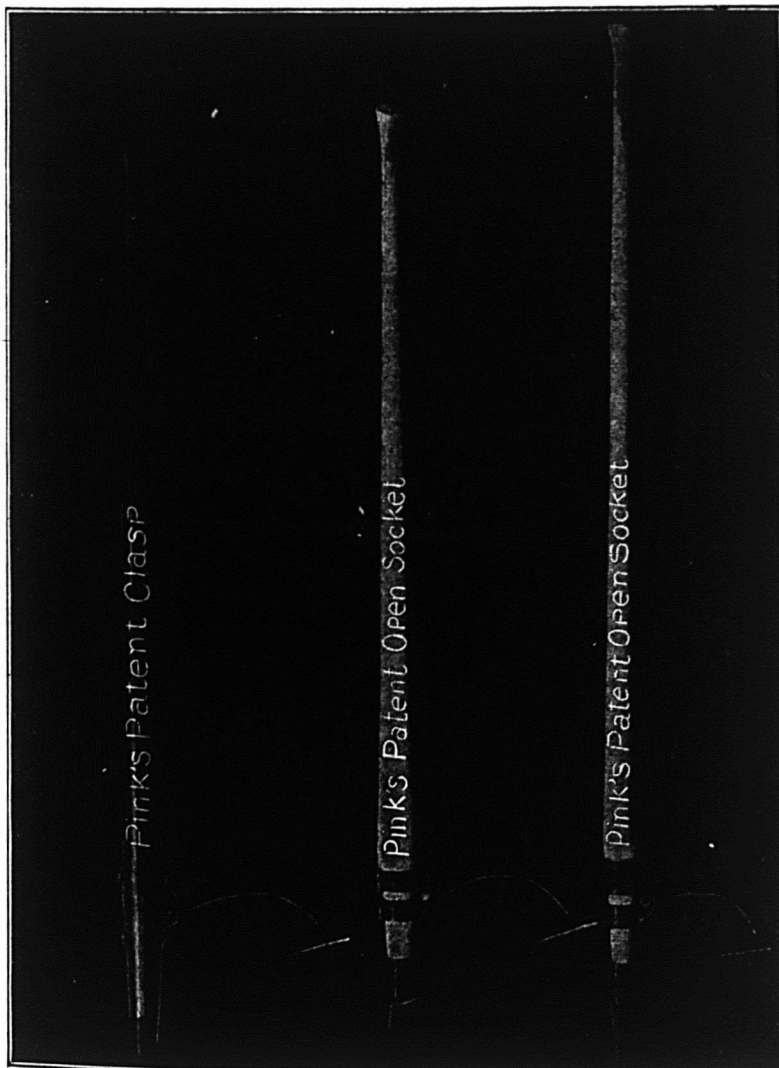
Vendus dans tout le Dominion par tous les Marchands de Ferronnerie en Gros et en Detail.

Manufactures par

### THOMAS PINK,

Pembroke, Ont., - Canada.

Téléphone à Longue Distance, No 87.



Ave Mont-Royal, No 129. Lot 339-4, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 92.6. Louis Filteau à Stephen Gélianas; \$2,450 (159512.)

Ave Sherbrooke. Lots 5-595 et 596; terrain, 50 x 71, supr. 3587 vacant. Céline Renaud, épouse de Geo. Guilbault à Geo Desardins; \$250 (159541.)

Rue Cowan. Lot 8-180; terrain, 42 x 110, supr. 4620 vacant. Domithilde Lebeau à Chas. Gratton; \$1,000 (159547.)

Rue St-Denis. Droits dans les lots 8-342 et 343; terrain, 94 x 130 vacant. Adélarid Giguère à Delphina Trudeau, veuve de Maurice Côté; \$5,000 (159548.)

Rue St-Hubert Lot 490-279; terrain, 25 x 70 vacant. Delphine Jasmin, veuve de Stn. Bleignier dit Jarry à Aquila Jasmin; \$225 (159549.)

Rue Cowan. Lot 1-2 S. E. 8-154; terrain, 25 x 110 vacant. The St. Denis Land Co à Jos. Alex. Arthur Chartrand; \$325 (159559.)

Rue St-Hubert. Lot 2630-628, avec maison en bois; terrain, 25 x 104. F. X. Desautels à Horm. Dagenais; \$825 (159565.)

Rue Huntly, Nos 1197 et 1199. Lot 1-2 S. E. 8-579, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 100. Jos. Aubain dit St-Louis à Alcide Rivest; \$2,200 (159-603.)

Rue Chambord, Nos 617 et 619. Lot 1-2 N. O. 331-184, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 73. Alph Ste-Marie à Godfried Boileau; \$1,600 (159605.)

Rue des Carrières. Lot 332, avec maison en pierre; terrain, supr. 27 arpents 22 perches 162 pieds. La Succession Jas. S. Evans et al à Wm. Rutherford; \$65,000 (159610.)

Rue Labelle, No 2639. Lot 2630-92, avec maison en bois; terrain, 25 x 71, supr. 1775. Jos. Hermas A. Bohémier à Jean Lasanté; \$400 (159630.)

Rue De Fleurimont. Lot 209-227; terrain, 30 x 101.6 vacant. John E. Molson à Jos. Phil. Arth. Bélanger; \$350 (159-633.)

Rue Berri. Lot 2643-25; terrain, 25 x 70, supr. 1750 vacant. The Montreal Central Park Land Co., Ltd. à Marie-Lse Gauthier, épouse de Geo. Alf. Gariépy; \$160 (159635.)

Rue Dufferin, No 2023. Lot 488-872, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 93.3 d'un côté et 93.2 de l'autre, supr. 2330. Albert Racine à Jos. Guillemette; \$1,300 (159644.)

Rue St-Hubert, Nos 3155 et 3157. Lots 489-159 et 160, avec maison en bois; terrain, 50 x 91.5 d'un côté et 91.8 de l'autre, supr. 4575. Alphonsine Ginestet, veuve de J. T. Bourcier à Alma Jean, veuve de Gaudias Schlyburt (rétrocession); \$500 (159646.)

Rue Huntly. Lot 8-599; terrain, 50 x 100 vacant. The St. Denis Land Co. à Moïse Vincent; \$325 (159648.)

Rue Boyer. Lots 488-159a et 160a; 2 terrains, 25 x 85, supr. 2125 chacun vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Eusèbe Foisy, fils; \$200 (159650.)

Rue Boyer. Lot 328-469; terrain, 25 x 95, supr. 2375 vacant. Gédéas Gauthier à Cécilia Desrochers, épouse de Alph. Beaulieu (rétrocession); \$600 (159652.)

Rues Boyer, Nos 224 à 234 et Mentana, No 605. Lot 328-469, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 95, supr. 2375 Cécilia Desroches, épouse de Alph. Beaulieu à Marie Bourcier dit Lavigne, épouse de Guil. Blondin; \$6,000 (159653.)

Rue Boyer. Lots 5-489 et 490; 2 terrains, 25 x 114, supr. 2850 chacun vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Wilfrid Maillé; \$750 (159654.)

Rue St-Denis. Lots 9-49, 50, 51; 3 ter-

rains, 25 x 90 chacun vacant. The Montreal Central Park Land Co., Ltd. à Désiré Nantais; \$1,125 (159661.)

Rue St-Denis. Lots 9-62 et 63; terrain, 50 x 100, supr. 5000 vacant. The Montreal Central Park Land Co., Ltd. à Jos. Contant; \$850 (159669.)

Rue Labelle. Lot 489-246, avec maison en bois; terrain, 25 x 87. Aldéric Poirier à Jos. Audette dit Lapointe; \$915 (159674.)

Rue Labelle, Nos 1832 et 1834. Lot 1-2 S 8-728, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 103, supr. 2575. Jos. Darie Racette à Stephen Vallée; \$1,200 (159-680.)

Ave Sherbrooke, No 30. Lot 5-630, avec maison en bois; terrain, 25 x 64, supr. 1602. Pierre Duperron à Stephen Vallée; \$720 (159682.)

Rue Cowan. Lot 1-2 S. E. 8-46; terrain, 25 x 110 vacant. The St. Denis Land Co à Anselme S. Déguire; \$316 (159-700.)

Rue Dufferin. Lot 488-768; terrain, 25 x 95, supr. 2375 vacant. The Amherst Park Land Co. à Ida Poupard, épouse de Jules Ratto; \$310 (159720.)

Rue Rivard. Lot 198-75; terrain, 40 x 74.8 d'un côté et 75.8 de l'autre, vacant. Hon. Eugène Lafontaine à Henriette Martineau; \$1,200 (159724.)

#### Quartier St-Gabriel

Rue Ryde, Nos 174 à 180. Lots 3399-107 et 108, avec maison en brique; terrain, 24 x 71; 1 do, 25 de front, 19 en arrière x 71, supr. totale 3266. Les Enfants Mineur de Phil. Laferrière à Jos. Ménard et Aimé Laplante; \$3,700 (159509.)

Rue St-Charles, Nos 60 et 62a. Lot 2774, avec maison en brique; terrain, 48 x 106, supr. 5112. Les Enfants Mineurs de Phil. Laferrière à Avila Godcharles; \$4,800 (159510.)

Rue St-Charles, Nos 164 à 172. Lot 2767, avec maison en brique; terrain, 48 x 106, supr. 5112. Les Enfants Mineurs de Phil. Laferrière à Thos. Kane; \$5,500 (159511.)

#### Quartier St-Henri

Rue Ste-Emélie. Lot 1705-275; terrain, 25 x 90, supr. 2550 vacant. La Cité de Montréal à Anthime Dubuc; \$863 55 (159478.)

Rue Ste-Emélie. Lots 1721-18, 1705-273; terrain, 24 x 90; 1 do, 25 x 90 chacun vacant. Henri Brossard à Fulgence Eugène Riopelle; \$2,800 (159519.)

Rue Delinelle, No 117. Lots 3-4 S. E. 1705-154, 1-2 N. O. 1705-155, 1705-153, 1-4 N. O. 1705-154, avec maison en bois; terrain, 60 x 73. Zotique Sénécal à Chas. Quenneville; \$2,500 (159570.)

Rue Bourget, Nos 42 à 54. Lot 2095, avec maison en bois et brique; terrain, 40 x 90. Samuel Berlind et Maurice Muller à Mary Shapiro; \$6,000 (159586.)

Rue Ste-Emélie. Lots 1704-371 et 372; 2 terrains, 25 x 100 chacun vacant. Ro-

sanna et Maria Bienvenu à Arthur Gosselin; \$1,400 (159692.)

#### Quartier St-Jean-Baptiste

Rues Sanguinet, Nos 831 à 839 et Marie Anne, Nos 461 à 465. Lots 15-747, 748 et 749, avec maison en brique; terrain, 60 x 72. Charlotte B. Gross, épouse de J. Alter Besner à Rachel Lecker, épouse de Bernard Gross; \$11,000 (159617.)

Rue Drolet, Nos 460 à 474. Lots 15-765 à 768, avec maison en bois et brique; terrain, 80 x 72. Eugène Péan à Narcisse Chaput; \$9,500 (159618.)

#### Quartier Ste-Marie

Rue Lafontaine, Nos 1465 à 1471. Lots 166-150 et 151, avec maison en brique; terrain, 43 x 80, supr. 3440. Henri Thos. Lévy et al à Edmund Greenwood; pas de prix donné (159490.)

9ième avenue. Lot 172-824; terrain, 25 x 90, supr. 2250 vacant. The Rosemount Land and Improvement Co. à Yvonne Pérodeau, épouse de Frk. E. McKenna; \$185 (159525.)

Rue Frontenac, Nos 439 à 445. Lots 166-249 et 250, avec maison en brique; terrain, 40 x 80. Félix Robert à la Succession Alex. Fournier; \$5,500 (159678.)

Rue Iberville, Nos 415 et 417. Lot 166-385, avec maison en bois et brique; terrain, 22 x 80, supr. 1760. Alice Vinette à Théophile T. Valiquette; \$500 (159679.)

#### Ville St-Louis

Rue Clark. Lot 11-487, avec maison en pierre et brique; terrain, 50 x 88. Chas. W. Meyer à Lazare Moses; \$11,000 (159577.)

Rue Sanguinet. Lot pt. 157, avec maison en bois; terrain, 75.8 x 164.4 d'un côté et 163.1 de l'autre. Alfred F. Vincent à Athala Léveillé, épouse de J. G. Moquin et Théod. Daigle; \$4,000 (159581.)

Rue St-Laurent Lot 10-1230, avec maison en brique; terrain, 25 x 100. Armand Gascon à Marie Gareau, épouse de Wilf. Lauzon; \$3,700 (159584.)

Rue Beaubien. Lots 10-813-1, 10-814-2, pt. N. E. 10-812-1, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 100; 1 do, 3 x 25. Adélarid Leduc à Arthur Lapointe; \$2,000 (159623.)

Rue Sanguinet. Lot 9-114; terrain, 25 x 75, supr. 1875 vacant. The Montreal Central Park Land Co., Ltd. à Adélarid Parent; \$185 (159662.)

Rue Mance. Lot 1-2 N. 12-19-25, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100. John Anderson à Wilfrid Talbot; \$4,000 (159671.)

Ave du Parc et Boulevard St-Joseph. Lots 12-64 et 65, avec maison en brique; terrain, 33.6 x 71.4 d'un côté et 71.1 de l'autre, supr. 2386. Robert Herbert à Nap. K. Laflamme; \$8,200 (159689.)

Rue St-Urbain. Lot 1-2 N. O. 11-643; terrain, 25 x 100 vacant. Nap. Théoret à Frs Côté; \$200 et autres bonnes et valables considérations (159691.)

Ave Laurier. Lots 15-48 et 49; terrain,

## Joseph Rodgers & Sons, Limited

Sheffield, Ang.

Évitez les imitations de notre

### COUPELLERIE,

en vous assurant que cette MARQUE EXACTE se trouve sur chaque lame.

Seuls agents pour le Canada:

JAMES HUTTON & CO.,

Montréal.

REGISTERED TRADE MARK



GRANTED 1882

25 x 98.7 d'un côté et 99 de l'autre; 1 do. 25 x 99 d'un côté et 99.4 de l'autre chacun vacant. Jos. Girard à Frs Gobeille; \$2,721.90 (159693.)

**Westmount**

Ave Mount Stephen. Lots 236a-2, pt. N. O. 236a-1; terrain, 58 de front, 109.10 en arrière x 80 d'un côté et 75 de l'autre, supr. 5454; 1 do, irrg., supr. 1138.4 chacun vacant. La Succession Andrew Gault et al. à Henriette Muriel Coristine, épouse de Howard M. Church; \$4,887.33 (159479.)

Rues Boulevard et Aberdeen. Lots 282-64a, 65a, 65b, 173 et 174, 282-176; terrain, supr. 29427; 1 do, 59.9 x 100, supr. 5990 chacun vacant. Rebecca Mekelburg, épouse de Jacob Rogalsky à Henry Munderloh; \$11,333.44 (159555.)

Ave Lansdowne. Lots 221-57-1, 221-58-1, avec maison en pierre et brique; terrain, 35 x 115. The Wm. Rutherford & Sons Co., Ltd. à Lawrence Léopold Henderson; \$10,500 (159560.)

Ave Mount Pleasant. Lots pt. N. O. 374-1-62 à 65, avec maison en pierre et brique; terrain, 22 x 100. Le Shérif de Montréal à John H. Dunlop; \$6,300 (159,606.)

Ave Strathcona. Lots 236-33c, pt. N. O. 236-33d; terrain, 75 x 125, supr. 9375 vacant. La Succession Andrew F. Gault et al. à Hiram Sykes; \$5,156.25 (159614.)

Ave Victoria. Lots 217-33 et 34; terrain, 50 x 115.11 d'un côté et 116 de l'autre, supr. 5798; 1 do, 50 x 116 d'un côté et 116.1 de l'autre, supr. 5802 chacun vacant. Jas. Robinson à Jas. F. Torrance; \$3,480 (159632.)

Ave Grosvenor. Lot pt. 218-33, avec maison en brique pressée; terrain, 35.7 1/2 x 111. Wm. H. Creed à Frk. Wm. Baylis; \$8,250 (159658.)

**Outremont**

Ave Outremont. Lots 35-8 et 9; terrain, 50 x 100 vacant. Wm. G. Ross à Thos. Harris; \$1,500 (159499.)

Ave Laurier et Hutchison. Lots 32-1-101 et 102; 2 terrains, 25 x 101 chacun vacant. Agnès D. Bryson, veuve de David J. Stephen à Louis Rodolphe Trudeau; \$3,030 (159505.)

Ave Bloomfield. Lots 34-11 à 15; 5 terrains, 30 x 155, supr. 4650 chacun vacant. Alex. Bremner à L'Oeuvre et Fabrique de St-Viateur d'Outremont; \$8,137.50 (159588.)

Ave Bloomfield. Lots pt. 34-7, 34-8, 9, 10, terrain, 20 de front, 16 en arrière x 72; 1 do, 30 x 169 d'un côté et 165 de l'autre, supr. 5010; 1 do, supr. 4845; 1 do, supr. 4695. Watson Griffin à L'Oeuvre et Fabrique de St-Viateur d'Outremont; \$10,500 (159589.)

Rue Hutchison. Lot 32-5-4; terrain, 50 x 100 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à G. Herbert Simpson; \$750 (159649.)

Rue Durocher. Lot 32-1-84; terrain, 28.3 de front, 26.10 en arrière x 100. La Succession Mathilda Viens et al. à J. B. Bisson; \$800 (159673.)

Ave Rockland. Lots 1-2 S. E. 41-6, pt. N. O. 41-7; terrain, 37.6 x 160. James F. McLean à John Cray; \$1,800 (159686.)

Ave Laurier. Lots 32-1-50 et 51; 2 terrains, 24 x 80 chacun vacant. La Succ. Adéline Resther, épouse de J. H. Bourdon et al. à Jos. Panneton; \$1,800 (159723.)

**Maisonneuve**

Rue Adam, Nos 598 et 600. Lot 1-2 8-151, avec maison en brique; terrain, 60 x 84. Emélie Duverger, veuve de Isale Dumont et al. à Chas. Vézina; \$2,500 (159600.)

Rue Ste-Catherine. Lot 14-72a; terrain,

30 x 103 d'un côté et 102 de l'autre vacant. Hon. Sir Alex. Lacoste à Louis Montplaisir; \$3,075 (159675.)

Rue Bourbonnière, Nos 368 à 372. Lot 18-137; terrain, 23 x 102. John W. Verner à Jos. Henri A. Fauteux (rétrocession); (159676.)

Rue Bourbonnière, Nos 368 à 372. Lot 18-137; terrain, 23 x 102. J. H. A. Fauteux à D. Didier David; \$3,500 (159677.)

Ave Pie IX. Lot 1-2 S. E. 14-232, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 25 x 115. Raoul Lanthier à Marie Lse V. Desardins, veuve de Wm. Edm. Mount; \$6,500 (159715.)

**Ville Saint-Paul**

Rue Galt, Nos 159 et 161. Lots 3968-1, 3969-3, avec maison en brique; terrain, 24 x 120. Cléopée Bissonnette, épouse de Chas. Dubé à Malvina Bisson, épouse de Arthur Demers; \$2,500 (159522.)

**Verdun**

Ave Gordon. Lot 4513-43, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 122. Siméon Gosse et al. à Wm. Galbraith; \$1,200 (159537.)

Ave Gordon. Lot 4513-43, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 122. Wm. Galbraith à Albert Meunier; \$1,550 (159,538.)

Ave Galt, Nos 135 et 135a et 117c à 119. Lots 4557-1, 4554-1, avec maison en brique; terrain, 26 x 91; 1 do, 35 x 91. Jos. N. C. Marengo à David Dillon; \$8,400 (159542.)

Rue Wellington, Nos 1357 et 1357a. Lot 3405-165, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 112.6. Oscar Giguère à Jos. Eugène Lafrance; \$7,000 (159628.)

Rue Edna. Lots 3405-53 et 54, avec maison en brique; terrain, 50 x 85. Jos.

A. Major à Gustave Itzweire; \$5,000 (159657.)

**Ville Emard**

Rue Victoria. Lots 3617-510 et 511, avec maison en bois et brique; 2 terrains, 25 x 90. Henri Trudeau à John Laprès (à réméré); \$1,000 (159520.)

11ère avenue. Lots 3930-105 et 106 et certains effets mobiliers, avec maison en brique; terrain, 50 x 100 d'un côté et 99 de l'autre. Evangéliste Nantel à Alphonse Thuot; \$5,000 (159521.)

5ième avenue. Lots 4669-86 et 87, avec maison en bois; terrain, 50 x 80. La Cle des Terrains Suburbains de Montréal à Wilf. Sauvé; \$800 (159698.)

**Notre-Dame de Grâce**

Rue Sherbrooke. Lot 189-182; terrain, 33 x 108.6, supr. 3580 vacant. J. H. Alb. Bohémier à Rosa Déguire, épouse de Ulysse Chopin; \$900 (159576.)

Ave Balmoral. Lot 164-221; terrain, 25 x 93 vacant. The Ross Realty Co., Ltd. à Arnold L. Taylor; \$180 (159591.)

Rue Sherbrooke Lot pt. 180-239; terrain, supr. 190 4-10 vacant. Wm. Alex. Douglas et al. à The Municipal Corporation of Notre-Dame de Grâce; \$63.46 (159592.)

Ave Monklands. Lot 68-169; terrain, 40 x 120 vacant. Ebenzer R. Davies à Robert Nelson; \$400 (159613.)

Cfémim Notre-Dame de Grâce. Lots 181-77 et 76, avec maison en construction; 2 terrains, 50 x 120.6. La Faillite Ant. Décarie à Geo. Sénécal; \$7,131.50 (159637.)

Ave Notre-Dame de Grâce. Lots 176-276, 277 et 278; 3 terrains, 22 x 108 chacun vacant. Geo. Marcell à Antoine Lesard; \$1,875 (159641.)

**Le Dernier Cri en Laveuses à Coussinets à Billes**

**LA "MOMENTUM"**

Mise en Marche Facile      Arrêt Facile      Fonctionnement Facile

N'exige pas d'ajustages  
 bruyants. Simplement de l'huile;  
 elle fonctionnent plus aisément  
 et dure des années.

Une fois en mouvement, la  
**FORCE D'IMPULSION** acquise  
 par le volant maintient la machine  
 en marche, avec peu d'efforts.  
 Elle agite le linge deux fois  
 plus souvent et fait le travail  
 en moitié moins de temps que  
 d'autres machines.

Laissez-nous vous montrer  
 ce qu'elle peut faire.



**THE DOWSWELL MFG. CO., LIMITED**

**HAMILTON, ONTARIO.**

**AGENTS** { **W. L. HALDIMAND & SON, Montréal, Qué.**  
**H. F. MOULDEN, Winnipeg, Man.**

**Montréal-Ouest**

Ave Gazette. Lot 140-86; terrain, 50 x 88. Jas. Robinson à Geo. Earl Templeman; \$600 (159526.)

**Rosemount**

Rue Masson. Lot 183-349; terrain, 25 x 78 vacant. La Cie de Construction St-Laurent, Ltée à Godias Hamel; \$225 (159725.)

**Sault-au-Recollet**

Droits dans le lot pt. 1, avec maison en bois; terrain, supr. 1 arpent. Doria Pénin à Evéline Archambault, veuve de Jos. Pépin; \$100 (159486.)

Lot pt. 324 Ida Bleignier dit Jarry et al. à Henriette Bleignier dit Jarry, Vve de Ferd. Bleignier dit Jarry; \$900 (159-550.)

Ave Ste-Claire. Lots 228-300, 301 et 302; 3 terrains, 25 x 110 chacun vacant. J. B. Péloquin à Albert Wolgensinger; \$220 (159564.)

Lot pt. 324; terrain, supr. 17 arpents. Henriette Bleignier dit Jarry, veuve de F. Bleignier dit Jarry à la Cie des Boulevards de l'île de Montréal; \$1,800 (159-711.)

**Saint-Laurent**

Lots 454-85 et 86. Nap. Bélanger à Ludger Cousineau et Ed. Gohier (rétrocession); (159551.)

Lots 454-89 à 92. Alph. Gougeon à Andrew Hislop; \$3,000 (159561.)

Lots 342-78, 79 et 80. Le Shérif de Montréal à Westgate & Lewis; \$2,600 (159575.)

**Longue-Pointe**

Blv. Laurier. Lots 398-329 et 330, avec maison en bois. Arthur Dansereau et al. à Guillaume Willems; \$900 (159629.)

**Lachine**

Lot 886-163; terrain, 50 x 107. Wm. Wigglesworth à David Hollingworth; \$568.54 (159619.)

2ième avenue Lot 916-92; terrain, 50 x 120 vacant. Wm. Linklater à John Donoghue; \$200 (159621.)

Lot 520. Eliza Lalonde, veuve de J. B. Bourbonnais à Omer Bourbonnais; \$950 et autres considérations (159622.)

Lot 257. Jas. J. Whelan et al. à Jos. Ls Hébert; \$3,900 (159702.)

**Pointe-aux-Trembles**

Lots 88-112 et 113. Jos. Versailles à J. B. Lavoie; \$900 (159587.)

Lots 82-59 et 60, 85-22, 23, 39, 40, 85-245 à 248. Jean Versailles à Ed. Biron et J. A. Savignac; \$4,000 (159660.)

**Sainte-Anne de Bellevue**

Rue Church. Lot 205-35. Sidney Jas. Mead Bailey à Sophie Madore; \$500 (159589.)

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

Lafontaine	\$10,706.88
Papineau	34,950.00
St-Laurent	27,600.00
St-Louis	23,350.00
Ste-Marie	4,225.00
Ouest	75,200.00
St-Joseph	44,493.10
De Lorimier	26,288.00
Duvernay	3,000.00
Hochelaga	11,176.00
St-Denis	101,608.50
St-Gabriel	14,000.00
St-Henri	13,563.55
St-Jean-Baptiste	20,500.00
Ste-Marie	6,185.00
St-Louis	36,014.90
Westmount	49,907.02
Outremont	28,317.50

**GILBERTSON'S**



Non surpassée pour la qualité ou le finissage par aucune Tôle Galvanisée, d'une marque quelconque sur le marché.

**ALEX. GIBB, - 13 rue St-Jean, Montréal**

Seul Agent canadien

**W. GILBERTSON & Co., Limited**

Fabricants.

Pontardawe, Wales

**Jardine Universal Ratchet Clamp Drill.**

(Percuse à Rochet Universelle de Jardine.)

Employée dans toutes sortes de manufactures pour les réparations urgentes aux machines.

Tous les ateliers de machines et de chemins de fer devraient l'employer.

Les constructeurs de ponts, les poseurs de voies ferrées et les ouvriers en constructions métalliques en ont besoin constamment.

**A. B. JARDINE & CO.**  
**HESPELER, ONT.**

Une bonne annonce vend des marchandises aujourd'hui et vous fait une bonne réputation pour demain.

**RASOIR "RADIUM" de H. BOKER & CO.**



Affilé par les ouvriers les plus habiles, tous experts dans leur partie. La matière, la main d'œuvre et le fini de ces Rasoirs sont parfaits; chaque Rasoir est garanti durer la vie d'un homme. Demandez notre Brochure Gratuite, "Some Pointers for Gentlemen who shave themselves."

(Quelques Indications pour les Hommes qui se rasant eux-mêmes.)

**McGILL CUTLERY CO., Regd.**  
**Boîte Postale, 366, Montréal.**

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

Maisonnette	15,575.00
Ville St-Paul	2,500.00
Verdun	23,150.00
Ville Emard	6,800.00
Notre-Dame de Grâce	10,559.96
Montréal Ouest	600.00
Rosemount	225.00

\$590,495.41

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

- Rue Sherbrooke Est, quartier Lafontaine, \$1.35 le pied.
- Rue Larivière, quartier Ste-Marie, 51 1-11c. le pied.
- Rue De Montigny Est, quartier Ste-Marie, 74c. le pied.
- Ave De Lorimier, quartier De Lorimier, 17c. le pied.
- Rue Forsyth, quartier Hochelaga, 13 2-3c. le pied.
- Rue St-Germain, quartier Hochelaga, 22c. le pied.
- Ave Sherbrooke, quartier St-Denis, 7c. le pied.
- Rue Cowan, quartier St-Denis, 21c. le pied.
- Rue Boyer, quartier St-Denis, 25c. le pied.
- Rue Rivard, quartier St-Denis, 40c. le pied.
- Rue Ste-Emélie, quartier St-Henri, 33 3/4 cents le pied.
- Ave Laurier, Ville St-Louis, 55c. le pied.
- Ave Mount Stephen, Westmount, 74c. le pied.
- Rue Boulevard, Westmount, 32c. le pied.
- Ave Strathcona, Westmount, 55c. le pied.
- Ave Outremont, Outremont, 30c. le pied.



**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cessations de Commerce**

Granby—Page, S., hôtel. Colby Bros. continuent.

**Cessions**

- Montréal—Mainguy & Frère, hardes faites, etc.
- Perreault, Art., chaussures, etc.
- Guillemette, E. P., épicier, etc.
- Lacroix, J. W., entrepreneur.
- Notre-Dame de Stanbridge — Béchard, Ephrem, hôtel.
- Petits Meschins—Verreault, P., mag. gén.
- Québec—Boisseau, J. N., épicier.
- Ste-Angèle de Laval—Boisvert, Jos., mag. gén.
- St-Barthélemi—Morand, Jacques, mag. gén.

**Concordats**

Boucherville—Bourdon, Michel, épicier.  
Montreal—St-Denis & Frère, restaurant.

**Cyrateurs**

- Dunham—Duggan & Desautels à H. H. Miner, mag. gén.
- Lévis—Paradis, V. E. à Gaudias Bourget, restaurant.
- Québec—Paradis, V. E. à L. T. Demers, épicier.
- St-Casimir—Paradis, V. E. à J. A. Tessier, mag. gén.



**Décès**

Stadacona—Hochu, A., cordonnier.

**Dissolutions de Sociétés**

Montréal—Blouin & Vallerand, tailleurs.  
 Montreal Parcel Delivery. Wm. J. King et Mary King.  
 Brophy, Jas. & Son, nouveautés à commission. James Brophy continue.  
 The Canadian Furniture Exchange.  
 Côté & Ménard, entrepreneurs.  
 Prévost & Co., D., maçons.  
 Cloutier & Lapierre, entrepreneurs.  
 Parisian Ladies' Tailors.  
 Stevens & Collard, plombiers.  
 St-Jean—Marsan & Frère, épiciers, etc.

**En Difficultés**

Lacolle—Corbierre, L. A., mag. gén.

**En liquidation**

Montréal—The Red Cross Macaroni and Vermicelli Co., Ltd.  
 The J. C. McLaren Pelting Co., courroies en cuir, etc. (liq. vol.)

**Fonds à Vendre**

Lévis—Bourget, Gaudias, épicier.  
 Montréal—Mainguy & Frère, hardes faites, etc.  
 Ruisseau Le Blanc—Arsenault, J. A., mag. gén.

**Fonds Vendus**

Montebello—Castonguay, Z., mag. gén.  
 Montréal—Archambault, Henri, cigares, etc.  
 Bois, M., tailleur.  
 Cadieux, Nap., tailleur.  
 Young, H. P., café.

**Incendies**

South Durham—Péloquin, Noël, moulin à scie, etc.

**Liquidateurs**

Montréal—Shaw, H. V. à W. H. Stewart, Ltd.

**Nouveaux Etablissements**

Montréal—The British Tea Co. Henry T. Somers.  
 Ross Art & Co., articles de sport. Auguste Ernest Brégent et Arthur Howie Ross.  
 Jones & Glassco, agents de manufactures. Andrew Usher Jones.  
 Stevens, Duquette & Co., plombiers et entrepreneurs. John Stevens et Jos. Wilfrid Duquette et Frank Somerville.

**Nouvelles Incorporations**

Montréal—The Austrian Import Co., Ltd.  
 Eadie, Douglas Co., Ltd.  
 Québec—The Quebec Realty Co., Ltd.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Cessions**

Cobalt—LeBlanc, Jos. A., mag. gén.  
 Orillia—Kolegowsky, H. & Sons, nouveautés, etc.  
 St. Thomas—Crawford, S. A., ferronnerie.

**Décès**

Port Arthur — Marks-Clavet-Doble Co, Ltd., épicerie et ferronnerie. G. O. P. Clavet, prés., décédé.  
 Toronto—Farewell, Jas. A., épicier.

**Fonds à Vendre**

Fordwich—Gregg, S. G., mag. gén.  
 North Bay—The New Ontario Brewing Co., Ltd.  
 Toronto—The Queen City Plate Glass & Mirror Co., Ltd.

Maison Fondée en 1870.  
**Auguste Couillard**  
 Importateur de  
**FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE**  
**VERRES A VITRES, PEINTURES, ETC.**  
 Spécialité: Poêles de toutes sortes.  
 Nos. 233 à 239 rue St-Paul  
 Ventes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL.  
 La maison n'a pas de commis voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette dépense. Attention toute spéciale aux commandes par la maille. Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis aux plus bas prix du marché.

**6 LOGEMENTS A VENDRE**

Rue Messier, Nos 1388 à 1394a, en face de la manufacture McCready, à quelques pas de l'Avenue Mont-Royal, De Lorimier.  
 Prix: \$7,500.00; conditions faciles. Revenu: \$992.00 par an. S'adresser: A. & H. LIONAIS, 42 Place Jacques-Cartier.

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur-Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell Est-1177.

**RELIURE**

Nous sommes disposés à louer notre département de reliure avec outillage, à une personne compétente et responsable. S'adresser à LA CIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES, 42 Place Jacques-Cartier.

**Meules en Corindon et en Emeri.**  
**Machinerie de Meulage.**  
**Pierres à Huile "Beaver."**  
**CANADIAN HART WHEELS, LTD.,**  
 454 Barton St. E. HAMILTON, ONT.  
 AGENTS POUR L'EST;  
**H. A. DRURY & CO.**  
 317, rue Craig Ouest, MONTREAL.  
 Procurez-vous le catalogue.

**Bardeaux en Acier Galvanisé Oshawa**  
 Vous n'avez pas les moyens de couvrir une seule chose sans les Bardeaux en Acier Galvanisé d'Oshawa. Bons pour cent ans. Faites venir brochure gratuite. 1P  
**PEDLAR People of Oshawa**  
 Montreal, Toronto, Halifax, St. John, Winnipeg, Vancouver

**W. LAMARRE & CIE**  
 Marchand de  
**BOIS ET CHARBON**  
 Foin, Paille, Avoine, etc  
**242 AVENUE ATWATER**  
 Correspondance sollicitée. Près St-Jacques.  
 Bell Tel. Mount 609 ST-Mauri  
 Marchands 1224.

**Fonds Vendus**

Englehart—Boone, S. A., épicier.  
 Jarvis—Priestland, T. G., ferronnerie.  
 Ottawa—Graham, Wm., ferronnerie.  
 Shipka—Breen, J. J. & Son, mag. gén.  
 Toronto—Hicks, John, épicier et boucher.  
 Willow Grove—Barnes, Andrew, mag. gén.

**Nouveaux Etablissements**

Cobalt—The Plymouth Silver Mining Co, Ltd.  
 Easton Corners—Wolford Rural Telephone Co., Ltd.  
 Hawkestone — The Oro Telephone Co., Ltd.  
 Toronto—Advance Power Co., Ltd.  
 The R. W. Fletcher Co, Ltd.  
 Kilner Pullen & Burnham, Ltd.  
 Larder City Townsite Co., Ltd.  
 Silver Country Mines, Ltd.

**MANITOBA, ALBERTA ET SASKATCHEWAN**

**Cessations de Commerce**

Prince Albert—Betts & Gunne, mag. gén. J. F. Betts continue.  
 Saskatoon (Sask.)—Gilpin & McEown, ferronnerie. F. B. McEown & Co., continuent.

**Fonds à Vendre**

Ogilvie (Man.)—Greiner, J. P., mag. gén.

**Fonds Vendus**

Barons (Alb.)—Warnock, J. K., mag. gén.  
 Fillmore (Sask.)—Brown, T. W., mag. gén.  
 Foam Lake (Sask.)—Peterson & Veum, mag. gén.  
 Foxwarren (Man.)—Webster, Edouard, ferronnerie.  
 Sperling (Man.)—Waddell, R. H., mag. gén.

**Incendies**

Edmonton (Alb.)—Abbott & Smart, épicerie, grains, etc., ass. part.

**Nouveaux Etablissements**

Carbon (Alb.)—Merchants Bank of Canada (Succ)  
 Claresholm (Alb.) — Dominion Bank. (Succ.)  
 High River (Alb.) — Dominion Bank. (Succ.)  
 Kugarville (Alb.)—The Traders Bank of Canada  
 Trochu (Alb.)—Merchants Bank of Canada. (Succ.)

**Nouvelles Incorporations**

Killam (Alb.)—Farmers Elevator Co.

**PROVINCE DU QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
	Albanel	
Ouellette, Ls	Acme Glove Works	161
	Cartierville	
Larchevêque, Pierre	E Dussault	331
Lewin, Israël	Gervais Cousineau	225
	Charlesbourg Ouest	
Polley & Tobin	United Shoe Machinery Co., Canada	3000

<b>Chicoutimi</b>		
Superior, J.	Jos. Séguin	150
<b>Fraserville</b>		
Millman, Solomon	Inter. Shirt & Overall Co.	4e cl.
<b>Ile Perrot</b>		
Lasalle, J.-Bte	Oscar Sauvé	154
<b>Lachine</b>		
Murray, E. D. et al.	I. C. McRea	225
<b>Laurentides</b>		
Ethier, Jules	Isaac Broder	106
<b>Louiseville</b>		
Caron, G.	Ship Bros.	118
Fortin, L. P.	Flore Comtois Labonté	102
<b>Malvina</b>		
Roy, J. A.	Rock City Tobacco Co., Ltd.	199
<b>Manchester, N. H., E.-U.</b>		
Lancôt, Nap.	Eugène Sigrist	249
<b>Montréal</b>		
Arsenault, Melle A. D. et al.		
A. Boyer		110
Butler, Peter	Roger Varian	5000
Burdett, Thos.	J. A. Bélanger	2e cl.
Burdett, Thos.	Siméon Clairmont	125
Blain, Gus.	Z. Lapierre	133
Besette, Jean Oscar	Ls E. Masson	524
Brennan, Thos. P.	E. E. Wallace	598
Brown, Art. J.	Lorette Golden	5000
Baber, Jules	Euclide Baril	100
Constantin et Cie, A. T.	S. F. McKinnon Co., Ltd.	348
Cité de Montréal	M. L. H. & P. Co.	86378
Carrier, Ls	J. Burland	109
Can. Rubber Co., Ltd.	Thos. Bérubé	3500
Canadian Express Co.	Sam. Abramovitch	1200
C. P. R.	G. Lucacl	1000
Clément, Jos.	H. Trudeau, sr.	138
C. P. R.	J.-Bte Gariépy	80000
Chevalier, Art.	L. Bleau	210
Canada Electric Co.	Janowitz	
Import Co., Ltd.		134
Craig, Wm.	Geo. Archilds et al.	325
Canada Loose Leaf Co., Ltd.	Toronto Type Foundry Co., Ltd.	5783
Cie d'Ass. Mut. contre le feu, Can., Camille Bourdon		890
Dupéré, A. B.	L. N. Hadd	125
Dupéré, A. B.	The Guy st. Garage	106
Dompe, Angel	Vict. Lauza	5000
Dwyer Bros.	F. J. Brady	100
Dignard, Ltée	Eliza Vallée Bouchard	500
Downing American Despatch	J. M. Wilson	288
Guillemette, E. P.	Succ. Hon. J. O Villeneuve	150
Grégoire, Adrien	Jos. Lafontaine	540
Grace & Lepage	F. de Sales A. Bastien et al.	187
Guérin, M.-Lse	Corp. St-Isidore	138
Harris, Sidney et al.	Emile Meresse & Co.	1071
Hart, A. J., Rég.	Jos. Desjardins	446
Herald Co. (The)	Latour & Guindon	200
Hébert, Frk.	Succ. Art. Dubuc	200
Haddad, Nassum	E. W. Centre	155
Ideal Confectionery Co., Ltd. et al.	L. J. Cartier	303
Ideal Confectionery Co., Ltd. et al.	Emile Le Français	900
Jobin, Nesbitt	Emma Lawlor	110
Johnson, Walter	P. V. Mercure	199
Jenkins Bros., Ltd.	Ludger Degré	150

Bell Main 5141 Marchands 642  
**Chartrand & Turgeon**

COMPTABLES

55, rue St-François-Xavier  
 MONTREAL

Téléphone Longue Distance No 39  
 Magnifiques Salles d'échantillons pour Commis-Voyageurs complètement détachées de l'Hôtel  
**HOTEL VICTORIA**  
 J. L. PATENAUDE, Prop.  
 Coin Labelle et Ste Anne. - ST-JEROME, P.Q.

C'EST UN FAIT ACQUIS  
 que dans la vie pratique des affaires,  
 les annonces insérées dans un bon  
 Journal de la partie, rapportent.  
 Faites un essai dans le "Prix Courant"  
 et vous serez satisfait.

**ALEX. DESMARTEAU**  
 COMPTABLE, AUDITEUR  
 SPÉCIALITÉ:— Liquidation de Faillites  
 Compromis effectués  
 54 à 60, rue Notre-Dame Est, - MONTREAL.

Le vendeur qui gagne le salaire le plus élevé est celui qui rapporte le plus. Ne vous encombrez pas d'un vendeur qui ne gagne jamais un bon salaire; il ne rapporte rien.

**Ontario Silver Co., Limited,**  
 NIAGARA FALLS, Canada.  
 MANUFACTURIERS DE  
 Cuillers, Fourchettes, Coutellerie,  
 et Articles en Plaqué.  
 DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ET NOS COTATIONS.

**Materiaux de Construction** Vous y gagnez en achetant de nous quoi que ce soit en l'Épreuve du Feu  
**Oshawa** Matériaux de Construction à l'épreuve du Feu pour Extérieurs et Intérieurs.  
 Catalogue gratuit sur demande. 2F  
**PEDLAR People of Oshawa**  
 Montreal, Toronto, Halifax, St. John, Winnipeg, Vancouver

**Laurence & Robitaille**  
 MARCHANDS DE  
**Bois de Sciage et de Charpente**  
 BUREAU ET CLOS  
**Coin des rues Craig et St-Denis**  
 Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
 Tél. des Marchands, 804.  
 CLOS AU CANAL  
**Coin des rues William et Richmond**  
 B 11 Tél., Main 3844

Karbes, John	Edw. Walters	175
Lareau & Levac	C. A. Sharpe	135
Laurier & Grandmaison	Benoff & Fils	865
Lachaine, Rodrigue	Eugène Lebrun	150
Lavoie, Nap.	J. W. J. Cardin	1000
Leclair, Ulric	Téles. St-Pierre	1e cl.
Laferrière Cie, Z.	Euclide Baul	100
Laurin & Leith	Giovanni Frassa	1999
Lesage, J. A.	Perrin Frères, Ltd.	206
Lalande, A. et al.	The Molsons' Bank	100
McComb, Geo. et al.	Geo. Doggan	150
Maloney, Pat.	Jas. Wall	200
Minogue, Michel	M. Burelle	135
Masson, Germaine	A. Dalbec	1046
Molsan & Co., A.	Belding Paul Co., Ltd.	112
M. S. R.	Chas. Désormeaux	2310
Martel, Stephen Henry, jr.	Jas. Walker	954
Mignault, Jos.	J. B. Archambault	140
Mossey, Melle M.-L.	C. Dorlia	254
Morency, J. E.	P. Payette	500
Marcil & Co., Geo.	S. Fergelman	3e cl.
O'Connor, J. W.	J. M. Wilson	153
Pearce Co., C.	Albert Vineberg	538
Proulx, J. Oscar	Emma Proulx	603
Parnasky, E.	Numa Huguenin	100
Paton, De Thos.	Jos Lefebvre	135
Quinlan Co., John	Jas. Drebo	1999
Rhéaume, Donatien	J. E. Labrecque	370
Ranger, J. Oscar	N. Gagnon	397
Robinson, Lillie	Geo. Doggan	125
Racette, J. D. et al.	Montreal Jobbing Co.	180
Ruby, Jacob et al.	A. Léontine Gehrling-Giroux	160
Royal Institution for the Advancement of Learning	Wm. Cooper	200
Restaldi, Viltono V.	Vict. Lauza	5000
Rosen & Co., N.	The Bk. of B. N. A.	2847
Rickner, Jos. Wm.	Onésime Massicotte	108
Schwarsenski, A. et al.	D. B. Smith	755
Smeall, David	Mary Ann Lockwood	1e cl.
Scotte, P.	F. W. Boschen	50000
Seed Co., T. E.	Succ. Eliza Matthews	100
Sovereign Bank of Canada	J. A. E. Dion	135
Sénécal, Jos.	Dunlop Tire Co.	164
Trottier, Elise	Céline Lafleur-Leblanc	200
Touzin, Jos.	Arsène Bonin	114
Vexman, Nathan	Ls Jasky	400
Vigneau, Vitaline	Lewis H. Solomon	400
Wallace, Edwin E.	Saraguay Electric & Water Co.	18235
Walsh, Jas.	Albert Sullivan	100
Wilder, H. A. & Co.	Zoe Lachapelle et al.	622
<b>New-York, E.-U.</b>		
Durant, Howard M.	A E. Dick	241
<b>Pierreville</b>		
Yergeau, Irénée	Géd. Massicotte	200
<b>Sainte-Agathe des Monts</b>		
Bourque, Jos.	Inter. Harvester Co. of America	256
<b>Saint-Anselme</b>		
Bourbonnais, Isaie	J. B. Massé	142
<b>St-François de Sales</b>		
Mathieu, Art.	M.-Lse Michaud	200
Therrien, Ernest	M.-Lse Michaud	200
<b>Saint-Lambert</b>		
Fafard, Gabrielle et al.	Earle Bourne & Co., Ltd.	3e cl.

St-Louis		
Bigras, Gédéon . . . W. Duquette		167
Binette, Alex. . . Dorais, Dorais & Bessette		100
Leclair, S. Wilf. . . M. Langlois		150
Pick, H. H. . . John Murison		110
Ryan, P. J. . . The Whyte Packing Co., Ltd.		143
State, A. T. . . C. A. Barnard		150
Ville St-Louis . . . P. Drapeau		315
Young, Horace P. et al. . . Wm. Swall		832

St-Ours		
Laviolette, Chas. . . F. Dupont		900

St-Paul		
Cormier, Wilf. . . J. M. Chapdelaine		2041

Shawbridge		
Young, H. P. et al. . . L. G. St-Jean		173

Summerlea		
Manhere, E. Geo. . . Robt. Ironside		259

Valleyfield		
Longtin, Onésime . . Les Clercs Paroissiaux ou Catéchistes de St-Viateur		490

Windsor Mills		
Savard, J. E. . . Hect. Lamontagne		123

Youville		
Sicotte, Jos. . . Union Brewery, Ltd.		201

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Mts.
Hébertville		
Tremblay, Achille . . . J. W. Peck Co., Ltd.		221
Lachine		
Woodburn, W. J. . . J. Alex. Stevenson		120

Montréal		
Bonnard, F. C. . . Raoul Pilon		180
Boisvert, A. . . Canadian Dairy Supply Co.		170
Blackburn, Geo. . . Cécile Lajoie	2e cl.	
Chevrier & Parayre . . Alice Thériault		245
Chevrier & Parayre . . P. A. Thériault		804
Clift, Mary et al. . . A. McAllister et al.		36
Décary, De M.-Lse . . W. R. Benjamin		305
Dowd, De A. . . Debenhams (Canada), Ltd.		100
Décary, Placide . . Geo. H. Allen		125
Gamble, Wm. H. . . Stevens & Miller		186
Genest, L. A., M. D. . The Pure Ice Co., Ltd.		116
Henry & Scissons . . Barlow, Mon-genais Co.		175
Holmes, Edgar A. . . Donna M. Stevens		146
Lessard, Auguste et al. . . Rose D. Dérome-Béliveau		500
Lavigne, J. B. . . Wilf. Robidoux		152
Lafortune, De Marie . . Christie, Brown Co., Ltd.		106
Major, J. A. . . Thos. B. Gould		105
Muir, W. J. . . W. D. Lewthalte		105
Pagnuelo, J. . . H. Cousineau		150
Primeau, J. A. . . Wilf. Lacroix		200
Ryan, P. J. . . Harris Abattoir Co., Ltd.		168
Schwartz Mfg. Co., J. & E. . Fanny Kahn et vir.		1297
Shapiro, Bennett . . Percival Bros.		1486

**BANQUE D'HOCHELAGA**  
1874-1909.  
Capital autorisé \$4,000,000  
Capital payé \$2,500,000  
Réserve \$2,150,000

**DIRECTEURS:**  
F. X. ST. CHARLES, Ecr., Président  
ROBT. BICKERDIKE, Ecr., M.P. Vice-Président  
Hon. J. D. ROLLAND,  
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.,  
A. TURCOTTE, Ecr.,  
E. H. LEMAY, Ecr. J. M. WILSON, Ecr.  
M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-Général.  
F. G. LEDUC, Gérant.  
E. C. VIDRICAIRE, Asst.-Gérant.  
O. E. DORAIS, Inspecteur.

**Bureau Principal. — Montréal.**  
**BUREAUX DE QUARTIERS:**  
AVE. MONT-ROYAL, (coin St-Denis)  
RUE STE-CATHERINE, EST  
RUE STE-CATHERINE, CENTRE  
RUE NOTRE DAME, OUEST  
HOCHELAGA  
MAISONNEUVE  
POINTE ST-CHARLES  
ST HENRI  
VILLE ST-LOUIS  
VERDUN, près Montréal.  
VIAUVILLE, près Montréal.  
DeLORIMIER

**SUCCESSALES**  
BERTHIERVILLE, P.Q.  
EDMONTON, ALTA  
FARNHAM, P.Q.  
JOLIETTE, P.Q.  
LAPRAIRIE, P.Q.  
L'ASSOMPTION, P. Q.  
LOUISEVILLE, P.Q.  
QUEBEC, P.Q.  
" ST-ROCH  
SOREL, P.Q.  
SHERBROOKE, P.Q.  
ST-BONIFACE, Man.  
ST-HYACINTHE, P.Q.  
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P.Q.  
ST-JEROME, P.Q.  
ST-PIERRE, Man.  
TROIS RIVIERES, P.Q.  
VALLEYFIELD, P.Q.  
VANKLEEK HILL Ont.  
WINNIPEG, Man.

Emet des *Lettres de Credit Circulantes* pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; *achète* des traites sur les pays étrangers; *vend* des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des *encaissements* qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change.  
Intérêts alloués sur dépôts d'épargne.

Les bonnes moeurs et la morale sont des amies jurées et de fermes alliées.— (Watts.)

**La Banque Nationale**

LUNDI, le deux d'août prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires un dividende de un et trois-quarts pour cent, étant au taux de sept pour cent par année, sur son capital pour le trimestre finissant le 31 juillet prochain.

Ce dividende sera payé suivant la liste des actionnaires inscrits à la date du 16 juillet prochain.

Par ordre du bureau de direction,

N. LAVOIE,  
Gérant-Général.

Québec, le 22 juin 1909.

Stevens, F. . . J. A. Vaillancourt		168
Trudeau, Art. . . O. Brunet		143
Wilson, W. J. . . McFarlane, Son & Hodgson, Ltd.		202

**Rivière Désert**

Nault, André . . Gault Bros. Co., Ltd		533
---------------------------------------	--	-----

**Rivière Pentecôte**

Roy, Aurèle . . J. C. H. Dussault		110
-----------------------------------	--	-----

**St-Stanislas**

Veillette, Trefflé . . Ogilvie Flour Mills Co., Ltd.		123
--	--	-----

**Ste-Thérèse de Blainville**

Massé, A. A. . . The Canadian Nursery Co., Ltd.		105
---	--	-----

**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Mts.
Beaconsfield		
Peck, W. G. . . F. R. Heaton et al.		10
Contrecoeur		
Giguère, S. . . . . A. Dupré		30
Dorval		
Legault, Zénon . . . J. U. Bédard		6
Emard		
Charrette, Jos. . . . . E. Ouimet		32
Lebel, G. . . . . A. Brossard		5
Saindou, W. . . . . E. Séguin		9
Longueuil		
Millette, Alex. . . . . U. Dubreuil		51
Maisonneuve		
Caron, J. . . De M. L. Brien et vir.		11
Raymond, F. . . . . J. Goudreau		10
Montréal		
Armstrong, J. H. . . M. L. H. & P. Co.		15
Beaupré, B. . . . . R. L. O. Poliquin		18
Bédard, P. . . . . J. B. Valiquette		30
Beauchamp, Jos. . . T. Ducharme		56
Belcourt, J. E. . . . . G. Rousseau		27
Bergeron, L. . . . . E. Lapointe		12
Bertrand, T. . . . . A. Drouin		12
Brown, Chas. . . . . Jos. Rivet		37
Broder, J. . . . . L. S. Margolese		10
Bombardier, A. . . W. Abinovitch		18
Benoit, A. . . . . H. Laplante		8
Bennett, E. . . . . F. Cassidy		24
Bertrand, S. . . C. Hébert & Fils		12
Charretier, A. . . . . O. Sauvé		6
Courteau, Jos. . . F. Rabinovitch		90
Clarke, P. . . . . A. Drouin		39
Crown Machine Co., The . . John Galipeau		32
Coderre, V. . . . . A. Prud'homme		11
Cobman, J. . . . . A. Drouin		8
Campbell Co., De M. . . Hon. L. O. Taillon et al.		33
Chartrand, E. . . . . D. Wolofsky		7
Cross, C. H. . . . . O. Sauvé		28
Caron, Melle A. . . S. L. Routtenberg et al.		40
Carrière, Alf. . . . . O. Cauchon		6
Corbeil, H. . . . . R. Delcourt		82
Corbeil, J. B. . . . . E. P. Paradis		22
Dagenais, J. B. . . . . H. Robert		83
Dagenais, J. B. . . . . P. Robert		13
Dagenais, C. . . La Foncière Ins. Co.		60
Dupuis, Chas. . . . . Henri Robert		49
Dryden, De W. . . Rose A. Berthelet et vir.		75
Dunn, W. . . . . A. Drouin		11
Duquette, Jos. . . A. Prud'homme		18
Dame, J. . . . . N. Laberge		10
DuPrey, C. . . M. L. H. & P. Co.		30
Déry, Gaston . . . A. C. Léger		25
Dinelle, A. . . . . P. Lavoie		10

Desjardins, A. . . . .	P. P. McCormick	9
Daigle, C. . . . .	La Fonclère	9
Epps, D. E. . . . .	W. M. Perrigard	27
Emard, E. . . . .	F. Fernet	12
Etherington, F. H. . . . .	J. H. Maher	43
Edgecombe, C. T. . . . .	S. D. Vallières	20
Fullum, W. . . . .	F. Bourbonnière	59
Fortin, E. . . . .	H. Fournier	13
Fitsback, Art . . . . .	N. Mainville	24
Goyer, C. . . . .	J. A. Hurteau Co.,	
Ltd.		19
Gold Medal Furniture Mfg. Co.,		
Ltd. . . . .	De R. A. Boubrice	1e cl.
Gagnon, M. . . . .	C. Dufresne	7
Gauvreau, Wilf. . . . .	Alcide Gagné	23
Gold, S. . . . .	J. Freedman	30
Gagnon, M. . . . .	J. H. Caillé	21
Grenier, Albert . . . . .	Ludger Giguère	9
Garand, Jos. . . . .	Z. Rousseau	31
Garmaise, Isaac . . . . .	I. Lande et al.	24
Gullbault, Jean . . . . .	A. H. Deland	14
Gauvreau, Wilf. . . . .	Alcide Gagné	23
Geoffroy, Jos . . . . .	Cie Ass. Mut. du	
Canada . . . . .		22
Gold, S. . . . .	J. Freedman	30
Giroux, J. . . . .	N. Rochon	13
Gordon, Jos. . . . .	P. Lavole	47
Hart, A. G. . . . .	T. H. Christmas et al.	81
Hobbs, Frk. . . . .	Dr. G. Hall	12
Hamilton, Mary . . . . .	Larue & Clou-	
tier		78
Jodoin, B. . . . .	H. Fournier	39
Jacobson, Julius . . . . .	Wilf. Sayer &	
Heller		32
Jarry, U. . . . .	L. Abinovitch	28
John, Nesbitt . . . . .	Boulter, Waugh	
Co.		82
Kouri, A. . . . .	M. A. Carbonneau	7
King, E. J. . . . .	H. Lamontagne	64
Lefebvre, B. . . . .	T. Brassard	39
Legault, Z. . . . .	A. Landreville	22
Léveillé, O. . . . .	De D. Corriveau	5
Laporte, Nap. . . . .	O. Sauvé	34
Laporte, Cullibert . . . . .	O. Sauvé	43
Leduc, Jos. . . . .	De M. W. White	15
Lefebvre, B. . . . .	Alph. Lussier	10
Larkin, J. P. et al. . . . .	S. Ledoux	28
Lamontagne, F. X. . . . .	Cie Claudon,	
Ltée		10
Laflamme, C. H. . . . .	H. A. Dépocas	7
Lalumière, Chas. . . . .	R. B. A. Tétrault	12
Lefebvre, B. . . . .	G. Desaulniers	9
Lebeau, Euclide . . . . .	P. Lavole	10
Laplante, Ls . . . . .	F. Lambert	14
Lortie, Alb. . . . .	Alexina Ménard et	
vir.		3
Lonergan, Gerald, M. D. . . . .		
Corinne Goulet		4
Lavole, A. . . . .	O. Lafleur	13
Leblanc, Jos. . . . .	Ls Abinovitch	31
Legault, O. . . . .	A. Landreville	32
Major, J. A. et al. . . . .	J. P. Beau-	
vals et al.		75
Mullins, T. . . . .	A. Hastie	6
Mack, J. . . . .	H. Schackter	6
Martin, T. . . . .	J. Virmeche	22
Miron, Exelius . . . . .	F. Themens	36
Mathieu, Ls . . . . .	L. P. Lavole	34
Mélançon, J. . . . .	Charbonneau & Fils	22
Meroney, J. . . . .	J. Budziaszek	13
McGee, P. . . . .	M. Bovitch	8
Mélançon, J. N. P. . . . .	J. Bourassa	10
McVea, John D. . . . .	Sarah Clitzky	
et vir.		60
Mackay, J. . . . .	G. Moffatt	99
Michelsohn, A. . . . .	Craig Collecting	
Agency		5
Neveu, Camille . . . . .	Alexina Ménard	
et vir.		9
Paquette, Jules . . . . .	Azarie Lanctôt	6
Perreault, V. . . . .	A. Rosen	9
Porter, Wm. . . . .	D. H. Todd	17
Purcell, Wm. . . . .	J. Mulcahy	17
Paré, J. A. . . . .	A. Rugolo	24
Picard, M. . . . .	S. Wener et al.	9
Pritchard, W. . . . .	R. Sunfield	10
Paquin, N. . . . .	F. Dorval et al.	7

Lisez Une  
Brochure  
Gratuite  
concernant de meilleurs pla-  
fonds. Elle parle de deux mille  
dessins pour toute sorte de  
structure, d'une cathédrale à un  
entrepôt—prouve comment nos  
plafonds coûtent moins. Obtenez la brochure.  
1- formations au plus proche bureau. 47

**PEDLAR People of Oshawa**  
Montréal, Toronto, Halifax, St. John, Winnipeg, Vancouver

## La Banque Provinciale du Canada

Siège Central; 7 & 9, Place d'Armes, Montréal, Can.

Capital Autorisé . . . . . \$2,000,000.00  
Capital Versé . . . . . \$1,000,000.00  
Réserve et Surplus . . . . . \$310,277.48

### Conseil d'Administration:

Président: M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie  
Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.  
Vice Président: M. W. F. CARSLY, de S. Carsley & Co.,  
Grand Magasin Départemental;  
Honorables L. BRAUBIEN, Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian  
Pacific Railway Co."  
Monsieur ALPHONSE RACINE, de la Maison A. Racine  
& Cie, Marchands en gros, Montréal.  
Docteur E. P. LACHAPPELLE, Administrateur du Crédit  
Foncier Franco-Canadien.

TANCREDE BIENVENU, Directeur-Gérant;  
A. S. HAMELIN, Auditeur-Général; J. W. L.  
FORGET, Inspecteur; ALEX. BOYER, Secré-  
taire.

### Censeurs:

Président: Hon. Sir ALEX. LACOSTE,  
Ex-Juge en Chef de la Cour d'Appel.  
A. S. Hamelin, Auditeur.

Sir LOMER GOVIN, Premier Ministre Provincial de la  
province de Québec.

### Département d'Épargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'inté-  
rêt s'élevant graduellement jusqu'à 3% p. c. l'an, suivant  
termes. Intérêt de 3 p. c. sur dépôts payables à demande.

### 37 SUCCURSALES DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC

#### Correspondants à l'Étranger:

Etats-Unis: New-York, Boston, Buffalo, Chicago,  
Angleterre, France, Allemagne, Autriche, Italie.

## LA BANQUE MOLSON

Incorporée en 1855

BUREAU PRINCIPAL. MONTREAL.  
Capital payé . . . . . \$3,500,000  
Fonds de Réserve. . . . . \$3,500,000

JAMES ELLIOT, Gérant Général.  
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Sur-  
intendant des Succursales.  
Succursales dans la Province de Québec:

ARTHABASKA  
CHICOUTIMI  
DRUMMONDVILLE  
FRASERVILLE ET RIVIERE DU LOUP  
KNOWLTON [STATION  
LACHINE LOCKS  
MONTREAL—  
RUE ST-JACQUES—  
RUE STE-CATHERINE—  
MAISONNEUVE—  
MARKET AND HARBOUR—  
ST-HENRI—  
QUÉBEC  
RICHMOND  
SORÉL  
ST. CÉSaire  
STE-FLAVIE STATION  
ST-OURS, QUÉ.  
STE. THERESE DE BLAINVILLE  
VICTORIAVILLE  
VANCOUVER, Westminster Ave.  
WATERLOO  
Succursales dans la province d'Ontario:  
FOREST  
KIRKTON  
LAMBTON MILLS.  
67 Succursales dans tout le Canada.  
Agences à Londres, Paris, Berlin et dans  
toutes les principales villes du monde.  
Emission de Lettres de Crédit pour le com-  
merce et lettres circulaires pour voyageurs.

Plouffe, O. . . . .	A. Prud'homme	17
Picotte, C. . . . .	W. A. Handfield	8
Perrault, A. . . . .	A. Chevalier	8
Perreault, C. . . . .	F. X. Lalonde	22
Parish, H. E., jr. . . . .	A. G. Holland	12
Paquette, Jules . . . . .	A. Lanctôt	6
Painchaud, Ed. . . . .	T. H. Christmas	
et al.		51
Poitras Co., T. . . . .	Harris Abattoir	
Co.		60
Pelland, Jos. . . . .	Alexina Ménard	
et vir.		10
Rivet, C. . . . .	E. Dufault	78
Rivet, Jos. . . . .	F. Sanche	9
Roche, Geo. L. . . . .	M. L. H. & P. Co.	9
Riopelle, A. . . . .	J. B. Hogue	7
Rivet, C. . . . .	E. Dufault	8
Richard, D. Wilf. . . . .	G. L. Forest	1e cl.
Rondeau, Edmond . . . . .	Jos. Duches-	
neau et al.		36
Rognon, E. R. . . . .	Alex. Gravel	27
Reed, Ls . . . . .	Alexina Ménard et vir.	12
Renaud, Vict. . . . .	J. H. L. Leclair	5
Robert, W. Geo. . . . .	S. Sigler	8
St-Louis, H. . . . .	O. Sauvé	16
Sleying, L. S. . . . .	J. B. Legault	19
Stewart, A. . . . .	W. Bullock	64
Sénécal, J. R. . . . .	P. Daigle	8
Swalles, Richard . . . . .	Gust. Poulin	36
Simpson, Thos. C. . . . .	E. A. Murphy	75
Sénécal, E. . . . .	United Typewriter	
Co.		30
Soulières, P. . . . .	A. Collette	22
Saccovitz, W. . . . .	S. L. Routtenberg	
et al.		35
Simpson, Thos. C. . . . .	E. A. Murphy	75
Shallow, F. H. . . . .	Jas. Tellier	30
Terriault, H. . . . .	N. Sirois	9
Tremblay, De B. et vir. . . . .	H. Larin	18
Trottier, P. . . . .	E. G. Dagenais	5
Tourangeau, J. . . . .	J. Legault	83
Vandelac, U. et al. . . . .	O. Sauvé	21
Vermette, A. . . . .	L. J. Lefebvre	13
Wilson, J. H. . . . .	J. J. Johnson	61
Wiznick, J. . . . .	O. Shornyg	22

### Notre-Dame de Grâce

Crogham, M. . . . . J. Mongeau 33

### Parc Terminal

Harnett, J. . . . . R. A. Kerr 11

### Pointe aux Trembles

Savard, M. . . . . D. Demers et al. 24

### Saint-Elphège

Boisvert, Zoël . . . . . S. Vessot et Cie 9

### St-Guillaume

Pelletier, Fils, Pierre . . . . . J. B. McColl 12

### Saint-Laurent

Plouffe, Aimé . . . . . F. Carrière 15

### St-Louis

Goyer, A. . . . . F. X. Brazeau 5

Lallonge, Chas. . . . . Ls Larose 4

Lemieux, J. . . . . T. Dupras 18

Stafford, J. . . . . G. U. Reid 31

### Sutton

Sutton Gas & Gasoline Engine Co.  
De E. S. Choinière et vir. . . . . 72

### Tétraultville

Moineau, Chas. . . . . A. Guay 41

### Verdun

Provost, F. . . . . A. Toupin 7

### Waterloo

Marquis & Messier . La Foncière 97.

L'annonce représente la vapeur qui  
actionne la machinerie, montez la va-  
peur. La publicité est le lubrifiant des  
affaires, ne ménagez pas l'huile. La pu-  
blicité est le réveil-matin des affaires.  
sonnez le réveil.



Du 27 juillet au 3 août 1909.

#### District de Montréal

La succession J. D. Chevrier vs A. Audet.

Montréal—Le lot 903-289 du quartier St-Louis situé ave. Laval No 353, avec bâtisses.

Vente le 29 juillet, à 11 hrs. a.m. au bureau du shérif.

Chs. H. Potterton vs Delle Evelina Courtemanche.

Chambly—Le lot 51, avec bâtisses.

Vente le 29 juillet, à 11 hrs. a.m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District de Bedford

Olivier Renaud vs Walter E. Booth.

Waterloo—Les lots 654, 651 et 653.

Vente le 31 juillet, à 10 hrs. a.m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District de Joliette

Dame Alph. Dupré vs J. B. Beauchamp, fils de Henri.

St-Roch de l'Achigan—Le lot 49 et pt 50, avec bâtisses.

Vente le 28 juillet, à 10 hrs. a.m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District d'Ottawa

Wm. G. Mulligan vs Wm. J. McGee.

Canton Eardley — Le lot 25, avec bâtisses.

Vente le 27 juillet, à 10 hrs. a.m., au bureau d'enregistrement à Hull.

#### District de Richelieu

E. F. Wurtele vs Louis Lamoureux.

St-David—Le quart des lots 703 et 704.

Vente le 28 juillet, à 1 hr. p.m. à la porte de l'église paroissiale.

Dame Adéline St-Sauveur vs Dame Délia Ouellette et André Harpageau.

St-Aimé—Le lot 367, avec bâtisses.

Vente le 28 juillet, à 10 hrs. a.m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District de St-François

Fred. Schnauer vs la succession Sith C. Nutter.

Sherbrooke—Les lots 116 à 131, avec bâtisses.

Vente le 27 juillet, à 10 hrs. a.m. au bureau du shérif.

#### District de St-Hyacinthe

The Eastern Township Shoe Co. vs Théophile Beaunoyer

St-Nazaire d'Acton—Deux parties du lot 415 et le lot 367, avec bâtisses.

Vente le 27 juillet, à 11 hrs 30 a.m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District des Trois-Rivières

Pierre Bellemare et al. vs The Real Estate Investment Co.

St-Boniface de Shawinigan—Les lots 330 et 331, avec bâtisses.

Vente le 27 juillet, à 10 hrs. a.m. à la porte de l'église paroissiale.

Un marchand n'a absolument rien à faire avec un procès, quel qu'il soit. Les seuls qui tirent profit des procès sont les avocats.

## GEO. GONTHIER

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

Chambres 205 à 209 EDIFICE WILSON  
11 et 17 Cote de la Place d'Armes. - MONTREAL.  
TEL. BELLE, MAIN 2701

## BANQUE DE MONTREAL

(FONDEE EN 1817)

CONSTITUEE PAR LOI DU PARLEMENT

Capital tout payé.....\$14,400,000.00

Fonds de Réserve..... 12,000,000.00

Profits non Partagés..... 358,311.05

SIÈGE SOCIAL, MONTRÉAL.

BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. Lord Strathcona and

Mount Royal, G.C.M.G., G.C.V.O., Président Honoraire

Hon. Sir George Drummond, K.C.M.G., C. V. O.,

Président

Sir Edward Clouston, Bart., Vice-Président James Ross

Hon. Robt Mackay

R. B. Angus

Sir William Macdonald

E. B. Greenhalgh

C. R. Hesmer

Sir Thos. Shaughnessy, K.C.V.O., David Morrice

Sir Edward Clouston, Bart., Gérant-Général

A. Macnider, Insp. chef et Surint. des Succursales.

H. V. Meredith, Asst. Gérant-Général et Gérant à Montréal

C. Sweeny, Surintendant des succursales de la Colombie Anglaise.

W. E. Stavert, Surintendant des succursales des Provinces Maritimes.

F. J. Hunter, Inspecteur N. O. et Succursales O. B.

E. P. Winslow, Inspecteur, Succursales Ontario

D. R. Clarke, Inspecteur Succursales Provinces Maritimes et Terre-Neuve

#### SUCCURSALES :

135 Succursales au Canada.

Grande-Bretagne, Londres, Bank of Montreal—

47 Threadneedle St., E. C., F. W. Taylor, Gérant.

Etats-Unis, New-York—31 Pine St., R. Y. Hedden

W. A. Bog et J. T. Molineux, Agents.

Chicago, Banque de Montréal—J. M. Greata, Gér.

Spokane, Wash., Bank of Montreal

Terre-Neuve: St. John's, Bank of Montreal

Birchy Cove, Baie des Isles, Bank of Montreal

Mexico, D. F., Bank of Montreal.

T. S. C. Saunders, Gérant

## Richmond and Drummond Fire Insurance Company.

Siège Social: Fondée  
RICHMOND, QUÉ. EN 1879

Capital ..... \$250,000  
Déposé au gouvernement du Canada 60,000

HON. WILLIAM MITCHELL, Président.  
ALEX. AMES, Vice-Président.  
J. C. McCaig, Gérant. S. C. FOWLER, Secrétaire  
J. A. BOTHWELL, Inspecteur,

JUDSON G. LEE, Agent Résident,  
Edifice Guardian Building, 160-St Jacques  
MONTREAL, --- --- QUÉ.

On demande des agents dans  
les districts non représentés.

## L'INDUSTRIE DES FANONS DE BA- LEINE AUX ETATS-UNIS

L'utilisation industrielle des fanons de Baleine remonte à la fin du seizième siècle, dit M. L. Perruchot dans la Géographie. Ce serait vers 1594 qu'on en aurait importé pour la première fois en Angleterre. Un siècle après, entre 1715 et 1721, 250 tonnes de ce produit entraient annuellement dans ce pays. Les Etats-Unis, de bonne heure, contribuèrent à la production mondiale. Ce fut d'abord dans une modeste proportion: 25 tonnes par an jusqu'en 1821. Dans la suite, ce chiffre, presque régulièrement jusqu'en 1853, atteint le maximum: 2,563 tonnes.

En trente-deux ans, la production avait décuplé. Mais alors, les cétacés se faisant plus rares, les statistiques décroissent. En 1906, les baleiniers de l'Union ne rapportent plus que 43 tonnes de fanons. Les neuf dixièmes de cette quantité sont fournis par la flotte du Pacifique nord qui opère au large de la côte septentrionale d'Amérique; le reste provient de la baie d'Hudson et de l'Atlantique.

Des diverses espèces de baleines productrices de fanons, la plus importante commercialement est celle dite Bowhead (Balaena mysticetus), la baleine franche de l'océan Arctique. Ses fanons, qui autrefois dépassaient 15 pieds et peuvent encore mesurer 14 pieds, donnent une matière abondante et de qualité supérieure. C'est cette espèce qui a approvisionné le marché, pour la plus grosse part, dans ces quarante dernières années. En seconde ligne vient la baleine du Japon (Balaena Japonica et Aleoutensis); elle possède des fanons presque aussi longs, mais plus cassants et de texture plus grossière. Enfin, les baleinoptères et mégaptères (Balaenoptera musculus et Megaptera boops), donnent un produit encore inférieur.

Autrefois, les fanons de cétacés jouaient un rôle économique important dans le Nord-Ouest américain: les indigènes de l'Alaska, les Indiens du Washington s'en servaient pour la confection de leurs pièges où de leurs engins de pêche. Aujourd'hui, cette industrie primitive disparaît. Mais quatre fabriques de New-York et un établissement de Boston transforment les fanons en bâtonnets, baguettes, plaques, etc., utilisés à leur tour par les fabricants de corsets, par les tisseurs de soie, par les ébénistes pour des ouvrages de marqueterie, par les armuriers du Japon pour l'ornementation des poignées de sabre. Les poils qui accompagnent les fanons servent à faire des brosses, des balais, etc.

La rarefaction de la baleine et la découverte de produits remplaçant les fanons compromettent l'avenir de cette industrie.

Nous avons dit que le centre principal d'opération des baleiniers américains est

situé depuis quelques années dans les Régions arctiques au nord du Continent américain. L'illustre navigateur norvégien Amundsen qui, le premier, a reconnu le passage du Nord-Ouest de l'Atlantique au Pacifique, nous a donné récemment de curieux renseignements sur la chasse à la baleine dans ces régions polaires.

"L'île Herschel, écrit-il, séparée du continent par un canal étroit et très peu profond, renferme un excellent mouillage, servant de base d'opérations aux baleiniers dans ces parages. La côte nord de l'Amérique n'offrant aucun ancrage sûr, la découverte de cette rade a été un événement de la plus haute importance pour ces marins aventureux. Ici, comme dans toutes autres régions de l'Arctique, la chasse à la baleine a entraîné de terribles catastrophes. La première ne fut déterminée ni par les glaces, ni par les fureurs de la mer, mais par la guerre de Sécession. En 1864 un corsaire appartenant aux Etats du Sud se dirigea vers le détroit de Behring et vint brûler dans cette région trente baleiniers, représentant une valeur de \$3,000,000. Le second désastre eut lieu en 1876. Cette année-là trente navires furent pris par les glaces devant la Pointe Barrow; soixante-dix hommes ayant abandonné leurs bâtiments pour faire route au sud, périrent en chemin. En 1897, plusieurs bâtiments furent broyés par les glaces; enfin, en 1905, la plus grande partie de la flotte demeura bloquée à la suite de l'arrivée précoce des glaces; mais cette fois on n'eut aucune perte d'hommes à déplorer.

"La baleine est poursuivie dans ces parages, uniquement pour ses fanons; des autres parties de ce monstre marin, les Américains ne tirent aucun profit. Il est vrai que la valeur des fanons est telle que le produit de leur vente assure un bénéfice considérable; une seule baleine en fournit parfois pour \$10,000. La chasse de ces cétacés est naturellement difficile et périlleuse. Les mysticètes ou baleines à fanons sont très farouches, le moindre bruit les met en fuite; aussi au premier indice de leur voisinage, la machine est stoppée et le bâtiment ne marche plus qu'à la voile. Alors que l'on est encore très loin du gibier, une embarcation est mise à la mer; toujours de crainte de l'effrayer, on ne se sert pas de rames; seule la voile est encore employée. Le canot marche droit vers l'énorme monstre, le harponneur posté à l'avant, prêt à lui décocher son harpon. Pour la capture des mysticètes, on ne fait pas usage, comme pour celle des baleinoptères, de canons lance-harpons; le bruit de la décharge mettrait en fuite toutes les baleines à dix lieues à la ronde. Comme explosif, on emploie la tonite. Si la baleine n'est pas tuée du premier coup, en file du câble. Lorsqu'une banquise se trouve dans le voisinage, les chasseurs

**P. A. GAGNON**  
**COMPTABLE LICENCIÉ**  
 (Chartered Accountant)  
 Chambres 316, 318, 317 Edifice New-York Life  
 11 Place d'Armes, . . MONTREAL  
 Bell Main 4912

**DESAUTELS**  
**& MOREAU**  
 LIMITEE  
 Comptables, Auditeurs, Liquidation de Faillites, Compositions effectuées. Edifice Crédit Foncier, 36 rue St-Jacques, MONTREAL.  
 Téléphone Main 3859.

Une sorte de brouillard plane sur les phrases longues, embrouillées. Employez les mots comme s'ils étaient de l'argent — suffisamment, mais pas plus. Chaque mot a sa valeur spécifique.

**PATENTES**  
**OBTENUES PROMPTEMENT**

Avez-vous une idée? — Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, Ingénieurs-Consailleurs.  
 Bureaux: { Edifice New York Life, Montréal,  
 et 907 G Street, Washington, D. C.

Arthur W. WILKS J. Wilfrid MICHAUD  
**WILKS & MICHAUD**  
 Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les Provinces  
 Règlement d'affaires de Faillites  
 601 BATAIS E BANQUE DES MARCHANDS  
 Téléphones { BELL MAIN 5500  
 MARCHANDS 849 MONTREAL

Beaucoup de Bonnes Places attendent les Hommes Corrects.  
 Beaucoup de territoire désirable est inoccupé prêt pour les hommes qui peuvent démontrer leurs capacités. Plans de police récemment révisés, parfaitement d'accord avec les nouvelles lois, avec des taux de prime raisonnables et des valeurs libérales et correctes.  
 Etes-vous un d'eux?  
**UNION MUTUAL LIFE INSURANCE CO.**  
 FRED. E. RICHARDS, Président. PORTLAND, MAINE  
 HENRI H. MORIN Agent chef pour le Canada,  
 151 rue St-Jacques, Montréal, P. Q.  
 WALTER I. JOSEPH, Gérant de l'Agence de Montréal, 151 rue St-Jacques

PROPRIETE A VENDRE

Rue St-Gabriel, No 25. Prix: \$12,500.00; conditions faciles. Revenu actuel: \$1,188.00 par an; peut être augmenté. S'adresser: A. LIONAIS, 42 Place Jacques-Cartier.

**L. R. MONTBRIAND,**  
 Architecte et Mesureur,  
 No 230 rue St-André,  
 Montréal.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

doivent ouvrir l'oeil pour ne pas être entraînés de ce côté et broyés dans une collision avec les glaces. Ce n'est qu'en cas de danger absolu que l'on se décide à couper la ligne. On ne renonce pas, en effet, de galeté de coeur à perdre \$9,000. Réussit-on à capturer la baleine, on la remorque vers le navire; après quoi, on détache la tête et on abandonne le monstrueux cadavre aux poissons et aux oiseaux. On coupe ensuite les fanons, et le crâne à son tour est jeté par-dessus bord.

En 1843 fut capturée la première baleine mysticète dans la mer de Behring, cinq ans plus tard, un baleinier franchit le détroit. En 1905, la flotte qui opérerait dans ces parages comptait quatorze navires; le plus favorisé vait pris cette année-là onze de ces énormes mammifères marins. Depuis soixante ans, cette industrie a rapporté des bénéfices énormes, mais au prix de quels dangers et de combien de vies humaines! Et tout cela simplement pour procurer aux élégantes la matière nécessaire à la fabrication de leurs corsets et assurer ainsi la grâce de leur corps!"

Grande confiance en Absorbine

Un autre exemple de ce que mes clients pensent de mon remède pour les tares des chevaux, est contenu dans la lettre suivante reçue le 19 mars 1909 de E. S. Jerkins, Center Point, Ind.: "Je me sers de votre Absorbine depuis deux ans avec le plus grand succès pour la guérison des tendons contractés, des tumeurs, des enflures, etc. J'avais un cheval qui boitait depuis 18 mois par suite d'effort des tendons de la jambe gauche, et deux bottelles et demi de Absorbine l'ont guéri. J'ai grande confiance en Absorbine pour des cas comme ceux que j'ai mentionnés. J'ai recommandé son emploi à beaucoup de personnes et j'ai aidé le pharmacien de notre petite ville à faire d'assez jolies ventes de ce remède. Je ne mérite pas de louanges pour cela, car je trouve que je dois parler à mes amis des mérites de ce médicament." — Vous trouverez qu'Absorbine vous rendra également service; si vous n'avez pas déjà une de mes brochures gratuites, écrivez-moi immédiatement. Vous pouvez vous procurer le médicament chez votre pharmacien, ou vous le faire envoyer sur reçu de \$2.00.

W. F. Young, P. D. F., 206 rue Temple, Springfield, Mass. Agents canadiens: Lyman's Ltd., 380 rue St-Paul, Montréal P. Q.

Le pays du Lac des Baies

Une belle brochure, artistiquement illustrée, a été publiée par le Département des Passagers du Grand Trunk Railway System, décrivant les beautés du district du Lac des Baies, dans les Highlands d'Ontario. Un nouvel attrait de ce district est le nouvel hôtel — le "Wawa" — à Norway Point. L'hôtel lui-même a une page d'illustrations représentant les splendeurs festives des terres boisées et de l'eau, avec un vol de sept oies sauvages volant vers le ciel, au-delà de la tour. La description concise donne l'histoire d'un endroit charmant.

On peut obtenir un exemplaire gratuit de cette brochure en s'adressant à M. J. Quinlan, D. P. A., Montréal, P. Q.

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

Compagnie Indépendante (incendie)

Bureaux : 1720 rue Notre-Dame

Coin St-François-Xavier, MONTREAL  
 RODOLPHE FORGEY, Président.  
 J. E. OLIVIER, Jr., Gérant-Général.

## Protégez vos Glaces contre les Accidents

PAR UNE POLICE DANS LA  
 COMMERCIAL BURGLARY & PLATE GLASS INSURANCE CO.  
 Batisee New York Life, Phone, Main 2367  
 ISIDORE CREPEAU, Gérant,  
 AGENTS DEMANDÉS

## SUN LIFE OF CANADA

AU 31 DECEMBRE 1908

Actif ..... \$29,238,525.51  
 Surplus sur tout le Passif et le  
 Capital, Hm 3½ et 3 p.c. Standard 2,596,303.96  
 Surplus d'après l'Etalon du Gouv. 4,118,491.91  
 Revenu en 1908 ..... 6,949,601.98  
 Assurances en vigueur ..... 119,517,740.89

Ecrivez au bureau-chef à Montréal pour avoir la petite  
 brochure intitulée "Prosperous and Progressive."  
 LES POLICES DE LA SUN LIFE SONT FACILES A VENDRE

## LA COMPAGNIE

## 'EQUITABLE'

D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU

Une des plus Fortes Compagnies locales  
 ayant plus d'argent disponible en mains pour  
 le total d'assurance qu'elle porte, c'est-à-dire  
 que son surplus de réserve est le plus élevé.

BUREAU

160, rue ST-JACQUES - MONTREAL

S. T. WILLET, PRESIDENT F. CAUTHIER, GERANT

## LA CANADA LIFE A PAYÉ

en 1905, aux détenteurs de polices ou  
 à leurs représentants : : : : :

**\$3,272,000**

contre des paiements similaires de

**\$4,954,000**

faits par les vingt-et-une autres com-  
 pagnies Canadiennes.

(ETABLIE 1858)

## The Phenix Insurance Company OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - \$8,719,795.33

Robert Hampson & Son, Agents,  
 5 ST. JOHN STREET

# Assurances

## L'HOMME D'ACTION

L'homme d'action est partout en de-  
 mande. Il ne cherche pas les positions,  
 ce sont les positions que l'attendent. Il  
 ne se plaint pas, il agit. Il donne des ré-  
 sultats, et ces résultats accomplis parlent  
 plus haut en sa faveur que des colonnes  
 de journaux subventionnés. L'homme que  
 le monde recherche, celui qu'il récompen-  
 se, c'est l'homme d'action. Le décourage-  
 ment et les insuccès sont des riens sans  
 signification pour lui; les résultats sont  
 les choses substantielles qu'il s'efforce  
 d'atteindre. Ses manières et ses mouve-  
 ments ont un air de succès assuré. Il n'y  
 a pas de difficulté à le distinguer dans  
 une foule. On peut le découvrir aussi fa-  
 cilement que le caractère opposé qui ne  
 connaît que découragement et insuccès;  
 ces deux choses laissent une empreinte  
 des plus visibles sur le maintien. Les  
 hommes qui peuvent accomplir quelque  
 chose dans l'industrie, le commerce et la  
 finance sont aussi rares que ceux d'un  
 caractère opposé sont en grand nombre.  
 L'arbre de l'opportunité, chargé de  
 fruits d'or, attend toujours l'homme d'ac-  
 tion. Les occasions ne sont pas rares;  
 elles sont abondantes, plus abondantes  
 que jamais depuis que le monde existe.  
 Elles attendent le pauvre garçon qui tra-  
 vaille sans s'occuper de l'heure. Les  
 hommes qui consultent toujours l'horloge  
 ne font jamais grand-chose en quoi que  
 ce soit.

Les hommes qui réussissent à quelque  
 chose ne regardent jamais l'heure pour  
 savoir s'ils peuvent s'arrêter; ils savent  
 que le temps a été fait pour les esclaves,  
 non pour les hommes virils qui agissent  
 avec enthousiasme

Les employés qui consultent souvent  
 l'horloge resteront toujours dans des si-  
 tuations subalternes sans espoir d'avance-  
 ment. L'homme qui produit des résultats  
 peut, absorbé par son travail, oublier de  
 prendre ses repas ou d'aller se coucher,  
 mais l'homme de caractère opposé sera  
 toujours prêt à quitter l'ouvrage avant  
 l'heure. La concentration de la pensée  
 et un but dont il ne dévie pas sont les ca-  
 ractéristiques de l'homme actif. L'homme  
 qui n'arrive jamais à rien est caractérisé  
 par un relâchement de la pensée et des  
 buts divers.

Le public apprend bientôt à différen-  
 cier ces deux hommes et leur accorde la  
 considération qu'ils méritent. L'homme  
 qui arrive à des résultats fait toujours  
 prime, il n'a jamais besoin d'implorer  
 pour faire accepter ses services, il est  
 toujours le bienvenu, le succès suit ses  
 pas, l'insuccès se tient à l'écart.

## LA "FONCIERE"

COMPAGNIE D'ASSURANCE  
 CONTRE L'INCENDIE

Capital Autorisé \$1,000,000

Bureau principal,  
 No 10, BOULEVARD ST-LAURENT

TARIF INDEPENDANT

J. H. L. MARCIL, Directeur Gérant.

Enfermez vos soucis de bureau dans  
 votre place d'affaires pendant la nuit. Il  
 pourrait arriver que le lendemain matin  
 ils aient disparu.

## WESTERN ASSURANCE CO.

INCORPORÉE EN 1851

ACTIF, au-delà de - - \$3,130,384.82

Bureau Principal: TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, Président.

W. R. BROCK, et JOHN HOSKIN, K. C.,  
 LL.D., Vice-Présidents.

W. B. MEIKLE, Gérant-Général.

C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:

189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BECKERDIKE, Gérant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## LIVERPOOL & LONDON & GLOBE

L'actif en espèces dépassé - - \$56,000,000

Les Placements Canadiens dé-  
 passent ..... 3,750,000

Les Réclamations payées dépas-  
 sent ..... 230,000.00

SUCCURSALE CANADIENNE;

Bureau Principal, Edifice de la Compagnie, Montreal.

Directeurs Canadiens:

E. S. CLOUSTON, Ecr. Président

GEO. E. DRUMMOND, Ecr., F. W. THOMPSON,  
 Ecr., JAMES CRAITHERN Ecr.

Sir ALEXANDRE LACOSTE.

J. GARDNER THOMPSON, Gérant Résident.

WM. JACKSON, Député Gérant.

J. W. BINNIE, Asst. Député Gérant.

## METROPOLITAN

Life Assurance Co'y of New York

(Compagnie à Fonds Social)

Actif ..... \$236,927,000

Polices en vigueur au  
 31 décembre 1908... 9,960,106

En 1908, la compagnie  
 a émis au Canada  
 des polices pour... \$16,812,000

Elle a déposé entre les  
 mains du Gouver-  
 nement Canadien,  
 exclusivement pour  
 les Canadiens..... \$5,500,000

Il y a plus de 300,000 Canadiens  
 assurés dans la METROPOLITAN.

## LE SOLLICITEUR D'ASSURANCE-VIE

Par William J. Graham

(Traduit de Life Insurance Independent).

"Arrêtez, jeune homme", dit un banquier à un représentant d'une compagnie d'assurance-vie dès que celui-ci lui fit connaître le but de sa visite; "vous ne pouvez pas me parler assurance-vie ici. Mon temps est trop précieux".

"Vaut-il plus de \$1 par minute?" demanda l'agent en sortant un billet de dix dollars, et il ajouta: "Je voudrais que les dix minutes qui vont s'écouler aient de la valeur pour vous et pour moi."

C'est ce qu'il fit. Quand il se leva pour partir au bout du temps fixé, le banquier repoussa le billet de banque et dit: "Continuez, cela m'intéresse". Quand il quitta le banquier il avait un contrat important.

\* \* \*

L'homme qui, aujourd'hui, peut remplir avec succès et honneur le rôle d'agent d'assurance, n'est pas un homme qui puisse être retenu d'une manière permanente dans une position qui ne le rémunère pas suffisamment de son labeur.

Si l'assurance-vie a besoin d'agents, elle doit avoir des hommes honorables, progressifs et actifs. De tels hommes valent d'être employés. Si les affaires d'assurance-vie pouvaient se passer d'agents, aucun agent ne vaudrait la peine d'être maintenu, et toute somme payée à un agent serait une dépense inutile.

Peut-on vendre de l'assurance sans l'aide d'agents?

Les résultats obtenus par deux compagnies anglaises d'assurance-vie, d'une excellence indubitable, dont l'une est la plus ancienne compagnie à contrats vieux style, fournissent une réponse catégorique et montrent que l'assurance-vie ne peut pas être conduite avec succès sans le travail actif des agents. Une de ces compagnies, la London Life Association, avec des dépenses totales, ne s'élevant qu'à quatre et demi pour cent de son revenu, a pris, en 1907, \$1,863,000 seulement d'assurance. Cependant, l'assurance fournie par cette compagnie est si économique que, bien que la valeur moyenne des rachats soit de cent vingt pour cent des primes payées, il y a relativement peu de polices rachetées. Ceux qui s'assurent dans cette compagnie sont satisfaits et y restent, mais sans agents la compagnie semble incapable de faire assez d'affaires pour atteindre un rang élevé. La vieille compagnie Equitable de Londres, qui n'emploie pas non plus d'agents et qui est la plus ancienne compagnie d'assurance à contrats ancien style, avec ses longues années d'honorables services et d'assurance économique à son crédit, avec aussi des dépenses s'élevant à trois et un tiers pour cent de son revenu total en 1907, n'a émis, pendant cette année, que

trente-six nouvelles polices pour une somme de \$1,368,000. Comparez ces chiffres au record d'une agence générale de New-York, qui, en 1908, a pris des contrats pour une somme de \$17,116,513, dans les deux bourgs de Manhattan et du Bronx!

\* \* \*

Tout homme susceptible d'être assuré a par là même un fort actif, en ce qu'il peut se protéger par l'assurance-vie moyennant la faible redevance de la prime. Un homme qui ne peut pas s'assurer est pauvre en ce sens que ses fonds disponibles doivent être conservés intacts pour faire face aux nécessités qui peuvent se présenter d'un moment à l'autre à l'heure de sa mort; cet homme est pauvre en vérité quand il se rend compte qu'entre la mort et lui il n'y a que la maigre somme qu'il peut économiser pendant sa vie.

Le seul moyen sûr d'avoir une assuran-

ce sur la vie est de contracter cette assurance quand on est à même de le faire et l'homme qui retarde de s'assurer jusqu'à ce qu'il soit en meilleure situation financière, peut apprendre plus tard qu'il n'est plus qualifié pour s'assurer. Etre rejeté de l'assurance-vie ne veut pas dire comme beaucoup le supposent, que la mort est imminente, car les refus d'assurance s'étendent à des cas autres que ceux de maladies sérieuses et sont nécessairement basés sur le jugement humain qui peut être ou n'être pas correct.

A l'occasion de la visite d'un président d'une compagnie d'assurance-vie à l'un de ses agents importants ce dernier déclara avec humour que ses hommes que la compagnie avait refusé d'assurer se plaignaient du trop grand exercice qui leur était demandé comme porteurs des coins du poêle aux funérailles de ceux que la compagnie avait acceptés.

\* \* \*

"J'ai été trompé" se plaignait un assuré mécontent du travail d'un agent qui lui avait fait de fausses représentations. Il y a eu dans le passé trop d'agents qui doraient la pilule à leurs clients, sans se rendre compte du tort qu'ils faisaient à leur cause.

\* \* \*

Répondant à la loi de l'offre pour une demande évidente, quelques nouvelles compagnies irresponsables ont surgi pendant la dernière décade, qui vendaient de l'assurance sur des plans spéciaux ou offraient des contrats spéciaux en plus de la police, qui leur procuraient des profits. Les estimations couvertes par ces contrats étaient absolument absurdes, mais cette absurdité ne semblait pas apparente à beaucoup d'hommes avisés qui prenaient ces contrats. L'opération du contrat spécial du bureau aviseur ou du privilège spécial d'acheter du stock dans une compagnie à agence auxiliaire, ou dans toute autre corporation associée à la vente de la police d'assurance-vie, a produit un grand désappointement chez les clients et a fait déclarer la prohibition légale du contrat spécial. En relation avec les contrats supplémentaires et autres clauses fantaisistes, est le coût inhérent de la couverture des pertes par décès, lequel reste dans le contrat et auquel est ajoutée une dépense supplémentaire pour un contrat additionnel invendable sur ses propres mérites.

Avec l'élimination de l'agent qui fait de fausses représentations des méthodes de pression exercées par la grande compagnie qui obtient des résultats d'une manière extravagante du contrat spécial et de toutes les autres formes de contrats supplémentaires des compagnies plus jeunes, les affaires ont été épurées dans le département des agences, laissant des agents d'une qualité non surpassée dans aucune affaire et supportant favorablement la comparaison avec les hommes de profession.

**CIE D'ASSURANCE MUTUELLE DU  
COMMERCE CONTRE L'INCENDIE**

Bureau Principal: 151 rue GILROUARD, St-Hyacinthe

Actif dépassant \$200,000.00

Cette Compagnie n'assume que des risques commerciaux, et opère sur des bases strictement mutuelles. C'est pourquoi tous les marchands et commerçants de cette Province doivent bénéficier de ses avantages.

T. A. ST-GERMAIN, Sec.-Gérant

**"LA PREVOYANCE"**

COMPAGNIE D'ASSURANCE

Accidents et Maladies. Bris de Glaces.  
Garanties de Contrats  
et Cautionnements.  
Responsabilité de Patrons.

J. C. GAGNE, Gérant Général

160, rue St-Jacques - MONTREAL

**POURQUOI**
**DOIT-ON ASSURER SA VIE DANS**
**La Sauvegarde**

- |              |   |
|--------------|---|
| 1o PARCE QUE | <p>Les <u>taux</u> sont aussi <u>avantagés</u> que ceux de n'importe quelle compagnie.</p>  |
| 2o PARCE QUE | <p>Ses <u>polices</u> sont plus <u>libérales</u> que celles de n'importe quelle compagnie.</p>  |
| 3o PARCE QUE | <p>Ses <u>garanties</u> sont <u>supérieures</u> à la généralité de celles des autres compagnies.</p>  |
| 4o PARCE QUE | <p>La <u>sagesse</u> et l'<u>expérience</u> de sa <u>direction</u> sont une <u>garantie</u> de succès pour les années futures.</p>                                    |
| 5o PARCE QUE | <p>Par dessus tout, elle est une compagnie <u>canadienne française</u> et que ses capitaux restent dans la province de Québec pour le <u>bénéfice des nôtres</u>.</p> |

Siège social: 7 PLACE D'ARMES,

MONTREAL.